Expertise + expérience
Partager pour mieux réussir
Price Waterhouse

Taux d'intérêt: la Banque du Canada suivra la Fed

PAUL DURIVAGE

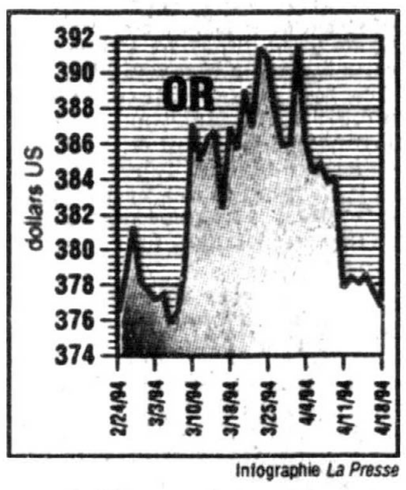
Les taux d'intérêt, en baisse en Europe, continuent à monter en Amérique du Nord. Quelques jours seulement après la détente surprise appliquée à ses deux taux directeurs par la banque centrale allemande, la Réserve fédérale américaine a entrepris hier d'augmenter ses taux à court terme. Cette initiative, étonnante alors que l'inflation est quasi nulle en Amérique du Nord, trouvera immanquablement écho à la Banque du Canada aujourd'hui même.

C'est la troisième fois depuis le début de l'année que la Fed augmente le coût du crédit aux États-Unis. La Fed n'annonce en général pas l'importance de ses modifications de taux mais les analystes des marchés financiers s'attendent à un relèvement d'un quart de point du taux des fonds fédéraux. Il en avait été ainsi les 4 et 22 mars derniers.

Les grandes banques américaines ont d'ailleurs vite saisi le message. La Citybank et la Chemical Bank ont les premières relevé leur taux de base d'un demi-point, à 6,75 p. cent, pour la seconde fois en moins d'un mois. Il s'agit de la plus forte hausse en plus de trois ans.

Le président de la Fed Allan Grennspan parlait d'une «petite augmentation». Mais son impact, une fois de plus, a ébranlé les marchés financiers. Comme lors des deux hausses précédentes, l'annonce d'hier a provoqué une baisse marquée du cours des obligations, sur les marchés canadien comme américain, tandis que l'or perdait encore de son lustre. Les cours, qui avaient ouvert en hausse, ont soudainement perdu 40 points à la Bourse de New York. La Bourse de Toronto, croulant sous le poids de ses aurifères, chute par 1,7 p. cent en clôture.

Selon les économistes, le paysage économique aux États-Unis est tout différent du contexte allemand. L'économie américaine a retrouvé toute sa vigueur et M. Greenspan cherche à prévenir toute reprise de l'inflation avant qu'elle n'échappe à tout contrôle. En fait, malgré la forte reprise de l'économie au dernier trimestre de 1993 et la baisse du chômage, la pression inflationniste n'est pas vraiment sensible.



Infographie *La Presse*

La plupart des spécialistes anticipent d'ailleurs une autre hausse des taux à court terme à l'occasion de la prochaine réunion de la direction de la Fed le 17 mai, sinon à la publication le 28 avril des chiffres du PNB pour le premier trimestre de cette année, ou peut-être même à chacune de ces deux occasions. Le coût de l'argent au jour le jour, actuellement de 3,75 p. cent, pourrait ainsi atteindre 4,0 à 4,5 p. cent d'ici peu.

Les experts s'attendent maintenant à ce que la Banque du Canada, déjà sous pression en raison de la faiblesse chronique de sa devise, hausse son taux de base de 20 ou 30 centièmes ce midi. Le Canada tend à réagir démesurément aux décisions de la Fed, note le chef cambiste de la Banque Royal, John Usborne.

La banque centrale canadienne effacera ainsi essentiellement les 37 centièmes soustraits la semaine dernière, sans plus d'impact sur le crédit à la consommation et celui des entreprises, croit-on. Le taux d'escompte est actuellement de 5,84 p. cent tandis que le taux privilégié bancaire est de 6,75 p. cent partout sauf à la Banque de Montréal qui le maintient à 6,5 p. cent.

La rémunération des dépôts est par ailleurs aussi haussière, au grand bonheur des petits rentiers. Hier, la Scotia a porté de 7,5 à 7,75 p. cent le taux applicable au certificat de dépôt de sept ans.

Le dollar canadien, pris en étau, a perdu neuf centièmes de point lundi matin aussitôt connue la décision de la Réserve fédérale américaine. La Banque du Canada est réputée être intervenue pour soutenir le cours de sa devise au dessus des 72,07 cents US d'équivalence. Le huard n'en a pas moins clôturé à 72,02 cents US, en baisse de 0,11 cent.

Abitibi-Price remonte la pente

MIVILLE TREMBLAY

La papetière Abitibi-Price remonte la pente et pourrait faire des profits en fin d'année, a déclaré hier son président et chef de la direction, M. Ron Oberlander.

Les profits seront de retour «peut-être au quatrième trimestre», mais «certainement» l'an prochain. En attendant, pour la première fois depuis 1988, il a présenté aux actionnaires réunis en assemblée annuelle des résultats financiers moins mauvais que ceux de l'année précédente.

M. Oberlander a expliqué que la réduction du déficit d'exploitation de 100 millions était attribuable pour les deux-tiers à une baisses des coûts et à des gains de productivité, et pour le tiers à la dépréciation du dollar candien.

Rappelons qu'en 1993 la société a subi une perte nette de 122 millions sur des ventes de 1,9 milliard. Abitibi-Price vise toujours à devenir le producteur aux plus faibles coûts d'ici 1995.

Cette année, l'amélioration des résultats proviendra enfin du côté des ventes, car l'augmentation du prix du papier journal annoncée pour le 1er mars tient bon. De fait, il s'agit d'une réduction des escomptes consentis aux clients sur le prix officiel de 685 $ US la tonne. L'escompte moyen est passé de 40 p. cent à 33 p. cent.

M. Oberlander a bon espoir qu'une autre augmentation des prix surviendra cette année à la suite de la réduction de l'écart entre l'offre et la demande.

Le conseil d'administration a approuvé hier des immobilisations de 12,6 millions pour l'usine de papier de Kénogami, à Jonquière. Ces travaux permettront à l'usine de rencontrer les nouvelles normes en matière environnementale.

La société doit dépenser 150 millions pour se mettre à jour dans toutes ses usines. Dans le cas de l'usine de Chandler, en Gaspésie, la décision n'est pas prise, car il faudrait investir 150 millions pour moderniser cette usine la moins rentable du groupe.

La décision d'investir dans l'environnement à l'usine d'Alma dépend d'une décision à prendre concernant de nouvelles installations pour fabriquer de la pâte thermo-mécanique.

M. Oberlander a déclaré qu'il y avait des négociations «sérieuses» pour la vente de la division Hilroy, présentée aux résultats comme activité abandonnée.

Bonus de 400 000 $

Lors de l'assemblée annuelle, tenue hier à Toronto, M. Oberlander s'est fait rabrouer par un actionnaire à cause du bonus de 400 000 $ obtenu en 1993, dont 100 000 $ en argent comptant et 300 000 $ en actions.

En matière de régie d'entreprise, Abitibi-Price a récemment scindé le poste de président du conseil, occupé par M. Bernd Koken, et celui de président et chef de la direction, confié à M. Oberlander. Un seul dirigeant fait partie du conseil d'administration.

Depuis que les créanciers d'Olympia & York ont vendu le contrôle de la société, en février dernier, l'actionnariat est très dispersé.

Au cours du premier trimestre, la papetière a subi une perte nette de 44,1 millions, ou 0,57 $ par action, contre 29,2 millions, ou 0,42 $ par action, pour la même période l'an dernier.

La détérioration s'explique par une charge inhabituelle de 21,6 millions pour la dépréciation des actifs de l'usine de Pine Falls vendus à ses employés.

Sur le plan de l'exploitation, on note une amélioration avec un déficit des activités maintenues de 10,8 millions, contre 22,8 millions l'an passé. Le chiffre d'affaires fut de 471,6 millions, comparativement à 454,7 milions pour la période correspondante en 1993.

Sports Experts à Forzani: c'est fait

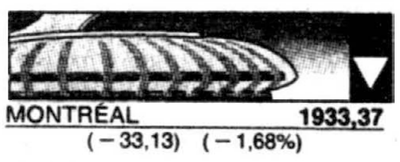
The Forzani Group (FGL), un détaillant spécialisé dans les articles de sport, inscrira aujourd'hui ses actions de catégorie A à la cote de la Bourse de Montréal soit le lendemain de la conclusion de l'achat des 177 magasins Sports Experts à Univa.

Forzani et Univa (Provigo) ont ainsi annoncé que FGL a conclu l'acquisition de Sports Experts, filiale en propriété exclusive d'Univa. Le prix d'achat s'élève à 22,25 millions, des sommes supplémentaires déterminées en fonction du bénéfice étant payables au cours des deux prochaines années. La partie en espèces du prix d'achat sera versée au moyen du produit net de 28,8 millions obtenu par Forzani à l'émission de trois millions d'actions de catégorie A de FGL dans le cadre de son placement de bons de souscription spéciaux annoncé antérieurement.

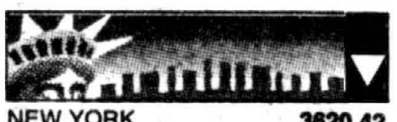
L'acquisition du réseau de Sports Experts permettra à FGL d'étendre ses activités d'un océan à l'autre et de compter un nombre considérable d'emplacements en Ontario et au Québec. Cette acquisition a permis à FGL de devenir le plus important détaillant d'équipement de sport au Canada, regroupant 261 points de vente appartenant à l'entreprise et à des franchisés et dont le chiffre d'affaires combiné annuel totalise 266 millions.

Sports Experts, dont le siège social est à Laval, continuera d'exploiter son réseau de 177 emplacements, soit 93 magasins Sports Experts, 23 magasins Collegiate, 43 magasins Podium, huit magasins Intersport et dix magasins Mega.

INDICES


MONTRÉAL 1933,37
(−33,13) (−1,68%)

TORONTO 4168,06
(−71,89) (−1,70%)


NEW YORK 3620,42
(−41,05) (−1,12%)

MEXIQUE 2137,62
(−61,02) (−2,78%)

DOLLAR 72,02 ¢
(−0,11¢)

OR 376,80 $
(−0,90 $)

DOSSIER

Un système d'accueil pour les PME qui commence à être rodé

LOUIS-BERNARD ROBITAILLE
collaboration spéciale
PARIS

Prétendre qu'il existe aujourd'hui un véritable «réseau» pour les affaires québécoises en France serait grandement exagéré. Mais on voit se mettre en place depuis quatre ou cinq ans des structures d'accueil — officielles, bancaires, juridiques — qui fonctionnent de mieux en mieux.

«Le volume des affaires des entreprises du Québec est beaucoup trop modeste pour faire vivre un cabinet d'avocats à Paris», dit par exemple Me Philippe Lette, le président de la Chambre de Commerce France-Canada. Son cabinet compte bien ici et là quelques clients canado-québécois, mais cette clientèle reste marginale. Idem pour la poignée d'avocats québécois qui ont une activité réelle à Paris: Untel servira de conseil à Pierre Péladeau dans ses tractations dans le secteur de l'imprimerie; tel autre se mêlera à des achats d'Airbus par Air Canada etc.

Idem pour les cinq plus grandes banques canadiennes, qui ont même liquidé dans les dix dernières années les immeubles et les services aux clients qu'elles avaient, parfois depuis le début du siècle (la Banque Nationale s'était installée rue Caumartin en 1907, et a déjà eu près de 100 salariés). Même un géant comme la «Royal Bank» (c'est sa dénomination en France), si elle brasse de grosses affaires (avec 30 salariés), se cantonne dans les hautes sphères des entreprises multinationales, et préfère diriger vers d'autres banques les pme canadiennes ou québécoises.

Les chiffres d'affaires des quelque 80 sociétés québécoises officiellement recencées en France sont également insuffisants pour faire vivre une agence de publicité: «Lorsque BCP a ouvert un modeste bureau à Paris en 1991, dit l'un de ses responsables, Jean Langevin, nous avons bien eu quelques petits contrats: Tourisme du Québec, Hydro-Québec etc. Mais rien qui, de près ou de loin, suffise à faire vivre une agence». Si BCP a aujourd'hui 25 salariés — une réussite spectaculaire dans un marché publicitaire sinistré — c'est tout simplement parce qu'il a trouvé de gros clients sur le marché français lui-même.

Il n'y a donc pas, loin de là, un milieu québécois organisé et diversifié où l'entrepreneur qui débarque trouverait un éventail complet de services nécessaires à son implantation. Seuls peut-être de très grands pays comme les États-Unis, l'Allemagne ou la Grande-Bretagne ont un volume d'affaires suffisant pour faire vivre un tel réseau permanent.

Saut dans le vide

Cependant, les choses ont bougé de façon impressionnante, depuis l'époque pas si lointaine où Cascades a repris une cartonnerie française en dépot de bilan, à La Rochette.

SUITE À LA PAGE C 2

La Presse Vous présente la ligne INFO-AFFAIRES^MC Bell

8 7 5 B E L L

Pour réussir dans le monde des affaires, il est essentiel de se tenir au fait des nouvelles tendances et des nouveaux développements. C'est pourquoi Bell, en collaboration avec La Presse, a instauré la ligne **Info-Affaires Bell,** le nouveau service télématique destiné spécialement aux gens d'affaires qui désirent tout savoir sur les activités et les événements d'importance dans leur domaine.

Facile à utiliser, la ligne **Info-Affaires Bell** présente des rubriques hebdomadaires qui vous permettent d'entrer au coeur du monde des affaires.

Rester à l'écoute des activités et des rencontres d'affaires, c'est une question de réussite!

1 À surveiller cette semaine
2 Produits et services de Bell
3 Causeries et conférences d'affaires
4 Perfectionnement en gestion
5 Finance et comptabilité
6 Marketing, vente et service à la clientèle
7 Production, qualité, environnement et technologie
8 Ressources humaines et formation
9 Informatique

Bell

L'assurance-chômage est devenue un mode de vie pour un trop grand nombre de Canadiens

Presse Canadienne
OTTAWA

■ L'assurance-chômage est devenue un mode de vie pour un trop grand nombre de Canadiens, et ce système a besoin de changements radicaux, soutient un groupe d'experts indépendants, dans une étude publiée hier.

De plus en plus de gens s'accordent à dire que l'actuel régime d'assurance-chômage est hors de contrôle, ou à tout le moins manipulé par plusieurs participants — employeurs autant qu'employés, écrit l'un des membres du groupe, l'universitaire Christopher Green, dans le rapport publiépar l'Institut C.D. Howe.

S'il n'en tenait qu'à M. Green, les chômeurs vivant dans des régions à fort taux de chômage n'auraient pas droit à des prestations prolongées, ne pourraient pas retirer plus de 80 semaines d'assurance-chômage à l'intérieur d'une période de cinq ans et recevraient des remboursements d'impôts plus élevés s'ils gagnaient un revenu faible.

Ensemble, ces changements pourraient épargner deux milliards par an en moyenne, assure le professeur d'économie de l'université McGill qui s'est déjà penché sur les changements à l'assurance-chômage dans les années 70.

Le gouvernement libéral prévoit se livrer à une réforme de l'ensemble du filet de sécurité sociale au Canada d'ici deux ans, et le ministre du Perfectionnement des ressources humaines, M. Lloyd Axworthy, proposera vraisemblablement des modifications aux régimes d'assurance-chômage et d'assistance sociale dans les semaines qui viennent.

M. Green reconnaît que si ses propositions étaient appliquées, plusieurs personnes perdraient leurs prestations, surtout les habitants de régions à taux de chômage élevé qui touchent souvent des chèques d'assurance-chômage.

Ces changements pourraient les inciter à se trouver des emplois à long terme ou à déménager dans d'autres régions du pays, soutient M. Green.

M. Fred Lazar, de l'université York, fait aussi valoir dans l'étude que le gouvernement fédéral devrait éliminer du régime d'assurance-chômage des programmes comme ceux de la formation en emploi et du développement régional, inefficaces, à son avis, quand l'économie tourne au ralenti.

M. Lazar trouve qu'on devrait redonner au système d'assurance-chômage sa fonction initiale qui est de fournir une assurance pour le cas où un individu perd son emploi, et il estime que les employeurs ne devraient plus avoir à cotiser au régime. Il revient au gouvernement et aux particuliers de financer le système d'assurance-chômage, plaide-t-il.

L'eau embouteillée Naya au Japon grâce à Pepsi

RICHARD DUPAUL

■ À la suite d'une entente avec Pepsi-Cola, Les Breuvages Nora, de Mirabel, introduira son eau embouteillée *Naya* au Japon.

Depuis 1988, Nora vend de l'eau de source au pays du Soleil levant sous les marques *Québec* et *Mirabel*. Mais l'entente avec la multinationale américaine ouvre la voie à un marché encore plus prometteur, affirme le directeur de l'exportation, M. Naji Barsoum.

« *Naya*, tant au niveau de son emballage que de sa qualité, correspond exactement aux attentes des consommateurs japonais », explique M. Barsoum, en précisant que l'importation de l'eau québécoise a nécessité l'approbation des autorités japonaises.

Nora, qui a vendu quelque 150000 caisses d'eau embouteillée au Japon l'an dernier, espère quadrupler ses exportations japonaises cette année, a dit le responsable lors d'une conférence de presse en présence du ministres de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Yvon Picotte, et de son collègue des Affaires municipales et député d'Argenteuil, M. Claude Ryan.

La compagnie vient d'investir plus de 6,5 millions pour agrandir son usine de Mirabel, ce qui permet à Nora de doubler sa capacité de production. On projette de dépenser encore trois millions en 1995.

Selon M. Barsoum, le marché mondial des eaux embouteillées croît au rythme de 12 à 25 p. cent par année. Malgré la concurrence des géants comme Vichy, Perrier, Evian et les autres, *Naya* se positionne très bien sur le marché à cause de sa basse teneur en minéraux.

Depuis sa fondation en 1986, Nora hausse ses ventes à chaque année et l'entreprise augmente ses effectifs en moyenne de 62 p. cent annuellement. De 135 employés à la fin de 1993, Nora devrait en compter 225 à la fin de 1994, a affirmé à *La Presse* M. Barsoum.

Plus de 85 p. cent des ventes de Nora sont réalisées à l'extérieur du Québec, dont environ 60 p. cent aux États-Unis. « Beaucoup de gens nous ont dit qu'on était fous de se lancer aux États-Unis. Mais nous avons réussi », souligne fièrement M. Barsoum.

Nora a réalisé un chiffre d'affaires de 40 millions en 1993. Or, la compagnie est déjà assurée d'atteindre le plateau des 70 millions pour l'exercice en cours, dit le responsable.

Les taux risquent de continuer à monter aux É.-U.

Reuter
WASHINGTON

■ Les taux d'intérêt risquent de continuer à baisser en Allemagne et à monter aux États-Unis, a déclaré un responsable du FMI qui prévoit par ailleurs un taux de croissance mondial d'environ trois p. cent en 1994.

L'attitude des autorités monétaires allemandes et américaines fait partie d'une stratégie mondiale visant à assurer une croissance économique durable dans le monde, a souligné ce responsable sous couvert de l'anonymat.

Il s'entretenait avec des journalistes dans la perspective de la réunion semestrielle du Fonds monétaire international (FMI) et de la Banque mondiale, qui se déroulera du 23 au 26 avril à Washington.

Le dirigeant du FMI a également incité les États-Unis à poursuivre leur politique d'assainissement budgétaire et il a prôné pour le Japon la prorogation et l'extension d'une série de mesures fiscales prises récemment par Tokyo.

Ces décisions seraient profitables aux deux pays et auraient aussi un effet favorable sur l'ensemble de l'économie mondiale, a-t-il estimé.

Il a en outre prédit que la croissance mondiale s'établirait autour de 3,5 à 4,0 p. cent en 1995.

Pour l'année en cours, l'activité économique demeurera médiocre au Japon, en Allemagne, en France et en Italie. En Europe, le chômage continuera de constituer le principal sujet de préoccupation, a-t-il dit.

Évoquant la situation du Japon, le responsable du FMI a estimé que la reprise ne se ferait que très lentement dans les prochains mois.

Pour qu'elle soit durable, le gouvernement japonais doit proroger les incitations fiscales mises en place par les autorités pour un an seulement, a-t-il jugé.

Une nouvelle baisse des taux d'intérêt par la Banque du Japon pourrait également constituer un « coup de pouce » non négligeable, même si les taux japonais sont déjà bas.

Une baisse des taux japonais se justifie d'autant plus qu'il n'y a aucune pression inflationniste dans ce pays et que les autorités nipponnes se plaignent du niveau du yen, trop élevé à leur goût, a souligné le responsable du Fonds.

NE PAYEZ RIEN AVANT LA CHUTE
À la demande générale
EN PROLONGATION !
FEUILLES !

L'offre la plus attendue en ville !

Gaz Métropolitain vous offre de convertir au gaz naturel les équipements de chauffage (espace et/ou eau) et de procédé de vos immeubles multilocatifs et de vos immeubles commerciaux, industriels ou institutionnels ! Et ne recevez pas la facture avant les premiers froids d'octobre !

Aides financières !

Gaz Métropolitain vous offre des aides financières couvrant presque la totalité des coûts de conversion !

NE PAYEZ RIEN AVANT OCTOBRE 1994 !

Gaz Métropolitain finance tout sans intérêt : le solde des coûts de votre installation et des équipements jusqu'au 1er octobre 1994 !

Pour en profiter, appelez sans tarder !

Veuillez consulter Gaz Métropolitain pour vérifier les conditions d'admissibilité

Gaz Métropolitain
Le choix *affaires*

Appelez au plus vite :
1 800 567-1313

Un système d'accueil pour les pme...

SUITE DE LA PAGE C 1

« À l'époque, dit un fonctionnaire québécois en charge de dossiers économiques, cela représentait un véritable saut dans le vide. C'était un responsable de la Délégation qui avait eu vent de l'affaire, et avait téléphoné — en décembre 1984 — à Bernard Lemaire. Celui-ci, qui n'avait même pas une expérience américaine à ce moment-là, s'est laissé convaincre. Mais cela représentait un vrai saut dans le vide ».

À cette époque-là, mises à part quelques multinationales canadiennes (Seagram, Massey-Furguson ou Alcan), personne n'avait la moindre idée de ce que représentait une implantation en France, sur le plan bancaire, syndical, ou même culturel. Une fois l'acquisition faite début 1985, Bernard Lemaire avait, pour annoncer le rachat de La Rochette, choisi... la date du 1er mai, qui reste le jour férié le plus sacré en France... C'est peut-être le manque d'expérience qui explique les désagréments de Bernard Lemaire, qui s'était retrouvé quelques mois à peine plus tard, « embarqué » par le gouvernement socialiste de l'époque dans le rachat de la Chapelle Darblay, la plus grosse usine de papier du pays.

D'où il sera peu de temps après « débarqué » assez cavalièrement — mais avec dédommagement : il apprenait ainsi à ses dépens que les très grosses affaires en France ont toujours une connotation politique, et qu'il vaut mieux la connaître avant de se lancer dans l'aventure.

Délégation du Québec et Ambassade du Canada

Près de dix ans avant ce « saut dans le vide », on peut dire pour le moins que le terrain a été bien déblayé et repéré. Quand une pme débarque aujourd'hui à Paris, elle touve aujourd'hui à la Délégation du Québec ou à l'Ambassade du Canada des services qui désormais connaissent bien le mode d'emploi pour une implantation en France, les démarches à faire, les pièges à éviter, parfois même les gens utiles à rencontrer.

Les services gouvernementaux ne feront certes pas de miracles — et n'ont pas non plus de gros budgets pour aider les nouveaux arrivant (ça peut souvent se résumer à une modeste subvention pour participer à un Salon). Mais ils peuvent, au moins au tout début, piloter les candidats sur ces terres inconnues — en s'appuyant sur l'expérience des quelques dizaines de petites boîtes qui ont fait le parcours dans les dernières années.

Parmi les conseils les plus précieux, il y a celui du... réalisme : on essaiera notamment de décourager telle ou telle société qui veut venir en France, mais sans avoir vraiment « le » produit susceptible de réussir. « Il est tout à fait déconseillé, dit le conseiller Michel Chevrier, de la Délégation, de venir en France si l'on n'excelle pas déjà au plus haut point dans un domaine précis. Il est également recommandé, à la fois de venir plusieurs fois à l'avance pour étudier le terrain — et idéalement trouver un partenaire français. »

Sur le plan bancaire, une pme peut également compter sur les avis éclairés de la Banque nationale du Canada qui s'active aujourd'hui d'autant plus au près des entreprises québécoises qu'elle a fermé son service à la clientèle et réduit son bureau de Paris à deux professionnels, dont son directeur, Jean-Luc Alimondo.

La BNC n'offre aucun service bancaire elle-même, mais elle a passé en 1988 un accord avec la BRED, une banque moyenne elle-même spécialisée dans les pme et qui se situe au milieu d'un réseau de banques populaires qui couvrent efficacement le territoire français. Un patron québécois qui arrive peut avoir en une heure un « topo » général sur la marche à suivre dans le système bancaire.

On le dirige vers la BRED — ou une autre banque locale — pour ses besoins de financement. Résultat : la BRED des Champs-Élysées a aujourd'hui 400 comptes québéco-canadiens, dont environ 130 comptes sociétés. Avec des clients comme Cascades ou Québécor (pour une partie de leurs affaires), des boîtes d'informatique comme Cerveau, la société d'assurances Optimum etc. « Notre service aux pme est devenu une véritable spécialité », dit M. Alimondo.

Cette connaissance du terrain et cette assistance (modeste) expliquent en partie les percées nombreuses dans les toutes dernières années. Ainsi l'arrivée d'une bonne douzaine de sociétés spécialisées dans l'informatique ou les logiciels professionnels — « un secteur où le Québec a une petite industrie très performante », selon M. Chevrier. Les patrons de ces pme sont par exemple venus deux ou trois années de suite en France au principal salon inforamtique, IT forum — qui accueille 75000 professionnels en février. Certains y ont fait des contacts, trouvé des acheteurs pour tel produit, ou un partenaire français.

À l'agence de pub BCP, un responsable (québécois), Jean Langevin, rend volontiers hommage aux efforts faits — en l'occurence — par l'Ambassade du Canada, qui leur a fourni des contrats précieux. Une manière, en tout cas, de raccourcir les délais d'adaptation et de sauter certaines étapes. Après quoi, c'est à l'entreprise elle-même de vendre son produit ou ses services... comme n'importe quelle entreprise française. BCP a ainsi mis la main sur l'énorme budget de la chaîne Quick, qui représente aujourd'hui 60 p. cent de son chiffre d'affaires. Il vient également de remporter le budget de Firestone-France, contre la puissante agence française Publicis.

Industries culturelles

Dans le domaine des « industries culturelles » — où les résultats sont pour l'instant bien inférieurs à ce qu'ils pourraient être en France, étant donné la situation privilégiée du Québec, à la fois français et nord-américain —, Gilbert Rozon a en grande partie fait par lui-même le très long travail d'exploration du marché, qu'il fréquente régulièrement depuis une quinzaine d'années — « les années de vaches maigres », dit-il lui-même.

Aujourd'hui, il est le représentant exclusif de Charles Trenet, son « poulain » Michel Courtemanche obtient un succès spectaculaire à travers la France... et lui-même vient de vendre à France 2 (tv publique) une émission quotidienne satirique de 30 minutes, « Rien à cirer » — dont le budget tourne autour de 9 millions pour trois mois !

COGECO

DIVIDENDES
ACTIONS SUBALTERNES À DROIT DE VOTE

AVIS est par les présentes donne qu'un dividende trimestriel de 0,025 $ l'action sur les actions subalternes à droit de vote en circulation de COGECO inc. a été déclaré payable en espèces le 16 mai 1994 aux porteurs inscrits à la clôture des affaires le 29 avril 1994.

Daté à Montréal (Québec), ce 8 avril 1994.
PAR ORDRE DU CONSEIL
Le secrétaire
Guy Labelle
M20081969

COGECO CÂBLE INC.

DIVIDENDES
ACTIONS SUBALTERNES À DROIT DE VOTE

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende trimestriel de 0,025 $ l'action sur les actions subalternes à droit de vote en circulation de Cogeco Câble Inc. a été déclaré payable en espèces le 16 mai 1994 aux porteurs inscrits à la clôture des affaires le 29 avril 1994.

Daté à Montréal (Québec), ce 8 avril 1994.
PAR ORDRE DU CONSEIL
Le secrétaire
John Elder
M20081387

FORFAIT
Congrès *le cadre parfait !*

95 $
Le forfait comprend
- chambre spacieuse
- panier de fruits à la chambre
- 1 salle de réunion
- 3 repas, 2 pauses santé
- accès à notre centre sportif, piscine intérieure, bain tourbillon, sauna, salle de jeux (billard etc.), sentiers pédestres ou à vélos...

Valide jusqu'au 17 décembre 1994 sur nouvelle réservation seulement (10 chambres et plus)

Golf
5 terrains dont le Club de golf Godefroy

Réservation
1-800-361-1620

Hôtellerie Champêtre
AUBERGE GODEFROY
Située au Coeur-du-Québec
À DIX MINUTES DU CENTRE-VILLE DE TROIS-RIVIÈRES

EUROCOM
annonce le lancement du premier notebook au monde équipé d'un microprocesseur PENTIUM.
Le notebook le plus puissant disponible demeure le super notebook EUROCOM.
Appelez Microsource au (514) 332-1089 fax 332-8930
ou EuroPak International au (613) 224-6122 fax 722-2767
EUROCOM
Le meilleur... des portatifs

NOMINATION

Le président-directeur général de VIA Rail Canada Inc., Terry W. Ivany, annonce avec plaisir la nomination de Anne Cartier au poste d'avocat général de la Société. À VIA depuis 1986, Me Cartier a occupé divers postes au sein de l'entreprise. Avant de se joindre à VIA, elle était associée principale dans un cabinet d'avocats se spécialisant dans le droit commercial et le droit des sociétés.

VIA Rail Canada a pour mission de fournir au Canada des services ferroviaires voyageurs, intervilles et transcontinentaux, qui sont sûrs et efficients. L'entreprise exploite chaque semaine 435 trains sur 14000 km de voies ferrées, desservant ainsi plus de 400 localités au pays.

VIA Rail Canada

Le tribut du chômage est faramineux

LISA BINSSE

■ Les coûts économiques du chômage au Québec en 1993 sont faramineux. Ils s'élèvent à plus de 30 milliards de dollars, ou 20 p. cent du PIB québécois. Au Canada, pour la même année, les coût s'établissent à 109 milliards.

L'économiste Diane Bellemarre a précisé que ces pertes sont cumulatives et creusent davantage la dette des gouvernements. «C'est une richesse collective à tout jamais perdue.» Ces coûts globaux sont environ quatre fois supérieurs au montant des prestations d'assurance-chômage et d'aide sociale versées en 1993.

Ce constat négatif se dégage d'une étude effectuée par un comité d'experts du Forum pour l'emploi. Mme Bellemarre a expliqué que cette somme représente les pertes de revenus découlant d'une baisse de production dans des marchés qui ne fonctionnent pas comme il se doit. Les entreprises investissent moins.

Même devant ce constat, M. Claude Béland, président du Mouvement Desjardins et président du comité de parrainage du Forum, ne perd pas espoir. Il pense que le Forum, une table de concertation et de liaison qui réunit les principaux partenaires socio-économiques du Québec depuis 1988, a toujours sa raison d'être, «même si cela ne donne pas des résultats spectaculaires».

M. Béland dit avoir déjà suggéré la disparition du Forum à ses partenaires pour recevoir un non retentissant. «Si tous ces gens-là trouvent une raison d'y être fidèles, c'est qu'ils pensent pouvoir y faire quelque chose.»

Le taux de chômage au Québec ne fait que grimper depuis la création du Forum (qui visait à ses origines le plein emploi) et se situe maintenant à 11,7 p. cent. M. Béland reconnait que les recettes traditionnelles ne donnent pas de bons résultats. D'où la nécessité de trouver des idées nouvelles. «Si on est sensibilisé à la question, on peut faire beaucoup. Il y a des choses à faire dans le domaine de l'emploi.»

L'étude du Forum démontre que le chômage endémique que connait le Québec touche tout le monde, aussi bien les chômeurs, que les personnes en emploi. Les entreprises et les gouvernements sont les plus gros perdants. Il y a moins de revenus provenant du travail, moins de ventes, moins de profits, des taxes et impôts qui ne sont pas perçus et des déboursés d'assurance-chômage et d'aide sociale plus élevés.

Selon l'étude du Forum, les entreprises et autres propriétaires au Québec ont perdu 10,3 milliards de dollars en 1993 à cause du chômage. Les gouvernements (provincial et municipal) ont encaissé une perte de 14,1 milliards, presque la moitié des coûts. Pour les personnes en emploi, la perte est de 4,7 milliards, où 1575 $ par salarié. Les chômeurs ont subi une perte de 1,6 milliards, ou 3600 $ par personne.

Mme Bellemarre a expliqué que ces coûts économiques tiennent compte des prestations d'assurance-chômage et d'aide sociale reçues par les chômeurs. Toutefois il faut ajouter les coûts humain et sociaux: délinquance, criminalité, augmentation de suicides.

Concensus pro-Québec pour la main-d'oeuvre

LISA BINSSE

■ N'en déplaise à Ottawa il est grand temps que le Québec, qui connait un taux de chômage endémique, rapatrie tout le dossier de la formation de la main-d'oeuvre.

«L'absence de pouvoir en ce domaine est source de problème, de dire hier M. Claude Béland, président du Mouvement Desjardins et président du Comité de parrainage du Forum pour l'emploi. Il faut décentraliser la formation de la main-d'oeuvre.»

Ces palabres sans fin occasionnent des coûts énormes et des dédoublements importants, selon M. Béland.

Cette question a suscité une prise de bec importante la semaine dernière aux Communes entre le premier ministre Jean Chrétien et le Bloc Québecois. M. Chrétien avait qualifié de «caprices» les demandes du Québec en ce qui a trait à la formation de la main-d'oeuvre.

Ottawa refuse de négocier avec le Québec une entente sur les transferts de ses compétences en matière de formation de la main-d'oeuvre et les budgets qui s'y rattachent avant d'avoir terminé sa réforme de la politique sociale.

M. Richard Le Hir, directeur général de l'Association des manufacturiers du Québec (AMQ), est d'avis que si le gouvernement fédéral maintient son refus, il sera difficile de justifier la permanence de la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre (SQDM), mise sur pied il y a peine plus d'un an.

La SQDM devait être le lieu d'une réforme majeure du régime de formation de la main-d'oeuvre au Québec.

M. Ghislain Dufour, président du Conseil du patronat du Québec, pense aussi que la SQDM est menacée. «On ne pourra pas continuer à supporter une structure qui coûte très cher.»

Pour sa part, M. Gérald Larose, président de la Confédération des syndicats nationaux, craint «une entente» entre les premiers ministre Chrétien et Daniel Johnson, «pour aider le petit copain à survivre», mais qui ne règlera rien.

M. Johnson a déclaré la semaine dernière qu'il n'était pas intéressé à signer une «entente à rabais».

Japon: excédent commercial record

Reuter

TOKYO

■ Le Japon a dégagé un excédent commercial record sur l'exercice fiscal 1993/94 (clos le 31 mars 1994) de 121,99 milliards $ US contre 110,89 milliards en 1992/93, ce qui était également un record, a annoncé hier le ministère des Finances.

Vis-à-vis des États-Unis, l'excédent commercial s'est creusé à 51,14 milliards $ en 1993/94 contre 45,76 milliards l'année précédente.

Les excédents 1993/94 sont des données brutes.

En mars, l'excédent brut de la balance commerciale japonaise est ressorti à 13,95 milliards contre 13,40 milliards en mars 1993.

En revanche, l'excédent CVS de mars s'est réduit par rapport au mois de février, à 9,94 milliards contre 10,51 milliards, a précisé le ministère des Finances.

Vis-à-vis des États-Unis, l'excédent s'est creusé, en données brutes, à 4,96 milliards en mars, contre 4,11 milliards en mars 1993.

Vis-à-vis de l'Union européenne, l'excédent japonais de 1993/94 (non CVS) s'est réduit à 24,249 milliards contre 30,994 milliards l'année précédente. Sur le mois de mars, l'excédent japonais vis-à-vis de l'UE s'est légèrement réduit à 2,271 milliards contre 2,877 milliards.

Cette annonce n'est publiée qu'à titre indicatif

CHEMINÉES SÉCURITÉ LTÉE

a acquis

Oliver MacLeod

filiale de

Thomas Industries Inc.

À titre de conseiller financier pour Cheminées Sécurité Ltée, nous avons mis sur pied la transaction, agencé le financement et participé aux négociations.

Fusions et acquisitions CIBC

Le groupe Fusions et acquisitions oeuvre au sein de la Banque CIBC et peut être rejoint à Montréal au (514) 876-8416.

La Banque CIBC

Magasinez au centre-ville pour votre nouvelle VOLKSWAGEN.

10 ANS / 160 000 KM sur groupe motopropulseur GRATUIT pour les Golf et Jetta 1994*

*si livrée avant le 10 juin 1994

Le seul concessionnaire Volkswagen au centre-ville
Vente, service et pièces

Automobiles Place de Bleury

2144, Bleury
CENTRE-VILLE
845-8267

METRO Place DES ARTS

M2082011

PRESTIGIEUX PROFIL D'ENTREPRISE

Le 1981, avenue McGill College, situé sur l'artère la plus prestigieuse du monde des affaires de Montréal, reflète le succès des plus grandes entreprises.

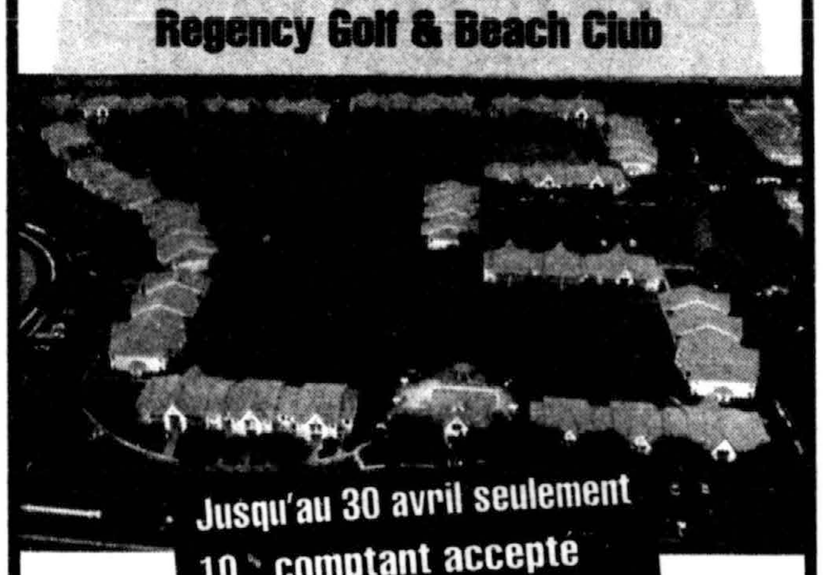
- Architecture originale et elegance de l'immeuble
- Luxueux hall d'entree
- Vaste stationnement - interieur
- Service de securite 24 heures sur 24
- A deux pas du metro et du reseau souterrain du centre-ville de Montreal
- Vue panoramique

Renseignements
(514) 288-6767

SITQ

Notre engagement va au-delà des pieds carrés.

Floride
Condos à Pompano
Regency Golf & Beach Club



Jusqu'au 30 avril seulement
10 % comptant accepté en dollar canadien
90 % de financement
(pour acheteur qualifié)

1-2 chambres sur golf à *Palm-Aire*
Site exclusif et sécuritaire

Accès: • 3 golfs • Spa santé • 6 tennis • Beach Club

- *Prix à partir de 59 900 $us (jusqu'au 30 avril seulement)*
- *Programme de location*

Concept exceptionnel par des Québécois pour des Québécois

1-800-796-3629 (305) 969-0058

Claude Picher

Assurance-dépôts et irresponsabilité

Nous entendons souvent parler de l'assurance-dépôts, cette protection offerte aux épargnants par toutes les institutions financières canadiennes, et qui garantit le remboursement de votre dépôt jusqu'à concurrence de 60 000 $, en cas d'insolvabilité de l'institution. L'épargnant n'a rien à payer pour cela; dès que vous confiez votre argent à une institution, votre dépôt est automatiquement couvert par l'assurance.

Mais en fait, rien n'est gratuit en ce bas monde, ou si peu...

L'assurance-dépôts est financée avec les primes payées par les institutions. Les banques et sociétés de fiducie détenant des chartes fédérales sont couvertes par la Société d'assurance-dépôts du Canada; jusqu'en 1992, leur contribution s'élevait à un dixième de un pour cent des dépôts assurables (ou, si vous préférez, un dollar pour chaque tranche de 1000 $ de dépôts). Dans quelques jours, c'est-à-dire le 1er mai, cette prime grimpera à un sixième de un pour cent, ou 1,67 $ par 1000 $ de dépôts. L'augmentation est spectaculaire.

Il va de soi que ces contributions font partie des dépenses des banques et autres institutions, qui en tiennent forcément compte quand elles établissent leurs prix. Vous ne vous en apercevrez pas sur le coup, mais vous allez quand même payer davantage pour vos services bancaires, parce que les banques vont évidemment se rattrapper ailleurs.

Il importe de noter que cette mesure ne touche pas les caisses populaires ou les fiducies qui relèvent du provincial. Ces institutions sont couvertes par la Régie de l'assurance-dépôts, une organisation provinciale où la contribution des institutions a été fixée à un quinzième de un pour cent des dépôts (ou 67 cents par tranche de 1000 $). Il n'est pas question d'augmenter cette prime.

La Régie québécoise de l'assurance-dépôts n'a jamais eu à renflouer de désastres financiers, comme la société fédérale a été obligée de le faire. La pire calamité survenue à la Régie québécoise au cours du dernier quart de siècle a été la déconfiture des Caisses d'entraide, au début des années 80. L'aventure aura finalement coûté une quarantaine de millions à la Régie, montant qu'elle a pu récupérer en partie lors de la restructuration des Caisses.

Cette perte, c'est de la petite bière à côté des sommes colossales englouties par la société fédérale, en raison notamment de la déroute de deux banques albertaines il y a une dizaine d'années, mais surtout à cause des retentissantes faillites de fiducies ontariennes depuis deux ans.

En 1992, dernière année pour laquelle on dispose de résultats financiers, la Société a déclaré une perte de 860 millions, ce qui a porté son déficit accumulé à 1,5 milliard. Depuis deux ans, l'assurance-dépôts fédérale a fourni plus de six milliards en prêts et garanties de prêts pour renflouer des sociétés de fiducie en difficultés. Les deux tiers de ce monumental magot ont été absorbés par le spectaculaire effondrement du Central Guaranty Trust, dont on a peu parlé au Québec, mais qui a fait la une des journaux financiers de Toronto tout au long de 1993.

Pour éponger de telles pertes, la Société augmente les primes des institutions membres, qui iront à leur tour piger l'argent nécessaire dans les poches de leurs clients comme on vient de le voir. Mais elle finance aussi ses opérations de sauvetage en empruntant auprès du gouvernement fédéral; Ottawa, dont les finances sont pourtant dans un état lamentable, a ainsi allongé plus de 3,6 milliards l'an dernier.

Ce n'est pas un dossier très édifiant.

* * *

Les déboires de l'assurance-dépôts posent une question de fond: en bout de ligne, cette assurance est-elle plus nuisible qu'utile?

La Société a été fondée en 1967. Son but était noble: protéger les petits épargnants. Pourtant, le Canada possédait, à l'époque, un dossier exceptionnel quant à la solvabilité de ses institutions financières. La dernière faillite remontait au début des années 20; ainsi, pendant plus de 40 ans, alors qu'il n'y avait pas d'assurance-dépôts, aucune institution financière canadienne n'a failli à ses engagements.

Depuis l'introduction de cette «protection», il y a 27 ans, on observe en moyenne une faillite par année, et pas des moindres!

C'est à se demander s'il n'y a pas un lien entre les deux. Eh bien oui, c'est tout à fait probable. C'est ici qu'il faut se demander franchement dans quelle mesure l'assurance-dépôts a-t-elle poussé épargnants et institutions à laisser leur sens des responsabilités au vestiaire.

Si l'assurance-dépôts n'existait pas, les déposants feraient sans doute beaucoup plus attention avant de confier leurs épargnes à n'importe qui. Mais puisqu'ils sont automatiquement protégés, ils sont beaucoup moins vigilants; bien souvent, ils ne prennent même plus la peine de se renseigner. Telle fiducie offre un rendement d'un demi-point supérieur au marché? Et hop! On lui confie légèrement les épargnes de toute une vie, sans même se demander pourquoi ses rendements sont si alléchants; en fait, c'est sans doute parce qu'elle fait des placements dont le niveau de risque est plus élevé que la banque d'en face, mais on ne veut pas le savoir! C'est protégé par l'assurance-dépôts? Pas de problème!

De la même façon, il ne manque pas d'institutions financières prêtes à jouer les cow-boys avec les épargnes de leurs clients. La Northland Bank et la Canadian Commercial Bank, les deux banques albertaines dont nous avons parlé tantôt, ont imprudemment engagé des centaines de millions dans des placements pétroliers comportant des risques considérables. Quand les prix du pétrole se sont effondrés, elles n'ont pu que déclarer faillite. Certes, les déposants ont été remboursés. Mais le financement de l'opération a été supporté par l'ensemble des épargnants et des contribuables canadiens.

Et pourquoi donc les institutions se casseraient-elles la tête? En cas de pépin, l'assurance-dépôts est là, disposée à pomper ses milliards!

Dans ces conditions, le succès appartient aux institutions qui prennent des risques plus grands (avec l'argent des autres) dans l'espoir d'offrir de meilleurs rendements et de rafler ainsi la clientèle des institutions plus conservatrices... et plus responsables.

Il est grand temps de revoir ce dossier.

Un des gros problèmes de la formule actuelle, c'est que tous les dépôts sont considérés sur un pied d'égalité. Que vous confiez vos épargnes à une institution prudente ou à des gestionnaires téméraires, il n'y a pas de différence.

Une des approches les plus intéressantes serait de prévoir deux sortes de dépôts: ceux qui ne présentent pas de facteurs de risque et ceux qui servent à financer des placements plus audacieux. Les seconds seraient simplement exclus de l'assurance-dépôts; l'épargnant qui serait tenté d'y investir son argent dans l'espoir d'obtenir de meilleurs rendements pourrait toujours le faire, mais il devra être prêt à en assumer les conséquences.

Ce serait une excellente façon de responsabiliser davantage déposants et institutions.

GILLES GODIN

Le Conseil d'administration du Club Saint-Denis est heureux d'annoncer la nomination de Me Gilles Godin, c.r., à titre de président du Club Saint-Denis.

Gilles Godin est membre du Conseil d'administration depuis 1987 et il est associé senior et membre fondateur de la firme d'avocats DeGrandpré, Godin.

M2081470

SPCA NOUS AVEZ-VOUS OUBLIÉS?
Veuillez renouveler votre carte de membre aujourd'hui.
SPCA, 5215 Jean-Talon ouest, Montréal (Québec) H4P 1X4

La guerre du poulet a déjà entrainé une diminution des prix de détail de l'ordre de 40 à 50 cents le kilo.

Les consommateurs sortiront gagnants de la guerre du poulet Québec-Ontario

RICHARD DUPAUL

■ La bataille opposant les producteurs de poulets du Québec et ceux de l'Ontario pour le contrôle du marché canadien risque d'être longue et coûteuse pour l'industrie avicole, estime le monde agricole. Toutefois les consommateurs sont assurés d'en sortir les gagnants, du moins à court terme, car on anticipe de nouvelles baisses de prix en magasin.

La «guerre du poulet» a déjà entrainé une diminution des prix de détail de l'ordre de 40 à 50 cents le kilo, affirment des détaillants. Mais cela ne serait que le début.

«Si ça dure, même les prix en promotion, actuellement autour de 1,29 $ la livre (2,84 $ le kilo), pourraient passer à environ 99 cents la livre (2,18 $ le kilo) à mesure qu'il y a plus en plus de poulets sur le marché», a affirmé hier à *La Presse* M. Léon Gagné, directeur des achats et de la mise en marché, division des viandes, chez Hudon et Deaudelain (IGA).

Pour sa part, le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Yvon Picotte, se prépare à une dure lutte. «On s'en va à la guerre. Mais on ne peut pas laisser passer ça, même si ça risque d'être douloureux».

M. Picotte prévient que les hausses de production décrétées par les producteurs ontariens, ainsi que les baisses de prix qui en découlent, sont néfastes pour tout le monde à long terme. «Cela met en péril les mécanismes de production qu'on a âprement défendus lors du GATT», dit le ministre en ajoutant que les prix de détail risquent de remonter si la crise s'éternise.

Plainte

De son côté, la Fédération des producteurs de volailles du Québec, conjointement avec la Nouvelle-Écosse et Terre-Neuve, a formellement déposé hier une plainte contre l'Office canadien de commercialisation de poulets (OCCP) auprès du Conseil national des produits agricoles.

La FPVQ s'oppose à une récente décision de l'OCCP, qui vient essentiellement de sanctionner la décision de l'Ontario d'établir unilatéralement sa production, sans égard aux ententes nationales sur les quotas de production.

Sous prétexte d'avoir été bernés par le système canadien des quotas, les producteurs ontariens ont décidé à l'automne d'accélérer leur production de poulets, se traduisant par une hausse de 20 p. cent des ventes de poulets pour la période de mai à juin, tandis que toutes les provinces s'étaient entendues sur une hausse de 11 p. cent.

Selon M. Serge Deschamps, secrétaire général de la FPVQ, la stratégie de l'Ontario est de s'emparer du marché canadien pour se préparer à l'ouverture des marchés agricoles.

Dans le cadre du GATT et de l'ALENA, les barrières tarifaires érigées par Ottawa pour protéger les producteurs canadiens (elles atteignent 280 p. cent sur le poulet) doivent diminuer, voire disparaître complètement au bout de quelques années, ouvrant la porte aux importations américaines. Or l'Ontario, qui contrôle déjà 35 p.cent du marché canadien contre environ 28 p. cent pour le Québec, voudrait élargir sa base commerciale pour mieux affronter les méga-fermes américaines, beaucoup plus productives.

Le monde agricole québécois a réagi à l'assaut des Ontariens en abaissant le prix offert au producteur. De 1,17 $ le kilo, celui-ci est passé à 1,10 $ pour les livraisons de mars-avril alors que le prix pour la période mai-juin tombera à 1,05 $ le kilo. Toutefois, l'Ontario a aussi abaissé ses prix et finalement toutes les autres provinces ont aussi haussé leur production, aggravant le déséquilibre entre l'offre et la demande.

Les nouvelles livraisons de poulets commencent à peine à arriver sur le marché du gros. Mais le mouvement devrait s'accentuer durant les prochaines semaines à mesure que les nouveaux poussins atteignent la maturité.

Selon M. Deschamps, la crise touche non seulement les 750 producteurs du Québec, qui arrivent à peine à couvrir leur frais variables, mais aussi les transformateurs. «Les abattoirs ne peuvent conserver leurs produits très longtemps et sont obligés d'écouler leurs surplus à bon prix», explique le responsable qui redoute des «faillites» à longue échéance.

M. Picotte a réuni la Filière de la volaille pour examiner la crise. Les chaines alimentaires se sont engagées à favoriser le poulet québécois «à prix égal». Toutefois, certains détaillants soutiennent que certains indépendants ne se gênent pas pour écouler du poulet ontarien en grande quantité.

M. Picotte a discuté de la situation avec ses homologues provinciaux lors d'une rencontre à Régina, il y a deux semaines. Ottawa a accepté de trouver avant la fin du mois des solutions qui seraient acceptables. Selon M. Picotte, cela donnerait assez de temps à l'industrie avicole de ramener les prix et la production à des niveaux normaux en vue des livraisons de poulets du mois d'octobre.

Croque-midi

Midi... famille

FRANÇOISE KAYLER

■ C'est un restaurant surprenant. Plancher de bois, murs à nu, mobilier de guinguois, dans cette maison ancienne, d'un quartier ancien, on entre comme on entrerait chez une vieille tante de province. La Mère Berteau affiche «cuisine familiale française».

C'est un restaurant où l'on apporte son vin; un restaurant où l'on met l'eau dans une bouteille, sur la table; un restaurant où le patron fait le service efficacement, avec bonhonmmie mais sans familiarité, avec une amabilité mêlée d'une certaine rudesse; un petit restaurant qui se remplit rapidement à midi.

Les prix du menu du jour, dessert et café compris, vont de 6,95 $ à 9,95 $. Le choix des plats inscrits ce jour là offrait: hachis parmentier, salade de thon, steak de bavette poêlée, navarin aux petits légumes, blanc de poulet à l'estragon, róti de veau au jus. Un potage ou une salade pouvait tenir lieu d'entrée, mais quelques entrées à la carte pouvaient être substituées.

Le potage du jour était au céleri, une préparation maison qui sait utiliser la moindre chose... qui avait ce goût très parfumé que l'on obtient quand on utilise les feuilles du céleri. C'était une soupe légère et agréable. La salade verte était faite de feuilles de Boston, tendres, bien assaisonnées, dont le seul défaut était d'être servie, feuilles entières sur une petite assiette.

Les assiettes que sert La Mère Berteau sont copieuses. Le steak était une belle pièce, savoureuse, aux fibres moins longues que celles de la bavette, mais en revanche plus tendres. Le navarin utilisait des coupes d'agneau que les restaurateurs ne servent habituellement pas, celles où la chair est attachée à l'os.

Ce plat mijoté prend alors une saveur qu'aucaun ingrédient ne peut remplacer. Bien sûr, il faut travailler dans l'assiette, mais cela en vaut la peine. On ne fait cela, habituellement, que «dans la famille». Les légumes n'étaient pas des petits légumes, mais de bons gros légumes imprégnés de la saveur des jus de cuisson.

Au dessert, la tarte aux pommes était de type commercial, sans grâce et sans goût. Par contre, le café servi dans de grosses tasses, était très bon.

CHEZ LA MERE BERTEAU
1237, rue Champlain
524-9344

UNE LINCOLN TOUS LES 2 ANS
POUR SEULEMENT 18 995$*
TAXES INCLUSES !
NEUVE !

LINCOLN MARK VIII 1994
Couleur grenat satiné - Intérieur en cuir - Système antivol - 2 coussins gonflables
Miroir jour et nuit électrique et plusieurs autres équipements. Inv. # 94-115
Ford MERCURY LINCOLN
VOYER
* LOCATION PAIEMENT ANTICIPÉ 24 MOIS. VALEUR RÉSIDUELLE 29 347$. 50 000KM INCLUS, 6¢ DU KM EXCÉDENTAIRE. TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS.
4440 AUTOROUTE 440 LAVAL, 973-6666

Magasinez au centre-ville pour votre nouvelle VOLKSWAGEN.
10 ANS / 160 000 KM
sur groupe motopropulseur GRATUIT
pour les Golf et Jetta 1994*
*si livrée avant le 10 juin 1994
Le seul concessionnaire Volkswagen au centre-ville
Vente, service et pièces
Automobiles Place de Bleury
2144, Bleury
CENTRE-VILLE
845-8267
METRO Place DES ARTS

PROPRIÉTÉS DE PRESTIGE

1

CANDIAC, PAS D'AGENTS
Modèle exclusif, cottage 86, 3 chambres, 2 s/bains, cuisine chêne, plaques cuisson, four encastré, aspirateur central, s.-sol fini, garage, piscine semi-creusée, terrain paysager.
137 500 $, négociable
632-7837 après 16 h

2

LORRAINE
Luxueux cottage dans le chic quartier «Val d'Ajol», 4 chambres à l'étage plus un vivoir qui pourrait être une 5e chambre, salle familiale au r.d.c. avec vue sur la dinette. Magnifique coin de rue avec arbres matures. Téléphonez pour une visite.
RE/MAX 2001 G. L. 621-3994 ou 625-7001
GILLES LAFORTUNE

3

UNE MAISON MONARCH
Prête à habiter à St-Lazare. «Le Boisé Colonial» dans un site enchanteur, près de toutes commodités. Prix réduit 224 990 $. Pour visiter, s'adresser au
1431, rue des Cascades
RENS.: 424-2271, 455-3313

4

LONGUEUIL - COLLECTIVITÉ NOUVELLE
Très grand bungalow de 3 800 pi car. avec 4 chambres sur terrain de 14 000 pi car., dos à la base de plein air. Garçonnière de 3 app. et un bureau d'affaires au sous-sol. Stationnement de 6 places. Évaluation 475 000 $ escompte de 12%, négociable.
Propriétaire, 448-4145

5

VAUDREUIL SUR LE LAC
BORD DE L'EAU NAVIGABLE. Vue unique du lac des Deux-Montagnes, piscine intérieure, 56 000 pi car., 30 min. de Montréal, 799 000 $.
LOUISE et MICHELLE SCHMIDT au 453-7878.
La Capitale

6

ST-HILAIRE
Majestueux cottage «TUDOR», 18 pièces, garage double, foyer, piscine creusée, bureau ou bachelor, 2 000 pi car. et plus, terrain 28 000 pi car. Vue féerique. Vendeur motivé. Nouveau prix: 550 000 $.
GISÈLE ST-ANDRÉ, 582-8360.
Les Crt. Ass. Int-Act.

7

AU BORD DE L'EAU À BROSSARD
Accès direct sur le fleuve • Quai privé pour bateaux • Terrain 9 700 pi car. • 8 000 pi car. habitables de luxe (inc. s.s.) • Extra grande fenestration • Construction haut de gamme • Pour artistes • Pour tourner des films • Pour faire «entertainment» • Ou seulement pour personnes qui aiment vivre.
Pour rendez-vous: (514) 466-3372 (le soir)
Prix: 1 300 000 $. Laisserait: 995 000 $

8

CLUB DE GOLF BALMORAL
Morin Heights. Directement du développeur, maison neuve prête à habiter. Grande cuisine luxueuse, 2½ salles de bain, bain à tourbillon, foyer, plancher et escalier en chêne, très éclairée.
Prix: 199 500 $
(514) 227-8936, (514) 226-8969

VOUS AVEZ UNE PROPRIÉTÉ À VENDRE ?
Inscrivez-la sous cette rubrique le mardi dans le cahier Économie.
Un espace vous est offert à seulement 102 $.
RÉSERVEZ SANS TARDER EN COMMUNIQUANT AU 285-7062
La Presse
M2083566

Vos assurances

Poursuivre non pas l'assuré mais l'assureur

Me CHRISTIAN N. DUMAIS
Vice-président, Dale-Parizeau inc.

Voici les circonstances d'un terrible accident survenu sur une plage du Québec : un plongeur croyait que la profondeur de l'eau était suffisante pour s'exécuter parce qu'il y avait sept à huit pieds d'eau aux alentours.

Il n'y avait que deux pieds de profond à l'endroit précis où il a plongé et il s'est blessé grièvement. Il a cherché à être dédommagé et a alors déposé une poursuite en dommages et intérêts en alléguant la responsabilité du propriétaire du terrain où se trouvait la plage mais, comble de malheur, le propriétaire était insolvable.

Or, parce que la loi permet à la victime de poursuivre l'assureur du responsable au lieu du responsable, le blessé a amendé son action et l'a signifiée à la compagnie d'assurance.

Cette histoire est vraie : elle faisait d'ailleurs la manchette de *La Presse* du 6 avril dernier. Souventes fois, des poursuites sont adressées aux assureurs des responsables ; parfois, elles sont adressées aux responsables et à leurs assureurs en même temps ; d'autres fois, elles sont signifiées aux responsables mais les jugements sont exécutés contre leurs assureurs par voie de saisie en mains tierces.

Poursuivre l'un ou l'autre ou les deux

Le Code civil du Bas-Canada prévoyait que la victime d'une blessure corporelle ou de dommages matériels pouvait adresser son recours soit au responsable, soit à son assureur ; elle devait cependant choisir entre les deux. Le nouveau Code civil du Québec permet dorénavant de poursuivre l'un ou l'autre ou les deux. La question de l'option ne se pose plus.

Ce recours direct soulevait aussi le problème des moyens de défense offerts à l'assureur : pouvait-il faire rejeter l'action directe en invoquant une clause d'exclusion de la police ou un motif de résiliation ou d'annulation du contrat ?

Les tribunaux ont débattu à quelques reprises la question et la Cour d'appel du Québec avait retenu la thèse que la victime ne peut avoir plus de droits que l'assuré puisque son recours naît du contrat d'assurance.

Moyens de défense

Cette théorie avait cependant fait ressortir un autre dilemme : valait-elle pour tous les motifs permettant à l'assureur de ne pas honorer une réclamation, peu importe qu'il s'agisse de faits survenus avant le sinistre ou de faits survenus après ?

Les assureurs étaient forcément dans le camp de ceux qui croyaient qu'il ne fallait pas faire de distinction. Les autres prétendaient que les droits de la victime se cristallisaient au moment de l'accident et que tous les faits subséquents lui étaient inopposables.

Si, par exemple, l'assuré tardait à aviser son assureur de l'accident ou s'il refusait de collaborer à l'enquête sur les circonstances du sinistre, l'assureur pouvait nier couverture à son assuré mais était tenu d'indemniser la victime qui le poursuivait directement puisque ces faits étaient survenus après le sinistre.

Par contre, si l'assuré avait fait une fausse déclaration dans sa demande d'assurance et que l'assurance était annulée pour cette raison, cette fausse déclaration aurait été opposable à la victime puisqu'elle avait forcément été faite avant le sinistre.

Sous l'ancien Code, les tribunaux ne faisaient pas de distinction. Le nouveau Code civil ne le leur permet plus : l'article 2502 prévoit maintenant que « l'assureur peut opposer au tiers lésé les moyens qu'il aurait pu faire valoir contre l'assuré au jour du sinistre, mais il ne peut opposer ceux qui sont relatifs à des faits survenus postérieurement au sinistre ».

Un prix de consolation a été accordé aux compagnies d'assurance : un droit de recours récursoire contre leur assuré. Mais ce recours est souvent futile, notamment si l'assuré est insolvable ou introuvable et c'est précisément la raison pour laquelle la victime poursuit plutôt l'assureur.

Le recours direct contre l'assureur a parfois comme conséquence d'en faire en quelque sorte la caution de son assuré ; c'est ce qui explique les nombreuses critiques sur le sujet. Il faut croire que le législateur a fait le choix politique d'obliger les assureurs à répondre aux besoins de protection des victimes en dépit des violations de contrats des assurés.

Vos impôts

L'embarras du choix !

MICHEL LANTEIGNE, FCA
associé, Caron Bélanger Ernst & Young

Nous poursuivons cette semaine notre revue des nouvelles règles proposées dans le budget fédéral du 22 février dernier à l'égard de la déduction pour gains en capital.

Même si la déduction cumulative pour gains en capital de 100 000 $ est éliminée, le budget propose que les gains en capital courus à la date du budget restent admissibles à la déduction. Toutefois, pour en bénéficier sur la partie admissible des gains courus sur les biens détenus au 22 février 1994, un particulier devra produire un choix avec sa déclaration de revenus de 1994.

La partie exonérée du gain réalisé lors de la production d'un choix sera calculée de la même façon que d'après les règles actuelles. Les trois quarts du gain seront inclus dans le revenu et la partie admissible à la déduction sera déductible dans le calcul du revenu imposable du particulier. De plus, le montant du gain admissible à la déduction sera établi compte tenu d'éléments tels que les plafonds annuel et cumulatif des gains du particulier, ses pertes nettes cumulatives sur placements (PNCP) et ses pertes déductibles au titre d'un placement d'entreprise.

Tout bien mentionné dans le choix sera réputé avoir fait l'objet d'une disposition pour le montant indiqué et avoir été réacquis immédiatement pour le même montant. Le montant indiqué peut correspondre à tout montant entre le prix de base rajusté du bien (son coût) et sa juste valeur marchande le 22 février 1994.

Le choix a pour effet de majorer le prix de base rajusté du bien, réduisant ainsi le gain en capital qui sera réalisé à sa disposition. Le particulier peut se prévaloir de ce choix seulement dans la mesure où son choix a pour effet d'augmenter le montant de la déduction pour gains en capital qu'il peut réclamer.

Cette restriction a pour but d'empêcher un particulier de hausser le prix de base rajusté de certains biens pour des raisons autres que l'utilisation de sa déduction pour gains en capital. Enfin, si le bien est vendu pour un montant inférieur au montant majoré, la perte en capital sera réduite du montant de la majoration d'un prix de base rajusté résultant du choix.

Exemple

Jean possède des obligations d'une valeur nominale de 100 000 $, à 11 p. cent, échéant en l'an 2000. À la date du budget, ces obligations valaient 110 000 $ au cours du marché. Jean a déjà utilisé 95 000 $ de sa déduction de 100 000 $ pour gains en capital, ce qui lui laisse 5000 $ de déduction inutilisée.

Dans ces circonstances, il choisira un produit de vente de 105 000 $ de façon à déclencher un gain en capital de 5000 $ admissible à la déduction.

Le prix de base rajusté des obligations que possède Jean sera majoré du gain de 5000 $ déclaré en vertu du choix. Si Jean vend un jour ses obligations, son gain en capital éventuel sera calculé par rapport au nouveau prix de base rajusté de 105 000 $ (son prix de base rajusté de 100 000 $, plus 5000 $ de gains ayant fait l'objet du choix).

La perte subie éventuellement à la vente future des obligations, à concurrence du gain admissible à la déduction pour gains en capital (5000 $), ne sera pas considérée comme une perte en capital.

Il est à noter que si, dans cet exemple, Jean avait 3000 $ de PNCP, il serait tenu d'inclure ce montant de gain en capital imposable dans son revenu avant d'avoir droit à la déduction pour gains en capital. Dans ce cas-là, il choisirait un produit de disposition de 109 000 $ pour pouvoir profiter au maximum de la déduction.

Planification

Le montant que vous visez par votre choix sera limité par le montant inutilisé de votre déduction cumulative pour gains en capital de 100 000 $. Dans la mesure où vous avez un solde de PNCP à la fin de 1994, vous aurez de l'impôt sur le revenu à payer lorsque vous ferez le choix.

Si vous exercez un contrôle sur le montant de votre revenu de placements ou de vos frais de placement pour le reste de l'année 1994, vous pourriez accroître votre capacité d'utiliser votre déduction pour gains en capital.

Si vous êtes actionnaire-dirigeant d'une société, vous devriez songer à une rémunération sous forme de dividendes plutôt que de salaire, et à faire porter intérêt aux prêts accordés à la société qui n'en portent pas.

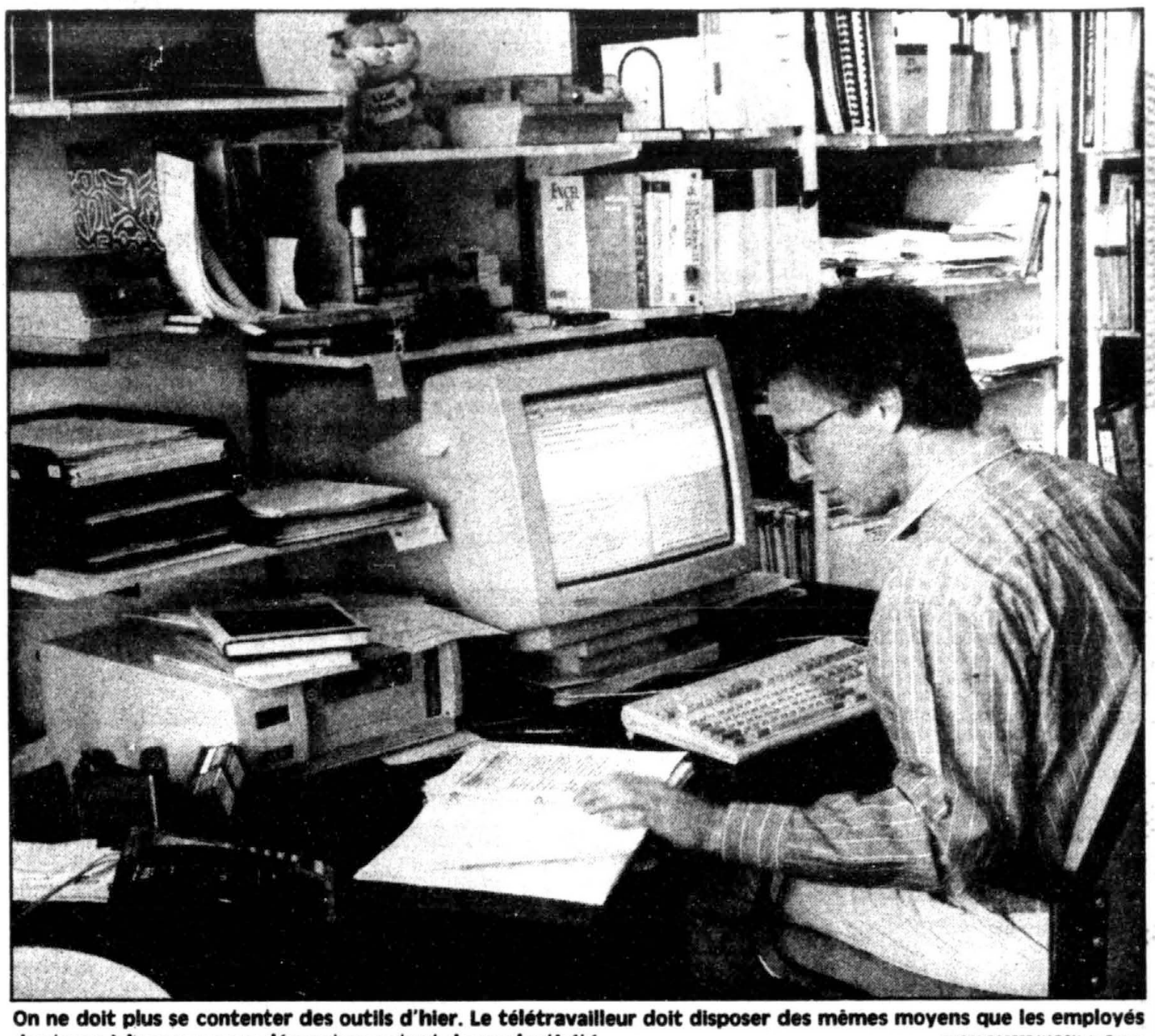
Il faudra comparer le coût des impôts additionnels résultant de l'augmentation de votre revenu net de placements avec l'avantage accru de la réclamation de la déduction pour gains en capital.

Vous devriez également savoir que les pertes en capital subies dans l'année pourraient réduire vos gains en capital nets admissibles à la déduction et, par conséquent, vous auriez peut-être avantage à reporter la disposition de biens comportant des pertes courues après 1994.

De plus, d'autres éléments, y compris l'impôt minimum, les réclamations de pertes déductibles au titre d'un placement d'entreprise et le remboursement de sécurité de la vieillesse ainsi que la possibilité de vous prévaloir de certains montants d'aide fiscale calculée en fonction du revenu, comme la prestation pour enfants, le supplément de revenu garanti et le crédit pour TPS, pourraient influencer votre décision de faire ou non le choix.

À vous de choisir !

Informatique



On ne doit plus se contenter des outils d'hier. Le télétravailleur doit disposer des mêmes moyens que les employés des tours à bureaux pour démontrer autant de productivité. PHOTO ROBERT NADON, *La Presse*

Les « télétravailleurs » s'informatisent

LAURIER CLOUTIER

Déjà, des millions de Canadiens travaillent de la maison, et s'informatisent. Et d'ici 10 ans, le « télétravail » fournirait le plus fort créneau de croissance de l'industrie informatique.

Il ne faut pas s'étonner, alors, que Bell Canada s'intéresse activement aux télétravailleurs, tout comme les multinationales de l'informatique.

Après une première Téléboutique, intégrant six maisonnettes rappelant les bureaux à domicile, lancée dans un centre commercial de Ste-Foy, au coût de 500 000 $, en décembre 92, Bell en ouvrira deux autres d'ici juin prochain, à Sherbrooke et Montréal, précise la porte-parole, Danièle Audet. En outre, Bell misera sur cinq autres à l'automne, dont à Trois-Rivières, Longueuil, Laval et Montréal.

Encore récemment, on considérait pourtant le télétravail comme un phénomène marginal, réservé à quelques professionnels et pigistes, consultants et travailleurs autonomes, qui pouvaient rendre les mêmes services de l'extérieur de leurs bureaux, à l'occasion, lorsqu'un enfant malade ou une tempête de neige les retenaient à la maison.

Désertion

Aujourd'hui, Bell Canada cite des études selon lesquelles, dès 92, en Amérique du Nord, 33 millions de travailleurs ont déserté le centre-ville pour installer leur bureau dans leur résidence.

Danièle Audet, de Bell Québec, ajoute que 19 p. cent des foyers, au Canada, en 92, abritaient déjà une petite entreprise ou l'équivalent. En Ontario et au Québec, on estime à 1,7 million le nombre de ménages possédant un bureau à leur domicile.

D'autres évoquent que trois millions de Canadiens font des affaires et gagnent leur vie, de leur maison, ce qui semble confirmer l'énoncé précédent. Aux États-Unis, encore plus, soit le tiers de la population active ! Le nombre de télétravailleurs y aurait en outre grimpé de 39 millions, en 92, à 41 millions l'an dernier !

Selon la *Revue internationale du travail*, les États-Unis viennent en tête du télétravail dans le monde, et le Royaume-Uni, en seconde place.

Danièle Audet dénombre cinq types de travailleurs à domicile. D'abord les professionnels, soit les avocats, notaires, médecins, comptables et journalistes, de même que les travaileurs autonomes et les petits entrepreneurs.

Ensuite, les employés d'entreprises conventionnelles mais à qui l'employeur permet de travailler à leur domicile à l'occasion ou à temps plein. D'où l'appellation de télétravailleurs parce qu'ils ont accès aux bureaux de leur compagnie par les télécommunications.

S'ajoutent ceux qui travaillent à la maison le soir ou les fins de semaine, ceux qui ont un second emploi à domicile de même que les autres qui mènent des activités de bénévolat ou qui gèrent leurs affaires de famille de leur bureau résidentiel.

Mais on ne travaille plus à la maison muni seulement d'un rayon de bibliothèque, un classeur, un dactylo, un téléphone et le facteur de la Société canadienne des postes pour expédier ses travaux.

La concurrence

Un travailleur serait complètement dépassé par la concurrence s'il devait se contenter des outils d'hier. Le télétravailleur doit disposer des mêmes moyens que les employés des tours à bureaux pour démontrer autant de productivité.

La révolution du travail à domicile repose sur le réseau actuel des télécommunications et sur la conviviabilité des micro-ordinateurs d'aujourd'hui. Mais ces instruments à la fine pointe ne sont pas donnés... même si on demande souvent aux pigistes et travailleurs autonomes de couper les prix.

Il faut reconnaître toutefois que les prix de nombreux produits de la téléphonie et de l'informatique ont baissé récemment, au fur et à mesure que les entreprises amortissaient les coûts de leur nouvelle gamme et se lançaient dans une concurrence féroce. Aussi, comme les appareils se ressemblent de plus en plus, les compagnies doivent se battrent sur les prix et le service.

Des entreprises des États-Unis qui ont opté pour le télétravail, comme AT & T, signalent des gains de productivité, de 15 à 30 p. cent, et une diminution de l'absentéisme, de l'ordre de 25 p. cent ! D'ailleurs, les télétravailleurs n'oeuvrent pas seulement de la maison mais aussi de la voiture, de l'avion et de l'hôtel.

Sans oublier le centre de téléconférences. Et quoiqu'on en dise, ils apprécient au plus haut point l'autonomie, l'autogestion, la responsabilisation, l'imputabilité que favorise le travail à l'extérieur du bureau central.

Le futurologue John Naisbitt qui, dans son bouquin *Megatrends* de 1982, estimait que peu de gens voudraient travailler hors leur bureau, peut aller se rhabiller. Il cogite aujourd'hui lui-même ses prévisions de la maison !

Des études de la Colombie-Britannique et de la Californie montrent que le télétravail réduit la pollution et, considérablement, les bouchons et les besoins d'infrastructures de transport. Tant pis pour l'immobilier commercial, le travail à domicile sabrerait également de 30 p. cent le taux d'utilisation des tours à bureaux du centre-ville.

Le télétravail connaît une telle expansion que, depuis janvier dernier, après des projets pilote, Bell offre cette option à tous les employés intéressés, sous réserve du respect de certaines conditions et de la disponibilité de la technologie.

Dans sa boutique de télétravail de Ste-Foy, Bell dispose notamment d'un écran multimédia en mode interactif grâce auquel les clients peuvent répondre facilement à un questionnaire. L'ordinateur dresse par la suite le profil de leurs besoins et les conseillers orientent leur choix. Des compagnies informatique et des distributeurs assistent également leurs clients dans leur sélection d'appareils et de logiciels.

Droit des affaires

Votre patrimoine à l'abri de vos créanciers ?

Me MICHEL LEGENDRE
du cabinet d'avocats et d'agents de marques de commerce
DESJARDINS DUCHARME STEIN MONAST

Récemment, pour ne pas dire à la fin du mois de février 1994, la Cour supérieure confirmait qu'un régime enregistré d'épargne-retraite (un REER) émis par une société de fiducie constituait un bien insaisissable puisqu'il satisfaisait aux conditions requises par la loi, c'est-à-dire :

a) il comportait à l'échéance la promesse du versement d'une rente à terme fixe ;

b) le souscripteur avait désigné sur le formulaire d'adhésion une des personnes suivantes : un conjoint (légalement marié), un ascendant ou un descendant.

La Cour supérieure concluait que de tels REER offerts par une société de fiducie étaient insaisissables, tout comme les rentes pratiquées par les assureurs, et ce tant que des sommes n'étaient pas déboursées au souscripteur.

Peu d'actifs sont à l'abri des réclamations de vos créanciers. En fait, les biens d'un débiteur sont affectés à l'exécution de ses obligations et constituent le gage commun de ses créanciers. Le Code civil du Québec reconnaît que peuvent être soustraits à une saisie, dans les limites monétaires fixées par le Code de procédure civile, les meubles garnissant une résidence principale, qui servent à l'usage du ménage et qui sont nécessaires pour la vie de celui-ci ; les instruments de travail nécessaires à l'exercice personnel d'une activité professionnelle sont aussi insaisissables dans les mêmes limites.

Cependant, cette insaisissabilité ne vaut point à l'égard du vendeur des meubles meublant pour le prix impayé ou d'un créancier détenant une hypothèque sur des instruments de travail.

Quant à une stipulation d'insaisissabilité dans un acte juridique, elle est sans effet à moins qu'elle ne soit faite dans un acte à titre gratuit (tel une donation ou un legs), qu'elle ne soit temporaire et justifiée par un intérêt sérieux et légitime et qu'elle soit publiée.

Et, à tout événement, un tel bien, stipulé insaisissable demeure néanmoins saisissable par des créanciers postérieurs à la donation ou au legs, avec la permission d'un juge et pour la portion qu'il détermine.

Il y a cependant depuis le 1er janvier 1994 l'institution de la fiducie. Le Code civil du Québec reconnaît maintenant la possibilité de créer un patrimoine totalement distinct et autonome de celui de la personne qui le constitue.

Ce patrimoine dans la mesure où il est détaché de celui du constituant est relativement à l'abri des demandes des créanciers. Attention cependant à la règle applicable en cas de faillite qui prévoit qu'une disposition de biens dans les cinq années qui précèdent une faillite soit inopposable au syndic si celui-ci peut prouver que les intérêts du disposant dans ces biens n'ont pas cessé lors de la disposition.

Les principales caractéristiques d'une fiducie sont les suivantes :

a) le constituant, le fiduciaire et le bénéficiaire n'ont aucun droit réel sur le patrimoine fiduciaire ; il s'agit d'un patrimoine autonome ;

b) le fiduciaire a la maîtrise et l'administration exclusive du patrimoine fiduciaire ; le constituant ou le bénéficiaire peut être fiduciaire à condition d'agir avec une tierce personne qui est fiduciaire conjoint ;

c) la fiducie doit être établie par contrat prévoyant un transfert de patrimoine ; on peut effectuer une déclaration unilatérale de fiducie.

On peut ainsi créer des patrimoines distincts pour réaliser un profit au moyen de placements ou d'investissements ou même pour procurer tout avantage au constituant. N'oubliez pas cependant que, fut-il à l'abri de vos créanciers, ce patrimoine ne vous appartient plus !

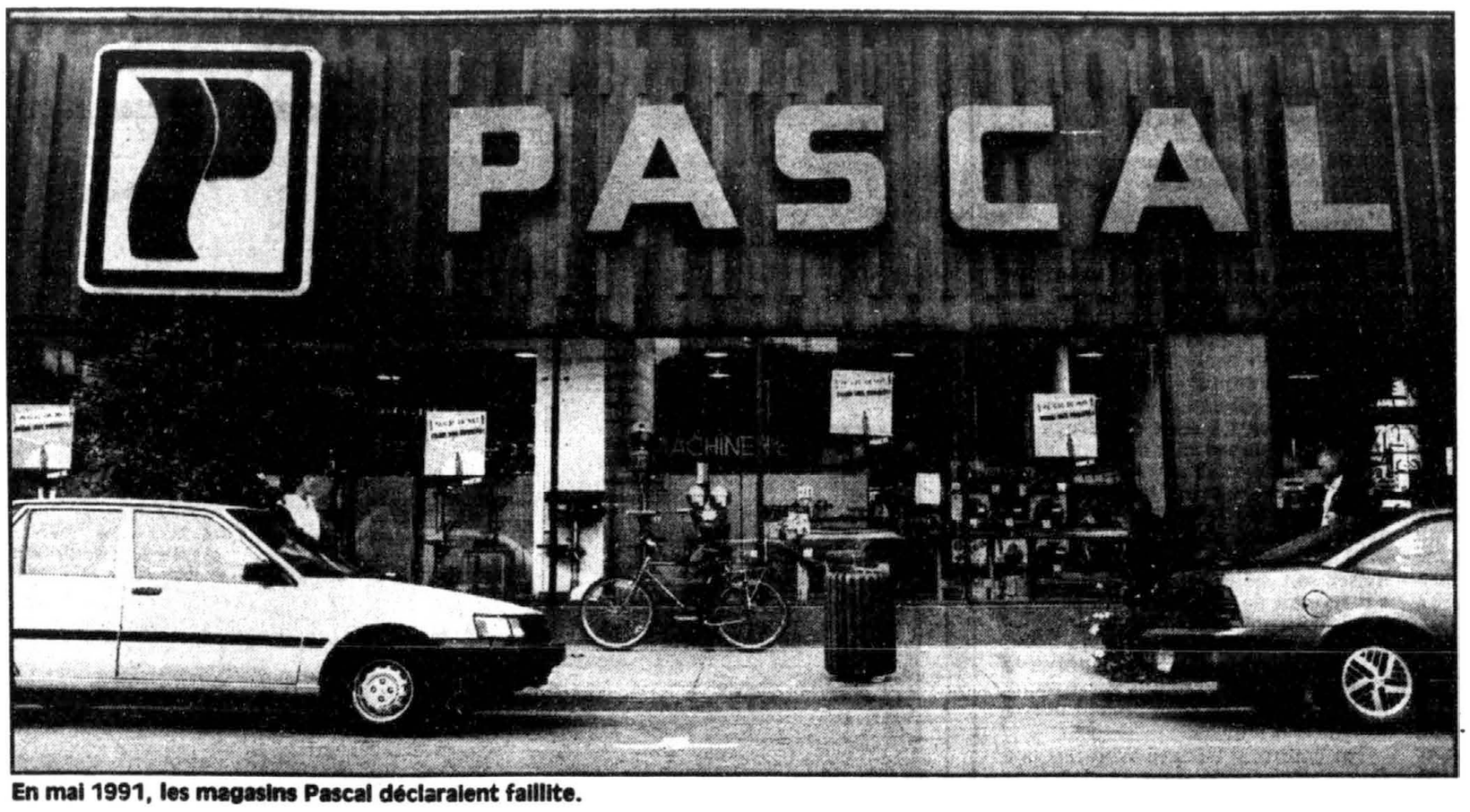
Les ex-employés de Pascal attendent toujours d'être payés

VALÉRIE BEAUREGARD

■ Trois ans après la faillite des quincailleries Pascal, les anciens employés de la chaîne n'ont pas encore été entièrement payés. Ils ont touché un dividende à titre de créanciers privilégiés mais le montant d'environ sept millions qu'ils réclament à titre de créanciers ordinaires ne leur a pas encore été remboursé.

À la suite de la faillite de Pascal, en mai 1991, environ 2150 employés du Québec et de l'Ontario, ont soumis une réclamation pour des vacances, journées de maladie, montants d'assurance et indemnités de fin d'emploi qui leur étaient dus. Les salaires avaient déjà été payés, dans la majorité des cas.

Selon la loi sur la faillite en vigueur en 1991, les employés étaient des créanciers privilégiés pour une somme équivalant à trois mois de salaire, pour un maximum de 500 $ par employé. Une somme de près de 400 000 $ leur a été versée le 24 octobre 1991, deux mois après la fin de la liquidation. Le reste de la réclamation, soit près de sept millions, est devenu une créance ordinaire.



En mai 1991, les magasins Pascal déclaraient faillite.

En Ontario

Pour ces montants qui restaient dus, une grande partie des employés (1200 sur 2150) se sont organisés et ont adhéré à un recours collectif. Ce groupe est représenté par le cabinet Bélanger Sauvé.

Un autre groupe (421 personnes) a fait une réclamation en vertu des Normes du travail qui gèrent le dossier en son nom. Enfin, les employés ontariens (525 personnes) ont tous été remboursés par leur gouvernement comme le veut la loi de cette province. C'est le Labor Relations Board ontarien qui se charge de réclamer ces sommes au syndic Coopers & Lybrand.

Une offre a été présentée aux trois groupes d'employés en septembre dernier. Les employés représentés par les Normes du travail ainsi que ceux qui font partie du recours collectif viennent de l'accepter. Il ne reste plus maintenant qu'à obtenir l'approbation du gouvernement ontarien. Aucune somme ne sera payée sans que toutes les parties se soient entendues sur les montants qui sont en cause. Une rencontre est prévue à la fin du mois entre le groupe ontarien et le syndic. M. André Giroux, associé responsable du dossier chez Coopers, est confiant que cette partie du dossier se réglera assez rapidement.

M. Giroux doit aussi attendre que le règlement soit homologué par la Cour, comme le demandent les recours collectifs, avant d'envoyer des chèques aux employés. «Je veux régler avec tous les employés pour que tous les employés soient remboursés sur la même base», a dit M. Giroux.

L'offre équivaut à 50 p. cent de la réclamation mais ne tiendrait pas compte des indemnités de départ. M. Jean-Yves Fortin, avocat responsable du dossier chez Bélanger Sauvé a indiqué que les employés toucheront environ trois millions de dollars. Un montant qui provient de la réalisation de l'actif mais aussi des assureurs des administrateurs qui ont été poursuivis par les employés. «À mon sens, c'est un excellent règlement», a indiqué M. Fortin.

Les employés ne recevront pas tous les mêmes montants. Un employé à temps partiel n'a pas une réclamation aussi importante qu'un employé qui travaillait à temps plein pour la compagnie depuis 35 ans.

Certains employés sont impatients de recevoir leur chèque surtout qu'ils savent que d'autres créanciers ordinaires ont déjà reçu un montant qui équivaut à environ 35 cents des sommes dues et acceptées par le syndic. M. Giroux a indiqué qu'il l'a fait avec la permission des inspecteurs de la faillite et qu'il s'est aussi assuré que suffisamment de fonds ont été retenus pour rembourser les autres créanciers.

M. Giroux explique que, si le dossier n'est pas encore clos, c'est que les employés, regroupés en trois groupes, ont mis du temps à s'organiser pour faire parvenir leur réclamation. Il a fallu par la suite démêler les réclamations et s'assurer que la même personne n'ait pas déposé plusieurs réclamations.

M. Giroux explique également que pour un dossier de cette nature les délais ne sont pas si exagérés. Il rappelle qu'il est extrêmement rare de retrouver dans une faillite des sommes si importantes à redistribuer aux créanciers ordinaires (ou non garantis.) Ce sont ordinairement les créanciers garantis (principalement des institutions financières) qui gobent les montants disponibles.

Mais, les créances des banquiers de Pascal, notamment la Banque de Montréal, n'étaient pas garanties. Cette situation s'explique fort probablement par le fait que Pascal, une compagnie octogénaire, avait établi une relation de confiance avec ses banquiers avec qui elle traitait depuis de nombreuses années. Pascal avait un passif de 30 millions lorsqu'elle a déposé son bilan.

«Pour un dossier de cette envergure, les délais sont normaux», a déclaré Me Johanne Ouellet, des Normes du travail.

Cinq vols quotidiens sans escale en semaine.

Seul American offre autant de vols vers Chicago.

Seul American offre 5 vols quotidiens sans escale vers Chicago en semaine. Ainsi, vous pouvez choisir le vol qui convient le mieux à votre horaire. Mais American vous offre également d'autres choix.

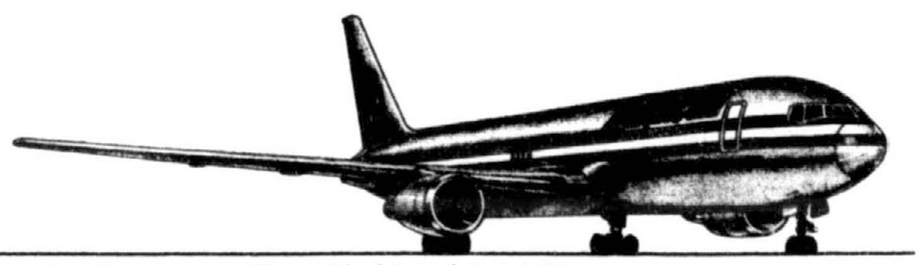
De Chicago, vous pouvez avoir accès à des liaisons pratiques sur American et American Eagle® vers plus de 230 villes américaines, y compris vers les centres clefs des affaires de l'Ouest et du Sud-Ouest comme Los Angeles, San Francisco, Dallas/Forth Worth, Phoenix et Tucson. Aucune autre compagnie aérienne ne vous offre autant de destinations de Montréal vers les États-Unis. Vous pouvez également profiter de liaisons vers l'Amérique Latine et les Caraïbes.

De plus, les membres du programme AAdvantage accumulent des milles chaque fois qu'ils voyagent sur American ou les Lignes aériennes Canadien International. Vous pouvez utiliser les milles pour des surclassements sur American ou pour des voyages gratuits sur American, American Eagle et les Lignes aériennes Canadien International et Canadien Régional.

Pour de plus amples renseignements ou pour faire des réservations, téléphonez à votre agent de voyage ou à American Airlines au **1-800-433-7300.**

AmericanAirlines®

du spécial dans l'air.®



American Eagle et AAdvantage sont des marques déposées de American Airlines Inc. American Eagle est l'associé aérien régional d'American.
American Airlines se réserve le droit de modifier les règlements du programme AAdvantage,
les prix de voyage et les offres spéciales en tout temps sans avis préalable et de mettre fin au programme AAdvantage avec un avis de six mois.

LUXE, CONFORT et PERFORMANCE

LE LUXE N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI ABORDABLE

OLDSMOBILE DELTA 88 1994

- V6 3.8 litres, 170 c.v.
- Boîte électronique 4 vitesses
- Contrôle de traction
- Freins A.B.S.
- Tableau de bord redessiné
- 2 sacs gonflables
- Sièges en cuir «LS»
- Siège électrique côté conducteur
- Etc.

PRIX MINIMUM MAXIMUM VALEUR

399$** / mois pour 36 mois

**3 500 $ de comptant exigé, taxes en sus, premier versement requis, dépôt remboursable de 475 $ exigé. Kilométrage limité à 72 000 km, 5¢ du kilomètre excédentaire.

SERVICE OUVERT JUSQU'À 21H DU LUNDI AU JEUDI

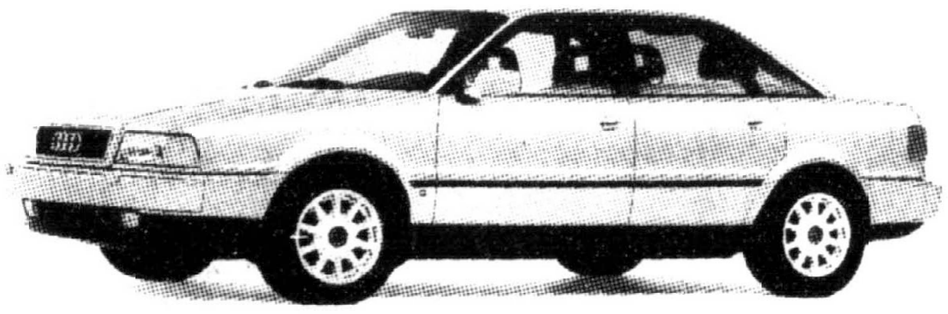
VOTRE GM VOUS COÛTE MOINS CHER CHEZ...

Christin

CHEVROLET • GEO • OLDSMOBILE

12011, SHERBROOKE EST
640-1050

M20831-06



499$ PAR MOIS
1994 AUDI 90 S

BAIL AUDI DE DEUX ANS

3600 $ d'acompte pour une 90 S, avec une location-bail de 2 ans. Sur approbation de Crédit Volkswagen Canada Inc. Taxes, options, frais de transport 800 $, d'immatriculation et de préparation du concessionnaire en sus. Les première et dernière mensualités sont requises. Certaines restrictions de kilométrage peuvent s'appliquer. Un concessionnaire peut offrir une location-bail plus intéressante. S'applique aux modèles 1994. Cette offre expire le 30 avril 1994. Jantes en alliage, en option.

VCI

Automobiles E. Lauzon

1384, boulevard Labelle Tél:. 430-1460
Blainville (Québec)
(Sortie 25, aut. des Laurentides, tournez à gauche au feu de circulation).

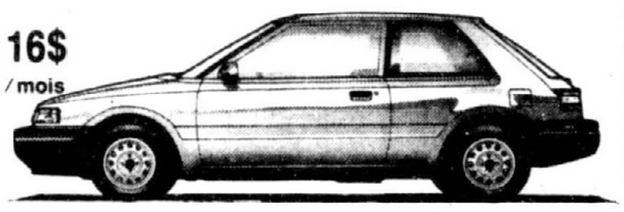
M20793G3

LE PRÉSIDENT VEUT LIQUIDER

OBTENEZ 1 000 $ COMPTANT

POUR RÉNOVER, VOYAGER ou FAIRE CE QUE VOUS VOULEZ...

Mazda 323 1993, 25e anniversaire
à partir de
261.16$ / mois



Mazda 626 1993, V6 automatique
à partir de
373.00$ / mois

MPV 1993
à partir de
310.76$ / mois

Selon un terme de 48 mois pour un véhicule tel que décrit ici. Des termes plus courts sont offerts. Un versement initial et un dépôt de sécurité sont requis. Il y a des conditions relatives au kilométrage. Transport, préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Ces offres s'appliquent aux automobiles neuves 1993. Sujet à l'approbation du crédit. Cette offre s'adresse aux particuliers et ne peut être combinée à aucune autre. Sur véhicules en inventaire, quantités limitées. Valide jusqu'au 15 avril 1994.

323 1993
Peu utilisées
Boîte automatique
Quantité limitée
9 495$

LOCATION Personnalisée MAZDA

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 21 h

M20772-40

St-Constant Auto

48, ST-PIERRE, ST-CONSTANT, QUÉ. J5A 1B9

mazda JE ME SENS BIEN

632-0700

Offre limitée 8 seulement

UNE BONNE AFFAIRE...

Trop souvent, les gens sont attirés par l'annonce d'une bonne affaire et sont déçus. Jaguar Rive-Sud en est conscient. C'est pourquoi nous voulons vous offrir non seulement une vraie bonne affaire, mais vraiment la meilleure affaire. Et la meilleure affaire, ce n'est pas seulement notre prix de location-bail, qui parle de lui-même, mais aussi notre service attentionné qui comprend entre autres, que nous passons vous prendre et vous ramenons tout en vous prêtant gratuitement une voiture, partout dans la grande région de Montréal.

Jaguar XJ6
Sovereign 1994

299$* par mois

Plus qu'une vraie bonne affaire...
VRAIMENT LA MEILLEURE AFFAIRE!

* Jaguar Sovereign 1994, sujet à approbation du crédit, acompte de 15 500 $, bail de 24 mois, limite de 50 000 km, 12 ¢ par kilomètre additionnel. Option d'achat en fin de bail de 41 040 $. Immatriculation et taxes en sus.

JAGUAR
RIVE-SUD
«Groupe automobile Sam Eltes»
845, boul. Taschereau
Greenfield Park, 879-9253

M20799G1

Si vous pensez pouvoir vous payer seulement une moitié de Lincoln...

DÉTROMPEZ-VOUS.

LINCOLN CONTINENTAL 1994

- Transport, préparation et taxes inclus
- Aucun acompte
- Bail « Tapis Rouge » de 24 mois, limite de 50 000 km incluse, 6¢ par kilomètre supplémentaire. Sur approbation de crédit
- Pas d'astérisque
- Pas de petits caractères.

Le meilleur prix en ville!

ovale
LINCOLN MERCURY INC.

6435, RUE SAINT-JACQUES OUEST
Montréal (à l'est de Cavendish)
489-3831

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES

Voilà la vraie façon de faire!

929$ PAR MOIS

M20772-50

Place aux performances magistrales

Il ne manque que vous...

SUBARU SVX

... Pour un essai routier dont vous vous rappellerez longtemps.

La Subaru SVX 1994...
Un tour de force technologique.

GARANTIE SUBARU SANS TOUCHE

M20799-76

LA BERLINE LEGACY TURBO

Votre **incomparable** concessionnaire
SUBARU
Qualité japonaise à un prix abordable

SUBARU AUTO CENTRE

4032, rue STE-CATHERINE ouest **937-4235**
Montréal, Québec

Innovatech: 75 millions et 53 projets en un an

MIVILLE TREMBLAY

■ Au terme d'une première année d'activité, la société d'État Innovatech du Grand Montréal a engagé 75 millions dans 53 projets impliquant des investissements totaux de 346 millions. Ces projets devraient maintenir ou créer 2000 emplois directs.

Ce bilan fut dressé hier par M. Gérald Tremblay, ministre de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie, et ministre responsable de la région de Montréal. Innovatech est l'agence chargée de réaliser la politique économique du gouvernement du Québec pour la métropole. Ses activités ont démarré en janvier 1993.

Pour chaque dollar investi par Québec dans les projets retenus, plus de quatre autres ont été investis par des partenaires du secteur privés, notamment des sociétés de capital de risque.

Des 53 projets approuvés, 42 ont été proposés par des sociétés commerciales et 11 par des organismes sans but lucratif.

Des 75 millions engagés par Innvatech, 31 l'ont été sous forme de capital-actions ordinaires, 21 p. cent sous forme d'actions privilégiées, 16 p. cent sous forme de prêts et débentures, 12 p. cent en subventions à des sociétés commerciales et 20 p. cent en subventions aux organismes sans but lucratif. Si on exclut ces dernières du total, la part du capital-actions grimpe à 65 p. cent.

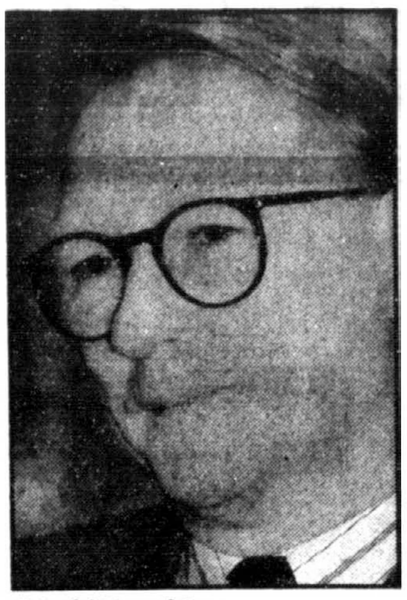
Innovatech a investi dans des entreprises en démarrage (38 p. cent), dans des entreprises qui en sont à leur deuxième ronde de financement (28 p. cent) et dans des société établies (34 p. cent).

Typiquement, Innovatech apporte 21 p. cent du financement des projets, les autres agences du gouvernement du Québec 3 p. cent, le gouvernement fédéral 8 p. cent, les crédits d'impôts 15 p. cent et le reste, soit 53 p. cent, provient du secteur privé.

Estrie

Les capitaux ont été dirigés dans une gamme étendue de secteurs industriels, notamment dans les technologies de l'information (21 p. cent), la biotechnologie et pharmaceutique (21 p. cent), la métallurgie et chimie (10 p. cent), la mécanique (10 p. cent), l'aérospatiale (8 p. cent), les télécommunications (6 p. cent), d'autres fonds d'investissement (5 p. cent), l'environnement (4 p. cent) et l'électronique (4 p. cent). Les autres secteurs ont absorbé 11 p. cent des fonds.

M. Tremblay a indiqué que la région de l'Estrie a demandé au gouvernement du Québec de lui créer une société Innovatech. Le dossier est à l'étude, mais le ministre penche plutôt vers un élargissement de Innovatech du Grand Montréal afin d'éviter la création d'une nouvelle structure. La région de Québec Appalaches a récemment obtenu sa propre société Innovatech.



Gérald Tremblay

Les investissements d'Innovatech inférieures à 5 millions sont décidés par son conseil d'administration, ceux se situant entre 5 et 10 millions requierent l'approbation du ministre de tutelle et les montant qui dépassent cette somme doivent être autorisés par le conseil des ministres.

Hier, une série de nouveaux investissements ont été annoncés:

● 950000 $ (sur un total de 5,3 millions) dans M3i Technolgies, pour la fabrication d'un ordinateur mobile.

● 600000 $ (sur 1,4 million) pour la création d'un Centre d'expertise et de recherche en infrastructures urbaines (CERIU).

● 500000 $ (sur un total de 1,4 million) dans BleuMont Télécom, une société qui vend des services et de l'équipement de distribution de l'information par le biais d'ondes de télévision.

● 500000 $ (sur 1 million) en dotation de capital pour une Chaire industrielle en technologie et concurrence internationale à Polytechnique.

● 450000 $ (sur 2 millions) dans SDS Électronique qui a développé un système de gestion de données de la production.

● 350000 $ (sur un total de 900000 $) dans E.QU.I.P. International, qui développe des procédés industriels pour la fabrication de papier.

● 270000 $ (sur 900000 $) dans Systemcorp, fournisseur de systèmes informatiques de soutien à la performance.

● 200000 $ (sur un total de 500000 $) dans CDN Isotopes, un fabricant d'isotopes stables pour l'industrie pharmaceutique.

Écono-flashes

La BANQUE de MONTRÉAL aux USA

■ La Banque de Montréal s'apprête à franchir une autre étape importante de sa stratégie de développement aux États-Unis grâce à la conclusion d'une entente de fusion de 246 millions US avec la Suburban Bancorp, ainsi qu'à la mise en oeuvre d'un vaste projet d'ouverture de succursales par la Harris Bankcorp. Vendredi dernier, on annonçait que Harris venait de signer une convention de fusion ferme qui permettra le regroupement de la Suburban Bancorp et de Harris sous la raison sociale de cette dernière. Harris a également annoncé hier qu'elle entendait ouvrir de 24 à 27 nouvelles succursales à Chicago et dans ses environs d'ici à 1996. Rappelons que Harris est une filiale en propriété exclusive de la Banque de Montréal. «Comme je l'ai expliqué aux actionnaires en janvier dernier, lors de notre Assemblée annuelle, la Banque de Montréal cherche à accroître sensiblement sa présence sur le marché américain. Compte tenu de ce qui vient d'être annoncé, Harris est en voie d'atteindre le but fixé par la Banque de Montréal dans le cadre de sa stratégie s'étalant sur dix ans: devenir la première banque qui soit véritablement d'envergure nord-américaine», a déclaré Matthew W. Barrett, président du conseil et chef de la direction de la Banque de Montréal. Outre Harris, la Banque de Montréal occupe elle aussi une place importante sur le marché américain des services bancaires aux grandes entreprises et des services bancaires d'investissement, son actif aux États-Unis s'établissant à 33 milliards. D'ici à l'an 2002, la Banque — dont l'actif de 116 milliards la place déjà parmi les dix premières banques en Amérique du Nord — entend investir au-delà de 700 millions US du côté sud de la frontière canado-américaine afin d'y consolider sa position.

L'UNION-VIE hausse ses profits

■ Malgré le contexte difficile pour les compagnies d'assurance, L'Union-Vie a réussi en 1993 une performance digne de mention avec une augmentation de près de 40 p. cent de ses profits. Comme le précise son président-directeur général, Jacques Desbiens, L'Union-Vie affiche pour 1993 un total des revenus de 30 millions comparativement à 28 millions en 1992. Le bénéfice net est passé de 788000 $ en 1992 à 1,1 million en 1993. De même, le total de l'actif est passé de 131 millions en 1992 à 142 millions l'an dernier et le total de l'avoir a été porté de 16 à 17 millions.

Transport maritime: fusion

■ La compagnie du Nord-Ouest, le plus important détaillant dans le nord canadien, et Logistec ont annoncé hier leur entente visant à unir leurs activités de transport maritime. Les opérations de l'entreprise débuteront dès que toutes les approbations statutaires et réglementaires auront été obtenues. La gestion du *AIVIK*, un navire Ro-Ro muni d'équipements spécialisés pour charges lourdes et du *Lucien-Paquin*, un navire de cargaison générale, classée Lloyd's 1 pour navigation dans les glaces, demeureront la responsabilité respective de transport Igloolik et Logistec Navigation. Celles-ci deviendront des filiales à part entière de Transport Nanuk, une nouvelle société formée pour fons d'administration.

SANI MOBILE: performance extra

■ Le groupe Sani Mobile a connu en 1993 une année charnière. Malgré la lenteur de la reprise économique et les pressions à la baisse exercées sur les prix, l'entreprise a atteint la plupart de ses objectifs et en a même dépassé quelques-uns. Au 31 janvier dernier, l'entreprise affiche des ventes totalisant 47,73 millions comparativement à 36,41 millions en 1992, soit une hausse de 31,1 p. cent. Les bénéfices se chiffrent à 1,01 million — treize cents l'action — contre 83901 $ — un cent l'action — l'année précédente.

Perte spectaculaire pour QUNO

■ Corporation Quno déclare une perte de 11,5 millions — 52 cents l'action — pour le premier trimestre de 1994 contre une perte de 4,2 millions — trente cents l'action — pour la période correspondante en 1993. Entre-temps, le chiffre d'affaires s'est établi à 126,4 millions contre 127,3 millions un an plus tôt. Le recul du bénéfice s'explique principalement par une baisse des prix du papier journal par rapport à l'année dernière, ainsi que par le fait que la perte enregistrée pour le premier trimestre de 1994 n'a pas été comptabilisée aux fins de l'impôt.

Alliance BRC et MELLON BANK

■ La Banque Royale du Canada et la Mellon Bank, des États-Unis, s'allient pour offrir conjointement des services de gestion de trésorerie aux sociétés faisant affaire des deux côtés de la frontière. Grâce à cette entente, deux des principaux prestataires nord-américains de services de gestion de trésorerie pourront aider les sociétés à regrouper et à rationaliser leurs activités transfrontalières.

Nouvelles actions de la PWA

■ La Bourse de Toronto vient d'annoncer la création d'un marché spécial pour les nouvelles actions de la PWA avant la conclusion de la transaction avec AMR. Ce marché est connu sous le nom de marché *si, comme et quand*, car les nouvelles actions de la PWA seront émises *si, comme et quand* la PWA concluera l'entente avec AMR. Ce marché spécial, qui est inauguré aujourd'hui, sera ouvert à quiconque a le droit de recevoir de nouvelles actions de la PWA à la conclusion de l'entente avec AMR, notamment les employés.

Vente de la participation de Nestlé dans Cosmair

■ Le fabricant et distributeur de produits capillaires et de soins de beauté Cosmair Canada a annoncé hier que les sociétés L'Oréal, Nestlé et Gesparal (le holding qui contrôle L'Oréal) venaient de conclure à Paris, en date du 14 avril, un accord pour l'achat par L'Oréal de la participation majoritaire de Nestlé à la fois dans le capital de Cosmair Canada Inc. et de Cosmair Inc. U.S.A., qui sont les agents exclusifs des marques du groupe L'Oréal.

Nouvelle perte pour Benvest

■ La petite banque d'affaires Benvest Capital, de Montréal, a essuyé une perte nette de plus de 383 000 dollars, soit sept cents par action, au deuxième trimestre, comparé à une perte nette de 236 036, ou quatre cents par action, au même trimestre l'année dernière.

Le CPQ inquiet du déficit

■ Un budget dont le déficit oscillerait aux environs de 5 milliards pour 1994-95 serait intolérable. Le gouvernement du Québec doit donc envisager de sabrer sérieusement dans ses dépenses s'il veut être pris au sérieux lors de son prochain budget. C'est ce qu'a déclaré hier le Conseil du patronat du Québec en réaction aux rumeurs des dernières semaines concernant la possibilité d'un déficit budgétaire élevé au Québec pour l'exercice 1994-95, et en vue du prochain budget qui devrait être présenté d'ici une quinzaine de jours. Pour le CPQ, tout déficit qui friserait les cinq milliards serait inacceptable, même compte tenu de la situation économique difficile que nous connaissons actuellement. «Les citoyens sont surtaxés et surendettés, a dit Ghislain Dufour. On ne saurait accepter qu'ils le soient davantage.»

Constats d'infraction à la CVMQ

■ Jean-Luc Bernier a été condamné à payer une amende au montant de 2500 $ et 75 $ de frais, à la suite du plaidoyer de culpabilité qu'il a enregistré le 11 avril. La Commission des valeurs mobilières du Québec avait, le 25 février dernier, délivré un constat d'infraction contre M. Bernier comportant des chefs d'accusation pour avoir procédé au placement de parts indivises de l'immeuble 730 chemin Chambly Enr., sans avoir établi un prospectus soumis au visa de la CVMQ et sans détenir l'inscription requise par la Loi.

Perte chez REYNOLDS

■ Reynolds Metals annonce une perte de 21 millions — 46 cents l'action — pour le premier trimestre de 1994. Le résultat par action comprend un effet de onze cents pour le dividende d'actions privilégiées émises par l'entreprise en janvier. Par comparaison, la perte enregistrée au premier trimestre de 1993 avait été de 33 millions ou 55 cents l'action. Les revenus du premier trimestre de 1994 ont atteint 1,3 milliard comparativement à 1,2 milliard un an plus tôt.

Hausse du profit de UNICAN

■ Pour les neuf premiers mois de l'exercice terminés le 31 mars, les ventes de Sécurité Unican s'établissent à 122,88 millions, en progression de 17 p. cent par rapport aux ventes de 105,14 millions de l'exercice précédent. Le bénéfice net se chiffre à 9,3 millions, en hausse de 62 p. cent par rapport au bénéfice de 5,75 millions un an plus tôt. Le bénéfice net par action est de 1,10 $, alors qu'il était de 77,4 cents l'année précédente.

PIERRE BELLEMARE

Competition Tribunal — Tribunal de la concurrence

AVIS DE DEMANDE EN VERTU DE L'ARTICLE 79, LOI SUR LA CONCURRENCE, L.R.C. 1985, c. C-34

Nº de dossier : CT - 94 / 1

Date du dépôt : Le 5 avril 1994

Demandeur : Directeur des enquêtes et recherches

Défenderesse : A.C. Nielsen Company of Canada Limited

Particularités de l'ordonnance demandée :

Dans l'affaire de certaines pratiques auxquelles s'est adonnée A.C. Nielsen Company of Canada Limited :

a) une ordonnance en vertu du paragraphe 79(1) de la Loi interdisant à la défenderesse, à ses filiales, à ses dirigeants et à ses mandataires :

i) de conclure des contrats qui empêchent un fournisseur de données prélevées par balayage électronique de mettre celles-ci à la disposition d'autres personnes ou qui lui imposent des restrictions d'une façon quelconque à cet égard;

ii) d'exécuter des clauses contenues dans les contrats conclus par la défenderesse qui empêchent un fournisseur de données prélevées par balayage électronique de mettre celles-ci à la disposition d'autres personnes ou qui lui imposent des restrictions d'une façon quelconque à cet égard;

iii) d'offrir des incitatifs financiers à des fournisseurs de données prélevées par balayage électronique dans le but d'en restreindre l'accès par d'autres personnes;

b) une ordonnance en vertu du paragraphe 79(2) de la Loi déclarant nulles et sans effet toutes les clauses contenues dans tous les contrats auxquels est partie la défenderesse qui empêchent un fournisseur de données prélevées par balayage électronique de mettre celles-ci à la disposition d'autres personnes ou qui lui imposent des restrictions d'une façon quelconque à cet égard;

c) une ordonnance en vertu du paragraphe 79(1) ou 79(2) de la Loi interdisant à la défenderesse, à ses filiales, à ses dirigeants et à ses mandataires d'exécuter des clauses contenues dans les contrats conclus par la défenderesse concernant l'offre de services de recherche de marché qui exigent du client un avis de résiliation déraisonnable, qui l'infligent d'une pénalité déraisonnable ou qui l'empêchent de bénéficier de rabais en raison d'une résiliation anticipée;

d) une ordonnance en vertu du paragraphe 79(2) de la Loi exigeant de la défenderesse qu'elle mette suffisamment de données historiques prélevées par balayage électronique à la disposition de tout nouveau venu sur le marché concernant l'offre de services de recherche de données prélevées par balayage électronique aux conditions équitables et raisonnables que le Tribunal pourra juger indiquées;

e) une ordonnance en vertu du paragraphe 79(2) de la Loi exigeant de la défenderesse qu'elle prenne d'autres mesures raisonnables et nécessaires dans le but d'enrayer les effets de la pratique d'agissements anticoncurrentiels de la défenderesse sur le marché concernant l'offre de services de recherche de données prélevées par balayage électronique;

f) une ordonnance exigeant de la défenderesse qu'elle fasse tenir copie de l'ordonnance du Tribunal à tous les clients concernant les services de recherche de données prélevées par balayage électronique, ainsi qu'à tous les fournisseurs de données prélevées par balayage électronique;

g) toute autre ordonnance que le Tribunal pourra juger indiquée.

L'avis de demande peut être examiné au bureau du registraire. Prière d'adresser les demandes de renseignements relatives à la présente demande ou aux procédures du Tribunal au registraire, Tribunal de la concurrence, Centre de la Banque royale, 90, rue Sparks, pièce 600, Ottawa (Ontario) K1P 5B4, ou de téléphoner au (613) 957-7851.

Le 7 avril 1994 — Le registraire Annaline Lubbe

Canada

DATES D'ASSEMBLÉE

Données fournies par la société émettrice par l'entremise de LA CAISSE CANADIENNE DE DÉPÔT DE VALEURS LTÉE

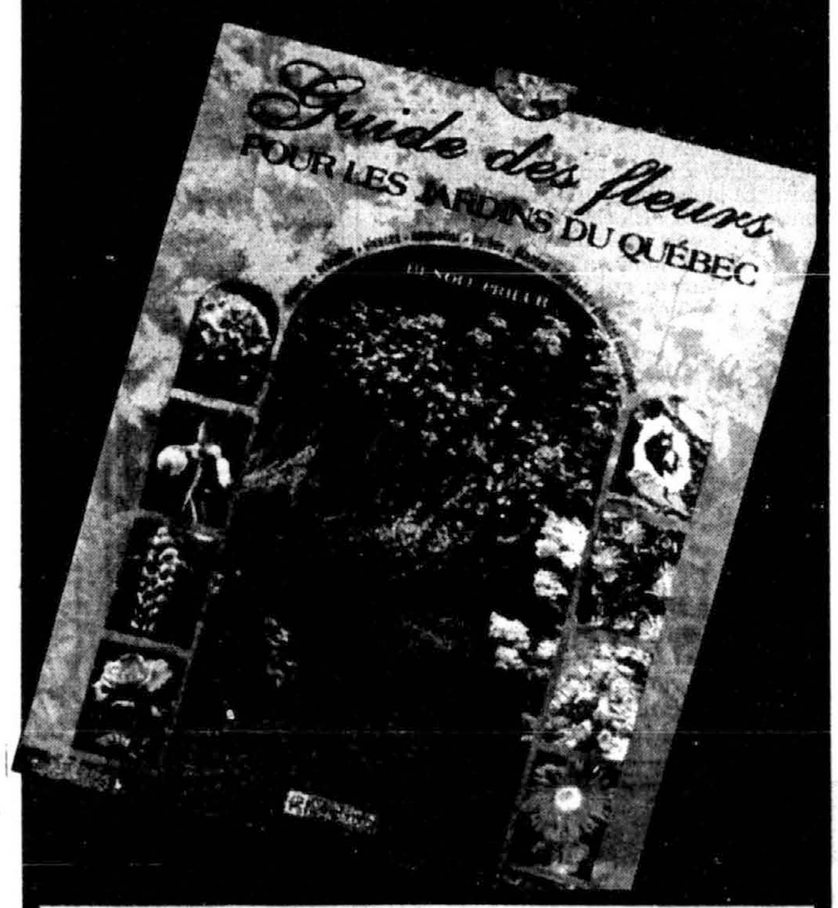
* Modifications aux renseignements déjà publiés.
A = annuelle ; S = spéciale ; G = générales ; X = supplémentaire ; E = extraordinaire.

Raison sociale	Date inscr.	Date d'ass.	Type d'ass.
A.I.S. Resources Limited	3 mai	24 juin	AG
Acklands Limited	4 mai	8 juin	AG
Agnico Eagle Mines Limited	9 mai	17 juin	A
Airpro Industries Inc.	4 mai	8 juin	A
Alberta Oil & Gas Limited	16 mai	4 juil.	AG
All-North Resources Ltd.	9 mai	17 juin	AG
Altair International Gold Inc.	10 mai	28 juin	AS
Applied Carbon Technology Inc.	4 mai	8 juin	AS
Approach Resources Inc.	3 mai	9 juin	A
Arc Int'l Corporation	17 mai	22 juin	AG
Archer Resources Ltd.	25 avril	31 mai	AG
Arista Resources Inc.	4 mai	9 juin	A
Ashgrove Energy Ltd.	9 mai	17 juin	AS
Société d'Exploration Asquith	16 mai	20 juin	AS
Atlanta Gold Corporation	6 mai	17 juin	A
Atna Resources Ltd.	4 mai	13 juin	A
Bar Resources Limited	13 mai	29 juin	A
Barrington Petroleum Ltd.	11 mai	16 juin	AG
Battle Creek Developments Ltd.	11 mai	15 juin	AGS
Bethlehem Resources	4 mai	9 juin	AG
Blackline Oil Corp.	6 mai	17 juin	AG
Breakwater Resources Limited	9 mai	15 juin	A
Brick Brewing Co. Limited	11 mai	16 juin	A
Burner Exploration Ltd.	13 mai	21 juin	A
Camdev Corporation	13 mai	28 juin	AG
Canadian Bank Note Company	2 mai	21 juin	AG
Canstar Sports Inc.	*5 mai	9 juin	AS
Claudio's Restaurant Group Inc.	9 mai	28 juin	AG
Coded Communications Corp.	2 mai	6 juin	AG
Computer Brokers of Canada	21 avril	27 mai	AG
Cons. United Safety Tech.	12 mai	17 juin	AG
Consolidated Mercantile	5 mai	9 juin	A
Consolidated Rideau Resources	29 avril	10 juin	AG
Continental Caretech Corp.	5 mai	9 juin	AS
Crestview Petroleum Corp.	10 mai	15 juin	AG
Crown Butte Resources Ltd.	5 mai	9 juin	A
D K W Systems Corporation	13 mai	22 juin	AG
Denbridge Capital Corp.	*14 avril	9 juin	A
Destorbelle Mines Limited	9 mai	15 juin	A
Diamond International Ind.	13 mai	28 juin	AG
Discovery West Corp.	*15 avril	24 mai	AS
Donrand Mines Limited	9 mai	15 juin	A
Dueling Grounds	9 mai	16 juin	AG
Dundee-Palliser Resources Inc.	6 mai	10 juin	A
DRC Resources Corporation	4 mai	8 juin	AG
Ego Resources Limited	3 mai	7 juin	AS
Electroniques Tee-Comm Inc.	25 avril	1 juin	AG
Ensign Resource Service Group	*14 avril	2 juin	AG
Equican Capital Corp.	5 mai	9 juin	A
Equus Petroleum Corporation	4 mai	15 juin	AG
Euro-Nevada Mining Corp.	9 mai	22 juin	A
Evans Health Group Limited	*22 avril	26 mai	AS
First Standard Ventures Ltd.	15 avril	31 mai	AG
Foratek International Inc.	9 mai	22 juin	AGS
Franco-Nevada Mining Corp.	9 mai	22 juin	A
Garrison International Inc.	9 mai	13 juin	AS
Genesys Pharma	10 mai	14 juin	AG
Golden Arch Resources Ltd.	4 mai	22 juin	A
Greyhound Lines of Canada Ltd.	*25 mars	6 mai	AS
Groupe CFS Inc.	9 mai	16 juin	A
Groupe Sani Mobile Inc.	26 avril	31 mai	AG
Gulf International Minerals	18 mai	27 juin	AG
Harris Steel Group Inc.	16 mai	28 juin	A
Harvard International Tech Ltd.	*29 avril	9 juin	GE
Hawker Siddeley Canada Inc.	*6 mai	16 juin	AG
Hydromet Environ Recovery Ltd.	2 mai	9 juin	AG
Imco Resources Limited	10 mai	21 juin	AG
Int'l Aqua Foods Ltd.	26 avril	13 juin	AG
Int'l Musto Expl.	12 mai	21 juin	AG
International Hi-Tech Ind. Inc.	6 mai	13 juin	A
Kilo Gold Mines Ltd.	11 mai	24 juin	AG
Lakewood Mining Co. Ltd.	9 mai	16 juin	AG
L'Excellence Compagnie Assur.	*15 avril	18 mai	AG
Langis Silver & Cobalt Mining	9 mai	16 juin	A
Latin Amer. Telecommunications	4 mai	9 juin	A
Le Fonds D'Immeubles MD	*19 avril	25 mai	S
Le Gr. Intertape Polymer Inc.	4 mai	8 juin	AG
Les Compagnies Molson Ltée	30 mai	6 juil.	A
Les Distilleries Corby Limitée	13 mai	22 juin	AG
Live Entertainment of Canada	*20 avril	24 mai	AGS
Lysander Gold Corporation	25 mai	30 juin	AG
LARR Capital Corp.	19 avril	24 mai	AS
Manhattan Minerals Corp.	5 mai	10 juin	AG
Maple Leaf Springs Water Corp.	4 mai	8 juin	AG
Maritime Electric Co Limited	*6 mai	21 juin	A
Marleau, Lemire Inc.	*15 avril	26 mai	AS
McChip Resources Inc.	17 mai	28 juin	A
McGraw-Hill Ryerson Limited	4 mai	9 juin	A
Mentor Expl. & Dev. Co. Ltd.	9 mai	17 juin	A
Meriden Energy Corp.	6 mai	10 juin	AG
Mikado Resources Ltd.	4 mai	22 juin	AG
Minefinders Corporation Ltd.	18 mars	5 mai	A
Mineraux Ind. Duffresnoy Inc.	19 avril	17 mai	S
Monterey Capital Inc.	11 avril	20 mai	AG
Morgain Minerals	9 mai	14 juin	AG
Morgan Hydrocarbons Inc.	*23 mars	12 mai	AS
Morrison Middlefield Resources	15 avril	20 mai	A
Motion Works Corporation	3 mai	16 juin	A
Multi-Corp. Inc.	18 mai	23 juin	AG
MAAX Inc.	18 mai	22 juin	AG
MDC Corporation	26 avril	31 mai	AS
MVP Capital Corp.	6 mai	10 juin	A
New Age Ventures Inc.	6 mai	23 juin	AG
Newalta	19 avril	25 mai	A
Newport Petroleum Corporation	14 avril	24 mai	AGS
Nickelodeon Minerals	11 mai	15 juin	AG
Nordic Lite Inc.	10 mai	24 juin	AS
North American Medical	12 mai	30 juin	AG
North American Metals Corp.	2 mai	9 juin	A
Norwall Group Inc.	2 mai	9 juin	AG
Nil Norsat International Inc.	*27 avril	30 juin	AG
Pacific Energy Systems Ltd.	10 mai	23 juin	AS
Pacific Summa Environmental	2 mai	17 juin	AG
Petromet Resources Limited	15 avril	9 juin	AS
Platinum Capital Inc.	26 avril	31 mai	S
Polysteel Building Systems Ltd.	3 mai	7 juin	AS
Proam Explorations Corp.	18 mai	27 juin	AG
Progressive Tech.	17 mai	24 juin	AG
PBX Resources Ltd.	6 mai	22 juin	AG
Penn West Petroleum Ltd.	27 avril	1 juin	A
Quadron Resources Ltd.	12 avril	18 mai	AG
Ram Petroleums Limited	13 mai	24 juin	AS
Redstone Resources Inc.	9 mai	22 juin	A
Reitmans (Canada) Limitée	9 mai	15 juin	A
Res. Ste-Genevieve Ltée	20 mai	29 juin	A
Ressources Audrey Inc.	2 mai	6 juin	AG
Ressources Menora Inc.	9 mai	29 juin	AS
Ressources Minorca Ltd.	2 mai	31 mai	S
Ressources Spider Inc.	25 avril	2 juin	AS
Revenue Properties Company Ltd.	27 avril	2 juin	AG
Rio Alto Exploration Ltd.	27 avril	25 mai	AG
Royal Oak Mines Inc.	2 mai	17 juin	AG
Rusty Lake Resources Ltd.	10 mai	30 juin	AS
RFC Resource Finance Corp.	2 mai	6 juin	AG
Sales Initiatives Internation	4 mai	13 juin	AS
Sceptre Investment Counsel Ltd	1 mai	14 juin	A
Security Home Mtg Invt Corp.	3 mai	9 juin	AG
Sedona Industries Ltd.	26 avril	7 juin	AG
Shamrock Resources Inc.	17 mai	24 juin	AG
Silver Falls Resources Ltd.	29 avril	6 juin	GE
Skylink Communications Inc.	2 mai	7 juin	AG
Solar Pharmaceutical Ltd.	20 mai	27 juin	AG
Sonor Investments Limited	29 avril	8 juin	A
Spectrum Signal	3 mai	8 juin	AG
Sport Specific Int'l Inc.	2 mai	7 juin	AGS
Sudbury Contact Mines Limited	9 mai	17 juin	A
Sunrise Investment Holding	*13 avril	10 juin	AG
Tai Energy Corporation	*4 mai	10 juin	AG
The Churchill Corporation	16 mai	22 juin	A
The Germany Fund of Canada	22 avril	31 mai	AG
The J C Smith Marketing Corp.	2 mai	17 juin	A
The Pagurian Corporation	*25 avril	31 mai	A
Thunderwood Resources Inc.	27 avril	1 juin	A
Toodoggone Gold Inc.	*30 mars	18 mai	AG
Trans-Dominion Energy Corp.	10 mai	15 juin	AS
Trimble Resources Ltd.	3 mai	8 juin	A
TFH International Inc.	2 mai	10 juin	AS
Unicap Commercial Corp.	5 mai	9 juin	A
United Tire & Rubber Co Ltd.	11 mai	29 juin	A
Van Olive Explorations Ltd.	*11 avril	31 mai	AS
Vencap Equities Alberta Ltd.	15 juin	4 août	AG
Vista International Pet. Ltd.	3 mai	8 juin	AG
Webex Resources Ltd.	4 mai	8 juin	AG
Western Warner Oils Ltd.	*3 mai	9 juin	AGS
Working Opportunity Fund Ltd.	21 avril	26 mai	AG
Zoom Telephonics Inc.	*20 avril	8 juin	AG

Ah!

LES CHANCEUX

Ils gagnent le tout nouveau livre «Guide des fleurs pour les Jardins du Québec»



Chaque jour, jusqu'au 21 avril 1994 inclusivement, dix abonnés chanceux de *La Presse* recevront le nouvel ouvrage de Benoit Prieur, publié par Les Éditions de l'Homme.

Voici les chanceux d'aujourd'hui :

Mme Paquin de Shawinigan sud	no 200044P01
M. Talbot de Sainte-Rose	no 210871T03
M. Poirier de Montréal	no 218047P00
M. Tellier de Boucherville	no 222020T02
Mme Leblanc de Montréal	no 234300L00
M. Lebrun de Sainte-Thérèse-de-Blainville	no 237639L11
M. Beaudry de Notre-Dame-de-l'île-Perrot	no 244131B05
Mme Guimond de Tracy	no 284713G02
Mme Dragon de Sorel	no 284935D01
Mme Williams de Beloeil	no 286120W51

La valeur totale des prix offerts est de 1 747,50 $, les règlements du concours sont disponibles à *La Presse*. Les personnes gagnantes devront répondre à une question d'habilité mathématique pour mériter leur prix.

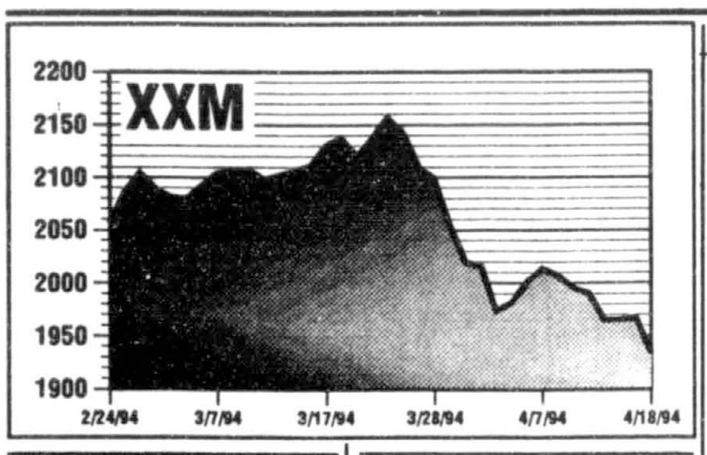
Pour participer, il suffit de s'abonner à

La Presse

285-6911

Bourse

MONTRÉAL



Comment lire les cotes financières

Les titres sont énumérés par ordre alphabétique. Seuls apparaissent les titres transigés au cours de la période. La valeur des titres est exprimée en dollars. Seules les deux premières décimales apparaissent.

- **Div** = Dividende par action sur une base annuelle.
- **C/B** = Cours de l'action divisé par le bénéfice annuel par action.
- **Ventes** = En centaines sauf si la mention « z » (unités) apparaît. Les volumes indiqués sont calculés à la clôture officielle.
- **Haut** = Sommet atteint par le titre au cours de la période.
- **Bas** = Plancher touché par le titre au cours de la période.
- **Ferm.** = Cours à l'arrêt des transactions.
- **Ch** = Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente (lot régulier).

EXPLICATION DES CODES

BOURSE DE MONTRÉAL ET TORONTO

- **p ou o** = Titre assujetti à une réglementation spéciale.
- **f** = Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
- **z** = Lot brisé.
- **Wt ou w** = Bon de souscription *(Warrant)*
- **u** = Unités de capital-actions.
- **pr** = Action privilégiée.

BOURSE DE VANCOUVER

- **q** = Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
- **z** = Lot brisé.
- **f** = Entreprise commerciale ou industrielle
- **y** = Entreprise de ressources.

BOURSE DE NEW YORK ET AMEX

- **g** = Dividende en dollars canadiens.
- **e** = Dividende extraordinaire.
- **t** = Dividende en action.
- **c** = Dividende spécial faisant suite à une liquidation.
- **a** = Dividende annuel plus un dividende extraordinaire.
- **i** = Paiement suspendu du dividende.
- **s** = Après fractionnement d'actions.
- **x** = Ex-dividende.
- **d** = Nouveau bas de l'année.
- **u** = Nouveau haut de l'année.
- **pf** = Action privilégiée.
- **Wt** = Bon de souscription.
- **v** = Suspension des transactions.
- **vi** = Situation de faillite.

FONDS MUTUELS

Le prix indiqué correspond à la valeur nette d'une action ou d'une unité lors de la dernière évaluation comptable du fonds.

Ces données sont pour information seulement et sont sujettes à confirmation auprès de l'émetteur.

- **n** = Sans commission.
- **g** = Avec frais de rachat.
- **o** = Avec frais d'achat ou de rachat
- **y** = Evaluation différée.
- **z** = Non disponible.
- **u** = En dollars américains.
- **x** = Ex-dividende.
- **m** = Achat minimum de 150 00 $.
- **—** = Non membre de l'Institut canadien des fonds d'investissement.

Valeurs / Div.	52 sem. Haut	Bas	Ventes (100)	C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A / B								
ABL Can.	8.00	4.80	5		5.12	5.12	5.12	
ACC.Tel	11.25	6.25	7		10.00	10.00	10.00	−0.25
iAur Res	7.75	4.00	2111		4.50	4.00	4.30	−1.82
Abti Prce	18.62	10.75	392		17.25	16.75	16.75	−0.50
Abti Pr.ir							(voir	plus bas)
Agnico E	21.12	6.75	69	66	15.75	15.12	15.12	−0.62
Air Canda	8.00	2.95	1261		6.50	5.75	5.87	−0.50
AirCan.wt	3.15	0.99	2877		2.15	1.85	1.90	−0.28
Alta.energ	23.62	17.87	60	15	20.75	20.00	20.00	−0.87
Alt.E.7.75	30.00	26.37	8		27.50	27.00	27.00	−0.50
Alta E. ir							(voir	plus bas)
Alcan Alu	34.25	22.25	251		28.62	28.12	28.37	−0.12
iAldona A	1.45	0.15	76		1.05	1.00	1.00	
Algo.A	3.20	1.75	101	12	1.80	1.80	1.80	+0.05
Alim.CT	2.95	1.20	40	22	2.75	2.65	2.65	−0.15
Allelix	8.75	5.37	5		7.25	7.25	7.25	−0.25
Am.Barric	40.62	23.12	162	31	31.37	30.12	30.12	−0.87
iAmisk.A	1.10	0.05	597		1.00	0.75	0.90	+0.35
Asbestos	58.00	20.25	6	282	45.12	45.00	45.12	+0.12
Ashton	3.10	1.51	164		2.70	2.60	2.60	−0.05
Ashton.wt	1.60	0.25	90		1.20	1.20	1.20	−0.03
fAstral.A	20.50	14.25	z	25	17.75	17.75	17.75	
fAlco I	17.00	12.00	22	10	15.00	14.75	15.00	+0.12
Auberges	1.15	0.70	12		0.87	0.87	0.87	+0.04
Audrey	1.80	0.61	1008		1.60	1.40	1.40	−0.05
Aufl	18.75	15.25	42	16	15.62	15.37	15.37	−0.12
Autostock	5.50	2.80	6	22	4.90	4.80	4.80	−0.10
Avenor.ir							(voir	plus bas)
Aventure	9.50	6.00	65	12	7.00	7.00	7.00	+0.25
BC GAS	17.12	14.50	50	11	15.62	15.37	15.50	
BC Telec	26.75	19.00	81	14	25.75	25.37	25.37	
BCE wt	8.25	2.10	27		6.37	6.00	6.00	−0.37
BCE Inc.	52.87	42.00	1446		50.00	49.25	49.25	−0.62
BCE Mbl	43.00	35.00	512	710	35.50	35.50	35.50	
Bgr.pm.A	17.25	9.00	40	8	14.25	14.25	14.25	−0.12
Bgr.wt.a	4.65	3.50	175		4.50	4.40	4.40	−0.05
fBMTC.a	9.00	6.75	128	10	7.87	7.75	7.75	
iBakertalc	2.65	0.10	20		0.89	0.89	0.89	+0.04
Bq.Laur	19.37	16.25	6	9	16.25	16.25	16.25	−0.25
Bq.lau.sr6	28.00	25.75	3		26.37	26.37	26.37	−0.12
BqLaur.wt	2.00	1.00	2		1.15	1.15	1.15	
Bque Nal	11.75	9.00	1293	9	9.37	9.00	9.12	−0.12
Bq.na.sr10	28.00	24.75	87		26.00	25.37	25.37	−0.50
Bq.na.sr11	27.25	24.00	26		25.00	24.87	24.87	+0.12
Bq.na.sr12	24.00	21.50	18		21.87	21.75	21.75	
Bq.gld.US							(voir	plus bas)
Bq. Royale	31.75	26.12	2410	46	26.75	26.25	26.37	−0.25
Bq.Ry.sr.J	28.50	25.00	24		26.37	26.12	26.12	−0.12
Bq.Ry.Pc							(voir	plus bas)
Bq.Ry.So							(voir	plus bas)
BqRy 1.45	21.25	19.75	19		20.50	20.37	20.37	−0.12
Bq.Ry.srG	30.00	26.75	5		27.87	27.87	27.87	+0.25
Bq.Ry.srH	31.75	27.75	6		29.50	29.37	29.50	+0.25
Bq.Ry.sr1							(voir	plus bas)
B.TD.SrG							(voir	plus bas)
Bq. T−D	23.62	16.75	2038	15	21.00	20.50	20.62	−0.25
B.TD.srF	28.37	26.50	1		27.00	27.00	27.00	
B.imp.sr10							(voir	plus bas)
B.Imp.Pc							(voir	plus bas)
B.Imp.So							(voir	plus bas)
B.imp.sr11	28.87	26.87	8		27.50	27.37	27.50	
B.Imp.sr8	28.12	26.50	6		27.12	27.00	27.12	+0.12
B.Imp.sr9	31.25	28.00	16		29.37	29.37	29.37	
B.Imp.sr6	28.00	26.50	36		26.75	26.62	26.75	+0.12
Bq.C.Imp	36.25	27.62	1086	10	30.25	29.50	29.62	−0.62
Bque Mtl	30.75	24.25	860	9	25.75	25.12	25.25	−0.50
BMO Sr4	30.12	27.50	10		28.62	28.62	28.62	+0.12
BMO sr2							(voir	plus bas)
Bq.Mtl Pc							(voir	plus bas)
Bq.Mtl So							(voir	plus bas)
Bq.N.Ecos	33.25	13.00	715	9	27.75	27.12	27.12	−0.50
B. NE Sr6	28.75	25.12	101		26.25	26.12	26.25	−0.12
B. NE sr3	21.00	19.87	28		20.00	19.87	20.00	+0.12
B. NE Sr5	29.75	27.50	6		28.12	28.00	28.12	
Beau Can	2.57	1.67	1578	46	2.30	2.21	2.30	+0.09
Bell.p.1.94	28.25	26.50	3		27.75	27.75	27.75	
Biochem	17.37	11.00	227		13.62	13.37	13.37	−0.25
Biomira	15.62	7.00	17		7.62	7.25	7.25	
Bionaire	4.75	3.40	35	17	3.85	3.85	3.85	
Bomb A	23.12	9.62	73	21	21.25	21.00	21.00	−0.12
fBomb B	23.12	9.62	3363	21	21.37	20.87	21.00	−0.25
Bow Val	16.62	11.37	2		13.25	13.25	13.25	
BowVt2.05	25.75	24.37	4		24.87	24.75	24.87	−0.12
fB.Brick.A	3.00	1.50	11		2.41	2.41	2.41	+0.01
Brascan.A	18.75	9.75	33	17	17.62	17.50	17.50	−0.12
C								
C−MAC	9.75	5.00	23	15	6.62	6.50	6.62	+0.25
CAE Inc.	7.87	4.80	2366		7.87	7.62	7.75	−0.12
fCFCF.Inc	19.62	11.00	6	23	17.75	17.50	17.50	−0.37
CGC Inc.	12.12	7.25	31	44	10.50	10.50	10.50	−0.25
fCGI Gr.A	3.65	2.25	23	32	2.85	2.80	2.85	+0.05
CS Res.	10.00	5.25	5	24	6.25	6.25	6.25	
CS Res.wt	4.00	1.55	20		2.15	2.15	2.15	+0.15
Call−Net	22.12	9.62	10		11.37	11.00	11.00	−0.50
fCall−N.B	13.50	9.25	10		10.50	10.50	10.50	−0.25
Cambior	23.75	13.00	584	50	18.25	17.87	17.87	−0.12
Cambio.wt	9.75	1.86	4		6.12	6.12	6.12	−0.12
Cambi.w.a	6.50	3.40	40		4.10	4.05	4.10	−0.05
Cambridg	20.25	14.50	30	30	16.00	16.00	16.00	−0.37
Camdev	6.50	2.80	1		4.85	4.85	4.85	−0.05
Cameco	29.62	19.37	101	17	23.62	23.62	23.62	
Camp Res	1.65	0.46	184		0.77	0.73	0.73	−0.02
Can.Tung.	2.25	1.00	60	71	2.15	2.12	2.12	−0.08
Cdn Oxy	33.62	25.50	56	265	26.50	26.37	26.50	
CP Ltd	24.75	18.62	188		21.25	20.75	20.87	−0.37
CP.App.Rt							(voir	plus bas)
fC Tire A	18.87	11.00	279	13	12.25	11.75	11.75	−0.50
fC Utili.A	26.87	22.00	50	12	24.25	23.87	23.87	−0.25
fCmnac.A	5.37	2.60	257	163	5.00	4.90	4.90	
Canam.wt	2.94	0.70	84		2.50	2.45	2.45	+0.05
Cantrex	7.00	5.37	12		5.62	5.62	5.62	
Carena	2.95	1.00	37		2.10	2.03	2.05	
Cascades	8.62	5.00	115		7.87	7.75	7.75	
Casc.wt.a	2.50	0.85	17		2.00	1.92	1.92	−0.03
Cas.Paper	8.00	5.00	11		7.00	6.50	6.50	−0.50
fChateau	17.00	9.75	35	7	11.50	10.50	10.50	−1.50
Chauvco	22.00	13.75	5	29	18.50	18.37	18.50	
fCimSH.a	12.87	6.25	23		11.50	11.50	11.50	
Cinar	8.87	5.87	42	22	8.62	8.62	8.62	−0.12
Cinram	15.00	9.25	12	18	11.25	11.12	11.12	
Circo Crft	7.50	4.20	20	480	4.80	4.80	4.80	
Circo.wt	1.95	0.75	10		0.85	0.85	0.85	
fCo−Steel	30.25	22.75	2	32	27.75	27.75	27.75	−0.25
CocaCBev	6.87	3.90	84		4.95	4.80	4.80	−0.10
fCog.Cabl	13.25	9.87	58	18	12.37	12.00	12.00	−0.37
fCogeco	13.50	8.37	54	6	12.25	12.00	12.00	−0.25
fColorIchA	2.95	1.30	40	8	1.76	1.76	1.76	+0.01
Cominco	22.00	13.87	510		20.62	20.50	20.50	−0.62
fConsoltex	7.25	5.00	134		6.25	6.25	6.25	
Cons.Gas	20.00	16.00	152	10	18.00	17.87	17.87	−0.12
fCPC.A	3.30	2.10	10	26	2.55	2.50	2.55	+0.05
CPCI.B	3.50	2.15	2		2.40	2.40	2.40	
Corby A	61.00	36.00	z	8	38.00	38.00	38.00	
fCorby B	58.87	36.00	10	8	36.50	36.00	36.00	−0.50
Cott	49.50	17.25	25	52	33.00	32.50	32.50	−0.75
iCovitec	1.05	0.55	80		0.90	0.90	0.90	−0.05
fCrownx.A	9.50	2.95	2400		8.00	7.75	7.75	−0.25
D / F								
DMR.wt	1.15	0.25	50		0.28	0.28	0.28	
iDenbridg	87.00	47.50	26	16	71.00	71.00	71.00	−0.50
Denison.A	39.50	12.00	285		0.16	0.15	0.15	−0.02
fDenisn.B	0.43	0.07	610		0.09	0.08	0.08	
Desl.pr.A	18.75	16.37	12		17.50	17.37	17.37	−0.12
fDesiar.A	9.00	6.00	23	7	6.25	6.25	6.25	
Dofasco	26.37	13.62	26	16	22.00	21.87	21.87	
Dofas.2.60	33.50	25.00	7		32.25	32.25	32.25	
Domco	22.00	11.25	9	12	20.00	19.50	19.50	−0.62
Domtex	11.87	7.50	24	12	7.62	7.50	7.50	
Domtar	9.25	5.87	2937		7.87	7.75	7.75	
Domt.SrB	17.62	12.25	7		17.00	17.00	17.00	−0.25
fDonohu.a	28.37	17.87	305	56	25.87	25.62	25.62	
Donohu.wt	12.25	3.60	2		9.62	9.62	9.62	−0.37
fDorel.B	14.00	10.37	10	19	11.87	11.87	11.87	−0.12
fDramx.a	1.05	0.37	41		1.00	1.00	1.00	+0.08
DuPont A	53.50	44.00	125	24	51.50	51.50	51.50	−0.02
fDundeeB.a	11.62	4.60	15	10	10.12	10.00	10.00	
fDvlex.Ltd	1.98	0.67	60		0.81	0.81	0.81	−0.01
Echo Bay	19.87	7.62	13	369	15.25	14.50	14.50	−0.01
Eicon	15.62	12.25	45	26	13.87	13.37	13.37	−0.37
Elan	18.00	8.50	54	26	9.37	9.37	9.37	+0.25
EnerplusG	4.30	2.90	2		4.25	4.25	4.25	−0.05
EnpFnd.G							(voir	plus bas)
EDC.note							(voir	plus bas)
FPI Ltd	5.75	3.05	20		4.70	4.70	4.70	
Fiet.Can.a	23.12	17.75	5	83	20.00	20.00	20.00	−0.25
Fiet.Chlg							(voir	plus bas)
Fonorola	7.37	5.37	20		6.12	6.12	6.12	−0.12
ForesbecA	1.75	0.81	35	8	1.35	1.35	1.35	+0.05
iForex	16.00	7.37	212	8	14.50	13.75	14.12	−0.87
Fortis Inc	29.75	23.75	83	10	26.37	25.87	26.00	−0.25
fFourSeas	18.37	10.50	724	53	13.37	13.25	13.25	
G								
fGlc.Ira.A	12.50	7.87	21	14	8.50	8.50	8.50	
GTC.Ira.B	12.25	8.00	3	15	9.25	9.25	9.25	
Gaz.Metro							(voir	plus bas)
Genec.sr1	1.40	0.15	6		0.35	0.35	0.35	−0.05
fGentra	0.80	0.25	57		0.50	0.46	0.46	−0.04
fGldcrp.A	13.50	3.65	5	10	8.25	8.25	8.25	−0.25
G Knight	14.12	7.75	19	56	10.00	10.00	10.00	−0.12
Govette	3.00	1.75	37	8	2.60	2.60	2.60	
iGranisk.a	4.25	2.95	125		3.85	3.80	3.85	
G.W.Jif7.45	28.50	24.62	6		26.12	26.12	26.12	+0.12
G.W.Jif7.5(2)	28.00	24.62	30		26.25	26.12	26.12	
Grilli A	8.00	4.50	12		5.50	5.25	5.25	
GuilvA	6.25	3.75	5	43	6.00	6.00	6.00	
Gulf Res	5.87	3.80	166		4.35	4.20	4.25	+0.20
Gulf.R.p.a	4.25	2.80	1		3.30	3.30	3.30	−0.20
H / J								
Hartco	6.50	456.25	22	13	6.25	6.25	6.25	−0.25
Hees.Int	17.12	8.75	21	27	14.62	14.25	14.62	+0.50
Heroux	3.10	1.60	30		1.90	1.86	1.90	
fHorsham	20.50	13.62	5	34	18.25	18.25	18.25	−0.37
Hubbard	2.45	1.80	2	25	2.00	2.00	2.00	
H Bay Co	41.00	27.75	36	10	27.87	27.75	27.75	−0.50
Hvpocrat	0.88	0.36	40	80	0.48	0.48	0.48	+0.02
Ideal Mtl	1.85	1.00	37		1.40	1.40	1.40	
Imasco.ltd	44.25	34.25	322	11	36.37	35.37	35.37	−0.01
Imper.Oil	50.37	43.25	161	32	47.12	46.62	46.75	−0.12
Imprx.Qbr	28.62	22.37	17	17	27.12	26.87	26.87	−0.37
Inco Ltd	37.50	23.12	1126	105	30.62	30.25	30.50	+0.37
Interprov	34.25	26.75	122	15	31.37	30.75	30.75	−0.37
Inv Grp	23.37	14.87	3	31	20.50	20.50	20.50	−0.25
Island Tel	25.75	19.50	7	13	24.25	24.25	24.25	−0.50
Ivaco A	9.00	3.50	10		7.25	7.25	7.25	
Ivaco.sr1	22.50	10.37	25		22.00	21.00	21.00	
Ivaco.sr2	22.50	10.37	11		20.75	20.50	20.50	−0.50
Jannock	22.87	14.37	5		18.37	18.00	18.00	−0.50
Jnock.1.20	17.00	14.25	5		15.75	15.75	15.75	−0.25
JLean.Cl.A	15.87	7.50	292	11	8.62	7.75	8.12	+0.37
Jordan.A	11.50	5.87	7	31	8.62	8.50	8.62	
K / M								
Kaufel.A	9.62	7.50	13	36	7.62	7.50	7.50	−0.25
Kaufel.B	9.75	7.25	5	36	7.50	7.50	7.50	
LASMO	3.05	2.10	198		2.60	2.60	2.60	+0.10
fLGS Inc.	2.44	1.65	17		1.90	1.90	1.90	
LSI Log	5.50	1.75	30	31	4.75	4.65	4.70	−0.10
Labatt.ir							(voir	plus bas)
Labatt	26.25	20.62	122		21.25	21.12	21.12	−0.25
Lac Min	13.62	8.87	281		12.12	11.62	11.62	−0.50
LJrgCan.p	35.50	19.25	z	170	29.00	29.00	29.00	
Laidlaw A	10.87	7.25	38		8.12	8.00	8.00	−0.12
fLaidlw B	11.12	7.12	182		8.00	7.87	8.00	−0.12
Lakewood	4.20	3.10	29	20	3.90	3.90	3.90	
LamSo.Inc	1.90	1.00	2		1.25	1.25	1.25	
fLasond.a	11.00	9.25	14	15	9.75	9.75	9.75	
Leroux A	5.62	3.25	2	11	5.00	5.00	5.00	−0.12
Leroux wt	3.10	0.50	10		2.20	2.15	2.15	−0.10
Loblaw	26.00	20.00	28	22	23.25	23.25	23.25	−0.25
Loewen	37.25	21.00	4	35	35.00	34.75	35.00	−0.25
iLog.G.Inf	3.95	1.25	50	13	3.15	3.15	3.15	−0.10
Londn.Ins.	27.12	22.12	26	9	25.00	24.87	24.87	−0.12
Londn7.25	27.62	24.00	10		26.50	26.50	26.50	+0.75
M Corp	9.00	5.00	2	16	8.37	8.37	8.37	+0.37
iMSV cl.A	3.30	1.00	103	95	2.85	2.80	2.85	
Maax	16.00	8.00	225	27	13.87	13.50	13.50	−0.25
McM. Bldt	23.62	19.50	495	48	20.50	20.00	20.12	−0.25
McMil ir							(voir	plus bas)
Maclean	18.75	10.87		53	17.00	17.00	17.00	
Macyro	0.85	0.50	24		0.55	0.55	0.55	
fMagna A	73.25	40.00	91	17	60.50	59.87	60.50	+0.25
Maol leaf	14.50	12.37	3	15	13.12	13.00	13.00	
Marit El	23.25	16.87	4	12	22.75	22.75	22.75	+0.12
fMarit Tel	26.25	20.62	26	13	25.37	25.00	25.37	+0.25
Markbrgh	4.10	2.40	353		2.70	2.70	2.70	−0.05
Marleau	6.00	3.45	30	6	3.45	3.45	3.45	−0.20
MarSteiB	2.55	1.25	40		2.10	2.10	2.10	
Mazarin	1.98	1.06	297	9	1.33	1.26	1.26	−0.07
Memotec	8.75	6.87	29		7.37	6.87	6.87	−0.62
Methanex	14.75	7.25	60	108	14.12	14.12	14.12	−0.37
Methnx.ir							(voir	plus bas)
MetroR.A	12.37	9.87	155	12	11.87	11.75	11.75	
M.Tempus	4.50	2.90	3	49	3.60	3.60	3.60	−0.10
Mdlnd.wal	15.50	7.50	329	6	11.75	11.37	11.37	−0.25
Mitel.Corp	12.00	2.65	989	19	5.62	5.25	5.25	−0.37
fMolson A	28.87	22.12	213	9	23.87	23.50	23.50	−0.37
Moore	28.37	19.87	68		25.25	25.12	25.12	−0.50
Morgn Hy	7.00	4.20	128	103	5.12	5.12	5.12	
Mor Tel	49.12	27.62	1126		39.00	37.87	37.87	−1.37
Nova Albt	10.87	8.37	850	21	10.37	9.87	10.00	−0.25
Nova Pc							(voir	plus bas)
Nova Sp							(voir	plus bas)
N.S.Power	12.37	11.12	182	12	12.62	12.50	12.62	
iNovic	5.87	3.20	1499		4.50	3.20	3.20	−1.65
NovicSr.A	7.25	5.37	10		5.87	5.87	5.87	−0.12
Numac.wt	1.20	0.55	5		0.70	0.70	0.70	−0.05
Olco.A	1.00	0.56	5	12	0.60	0.60	0.60	−0.02
iOsha A	25.25	20.75	5	16	21.00	21.00	21.00	
iPark.Med	6.25	3.60	20		3.80	3.80	3.80	−0.05
Peerless	5.87	3.75	82		5.50	5.25	5.50	
Pegasus	36.00	20.75	23	60	23.50	23.37	23.37	−0.12
Perkins.P	4.40	3.20	10		3.50	3.50	3.50	
Petro Can	14.87	8.62	109	22	14.75	14.50	14.62	
Philp.Env	11.25	6.25	3	12	7.00	7.00	7.00	−0.12
Pla.Dome	37.12	18.37	749	48	29.75	28.25	28.37	−1.12
Plastibec	7.62	3.00	93	39	7.00	6.62	6.62	−0.12
Poco Petr	11.00	6.87	181	167	10.00	10.00	10.00	+0.12
Potash.wt	20.50	6.25	10		14.50	14.50	14.50	−0.50
PCS Inc.	39.00	23.12	736	21	33.25	33.00	33.12	−0.87
fPowr Cr	23.62	16.00	338	18	21.25	20.87	21.00	−0.12
Power.Fin	35.62	21.50	4	15	34.37	34.37	34.37	−0.37
PowFn.pD	24.00	16.00	5		16.00	16.00	16.00	
Pr.Choix.a	14.00	9.75	5	11	9.75	9.75	9.75	−0.50
Que Tel	24.12	17.12	49	14	23.87	23.75	23.75	
fQuebecoB	21.87	17.25	601	18	20.62	20.25	20.25	−0.75
R / S								
RPM Tec	1.65	0.50	15	15	1.40	1.40	1.40	
fRadio.A	7.00	4.00	2	17	4.50	4.50	4.50	
RangerOil	9.00	5.50	22	31	8.62	8.25	8.25	−0.12
Renaisnce	35.62	24.75	939	50	30.50	30.37	30.50	+0.50
fReoap	6.37	2.42	206		4.80	4.65	4.65	−0.15
Richelieu	9.75	7.87	1	12	9.50	9.50	9.50	+0.50
Richel wt	1.40	0.75	29		1.09	1.00	1.00	−0.10
Richmont	5.75	1.48	147	19	5.12	5.00	5.00	−0.12
Rigel	24.37	15.62	6	29	18.75	18.75	18.75	
Rio.Algom	25.50	17.25	51	29	22.00	21.50	21.50	−1.12
Rio Alg.ir							(voir	plus bas)
Rio Al. wt	4.45	1.85	34		2.55	2.20	2.20	−0.55
Roctest	3.50	2.25	20	58	2.35	2.30	2.30	−0.05
fRCanteLb	41.50	26.00	5		31.00	31.00	31.00	−0.25
fRogerC.B	24.87	16.75	76		18.75	18.00	18.00	−0.87
Roger wt	8.75	2.00	197		2.80	2.00	2.00	−0.80
Rolland	9.50	4.90	10	78	7.75	7.75	7.75	+0.25
Rothman	110.00	82.00	1	8	83.00	83.00	83.00	−0.50
Royal.Lpg	5.00	2.20	1		4.00	4.00	4.00	−0.20
SHL Syst	15.62

VANCOUVER

VOLUME: 20 000 000
INDICE GÉNÉRAL FERMETURE 1197 84 -12 87

Senior

A B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A&A Foods f	35	2.25	2.15	2.15	-0.10
ABO Res y	180	0.50	0.48	0.50	+0.04
Adrian Res y	240	4.70	4.65	4.70	
Ag Armeno y	33	1.65	1.50	1.50	
All-North y	1627	1.27	1.20	1.20	
Amr Fibre y	212	0.16	0.14	0.14	+0.02
Amer Natural y	101	8.75	8.62	8.62	-0.37
Amr Wst Cap f	8	0.58	0.58	0.58	
Apex Resorts f	135	1.10	1.06	1.10	-0.04
Arbor y	752	0.30	0.29	0.30	+0.02
Ariel y	138	1.59	1.52	1.58	+0.04
Ascot y	175	0.72	0.63	0.63	-0.02
Athena Gold y	69	1.03	1.01	1.01	-0.02
Aurex y	329	1.30	1.25	1.25	+0.05
Avino y	1227	1.34	1.25	1.30	-0.02
Barrier Tech f	30	0.95	0.95	0.95	
BC Pac A f	Z4				
BCE f	1000	49.75	49.75	49.75	
Benz f	60	0.55	0.50	0.50	
Better y	185	0.28	0.26	0.26	-0.02
Brookline y	69	0.46	0.45	0.45	-0.01

C

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Cam-Net Comm f	13	10.62	10.37	10.37	+0.12
Canarc y	182	3.85	3.65	3.80	+0.10
Cantrell f	100	0.84	0.62	0.62	
Cdn Imp Gin f	12	3.20	3.10	3.10	
Cedar Group f	10	5.00	5.00	5.00	
Chase y	33	4.15	4.10	4.10	+0.05
Clearly Cdn f	3	4.50	4.50	4.50	+0.10
Columbia Gld y	17	0.41	0.41	0.41	
Commnwlt y	812	1.40	1.35	1.35	-0.05
Con Five f	50	0.16	0.15	0.15	
Coral Gold y	47	1.67	1.55	1.55	-0.01
Cryopak Ind f	95	0.80	0.72	0.78	-0.04
Current Tech f	44	2.45	2.25	2.25	-0.16
Currie Rose y	65	0.40	0.40	0.40	+0.08
Cusac Ind y	23	1.60	1.60	1.60	

D F

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Darius Tech f	110	0.55	0.50	0.50	-0.09
DBA Telecom f	20	0.77	0.77	0.77	+0.03
Dentonia y	28	7.12	6.87	7.12	+0.12
El Condor y	252	6.37	6.25	6.25	
Emperor Gold y	155	1.30	1.20	1.30	+0.10
Esstra Ind f	220	0.60	0.56	0.56	
Eurus y	187	0.85	0.80	0.85	+0.05
Firstclass f	70	2.98	2.85	2.85	-0.10
Fieck y	90	0.43	0.39	0.39	-0.04

G

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Gmrl Orient f	Z2				
Gerle Gold y	50	0.58	0.58	0.58	
Globaltex y	22	1.20	1.15	1.15	-0.03
Goldbelt y	285	1.08	1.05	1.08	-0.02
Goldrush Cas y	283	4.00	3.80	4.00	+0.05
Gothic y	18	0.66	0.66	0.66	+0.02
Greenstar f	70	6.75	6.62	6.75	-0.25
Gulf Intl y	65	0.62	0.61	0.62	-0.03

H / J

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Hankin Atlas f	Z3				
ID Biomed f	100	15.00	14.50	14.50	-0.50
Incontext f	200	0.69	0.69	0.69	
Infocorp f	90	0.70	0.70	0.70	
Intl Caniska y	20	1.16	1.12	1.16	
Intl Nesmont f	6	7.00	7.00	7.00	-0.50
Intl Nihair y	48	0.95	0.95	0.95	-0.04
Intl Pan Res y	10	1.21	1.20	1.20	-0.01
Intl Pedco y	2	2.05	2.05	2.05	-0.10
Intl Skyline y	80	0.92	0.92	0.92	
Jewett f	10	1.09	1.09	1.09	-0.01

K M

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Kap Res y	57	1.20	0.76	0.76	-0.34
Kettle River y	67	11.50	11.00	11.00	-0.50
Koala Bev f	50	0.86	0.86	0.86	-0.04
Lang Bay y	25	0.66	0.66	0.66	
Leicstr Dmnd y	252	0.97	0.85	0.90	-0.11
Loki Gold y	674	1.78	1.65	1.70	-0.04
McDld Dett f	5	3.60	3.60	3.60	-0.05
Mansfield y	240	0.75	0.43	0.65	
Maxwell Egy y	68	0.91	0.90	0.90	-0.05
Merit Tech f	55	0.72	0.70	0.72	
Mill City y	590	1.90	1.86	1.86	-0.02
Miramar Mng y	52	6.50	6.37	6.37	-0.12
Mosquito Con y	131	0.52	0.50	0.51	
Motion Works f	151	2.90	2.65	2.85	-0.10

N Q

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Natl Quick f	80	0.83	0.83	0.83	
NDU Res y	10	0.90	0.90	0.90	
Nevada North y	175	0.30	0.28	0.28	+0.03
New Canamin y	72	1.50	1.40	1.50	
New Gldn Scp y	19	0.20	0.18	0.18	-0.04
Nth Amr Med f	50	1.05	1.05	1.05	
Oliver Gold y	25	0.45	0.45	0.45	-0.03
Planvest Cap f	124	1.20	1.19	1.19	-0.01
Prime Eqty y	40	2.80	2.80	2.80	
Profco y	283	1.65	1.50	1.50	-0.18
Promark Soft f	174	0.75	0.70	0.75	+0.03
Quinto y	205	4.55	4.40	4.40	-0.10

R S

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Rare Earth y	60	0.73	0.73	0.73	-0.01
Republic Gld y	60	5.50	5.25	5.25	-0.62
Rio Amrillo y	840	2.60	2.50	2.60	+0.05
Sancl Woods f	23	3.95	3.70	3.75	-0.25
Schmitt Ind f	17	3.60	3.50	3.50	
Silent Witns f	66	1.55	1.50	1.50	-0.05
Svr Butte y	50	0.23	0.23	0.23	
Svr Standard y	892	4.50	4.00	4.50	+0.70
Snowcap f	55	0.37	0.37	0.37	+0.02
Societe Min y	18	0.06	0.06	0.06	
Solomon y	85	0.54	0.53	0.54	
Sonora Gold y	50	0.26	0.26	0.26	
Southwestern y	154	12.25	12.00	12.00	-0.75
Spectrum f	60	6.50	6.50	6.50	+0.87
Starbase f	182	3.00	2.75	2.75	-0.30
Stateside y	15	2.40	2.40	2.40	
Sunport Med f	30	0.70	0.70	0.70	
Sutton Grp f	83	1.15	1.00	1.00	-0.20
Sutton Res y	18	44.00	44.00	44.00	

T Z

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Taseko y	60	19.50	19.12	19.12	-0.62
Tele Pac Int f	89	4.40	4.25	4.40	-0.10
Teleink Com f	63	1.70	1.70	1.70	-0.05
Tenaion y	469	1.95	1.81	1.81	-0.14
Teranet IA f	505	0.90	0.90	0.90	
Thermo f	18	10.00	10.00	10.00	
Tracer Pete y	88	2.50	2.35	2.50	-0.02
Trns America y	20	0.42	0.42	0.42	-0.04
Trionics f	47	2.64	2.50	2.60	+0.05
Welcome Nth y	210	0.26	0.25	0.25	
Wst Cst Frst f	198	4.00	3.80	4.00	
WFI Ind f	30	3.95	3.95	3.95	-0.05
Winslow Gold y	579	0.91	0.83	0.83	-0.02

Junior

A B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Aabbax Intl	370	0.64	0.60	0.60	+0.06
Abacus Mnrl	90	0.35	0.29	0.33	
Academy	20	0.10	0.10	0.10	+0.02
Ace	255	1.00	0.94	1.00	+0.08
Achieva Dev	20	0.17	0.17	0.17	+0.01
Acrex Vent	50	0.62	0.62	0.62	-0.01
Adda Mnrl	20	0.65	0.65	0.65	
ADI Tech	50	0.67	0.67	0.67	
Advanced Ind	20	0.80	0.80	0.80	
Adv Projects	75	0.38	0.38	0.38	-0.01
AFF Auto Ff	210	0.18	0.18	0.18	
Agate Bay Re	120	0.62	0.62	0.62	
Agincourt	70	1.40	1.35	1.35	-0.08
Al Software	70	0.80	0.80	0.80	
Air Packagng	152	0.80	0.75	0.76	-0.04
Akash Vent	90	0.65	0.65	0.65	+0.05
Akers Mescl	14	0.05	0.05	0.05	
Akiko Gld Re	1090	1.38	1.30	1.30	-0.08
Alban Expl	40	0.09	0.07	0.09	+0.02
Albany	850	1.25	1.15	1.25	+0.05
Alexa	155	0.55	0.53	0.53	-0.02
All Quotes	75	0.50	0.45	0.45	
Allied Sign	420	0.82	0.80	0.80	-0.01
Allmed Intl	190	1.05	0.92	1.02	-0.08
Almaden	74	3.25	3.20	3.25	
Alpine	10	0.16	0.16	0.16	
Alto Ind Inc	103	0.46	0.41	0.41	
Altra Ven	80	0.34	0.34	0.34	
Amarado	670	0.85	0.71	0.71	-0.16
Ambergate	30	0.70	0.70	0.70	
Amcorp Inds	60	0.65	0.64	0.65	+0.03
Amr Bullion	689	3.35	3.00	3.15	+0.10
Amr Nortel	333	1.70	1.60	1.70	
Amera Ind	120	0.85	0.85	0.85	
AMT Env Prod	537	1.17	1.10	1.10	-0.15
Anitech	170	0.27	0.26	0.26	-0.01
Annax	40	0.03	0.03	0.03	-0.01
Annisquam Ar	35	1.35	1.26	1.27	+0.01
Anoorao	10	0.60	0.60	0.60	+0.01
Antilles	177	0.89	0.85	0.85	-0.05
Apex Energy	55	0.43	0.40	0.43	+0.03
Approach	45	1.20	1.10	1.10	-0.05
Aqua 1 Bevg	115	0.64	0.55	0.60	+0.04
Aquamin	176	1.50	1.50	1.50	
Aquila	50	0.35	0.35	0.35	
Aquiline	82	1.00	0.92	1.00	
Aranlee	720	0.70	0.59	0.70	+0.15
Arauco Res	83	1.45	1.37	1.45	+0.07
Arequipa Res	20	2.50	2.50	2.50	
Argenta	50	0.90	0.85	0.85	-0.05
Argntina Gld	2382	5.75	4.60	5.75	+1.75
Argosy Mng	720	0.53	0.46	0.46	-0.04
Argyle	60	0.95	0.91	0.91	-0.08
Aries	80	0.46	0.46	0.46	+0.01
Arista	323	1.05	0.99	1.04	-0.01
Arizona Svr	55	0.35	0.35	0.35	
Arizona Star	228	0.95	0.90	0.95	+0.05
Arlo Res	2230	1.15	0.96	1.00	-0.15
Armada Merc	110	1.80	1.80	1.80	
Armenex	225	0.10	0.09	0.09	
Arrowhead	605	0.29	0.26	0.28	
Asia-Pacific	60	1.99	1.91	1.99	
Athlone	655	0.45	0.41	0.44	+0.03
Atna Res	100	0.85	0.75	0.75	-0.05
ATS Wheel	4	2.35	2.35	2.35	-0.05
Attwood Gold	90	4.10	4.10	4.10	
Auromar Dev	48	5.25	5.12	5.25	-0.37
Auspex Gold	120	0.33	0.30	0.30	-0.05
Avance Intl	250	0.20	0.16	0.16	
Avocet	164	3.60	3.55	3.60	+0.05
Backer Pete	20	0.75	0.75	0.75	
Bahn Foods	140	0.13	0.13	0.13	
Ballad Ent	265	0.72	0.70	0.72	-0.02
Ballatar	265	0.22	0.20	0.20	
Banff Res	45	0.51	0.51	0.51	+0.01
Bar Res	30	0.15	0.15	0.15	
Bard Svr	190	0.66	0.58	0.66	
Barkhor	615	0.29	0.25	0.25	-0.02
Beaufield	20	0.30	0.30	0.30	
Beecher Egy	50	0.54	0.53	0.53	
Bell Coast	129	1.05	0.95	1.05	+0.06
Berkley	115	0.62	0.61	0.61	-0.01
Big Bar Gold	230	0.55	0.52	0.52	-0.06
Big Horn Res	75	0.52	0.50	0.50	
Big I Dev	2105	0.33	0.26	0.26	-0.05
Biocell Med	86	4.05	3.80	3.80	-0.10
Birchwood	20	0.75	0.75	0.75	
Bismillah Ve	50	0.86	0.86	0.86	+0.01
Bitterroot	50	0.67	0.67	0.67	
Blackline	80	0.58	0.55	0.58	+0.03
Blue Emerald	10	0.15	0.15	0.15	
Blue Ribbon	55	1.58	1.41	1.41	-0.19
Blue Ribb wt	100	0.51	0.51	0.51	
Blue Sky	47	0.40	0.38	0.38	
Bolivar Gldf	144	5.75	5.50	5.75	
Bornax Res Cp	95	0.45	0.38	0.38	
Bonaventure	351	2.43	2.30	2.36	-0.04
Booker Gld	192	2.75	2.50	2.50	-0.25
Boron Chem	100	0.56	0.55	0.55	
Boswell Int	160	0.65	0.62	0.62	-0.06
Botswana	107	4.20	4.10	4.15	-0.05
Bravo	155	0.15	0.15	0.15	
Breckenridge	445	0.40	0.35	0.35	
Bren-Mar	40	0.34	0.34	0.34	
Brianna Bio	190	2.90	2.75	2.90	+0.03
Brigdon	Z1				
Brimm Egy	5	2.20	2.20	2.20	-0.08
Broadwater	50	0.81	0.81	0.81	
Brooks	780	0.82	0.77	0.77	-0.03
Brownstone	43	1.06	1.06	1.06	-0.04
Bullion Reef	50	0.10	0.10	0.10	
Burcon	50	1.10	1.10	1.10	
Bus Hldgs	25	0.65	0.65	0.65	

C

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Cachet Entpr	10	3.15	3.15	3.15	+0.10
Cadre Res Lt	10	2.75	2.75	2.75	
Calais	30	1.60	1.60	1.60	-0.10
Calcn	1845	0.55	0.47	0.47	+0.01
Calneva	180	0.30	0.28	0.28	
Caltech Data	13	1.54	1.30	1.30	-0.25
Calypso Dev	510	0.20	0.18	0.20	+0.04
Cambridge Ev	235	2.10	2.00	2.00	
Cambdg Sftk	70	0.27	0.27	0.27	+0.01
Camnor	140	1.00	1.00	1.00	-0.04
Camphor Ven	31	1.80	1.72	1.72	-0.03
Canasia Ind	1435	0.44	0.35	0.37	-0.02
Candela	180	0.20	0.20	0.20	+0.02
Candorado Op	40	0.34	0.34	0.34	
Canmet Res	215	2.80	2.60	2.78	+0.18
Cansib Egy	3	1.06	1.06	1.06	+0.01
Caprice-Grey	162	1.68	1.25	1.35	-0.38
Caring Prod	20	1.50	1.50	1.50	-0.08
Carissa Mng	185	0.41	0.37	0.37	-0.03
Carlin	241	0.46	0.41	0.46	-0.01
Carlsbad	200	0.14	0.14	0.14	+0.02
Carson Gold	629	4.90	4.75	4.90	+0.05
Cascadia Tch	1622	0.55	0.40	0.52	+0.13
Cash Res	100	1.25	1.25	1.25	+0.03
Castello Bus	2642	2.17	2.00	2.17	-0.02
Castle Mnls	460	0.40	0.39	0.39	+0.02
Cdn Arctic	100	0.50	0.50	0.50	-0.05
Cdn Comstock	115	0.18	0.18	0.18	
Cdn Eductnl	50	0.30	0.30	0.30	-0.06
Cdn Giant	1910	0.09	0.07	0.09	+0.02
Cdn Ind Mnrl	40	0.55	0.55	0.55	
Cdn Insulock	660	0.10	0.09	0.10	
Cdn Overseas	210	0.45	0.42	0.44	+0.02
CEL Inds	20	1.81	1.81	1.81	-0.06
Cenco Pete	30	0.76	0.75	0.75	-0.02
Cetec Eng Co	50	0.30	0.30	0.30	
Chandeleur	185	0.25	0.23	0.25	
Chapleau	1135	0.59	0.55	0.56	-0.04
China Jinrng	490	1.00	0.98	1.00	+0.02
Chutine	820	0.03	0.03	0.03	-0.01
CKD Vent Ltd	359	0.80	0.70	0.70	
Claimstaker	12	0.60	0.60	0.60	
Clarion Env	662	2.65	2.51	2.60	-0.15
Clear View	73	0.72	0.71	0.71	-0.07
Clifton Star	190	0.66	0.60	0.60	-0.03
Cobra	50	0.10	0.10	0.10	
Cogenix Pow	170	0.80	0.75	0.76	-0.04
Colossal Res	40	1.70	1.70	1.70	
Con Alice	47	2.50	2.50	2.50	-0.05
Con Asiatel	10	0.26	0.26	0.26	-0.04
Con Braner	87	1.75	1.60	1.75	
Con Brenzac	20	0.65	0.65	0.65	
Con Cline	70	0.55	0.55	0.55	
Con Cove	100	0.22	0.22	0.22	-0.02
Con Cyll	570	0.37	0.30	0.30	-0.07
Con Dencam	27	1.00	1.00	1.00	
Con Ewing	500	0.23	0.21	0.23	
Con First	215	0.92	0.86	0.86	-0.04
Con Goldrite	20	0.42	0.42	0.42	
Con Kassan	104	1.50	1.35	1.35	-0.15
Con Logan	50	0.55	0.55	0.55	
Con Madison	179	3.00	2.80	2.82	-0.33
Con Magna	10	2.10	2.10	2.10	+0.05
Con Manus	105	0.69	0.63	0.69	+0.05
Con Newgate	10	0.40	0.40	0.40	-0.02
Con Newlay	40	0.55	0.55	0.55	
Con NRD Res	Z6				
Con Oberg	305	1.00	0.83	0.98	+0.11
Con Pembertn	150	0.21	0.21	0.21	
Con Petroon	25	0.19	0.19	0.19	
Con Pn Chni	506	1.35	1.20	1.25	-0.05
Con Pope Val	182	4.50	4.10	4.40	+0.35
Con Redding	40	0.70	0.70	0.70	+0.05
Con Rideau	15	0.41	0.41	0.41	
Con Samark	200	0.25	0.25	0.25	
Con Texas	223	0.50	0.45	0.45	-0.03
Con Trilogy	40	0.32	0.32	0.32	
Con Valley	18	0.90	0.90	0.90	+0.06
Con Venturx	60	0.68	0.68	0.68	-0.02
Con Viscount	50	0.85	0.80	0.85	
Concept Ind	20	0.80	0.80	0.80	+0.05
Concert Ind	105	1.13	1.11	1.13	
Connecticut	110	0.23	0.22	0.22	-0.01
Con Silver	201	0.45	0.45	0.45	
Con Team Res	15	0.90	0.90	0.90	
Conti Pac	12	2.70	2.50	2.50	-0.20
Copperstone	70	0.55	0.52	0.55	+0.03
Corriente	34	1.40	1.40	1.40	+0.03
Creator	2	7.37	7.37	7.37	
Cross Lake	510	0.26	0.25	0.26	
Cryptic Ven	100	0.43	0.42	0.42	-0.03
Crystllx	224	6.75	6.50	6.62	-0.12
Cumberland	324	2.30	2.15	2.20	-0.15
Curion Vent	40	0.80	0.80	0.80	+0.01
Curlew Lake	210	1.38	1.30	1.35	-0.05
CVAC Ind Inc	65	0.26	0.25	0.25	
Cyclone Cap	30	0.91	0.91	0.91	
Cyn-Tech	42	1.46	1.45	1.45	
Cypress Pt	110	0.50	0.50	0.50	

D F

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Dalmatian	375	0.96	0.89	0.90	-0.05
Dankoe Mines	185	0.55	0.51	0.55	-0.01
Data Dial	215	1.02	0.96	1.00	+0.05
Davic Ents	90	0.77	0.70	0.70	
Decade Intl	70	0.31	0.25	0.25	-0.06
Delgratia	125	2.90	2.80	2.80	-0.20
Delta Gld	148	6.25	5.87	5.87	-0.37
Demand Tech	80	0.60	0.60	0.60	
Desert Hldgs	20	0.40	0.40	0.40	+0.02
Diamond Fld	664	10.25	9.87	9.87	
Dimples Grp	115	0.13	0.12	0.13	+0.01
Double Down	330	0.56	0.50	0.50	-0.04
Double Eagle	546	2.70	2.01	2.03	-0.65
Doucette Dev	40	0.95	0.95	0.95	+0.10
Dragon Gem	40	0.80	0.80	0.80	-0.10
Dragoon	365	0.19	0.18	0.18	
Dueling Grds	45	4.75	4.40	4.70	+0.20
Durum Energy	61	5.75	5.50	5.75	+0.25
E.T.C. Ind	50	0.39	0.39	0.39	+0.07
Eaglecrest	175	1.35	1.25	1.35	-0.03
Earthworks	28	1.25	1.20	1.20	-0.05
East West	540	0.22	0.21	0.22	
Eastfield	30	0.30	0.30	0.30	
Easton Mnrls	200	0.05	0.05	0.05	
ECA Tech	215	0.75	0.71	0.75	+0.01
Econogreen	80	0.34	0.30	0.30	-0.03
El Bravo Gld	40	0.57	0.57	0.57	
El Callo Mng	35	4.30	4.30	4.30	-0.10
Ella Res Inc	337	0.92	0.90	0.90	-0.05
Ellios Res	25	0.51	0.48	0.48	-0.03
Emerging Gfh	5	0.53	0.53	0.53	+0.03
Empyrean	138	0.85	0.80	0.80	-0.03
Energas	540	0.63	0.60	0.60	-0.03
EPA Entprs	122	3.05	2.95	3.00	+0.04
Epoch	Z1				
ESC Envrtch	170	0.82	0.81	0.81	-0.05
Etruscan Ent	20	3.15	3.00	3.00	+0.05
Euro-Ad Sys	600	0.18	0.15	0.16	-0.02
Euro Garnet	35	0.40	0.40	0.40	
Even Res	261	1.22	1.12	1.12	-0.08
Evergrn	370	0.58	0.51	0.51	
Excelion	36	1.45	1.30	1.30	-0.15
Evetel Tech	141	1.86	1.80	1.86	+0.08
Fairhaven	290	0.35	0.33	0.33	
Faith Mines	100	0.20	0.20	0.20	
Falcon Intl	60	0.37	0.35	0.35	-0.05
Fancamp	140	0.49	0.48	0.48	-0.04
Feather Gld	1125	0.25	0.18	0.25	+0.08
Fenway	185	3.45	3.30	3.45	+0.20
Frst Choice	837	1.10	0.99	1.03	+0.04
Frst Entmnt	780	0.10	0.08	0.08	-0.02
Frst Intl	195	0.28	0.26	0.26	-0.01
First Sld	85	1.35	1.18	1.18	-0.17
First Wstrn	117	0.80	0.75	0.75	
Flotek Ind	607	1.54	1.41	1.49	-0.01
Foch Consum	50	0.23	0.23	0.23	
Foothwall	1905	0.29	0.26	0.26	
Forbes Medi	140	0.87	0.87	0.87	-0.01
Forefront	185	0.79	0.75	0.75	-0.03
Formation	45	2.80	2.70	2.75	-0.15
Fort Point	457	0.85	0.73	0.79	-0.01
Fortress	30	0.18	0.18	0.18	
Fountain Hse	40	1.05	1.00	1.05	
Francisco Gd	140	3.15	3.00	3.00	-0.15
Fresco Dev	25	0.55	0.55	0.55	
Fuelcorp	445	0.37	0.30	0.30	-0.07

G

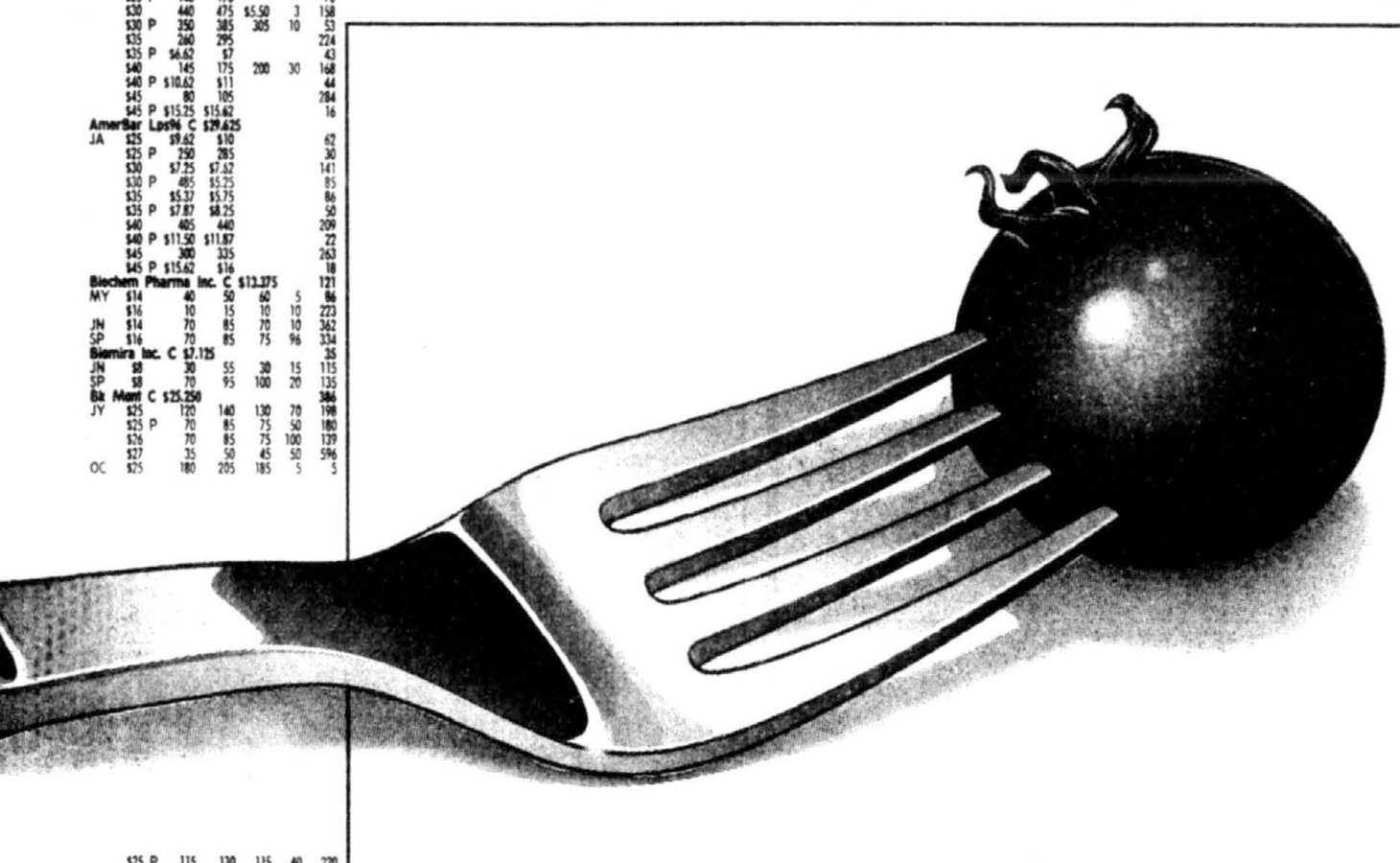
Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Gala Res	35	0.68	0.68	0.68	
Gala-Bari	25	0.33	0.33	0.33	
Garden Lake	28	1.25	1.22	1.22	
Geri Diamond	85	0.51	0.51	0.51	-0.01
Genesys Phar	15	0.74	0.74	0.74	-0.01
Geonova Expl	330	0.61	0.57	0.57	-0.12
Getty Copper	100	1.00	1.00	1.00	-0.05
Gnchic Intl	337	0.60	0.60	0.60	-0.03
Global Metal	76	1.55	1.35	1.55	+0.15
Global Tele	220	0.38	0.37	0.38	
Globe	402	0.35	0.30	0.30	
GLS Global	20	2.50	2.50	2.50	
GMD Res	14	0.30	0.30	0.30	
Gld Giant	460	1.30	1.25	1.25	-0.10
Gld Summit	10	0.32	0.32	0.32	
Gold Vessel	490	0.43	0.40	0.40	-0.04
Golden Arch	10	0.42	0.42	0.42	
Gldn Coast	40	0.85	0.84	0.84	-0.05
Golden Div	40	0.13	0.13	0.13	
Golden Hat	450	0.22	0.21	0.22	
Gldn Hemlock	45	0.55	0.55	0.55	-0.04
Gldn Kristy	20	0.54	0.53	0.53	-0.02
Gldn Martin	185	0.38	0.38	0.38	+0.01
Golden News	275	1.45	1.40	1.30	-0.10
Golden Peaks	200	0.85	0.70	0.74	-0.11
Gldn Rainbow	430	1.35	1.29	1.30	
Golden Ring	200	0.13	0.12	0.12	
Golden Sky	254	3.80	3.50	3.80	+0.10
Golden Tag	50	0.55	0.55	0.55	
Gldn Treas	148	0.45	0.41	0.41	+0.01
Gldn Unicorn	8257	1.10	0.79	0.95	+0.25
Goldstack	180	0.18	0.17	0.18	

OPTIONS TRANS-CANADA (transigées)

Les 5 titres les plus actifs de l'ICCO

	Vol	Opt en cours
	Volume	Op. Int
Amer Barrick	1269	10498
TSE 35 Index	880	7376
Bk Nova Scotia	626	3303
Inco Ltd	475	5563
Northern Tel	470	4685

Série		Off.	Dern.	Dern. opt	Vol	Opt en cours
Agnico-Eagle C $15.125						80
JN	$17	45	65	65	20	186
	$17 P	215	235	215	10	16
SP	$15 P	150	170	160	50	35
Air Canada C $5.875						150
JN	$6	45	60	70	10	10
JY	$6	50	55	55	25	1285
	$6 P	45	60	45	25	106
	$7	35	40	40	20	2123
	$8	5	20	25	28	187
OC	$6	90	100	105	25	85
	$6 P	60	70	70	5	100
	$7	60	65	65	2	1321
	$8	30	45	35	10	135
Alcan Alumin. C $28.375						74
MY	$25 P	4	15	15	20	80
	$27	175	190	195	7	384
	$27 P	45	60	60	10	40
	$28	115	130	110	10	145
	$28 P	85	100	100	25	121
	$30 P	200	225	190	4	219
Alcan Leaps 95 C $28.375						
JA	$20	$8.87	$9.62			15
	$20 P	1	40			40
	$25	500	$5.75			41
	$25 P	105	155			23
	$30	245	295			122
	$30 P	345	395			56
	$35	95	145			216
	$35 P	$7	$7.75			10
Alcan Leaps 96 C $28.375						
JA	$20	$10	$10.75			5
	$20 P	40	90			20
	$25	$6.62	$7.37			50
	$25 P	175	225			23
	$30	410	485			125
	$30 P	390	465			22
	$35	240	315			35
	$35 P	$7.25	$8			10
Amer Barrick C $29.625						1269
MY	$32.50	55	65	60	200	408
	$35	7	25	30	388	508
JN	$32.50	95	115	120	5	5
JY	$30	230	250	240	26	60
	$30 P	230	250	190	10	178
	$32.50 P	380	400	340	10	324
	$35	75	95	90	31	652
	$37.50	35	55	65	3	1236
	$37.50 P	$7.75	$8	$7.50	20	90
	$40	20	35	35	456	582
	$40 P	$10.25	$10.50	$10	20	498
OC	$30 P	310	330	255	10	385
	$35	185	205	230	50	205
	$35 P	$6.12	$6.37	$6.12	30	136
	$37.50	130	150	145	10	17
AmerBar Leaps 95 C $29.625						43
JA	$25	$7.12	$7.50			113
	$25 P	140	170			70
	$30	440	475	$5.50	3	158
	$30 P	350	385	305	10	53
	$35	260	295			224
	$35 P	$6.62	$7			43
	$40	145	175	200	30	168
	$40 P	$10.62	$11			44
	$45	80	105			284
	$45 P	$15.25	$15.62			16
AmerBar Leaps96 C $29.625						
JA	$25	$9.62	$10			62
	$25 P	250	285			30
	$30	$7.25	$7.62			141
	$30 P	485	$5.25			85
	$35	$5.37	$5.75			86
	$35 P	$7.87	$8.25			50
	$40	405	440			209
	$40 P	$11.50	$11.87			22
	$45	300	335			263
	$45 P	$15.62	$16			18
Biochem Pharma Inc. C $13.375						121
MY	$14	40	50	60	5	86
	$16	10	15	10	10	223
JN	$14	70	85	70	10	362
SP	$16	70	85	75	96	334
Biomira Inc. C $7.125						35
JN	$8	30	55	30	15	115
SP	$8	70	95	100	20	135
Bk Mont C $25.250						386
JY	$25	120	140	130	70	198
	$25 P	70	85	75	50	180
	$26	70	85	75	100	139
	$27	35	50	45	50	596
OC	$25	180	205	185	5	5
	$25 P	115	130	115	40	220
	$26	130	150	125	11	21
	$26 P	155	175	145	20	70
	$27 P	215	240	225	5	30
	$28	55	70	60	5	35
JA	$22	410	435	435	20	35
	$28	85	105	95	10	233
Bk Mont Leaps96 C $25.250						33
JA	$22	$5.12	$5.75			33
	$22 P	70	105			36
	$24	390	440			40
	$24 P	110	145			44
	$26	325	340	340	3	58
	$26 P	200	240			140
	$28	245	260	250	25	228
	$28 P	320	375			57
	$30	155	185	190	5	151
	$30 P	490	$5.50			
	$32	105	135			105
	$32 P	$6.75	$7.37			
Bk Nova Scotia C $27.125						626
MY	$28	40	55	40	26	339
JY	$27 P	100	125	100	20	112
	$29	55	75	60	510	623
OC	$27 P	150	175	150	10	80
	$28 P	205	230	215	10	10
	$30	85	110	120	50	166
Bk NS Leaps 95 C $27.125						10
JA	$20	$7	$7.50			75
	$20 P	5	25			135
	$25	300	340	350	10	1610
	$25 P	35	85			35
	$30	100	140			510
	$30 P	345	400			52
	$35	20	50			162
	$35 P	$7.75	$8.25			50
Bk NS Leaps 96 C $27.125						10
JA	$25	410	450			1999
	$25 P	80	130			26
	$30	200	230	215	10	748
	$30 P	410	460			47
	$35	105	155			36
	$35 P	$8.25	$8.75			5
Bombardier Cl B C $21						83
JY	$23	55	80	70	18	2286
	$24	30	55	40	40	40
OC	$24	85	110	100	5	98
JA	$12	$8.87	$9.25	$9.12	5	467
	$22	240	255	245	15	461
Bombrd Leaps96 C $21						
JA	$10	$11.37	$11.87			222
	$10 P	3	30			57
	$12	$9.50	$10			1575
	$12 P	10	35			20
	$14	$8.12	$8.62			291
	$14 P	$10.37	$10.62			25
	$15	6.50	$7			43
	$15 P	10	35			20
	$20	300	350			86
	$20 P	125	150			25
	$25	125	150			149
	$25 P	425	475	400	4	9
Corel Corp. C $26						65
	$30	2	10	3	20	90
	$30 P	65	90	70	8	28
	$35	10	20	15	40	1237
	$35 P	50	60	50	10	70
	$37	35	45	40	5	476
	$39	15	25	20	10	211
	$40	90	105	100	5	5
	$37	60	75	70	10	10
Moore Corp Ltd C $25.125						50
MY	$25 P	55	65	55	20	40
	$27.50	25	40	30	10	1521
AG	$30	10	35	40	10	215
NV	$27.50	105	125	105	10	26
National Bank C $9.125						40
OC	$11	10	25	10	20	98
JA	$10	35	60	40	20	510
Natl Bk Leaps 96 C $9.125						10
JA	$7	300	335			224
	$8	235	265			93
	$8 P	30	55			10
	$9	175	200			110
	$9 P	55	80			60
	$10	130	155			436
	$10 P	110	135	120	10	384
	$12	80	95			861
	$12 P	275	300			125
Noranda Inc. C $23.625						41
MY	$25	25	50	65	10	237
	$26	6	30	25	20	131
AG	$24 P	130	155	130	10	35
NV	$24	160	185	190	1	41
Northern Tel C $38						470
MY	$37.50	180	205	175	10	25
	$37.50 P	120	140	135	135	143
	$40	90	95	90	103	148
	$40 P	260	285	260	30	144
	$42.50	30	40	40	95	235
	$25 P	200	250			299
	$30	350	400	425	10	403
	$30 P	455	500	480	40	211
	$35	190	240	215	30	340
	$35 P	$8	$8.50			118
	$40	100	125			195
	$40 P	$12.25	$12.75			176
Placer Leaps 95 C $28.250						30
JA	$20	$10.50	$11.50			49
	$20 P	105	155			30
	$25	$7.62	$8.62	$8.50	10	69
	$25 P	285	335			66
	$30	$5.37	$6.37			227
	$30 P	$5.25	$6.25			27
	$35	370	470			285
	$35 P	$8.62	$9.62			12
	$40	225	325	300	20	99
	$40 P	$12.62	$13.62			18
Quadra Logic C $9.375						48
JN	$10 P	65	90	85	20	30
AG	$9	120	140	120	20	30
Ranger Oil Cda C $8.250						125
JY	$8 P	25	40	30	40	60
OC	$8	105	120	110	20	227
	$9	60	65	65	25	253
	$9 P	75	100	75	40	60
Rogers Cam Cl B C $18						10
OC	$21	55	80	65	10	50
Royal Bk Cda C $26.250						152
JN	$26	70	95	90	10	121
	$27	25	45	30	40	575
	$27 P	120	145	115	5	5
JY	$27 P	125	150	135	22	262
	$29	40	55	30	10	196
OC	$26 P	125	150	115	10	30
	$29	70	95	100	10	51
	$30	55	80	55	35	84
Royal Bk Leaps95 C $26.250						40
JA	$20	$6.62	$7			469
	$20 P	10	30			100
	$25	325	330	330	10	592
	$25 P	100	125			370
	$30	95	110	95	30	2594
	$30 P	400	450			88
	$35	25	35			174
	$35 P	$8.50	$9.50			12
Royal Bk Leaps96 C $26.250						5
JA	$25	460	475			351
	$26	$6.87	$7.37	$7.75	10	124
	$35 P	125	145			366
	$40	425	475			469
	$40 P	370	420			1
	$45	285	335			10
	$45 P	$6.25	$6.75			
Steico Inc A C $8.125						48
JY	$8	80	100	85	6	515
	$9	45	60	50	10	285
SP	$8	110	120	125	10	234
	$9	70	85	70	2	74
	$10	50	55	60	20	155
SHL Systemhouse Inc. C $9.250						280
MY	$10	25	45	55	50	60
	$10 P	95	115	90	100	100
SP	$10	85	105	100	40	122
DC	$10	120	140	145	10	10
Talisman Energy C $20						5
DC	$22	225	250	210	5	5
Teleglobe Inc C $21.875						5
JY	$23	65	90	70	5	5
TransCan Lps95 C $17.875						50
JA	$16	210	235			201
	$16 P	30	45			
	$18	95	120			260
	$18 P	100	125			115
	$20	30	55			84
	$20 P	230	255	230	50	102
	$22	10	30			99
	$22 P	400	425			11
TransCan Lps96 C $17.875						50
JA	$18	145	170			673
	$18 P	145	170			20
	$20	75	100			168
	$20 P	260	285	280	50	52
	$22	60	60			90
	$22 P	405	430			20
TD Bank C $20.500						28
MY	$21	25	45	30	8	80
OC	$20	140	165	170	20	25
TD Bank Leap95 C $20.500						
JA	$15	$5.75	$6.12			720
	$15 P	1	50			62
	$20	165	215			1251
	$20 P	65	115			78
	$25	35	65			299
	$25 P	425	$5.25			
TD Bank Leap96 C $20.500						20
JA	$15	$6.37	$7.37			60
	$15 P	10	60			6
	$20	320	395			308
	$20 P	115	165	120	20	148
	$25	110	130			501
	$25 P	425	500			
TSE 35 Index C $209.19						880
MY	$210	345	375	345	95	135
	$210 P	460	500	450	110	286
	$212	240	260	245	113	175
	$212 P	$6	$6.50	$5.50	75	165
	$215	160	180	165	53	158
	$215 P	$7.62	$8.12	$6.87	28	169
	$217	100	120	110	15	61
	$220	60	80	100	30	297
	$225	10	30	45	10	179
	$227	25	7	10	10	40
	$230	10	20	5	40	149
JN	$195 P	200	220	185	55	427
	$200 P	290	320	295	10	272
	$205	$8	$8.50	$9.75	2	18
	$205 P	440	480	465	16	154
	$210	$5.12	$5.62	$6	10	46
	$210 P	$6.37	$6.87	$6.75	42	475
	$212	405	445	465	10	10
	$212 P	$7.75	$8.25	$6.87	2	2
	$215	325	355	375	20	127
	$215 P	$9.37	$9.87	$8.87	30	547
	$217	245	265	300	10	12
	$220	185	205	200	25	450
	$220 P	$12.87	$13.37	$10	10	1063
	$225	85	105	130	24	87
	$225 P	$16.87	$17.37	$15.37	10	488
	$230	$21.25	$21.75	$20.25	25	65
TVX Gold Inc C $7.500						95
JY	$8	55	65	70	20	220
	$9 P	165	175	165	10	224
OC	$9	65	75	60	25	157
	$10	45	50	45	40	273
Wascana Energy C $8.750						5
SP	$10 P	130	155	120	5	45
Total des contrats négociés:						8940
Total des contrats actifs:						277861



...de nous inspirer pour nos menus.

La ligne aérienne privilégiée entre Montréal et Paris est aussi la ligne des privilèges. Cet été, Air France assure non seulement un service quotidien Montréal – Paris, mais vous offre aussi la possibilité de choisir l'heure de votre départ. En effet, certains jours Air France vous propose deux vols, ce qui vous permet de partir et d'arriver un peu plus tôt ou un peu plus tard; à votre convenance! Pour votre prochaine envolée, appelez votre agent de voyages ou composez le 1 800 66-PARIS.

Air France, c'est la France, l'art et la manière.

Aéroplan

AIR FRANCE

La bourse en bref

MONTREAL

Volume:

Lundi	8 802 000
Vendredi	9 223 000

Indices de Montréal:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
Marché (XXM)	1968,24	1932,58	1933,37	-33,13
Marché bancaire (XCB)			2339,24	-38,11
Hydrocarbures			1525,69	-12,90
Mines et Métaux			2391,49	-65,36
Produits forestiers			2713,99	-36,91
Biens d'équipements			1862,91	-36,60
Services publics			2043,91	-17,26

Faits saillants:

	Lundi	Vendredi
Actions trans.	432	422
Gains	70	131
Pertes	243	162
Inchangées	119	129
Hauts 94	nil	2
Bas 94	10	4

Valeurs les plus activés:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Bombardier B	336 341	21	- ¼
Seagram	306 635	39¾	- ½
Domtar Inc.	293 780	7¼	stab.
Bq Royale	241 056	26¾	- ¼
Crownx A	240 000	7¼	- ¼

Juniors / Mines et pétroles:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Armistice Rts	353 681	,015	stab.
Armistice	334 965	,26	+,01
Louvem Inc.	92 000	,36	-,03
Lexam Expl.	65 650	,44	-,04
Messeguay Mines	65 565	,07	stab.

TORONTO

Volume:

Lundi	55 113 000
Vendredi	64 009 000

Indices de Toronto:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
TSE 35	213,34	209,07	209,19	-3,87
TSE 100	253,65	248,42	248,65	-4,76
TSE 300	4243,17	4167,85	4168,06	-71,89
Aurifères			9204,83	-446,23
Services financiers			3050,36	-53,82
Mines et Métaux			3357,60	-30,35
Pétroles et Gaz			4600,18	-17,90
Industrielles			2607,95	-47,11

Faits saillants:

	Lundi	Vendredi
Actions trans.	1 056	1 076
Gains	211	355
Pertes	572	413
Inchangées	273	308
Hauts 94	n.d.	n.d
Bas 94	n.d.	17

Valeurs les plus actives:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Interprov Pipe	905 464	30¾	- ⅛
BT Canada Rcpts	798 700	3,15	+,48
BCE Inc.	782 521	49¼	- ⅛
Laidlaw B	621 060	8	- ⅛
Transcda Pipe	614 162	17¼	- ¼

Mines et pétroles:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
NSR Resources	2 085 520	1,35	- ,80
Methanex Corp.	1 284 286	14¼	- ½
TVX Gold	1 288 050	7½	- ⅛
Co-Enerco	966 600	8¼	stab.
Methanex Rcpts	792 400	8¼	- ¼

La bourse en bref

NEW YORK

Volume:

Lundi	271 451 430
Vendredi	308 125 980

Indices Dow Jones:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
30 Industrielles	3679,61	3583,35	3620,42	- 41,0
20 Transports	1613,56	1576,48	1585,31	- 24,9
15 Serv. pub.	195,89	192,33	194,11	- 0,13
65 Composés	1300,35	1270,96	1280,03	-14,5

Faits saillants:

	Lundi	Vendredi
Actions trans.	2 792	2 766
Gains	629	1 023
Pertes	1 650	1 103
Inchangées	513	640
Hauts 94	13	14
Bas 94	184	119

Valeurs les plus actives:

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Telef Mex Ads	3 905 700	54⅞	- 2⅛
Norsk Hydro	3 660 400	31¾	- ½
Merck & Co.	3 320 800	28¾	+⅜
IBM	3 120 000	53⅜	+⅜
Digital Eq.	2 871 400	21⅛	- 1⅛

NASDAQ

Volume:

Lundi	246 576 100
Vendredi	278 915 100

Indices NASDAQ:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
Composite	730,76	719,97	720,45	- 7,52
Industrielles	758,92	758,09	758,42	- 8,84
Banques	683,33	679,59	681,95	- 0,76
Assurances	888,68	881,13	881,13	- 3,10
Finances	892,51	887,93	889,56	+0,59
Transports	736,57	729,07	730,84	- 3,67
Services.pub	153,31	150,66	151,37	- 1,29

Indices Standard & Poor's:

	Haut	Bas	Clôt	Var.
400 Industries	519,68	512,12	512,89	- 5,12
20 Transports	393,88	387,12	387,49	- 6,39
40 Serv.pub.	157,33	155,18	156,50	stab.
40 Finances	44,42	43,69	43,90	- 0,22
500 composé	447,87	441,48	442,46	- 3,72

Faits saillants:

	Lundi	Vendredi
Actions trans.	4 977	4 980
Gains	1 199	1 481
Pertes	1 935	1 550
Inchangées	1 843	1 949
Hauts 94	43	48
Bas 94	149	127

L'OR

(AP) — Prix de l'or sur les principales places financières européennes, lundi, en dollars US l'once Troy. Entre parenthèses, les cours à la clôture vendredi:
Londres: 378,60 (377,45)
Paris: 377,12 (377,11)
Francfort: 377,28 (376,95)
Zurich: 378,35 (377,20)
Hong Kong: 378,05 (376,85)

(PC) — L'or cotait à 523$CAN (376$US) à l'offre et 524$CAN (377$US) à la demande, lundi, en clôture chez Thomas Cook, courtier en métaux précieux et devises étrangères.

L'ARGENT

Les courtiers londoniens ont baissé hier le prix de l'argent de $0,049 cents américains par rapport à l'ouverture de la veille
Lundi $5,246

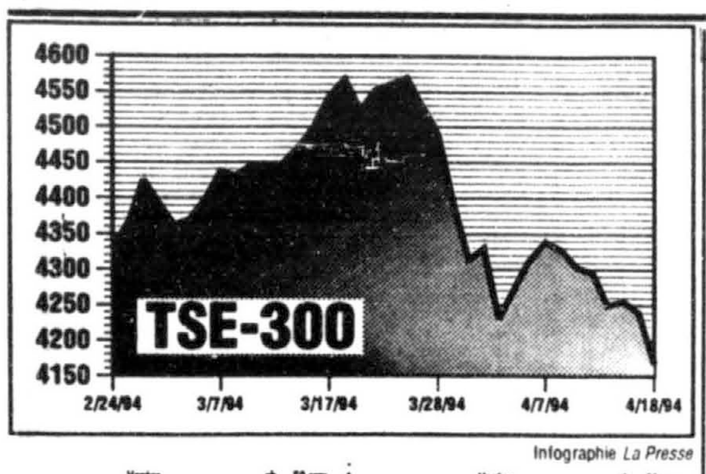
MONTRÉAL — Handy & Harman évaluait le prix de l'argent canadien à $7 366 l'once troy.

NEW YORK — Handy & Harman's évaluait le prix de l'argent américain à $5 285 l'once troy.

FONDS MUTUELS

MEMBRES		Opt en cours
ABC Funds		
vnFulAv-Mod	7.52	
vnFund-Value	10.15	
Admax Regent Group		
oA.AmerPerf	5.15	
oA.Asset All	12.11	
oA.Cdn Inco	5.02	
oA.Cdn Perf	5.91	
oA.GloHlth	5.56	
oA.Poly Perf	5.00	
oA.US Poly	5.34	
voR.Eurasia	10.30	
voR.Intl	7.22	
voR.Korea	13.00	
voR.Nippon	12.28	
voR.Tiger	15.01	
oR.World Inc	12.58	
AGF Group		
oAmer Growth	10.22	
oAsian Growt	13.75	
oCdn Bond	5.00	
oCdn Bond	5.00	
oCdn Equ	11.10	
oCdn Res	15.09	
Corp Inv	14.11	
Crp Inv Stk	9.43	
Euro Growth	8.00	
oGlobal	10.66	
oGrth Equ	20.08	
oHilncome	9.77	
oJapan	6.33	
oSpecial	9.79	
oStrat Inc	9.75	
oUS Income	10.66	
AIC Group		
oAdvantage	22.03	
oValue	16.86	
oWorld Equit	10.63	
AB-Canadian		
Capital	12.01	
zCompound	16.31	
Consumer	3.64	
Resources	4.25	
Altamira		
nAlltaFund	16.96	
nAsia Pacif	16.29	
nBalanced	13.20	
nBond	12.06	
nCapital Gwt	12.69	
nDiversifd	11.57	
nEquity	28.41	
nEuropean Eq	11.09	
nGlobal Bond	10.00	
nGrth & Inc	7.41	
nIncome	7.17	
nRecovery	11.62	
nResource	14.90	
nSpecial Gro	16.56	
nUS Larger C	10.98	
AMI Private Capita		
nEquity	12.50	
nIncome	9.59	
nOptimix	11.85	
A.P.P.Q.		
vnEquilibre	11.93	
Associate Investor		
nAssoc Inv	7.57	
Bank of Montreal		
nFC Allocati	10.88	
nFC Bond	11.09	
nFC Equ Inde	11.99	
nFC Growth	9.76	
nFC Intl Gth	14.64	
nFC Itl Bond	9.94	
nFC Mortgage	11.88	
nFC Resource	9.74	
nFC SpecGth	10.12	
nFC US Gth	10.68	
-Barreau Du Quebec		
vnEquilibree	10.57	
vnObligation	10.09	
Beutel Goodman		
nAmer Equity	7.88	
nBalanced	11.23	
nCdn Equity	11.48	
nIncome	10.13	
nIntl Equity	6.74	
Bissett		
vnAmer Equit	18.43	
vnBond	10.87	
vnCdn Equity	20.93	
vnDividend	11.42	
vnRetirement	11.69	
vnSmall Cap	20.60	
BNP (Canada) Funds		
vnActions	29.70	
vnObligation	9.99	
Bolton Tremblay		
BT Bond	5.17	
BT Income	9.22	
oLdmk Ame	6.70	
oLdmk Bal	5.18	
oLdmk Bond	5.13	
oLdmk Cdn	6.86	
oLdmk Intl	8.16	
oLdmk NTA RS	4.91	
oLdmk Resour	23.52	
oLdmk SmCap	7.81	
oLdmk WTA RS	5.53	
BPI Capital Manage		
oAmer Equ Gt	18.92	
oCdn Bond	10.46	
oCdn Equity	12.89	
oGloSmallCo	15.79	
oGlobal Bal	13.37	
oGlobal Equ	16.66	
oOne Decisio	13.00	
Bullock Group		
oAmerican C$	20.65	
ouAmerican U	14.87	
oAsset Strat	11.42	
oCIF	6.83	
oGrowth	3.71	
clA AsianDyn	10.96	
clA EmergMkt	10.26	
clA GlobiBon	9.60	
clA OptimaxU	10.02	
gclB AsianDy	10.95	
gclB EmergMk	10.27	
gclB GlobiBo	9.56	
gclB Optimax	10.01	
nclC AsianDy	10.95	
nclC EmergMk	10.36	
nclC GlobiBo	9.58	
nclC Optimax	10.01	
Caldwell Securitie		
vgAssociate	5.76	
vgInternatio	5.38	
-Caipa		
nGvro Bond	9.92	
nGvro Equity	12.43	
-Camal		
vnCamal	10.88	
Canada Trust		
vnCTIF Equit	74.87	
vnCTIF Incom	10.18	
nEv AmerGth	9.53	
nEv AsiaGth	9.81	
nEv Balanced	13.83	
nEv Bond	10.83	
nEv EuroGth	9.50	
nEv Intl	21.38	
nEv Mortgage	58.85	
nEv Nor Amer	25.65	
nEv Spec Equ	19.72	
nEv Stock	14.58	
nEv US Equit	14.45	
Canadian Int'l Gro		
oAmerican	7.78	
oCdn Balance	6.31	
oCdn Bond	5.04	
oCdn Growth	6.28	
oEmerg Asian	10.85	
oEmerg Mkts	8.78	
oEuropean	5.92	
oGlob Bd RSP	4.93	
oGlob Eq RSP	5.10	
oGlobal	9.56	
oLatin Ameri	10.70	
oPacific	17.50	
oWorld Bond	5.35	
osecf Cdn	5.13	
osecf Em Mkt	7.43	
osecf Europe	6.10	
osecf Global	10.03	
osecf Nth Am	6.86	
osecf Pacifi	12.02	
osecf Sht-Te	6.72	
Canadian Int'l Gro		
ouAmerican U	5.60	
ouEm Asian U	7.81	
ouEm Mkts US	6.32	
ouEuropean U	4.26	
ouGlobal US	6.89	
ouLatin Am U	7.71	
ouPacific US	12.60	
ouWorld Bd U	3.85	
-Cdn Natural Resour		
vCan Nat Res	5.73	
-Capstone Group		
ninternatl	7.67	
ninvestment	6.84	
Century		
vDJ	10.95	
Chou Associates		
vAssociates	28.36	
vRRSP	11.51	
CIBC Funds		
nBalanced	12.10	
nCap App	16.96	
nCdn Bond	10.59	
nCdn Equity	11.28	
nCdn Income	9.56	
nEquity Inc	11.37	
nFar East

TORONTO



Infographie *La Presse*

A / B

Valeurs	Div.	Ventes ('000)	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
A BUCK OR2		10	4.75	4.75	4.75 −0.10		6.37	4.60
ABL CDN O		25	5.12	5.00	5.00 −0.12		8.12	4.80
ACC TEL		15	10.12	9.87	9.87 −0.37		11.37	6.50
AGFM B F	0.48	229	17.37	17.00	17.25 −0.25		21.00	12.50
AIT ADV		6	13.62	13.62	13.62		15.75	10.25
AT PLASTICS		159	8.25	8.12	8.25		9.00	7.75
ATI TECH		170	17.12	15.50	16.25 −1.00		19.87	14.87
ATS AUTO		45	12.50	12.12	12.12 −0.25		12.75	9.00
ABER RES O		250	4.40	4.20	4.20 −0.10		5.75	2.10
ABTI PRCE		2805	17.25	16.75	16.75 −0.50		18.75	10.75
ACADIA M O		85	0.28	0.27	0.27 −0.02		0.40	0.15
ACCORD FIN	0.06	3	2.20	2.20	2.20		3.30	1.75
ACUGRPH A O		9	2.10	2.10	2.10 −0.02		3.90	1.20
ACKLANDS		146	14.25	13.75	14.00 −0.37		15.00	7.50
ADEX MNG O		396	0.35	0.34	0.34 +0.00		0.76	0.21
ADRIAN O		394	4.75	4.65	4.70 −0.05		5.25	2.90
ADV GRVS O		303	2.40	2.10	2.10 −0.17		5.62	1.75
ADVENTURE	0.14	5	7.00	7.00	7.00 +0.12		9.50	5.62
AGNICO E	0.13	785	15.87	15.12	15.12 −0.62		21.25	6.62
AGRA B F	0.16	26	8.50	8.50	8.50		10.25	7.25
AIM SAFETY O		25	4.65	4.50	4.65 +0.15		7.00	4.10
AINSWORTH		144	15.37	15.37	15.37		18.87	9.87
AIR CANADA		1592	6.50	5.75	5.87 −0.62		8.12	2.95
AIR CAN W		1280	2.18	1.80	1.90 −0.28		3.15	0.95
AKITA A F O		28	4.30	3.90	3.90 −0.20		5.87	2.90
ALT ENERGY	0.40	303	20.75	20.00	20.00 −0.75		23.62	17.87
AL ENR 775	1.93	4	27.25	27.25	27.25 −0.25		30.00	26.25
ALTA NAT	0.68	34	17.50	17.25	17.25 −0.12		18.25	15.25
ALCAN	0.41	1648	28.62	28.12	28.37 +0.12		34.50	22.25
ALCAN C P	1.41	217	23.87	23.50	23.75		24.37	20.00
ALCAN E P	1.03	7	19.50	19.50	19.50		21.00	16.37
ALGO CENT			16.00	16.00	16.00		16.00	9.00
ALGO FIN A	1.37	27	21.37	21.00	21.37 −0.12		23.00	2.50
ALLELIX BIO		30	7.50	7.25	7.50		8.87	5.12
ALLIANCE CO		2	13.25	13.12	13.25 +0.12		16.00	12.00
ALPHANET		17	11.75	11.00	11.00 −0.75		12.50	6.50
ALTA GENTIC		58	6.25	6.25	6.25		9.25	5.62
ALTAI RES O		697	1.55	1.45	1.50 −0.05		3.50	0.35
A BARICK	0.11	4900	31.37	29.37	29.62 −1.62		40.62	23.00
AM ECO		94	5.12	5.00	5.00 −0.25		7.75	4.75
AM GEM O		970	4.45	4.30	4.40		5.12	3.00
ANCHOR L	0.10	86	7.12	7.00	7.12		8.87	4.35
ANDERSON		59	32.87	32.62	32.62 −0.37		36.00	20.12
ANDRS WA F	2.89	12	11.00	11.00	11.00		15.00	10.00
ANG CT 44	2.25	4	32.25	32.00	32.00 −1.00		34.50	29.00
ANG CT 265	2.65		37.50	37.50	37.50		41.00	34.00
APPLIED C O		323	0.52	0.49	0.50		2.03	0.41
ARBOR A	0.05	42	14.00	13.75	14.00 +0.50		16.25	12.50
ARBOR B F	0.05	30	13.50	13.37	13.50 +0.12		16.25	12.75
ARCHER RES		109	17.87	17.37	17.87 +0.62		21.00	10.50
ARGS 260 P	2.60		35.75	35.75	35.75		39.00	33.12
ARGUS B PR	2.70	4	34.12	34.00	34.00 −0.12		38.12	30.50
ARIMETCO O		155	1.78	1.74	1.74 −0.01		2.95	1.44
ARMBRO EN		213	1.90	1.85	1.85 −0.02		8.75	0.80
ARROWLNK O		810	1.55	1.30	1.50 −0.05		2.34	0.40
ARTISAN		1259	3.25	3.15	3.20 −0.05		3.40	3.15
ASBESTOS		5	45.00	45.00	45.00		59.00	17.00
ASCENTEX O		99	0.88	0.85	0.85 −0.01		1.40	0.75
ASHTON		412	2.70	2.60	2.60 −0.05		3.20	1.50
ASHTON W		421	1.24	1.15	1.20 −0.03		1.60	0.22
ASTRAL A F	0.30	43	17.75	17.75	17.75 −0.25		20.25	14.12
ATCO I F	0.24	56	15.00	15.00	15.00 +0.12		17.00	12.00
ATCOR A F		19	4.25	4.15	4.25 +0.05		7.00	4.10
ATHABSKA O		460	1.05	1.00	1.04 +0.04		1.90	0.22
ATLANTA G O		30	1.21	1.21	1.21 −0.01		1.90	0.51
ATLANTIS F		5	15.00	15.00	15.00		15.50	13.75
ATLANTIS		500	1.48	1.44	1.44 −0.03		2.70	1.20
AULT FOODS	0.60	113	15.62	15.37	15.37 −0.12		18.87	15.37
AUR RES O		2947	4.40	4.00	4.25 −1.75		7.87	4.00
AURIZON O		865	0.88	0.82	0.85 −0.02		1.09	0.46
AVENOR		935	21.87	21.50	21.50 −0.50		23.00	15.00
AZCO MNG O		449	3.25	3.05	3.20		4.25	1.80
AZTEC		10	2.55	2.55	2.55		3.95	2.20
BCE INC	2.68	7825	50.12	49.12	49.25 −0.62		52.87	42.00
BCE W		6584	6.50	5.87	5.87 −0.50		8.37	2.11
BCE MOBL		56	35.75	35.37	35.75 +0.25		43.00	35.00
B C BANCOR		312	1.28	1.26	1.28 +0.01		1.81	1.25
BC GAS	0.90	294	15.62	15.37	15.50		17.25	14.50
BC RAIL P	2.31	30	25.50	25.25	25.37		27.00	25.25
BC SUGAR A	0.40	276	9.37	9.12	9.12 −0.12		11.75	8.87
BC TEL 1956	4.75	2	67.00	67.00	67.00 −1.00		72.00	60.00
BC TELCOM	1.20	457	26.00	25.37	25.50 +0.12		26.75	19.00
BGR A		101	14.50	14.25	14.25		17.25	8.87
BGR A WT		410	4.50	4.30	4.30 −0.20		4.70	3.25
BMR GOLD O		55	0.43	0.42	0.43 +0.01		1.10	0.35
BNT LTD		215	21.00	20.75	20.75 −0.25		23.62	12.50
BRL ENT		8	3.75	3.75	3.75		4.45	2.75
BACA A O		10	0.24	0.24	0.24 +0.01		0.75	0.15
BAJA GLD O		218	1.68	1.65	1.67 −0.01		2.10	1.01
BALLARD		77	8.00	7.50	7.50 −0.50		8.50	5.25
BALLARD W		18	2.50	2.00	2.00 −0.50		2.60	1.12
BALLISTIC O			6.62	6.62	6.62		7.00	3.88
BANISTER I		10	18.75	18.75	18.75 −0.25		20.75	11.12
BANK MTL	1.20	4945	25.62	25.12	25.25 −0.50		30.75	24.25
BK MTL 4P	2.25	46	28.75	28.50	28.50		30.00	27.50
BK MTL B	2.25	25	30.00	30.00	30.00 −0.12		32.25	28.75
BANK N S	1.16	3792	27.75	27.00	27.12 −0.50		33.25	23.25
BK NS 1P	1.01	57	23.37	23.25	23.25 −0.12		24.25	20.62
BK NS 3P	1.75	77	20.00	19.75	19.75 −0.12		21.00	19.75
BK NS 4P	2.25	34	27.00	26.75	26.75		28.12	26.50
BK NS 5P	2.31	20	28.12	28.00	28.00 −0.12		29.75	27.62
BK NS 6P	1.78	14	26.37	26.12	26.12 −0.25		28.87	25.00
BARINGTN		332	5.75	5.62	5.75		7.25	3.75
BATON		30	8.00	8.00	8.00		8.37	5.25
BATLE CRK		80	2.60	2.60	2.60		4.50	1.90
BEAMSCPE		20	12.25	12.00	12.12		13.75	6.62
BEAU CAN		291	2.32	2.23	2.32 +0.11		3.20	1.65
BEMA GL O		1790	2.86	2.75	2.80 +0.04		2.90	1.50
BENSON O		64	1.38	1.38	1.38		2.05	1.35
BETHLEM R		200	0.48	0.45	0.45 +0.02		0.75	0.34
BIOCH PHAR		5	13.62	13.50	13.50 −0.25		17.25	11.12
BIOMIRA		120	7.50	7.12	7.12 −0.37		15.62	7.00
BIONAIRE I		15	3.85	3.85	3.85		4.75	3.40
BIONICHE O		16	4.05	4.00	4.00 −0.10		4.70	3.90
BLK SWAN		522	0.27	0.25	0.26 −0.01		0.48	0.06
BLUE RANG A		330	11.25	11.00	11.00		12.75	7.12
BOMBDR A	0.20	60	21.12	21.00	21.12 +0.25		23.12	10.12
BOMBDR B F	0.21	4343	21.25	20.87	21.00 −0.25		23.12	9.62
BOVAR INC		247	1.35	1.30	1.35 +0.05		1.55	0.30
BOW FLX O		45	0.40	0.40	0.40		1.25	0.30
BOW VALY		27	13.25	13.12	13.12 −0.12		16.50	11.25
BOW VALY 4	0.56	9	13.62	13.25	13.62 +0.37		17.00	11.25
BOW VLY 205	2.05	1	25.00	25.00	25.00		25.87	24.25
BRACKNEL		54	3.75	3.60	3.60		9.00	3.25
BRAMALEA		35108	0.32	0.28	0.30 −0.02		0.52	0.14
BRANDVR O		658	0.30	0.26	0.26 −0.02		0.63	0.17
BRASCAD A	3.55		39.00	39.00	39.00		40.50	33.00
BRASCAN A	1.04	781	17.62	17.25	17.37 −0.25		18.75	9.87
BRASSIE		126	5.75	5.62	5.75 +0.12		6.50	1.85
BRKWATER O		2741	0.24	0.23	0.23		0.33	0.09
BRENDA M		21	16.37	16.37	16.37		16.50	14.25
BRIK BRW O		13	1.85	1.75	1.85 −0.15		2.35	1.65
BR GAS ADS	2.69	5	60.75	60.75	60.75 +0.75		72.37	55.75
BRUNCOR	1.28	110	25.50	25.12	25.12 −0.62		27.25	21.00
BRUNCOR A	1.81	2	25.12	25.12	25.12 −0.12		26.00	24.62
BRUNSWK			9.25	9.25	9.25		10.00	7.37
BRYNDON		45	0.18	0.17	0.17 +0.02		0.37	0.12
BUDD CAN	2.50		24.50	24.50	24.50		31.00	23.12
BUHLER A		241	1.83	1.75	1.78 −0.12		1.90	1.05

C

Valeurs	Div.	Ventes ('000)	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
CAE		0.16	2921	7.87	7.62	7.62 −0.25	8.00	4.80
CCL B F		0.28	49	8.62	8.37	8.37 −0.25	11.62	8.25
CFCF F		0.20	3	17.87	17.87	17.87	19.50	11.25
CFM INTL			170	7.87	7.75	7.75 −0.12	8.50	7.75
CGC INC		0.20	10	10.50	10.50	10.50 −0.25	12.00	7.25
CHC H A F		0.10	15	10.87	10.87	10.87	12.87	4.10
CHCHLCPTB		0.10	2	10.75	10.75	10.75 −0.12	12.75	4.25
CHC H A W			15	5.50	5.50	5.50	7.25	0.25
CMAC IND			56	6.62	6.50	6.50	9.75	6.00
CML IND O			86	1.40	1.33	1.33	1.89	0.60
CRS PRF		1.48	28	23.87	23.87	23.87 +0.12	26.00	23.25
CS RES			115	6.37	6.25	6.25 +0.12	10.00	5.25
CS RES W			97	2.15	2.05	2.10 +0.05	4.00	1.55
CSA A F			119	11.75	11.75	11.75	15.25	4.25
CTFIN 2		2.12	8	25.25	25.25	25.25	27.37	24.75
CTFIN 4		1.83	31	26.25	26.00	26.00	28.25	25.00
CABRE			12	14.62	14.62	14.62	19.75	10.75
CALDWELL A		0.60	34	9.50	9.37	9.37 −0.12	10.00	4.05
CALEDON O			687	8.62	7.87	8.12 −0.37	9.25	0.55
CALIAN TECH			14	6.62	6.25	6.25 −0.12	8.37	4.95
CALLNET			50	11.37	10.75	10.75 −0.25	13.25	8.50
CALLNET B F			96	10.50	10.37	10.37 −0.50	13.50	9.25
CAMBER W O			40	0.30	0.30	0.30 −0.01	0.50	0.15
CAMBIOR		0.14	1564	18.25	17.87	17.87 −0.25	23.75	13.00
CAMBIOR W			172	6.25	6.00	6.12 −0.25	9.87	1.82
CAMBR W 96			21	4.10	4.00	4.00 −0.20	6.50	3.25
CAMBRIDG		0.22	2346	16.25	15.87	15.87 −0.50	20.50	14.37
CAMCO INC		2.78	34	7.37	7.25	7.25 −0.12	10.50	6.00
CAMDEV				4.85	4.85	4.85	6.75	2.75
CAMECO		0.50	605	23.87	23.62	23.62 −0.12	29.62	19.50
CAMP RES			201	0.77	0.72	0.73 −0.04	1.60	0.46
CAN BANC		0.02	94	6.25	6.12	6.12 −0.25	7.62	5.25
CA BAN EQT		0.67	154	10.25	10.12	10.25 +0.12	11.62	9.75
CAN MALT		0.36	6	16.37	16.37	16.37 −0.37	17.87	13.12
CS PETE F			1	7.50	7.50	7.50 +0.25	11.00	5.00
C TRSCO C		0.79	30	18.50	18.50	18.50	19.00	16.75
C TUNGSTEN			57	2.25	2.20	2.20	2.31	0.98
CANADEX O			10	1.12	1.12	1.12	1.55	0.89
CBK NOTE		0.20	9	11.25	11.25	11.25 −0.12	14.25	10.50
CDN CREW O			128	3.00	2.95	3.00	3.70	1.85
CDB EN AO			250	2.25	2.15	2.20	2.89	1.60
C FRACMSTR			7	12.12	12.12	12.12 +0.12	16.87	10.75
CG INVEST		1.02	35	32.75	32.50	32.50 −0.25	39.00	28.50
CI BK COM		1.32	5868	30.25	29.50	29.62 −0.62	36.25	27.62
CIBC 5 P		0.94	11	23.37	23.25	23.37 −0.12	24.37	20.62
CIBC 4 P		3.97	41	93.37	93.00	93.00 −0.50	94.00	83.00
CIBC 6 P		2.25	36	26.75	26.75	26.75	28.12	26.50
CIBC 8 P		2.22	63	27.12	26.75	27.12 +0.12	28.12	26.37
CIBC 9 P		2.27	4	29.37	29.37	29.37	31.50	27.87
CIBC 11 P		2.21	2	27.50	27.50	27.50 −0.12	28.87	26.75
CIBC 13 P		1.75	36	26.12	25.87	25.87	28.25	25.12
CDN JOREX			23	1.85	1.75	1.75 −0.10	3.00	1.75
CMAPL A OF			137	0.62	0.61	0.62	0.90	0.45
C MARCONI		0.28	34	16.87	16.62	16.87 +0.12	17.25	13.00
CDN NAT RES			697	19.50	19.25	19.25	25.00	11.75
C NEWSCOP O			55	3.55	3.50	3.50 −0.05	7.87	2.95
C NTH STAR		0.16	20	5.50	5.50	5.50 +0.25	6.25	3.55
C OCDENTAL		0.40	1139	26.50	26.25	26.37 −0.12	33.75	25.25
CP LTD		0.32	4881	21.37	20.75	20.87 −0.37	24.75	18.62
C PIONEER			78	4.90	4.70	4.80 −0.10	6.37	4.10
CTIRE A F		0.60	1341	12.25	11.62	11.62 −0.50	18.87	11.00
CUTIL A F		1.44	117	24.25	23.87	24.00 −0.25	27.00	21.87
C UTIL B		1.44	9	25.12	24.50	24.50 −0.62	27.37	22.25
CUTIL SER Q		1.47	10	25.37	25.37	25.37 +0.37	28.00	24.50
CUTILSER R		22620	24	24.00	24.25	24.37	24.00	
CDN WN BK		0.87	6	8.00	8.00	8.00 −0.25	8.50	4.30
CWN G 4 PR		0.80	3	12.50	12.50	12.50	12.75	10.12
CDN WORLD			62	3.60	3.50	3.60 +0.10	4.00	3.05
CANBRA			1	11.37	11.37	11.37 −0.12	13.00	3.50
CANFOR		0.52	144	42.25	41.50	41.50 −1.50	49.25	33.00
CANGENE			15	1.80	1.80	1.80 +0.10	3.50	1.60
CANGOLD O			310	0.72	0.65	0.70	1.15	0.65
CANHORN O			10	0.83	0.83	0.83	1.60	0.60
CANLAN INV			10	5.12	5.12	5.12	5.75	3.55
CANSTAR S		0.20	36	13.00	12.75	12.75 −0.25	17.37	10.87
CANUTILITI P		1.93	10	25.12	25.12	25.12 −0.25	26.50	24.87
CANWESTGF		0.30	32	31.50	31.00	31.00 +0.50	36.00	17.00
CAPILANO O			127	4.50	4.30	4.30 −0.20	5.00	2.45
CARA		0.08	12	4.40	4.40	4.40 +0.05	5.75	3.85
CARA A F		0.08	451	4.30	4.25	4.25	5.00	3.65
CARENA			197	2.13	2.03	2.03 −0.02	2.95	1.05
CARIBGLD O			200	4.25	4.20	4.25 −0.15	6.12	4.20
CASCADES I			503	7.75	7.75	7.75 −0.12	8.62	5.00
CATHEDRL O			143	4.10	3.80	3.85 −0.25	4.45	0.76
CELANESE		2.40	6	63.00	63.00	63.00	71.12	44.00
CNTRA G 785		1.96	6	25.00	25.00	25.00	26.00	24.00
CNTRL CAP			42	0.30	0.30	0.30	0.80	0.12
CNT CRUDE O			427	1.80	1.65	1.80	1.93	0.60
CFUND A F		0.01	82	7.25	7.12	7.12 −0.25	8.50	4.95
CENTRFUND			1	9.50	9.50	9.50	10.00	9.25
CHAI NA TA		0.18	71	6.00	5.87	6.00 +0.12	8.25	4.85
CHALENGR			117	3.60	3.40	3.50	5.75	2.80
CHANCLR E O			1242	2.80	2.75	2.75	3.75	2.20
CHANEL R O			194	2.65	2.60	2.65 +0.05	3.15	0.35
CHASE RES O			159	4.20	4.15	4.20 +0.05	6.00	3.10
CHATEAUAF		0.30	47	12.00	11.50	11.50 −0.50	17.00	9.75
CHAUVCO			22	18.50	18.25	18.50	22.00	13.75
CHENI GLD O			95	0.60	0.55	0.55 −0.05	0.99	0.38
CHIEF INT I			10	21.87	21.87	21.87 +0.37	28.00	18.25
CHRYSLER		0.80	18	71.75	70.62	70.62 −0.12	84.25	48.75
CHUM B F		0.17	15	21.00	21.00	21.00	22.50	18.25
CINEPLEX			1751	4.25	4.10	4.20 +0.05	5.12	1.96
CINRAM		0.12	84	11.25	11.00	11.12	15.50	9.25
CINTECH O			125	5.00	4.95	4.95 −0.05	5.75	4.70
CIRCO CRFT			10	4.80	4.75	4.80 +0.10	7.50	4.20
CITADEL G O			5	0.34	0.34	0.34	0.44	0.15
CITY RES O			2	0.71	0.71	0.71	1.00	0.12
CLAIRVEST		0.10	32	7.75	7.62	7.62	9.00	5.00
CLEARPORT O			152	1.05	1.01	1.01	1.30	1.01
CLIFF O			890	0.21	0.21	0.21	0.80	0.16
CLUBLINK O			816	0.75	0.70	0.75 −0.05	1.85	0.70
COENERCO			9666	8.37	8.25	8.25	14.50	5.75
COMAX ENG			10	3.70	3.70	3.70 −0.10	4.70	3.20
CO STEEL F		0.32	20	28.00	27.25	27.25 −0.62	30.00	22.62
COCACBEV			19	4.95	4.85	4.85 −0.10	6.75	3.90
COGAS ENG O			40	4.00	3.90	3.90	4.95	2.80
COGCOCBLE F		0.10	1	12.25	12.25	12.25 −0.12	13.12	10.00
COGNOS			15	16.50	16.50	16.50 −0.25	18.37	7.75
COHO ENG			11	5.75	5.50	5.50	8.50	5.00
CLRTECH A OF			30	1.80	1.80	1.80 +0.05	2.95	1.25
COMINCO L			3831	21.12	20.37	20.50 −0.75	22.12	13.62
CMCO FERT		0.45	540	26.25	26.12	26.12 −0.62	30.00	11.12
COMNCO R			79	2.80	2.70	2.70 −0.05	3.25	1.80
COMNCO W			150	0.36	0.36	0.36 −0.05	0.85	0.10
COMPAS			50	0.75	0.75	0.75 +0.03	3.10	0.50
COMPUTLOG			135	2.27	2.25	2.25 −0.05	3.75	1.80
COM BRKRS			24	8.37	8.37	8.37 +0.50	9.00	5.50
COMSTATE O			10	1.00	1.00	1.00 +0.02	1.45	0.65
CONPAK S O			200	0.12	0.12	0.12	0.26	0.07
CC EXPR F			24	1.05	1.05	1.05 −0.01	1.35	0.50
C CARMA A			132	3.20	3.15	3.15 −0.05	4.50	2.15
C ENFIELD				0.50	0.50	0.50	0.70	0.16
C MERCNTL O			38	2.10	2.00	2.00	2.25	0.45
CON PROF O			501	0.85	0.78	0.83 +0.07	0.85	0.25
C RAMROD O			1185	8.62	8.12	8.25 +0.12	10.50	2.88
CON GAS		0.94	35	18.00	17.87	17.87 −0.12	20.00	16.00
C GAS 572		1.43	1	25.00	25.00	25.00 −0.25	26.25	25.00
CON PKG			1036	2.10	1.75	1.95 +0.10	3.40	0.90
CTL BANK			61	1.80	1.80	1.80 +0.06	2.19	1.53
CONTRNSAP		1.87		8.00	8.00	8.00	8.87	2.80
CONWEST		0.24	101	22.12	21.50	21.50 −0.50	25.25	19.50
CORBY		1.12	2	38.00	38.00	38.00	60.00	37.00
CORBY B F		1.12	1	36.50	36.50	36.50	59.00	36.50
COREL			1140	26.12	25.62	26.00 +0.12	29.75	8.75
CRNER BAY O			80	0.70	0.68	0.68 −0.05	1.07	0.43
CORNCOPA O			104	2.25	2.20	2.25 +0.05	4.00	1.75
CORP FOOD		0.24	17	16.50	16.25	16.25 −1.25	19.87	13.25
COSCAN D			30	1.75	1.75	1.75 +0.05	3.60	1.10
COTT		0.08	300	23.50	23.25	23.50 −0.75	29.62	17.25
COUNSEL			44	4.00	3.95	4.00	4.35	2.00
CRESTAR			47	15.62	15.50	15.62 +0.12	17.62	12.75
CRESTBRK		0.15	4	21.00	20.37	21.00 +0.62	24.75	12.00
CLIFE I A		2.50	15	25.00	25.00	25.00	25.62	20.00
CROWNX A F			3802	8.00	7.75	7.75 −0.25	9.50	2.95
CROWNX 1 P		2.00	6	25.00	24.75	24.75 −0.25	25.62	18.25
CRNX C H P		1.24	10	21.12	21.12	21.12 +0.12	22.50	14.00
CUBE ENR			23	8.12	8.12	8.12 +0.12	10.87	6.00
CUSAC IND			10	1.61	1.61	1.61 −0.04	2.45	0.59
CZAR RES			614	1.90	1.82	1.85 −0.03	2.45	1.41
CZAR A W			285	0.46	0.45	0.45 −0.01	0.82	0.30

D / F

Valeurs	Div.	Ventes ('000)	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
DMR A F		35	5.12	5.12	5.12 −0.12		6.62	5.00
DMR W		20	0.28	0.28	0.28 −0.02		1.15	0.26
DY 4 SYST		77	30.25	30.12	30.12 −0.37		33.50	11.87
DAKOTA		291	3.50	3.30	3.35 −0.25		4.35	1.80
DAKOTA W		40	2.00	1.90	1.90 −0.25

10 MINUTES DU PONT CHAMPLAIN

CANDIAC

BUREAU DES VENTES 89, CH. D'AUTEUIL COIN RUE AUGUSTIN

TERRAINS À VENDRE SUR LE POURTOUR DU GOLF DE CANDIAC

TERRAIN 4,50 $ le pi2

INFRA À 100 % 2,00 $ le pi2

TOTAL 6,50 $ le pi2

PRÊTS À CONSTRUIRE FINANCEMENT POSSIBLE

635-5000 649-3294

Delorme ne craint pas l'impact d'un gouvernement péquiste sur les marchés

SUZANNE DANSEREAU
de la Presse Canadienne

TORONTO

■ Le président de la Caisse de dépôt et placement du Québec, M. Jean-Claude Delorme, ne veut pas s'impliquer dans le débat sur la souveraineté du Québec, mais il croit que si les marchés financiers deviennent volatils à la suite d'une éventuelle élection du Parti québécois, l'automne prochain, cette volatilité sera temporaire.

«Laissez-moi vous référer aux 25 dernières années. Lorsque des événements (politiques) ont été anticipés et ont créé une volatilité, il faut se souvenir tout d'abord que la volatilité est temporaire. Ça dure un moment, puis la situation se redresse.

«Deuxièmement, cette volatilité n'est jamais imputable à un seul facteur. Dans l'économie du 20e siècle, il y a tellement de facteurs à prendre en considération que je ne crois pas qu'il soit possible d'expliquer le comportement des marchés par un seul facteur», a déclaré M. Delorme.

Le grand patron de la Caisse de dépôt était de passage dans la Ville-Reine, hier midi. Le prestigieux Canadian Club l'avait invité à prononcer un discours devant ses membres, des gens d'affaires.

M. Delorme n'a abordé la question de la souveraineté du Québec qu'après son discours, lors d'une conférence de presse avec des journalistes torontois.

Il a d'abord estimé qu'il n'était ni possible ni souhaitable pour lui de spéculer sur l'impact de certains événements politiques (élection du PQ, référendum, etc...) sur les marchés financiers.

«C'est naturel pour vous de poser des questions, mais c'est naturel pour moi de résister à la tentation d'y répondre», a-t-il déclaré, sourire en coin.

Mais il a tenu à ajouter que «certaines perceptions vont toujours avoir le même impact», que cet impact «dure un temps», puis que «les choses finissent pas retourner à la normale».

Le rôle de la Caisse, a-t-il poursuivi, n'est pas de s'impliquer dans le débat. Toutefois, M. Delorme croit que la Caisse peut — comme elle l'a déjà fait — aider à calmer la volatilité des marchés.

«La Caisse a joué ce rôle dans le passé. Nous avons des obligations du Québec. Pour des considérations de gestion de portefeuille, il faut se tenir prêt à répondre aux mouvements du marché», a-t-il déclaré.

Long terme

Le discours de M. Delorme devant les membres du Canadian Club portait sur la nécessité pour les investisseurs d'adopter une perspective à long terme dans leurs investissements plutôt que de se limiter à la quête de profits à court terme.

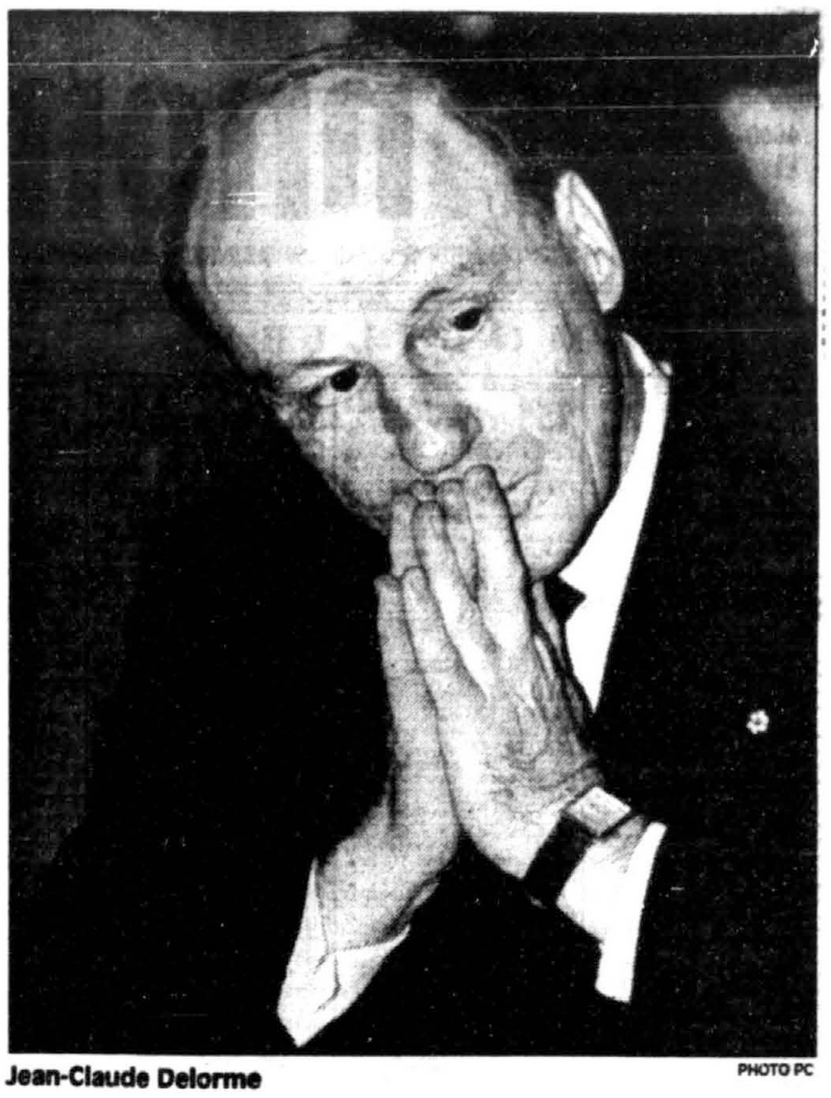
M. Delorme a aussi plaidé pour une nouvelle «éthique» d'investissement, présentement en vigueur en Allemagne et au Japon et qui repose sur des partenariats entre les investisseurs et les chefs d'entreprises — autrement dit, les pourvoyeurs et les utilisateurs de capital.

«Ces partenariats permettent aux investisseurs d'avoir une relation à long terme avec l'entreprise, plus constructive et menant à une meilleure planification de même qu'à une meilleure direction de l'entreprise».

Jean-Claude Delorme a aussi encouragé les entreprises à investir davantage dans la recherche et le développement.

Avec son actif de 47 milliards, la Caisse de dépôt et placement du Québec est le plus gros investisseur institutionnel au Canada et l'un des plus importants en Amérique du Nord.

La Caisse a des investissements dans plus de 250 compagnies canadiennes. De fait, elle a plus d'argent investi dans des compagnies dont le siège social est à Toronto qu'à Montréal.



Jean-Claude Delorme PHOTO PC

CONTRATS À TERME DE LA BOURSE DE MONTRÉAL

3 MOIS
Acceptations Bancaires Canadiennes
1$ million; points de 100 pct

Saison	Haut	Bas	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int en cours
Juin	96.17	91.29	93.76	93.31	93.35	-0.41	21720
Sept.	95.96	91.50	93.60	92.91	92.94	-0.47	14122
Dec.	95.76	91.00	93.15	92.72	92.72	-0.43	13288
Mars	95.57	91.88	92.80	92.45	92.47	-0.39	5885
Juin	95.33	91.88	0.00	0.00	92.27	-0.32	3867
Sept.	95.11	91.90	91.90	91.90	91.95	-0.24	1464
Dec.	94.79	91.55	0.00	0.00	91.63	-0.24	996
Mars	92.27	91.23	0.00	0.00	91.35	-0.24	650

Volume estimé: 7,949
Volume journée préc.: 6,461
Intérêts en cours journée précédente: 61,992

1 MOIS
Acceptations Bancaires Canadiennes
3$ millions; points de 100 pct

Saison	Haut	Bas	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int en cours
Avr	96.34	94.34	0.00	0.00	94.29	-0.05	271
Mai	95.90	93.50	94.18	94.18	94.10	-0.15	55
Juin	95.50	94.10	0.00	0.00	93.95	-0.15	20
Juil.	0.00	0.00	0.00	0.00	93.80		0
Aout	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0
Sept.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0

Volume estimé: 10
Volume journée préc.: 20
Intérêts en cours journée précédente: 346

CONTRAT à terme sur obligations du gouvernement du Canada
$100 000; points de 100 pct

Saison	Haut	Bas	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int en cours
Juin	115.25	102.17	104.90	103.65	103.90	-0.97	24788
Sept.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0
Dec.	95.59	95.59	0.00	0.00	0.00		0
Mars	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0
Juin	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0
Sept.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0
Dec.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0
Mars	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0

Volume estimé: 5,108
Volume journée préc.: 4,280
Intérêts en cours journée précédente: 24,788

OPTIONS sur contrats à terme sur obligations du gouvernement du Canada
$100 000; points de 100 pct

Prix de Levée	Achats Juin	Achats Juil.	Achats Sept.	Ventes Juin	Ventes Juil.	Ventes Sept.
100	3.92	3.42	3.75	0.04	0.24	0.60
101	3.00	2.62	3.04	0.12	0.44	0.88
102	2.16	1.93	2.41	0.27	0.74	1.23
103	1.44	1.35	1.87	0.55	1.15	1.67
104	0.88	0.90	1.41	0.98	1.69	2.20
105	0.54	0.57	1.06	1.58	2.35	2.81
106	0.24	0.34	0.74	2.33	3.11	3.50
107	0.11	0.19	0.52	3.19	3.96	4.25
108	0.04	0.10	0.35	4.12	4.86	5.07
109	0.01	0.05	0.23	5.10	5.80	5.93
110	0.02	0.02	s	6.10	6.80	s
111	0.01	s	s	7.10	s	s
112	0.01	s	s	8.10	s	s
113	0.01	s	s	9.10	s	s
114	0.01	s	s	10.10	s	s
115	0.01	s	s	11.10	s	s
116	0.01	s	s	12.10	s	s
117	0.01	s	s	13.10	s	s
118	0.01	s	s	14.10	s	s
119	0.01	s	s	15.10	s	s

Volume estimé: 2
Volume précédant des options d'achat: 0
Volume précédant des options de ventes: 1
Intérêts en cours des options d'achat: 400
Intérêts en cours des options de ventes: 143

OPTIONS sur contrats à terme sur Acceptations BancairesCanadiennes de 3 mois
1$ Million; points de 100 pct
s: non-offert

Prix de Levée	Achats Juin	Achats Sept.	Achats Dec.	Achats Mars	Ventes Juin	Ventes Sept.	Ventes Dec.	Ventes Mars
92.00	s	s	1.21	1.17	s	s	0.50	0.66
92.50	s	0.91	0.90	0.88	s	0.48	0.66	0.84
93.00	0.63	0.63	0.64	0.63	0.26	0.67	0.88	1.07
93.25	0.48	s	s	s	0.37	s	s	s
93.50	0.35	0.40	0.42	0.43	0.49	0.93	1.14	1.33
93.75	0.24	s	s	s	0.63	s	s	s
94.00	0.16	0.22	0.26	0.27	0.79	1.25	1.45	1.64
94.25	0.10	s	s	s	0.97	s	s	s
94.50	0.06	0.11	s	s	1.18	1.62	s	s

Volume estimé: 75
Volume précédant des options d'achat: 0
Volume précédant des options de ventes: 10
Intérêts en cours des options d'achat: 347
Intérêts en cours des options de ventes: 510

APL 75°

M. Urgel Delisle

L'Association Pipeline Longitude 75° décernera à Monsieur Urgel Delisle, ingénieur et agronome de la firme Urgel Delisle et Associés, son prix de la personnalité de l'année dans le domaine du pipeline et de l'énergie pour 1993 lors de son prochain dîner-causerie.

Date: Le jeudi 21 avril 1994
Heure: 17 h 30
Lieu: Club Mount Stephen
Réservations: (514) 598-3641
(inscriptions limitées)

MC082613

MONTRÉAL

LE CERCLE CANADIEN DE MONTRÉAL

Conférencier:
JOHN A. BOHN
Président
Moody's Investors Service

«Le Canada et les marchés financiers internationaux: perspectives d'une agence de notation»

Déjeuner-causerie
Le lundi 25 avril 1994
12 h pour 12 h 30
LE CENTRE SHERATON MONTRÉAL
Salle de bal

Commanditaire:
Les placements T.A.L. Ltée

Billets 45 $/Tables de 8: 360 $
Réservations: 499-0333
Prière de réserver avant 16 h le jeudi 21 avril 1994

M-008-16-1b

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

...un coup de fil suffit pour réserver votre espace

par télécopieur

285-7320 ou **499-2053**
(code régional: 514) (code régional: 514)

EXIGENCES TECHNIQUES

Format régulier
Pages de 6 colonnes

1 col. 2 1/16"	5,25 cm	4 col. 8 5/16"	21,75 cm
2 col. 4 1/16"	10,79 cm	5 col. 10 5/16"	27,30 cm
3 col. 6 5/16"	16,20 cm	6 col. 13"	33 cm

Hauteur de colonne: 310 lignes agate modulaires
Grandeur minimale: 30 lignes agate modulaires sur une colonne

La Presse

SPÉCIAUX TOUS LES JOURS DE 16 H À 18 H

"SOUPE-TÔT"
• STEAK DE SAUMON FRAIS
• STEAK DE SURLONGE, COUPE NEW-YORK
• 1/2 LBS DE CREVETTES
9,95 $

RESTAURANT DU VIEUX PORT

BRUNCH DU DIMANCHE
10 h à 15 h
Rôti de boeuf 1er choix
Omelettes, viandes chaudes, fruits de mer, crêpes, croissants, salades, fromages, desserts, jus, et plus...
Adultes 12,95 $ Enfants moins de 10 ans 6,95 $

39, rue Saint-Paul Est Tél.: 866-3175

206261B - 416

URGENCE RWANDA

"On ne peut les laisser tomber !"
(Gisèle Allard, coopérante volontaire de retour)

CEUX QUI RESTENT ONT BESOIN DE VOUS!

OXFAM-QUÉBEC travaille déjà avec ces populations.
Même si la situation n'a jamais été aussi grave,
OXFAM-QUÉBEC est prêt demain à rebâtir avec eux leur avenir.

LES BESOINS DE BASE SONT IMMÉDIATS

Nom Prénom
Adresse App.
Ville Province
Code Postal Téléphone ( )
Votre don: 15$ ☐ 25$ ☐ 50$ ☐ 100$ ☐ Autre montant
Prière d'émettre votre chèque ou mandat à l'ordre de OXFAM-QUÉBEC.
Dons par carte de crédit: Visa ☐ Mastercard ☐ Visa Oxfam ☐
Numéro de la carte Date d'échéance
Nom et prénom du détenteur
Signature

(514)937-1614
OXFAM-QUÉBEC
2330, rue Notre-Dame O., Bureau 200, Montréal (Qc), Canada H3J 1N4

Dons par carte de crédit acceptés par téléphone
Un reçu d'impôt sera émis pour les dons de 10$ et plus.
N° d'enregistrement: 041 9556-03-08

FÊTEZ LES 18 ANS DE CKOI AVEC La Presse EN PARTICIPANT AU CONCOURS

CKOI QUE NORMAND MANGE?

Plus de 24 000 $ en voyages à gagner !!!

Comment participer:

Du lundi au jeudi, vers 7h10, **Normand** mangera en ondes un aliment mystère. **Pour** le découvrir reliez les points de l'illustration ci-contre.

Après le signal de l'équipe de **Y'é trop d'bonne heure**, vers 7h25, composez le **790-CKOI** pour donner la bonne réponse.

Soyez le premier à identifier **l'aliment mystère** et courez la chance de gagner un voyage d'une semaine vers l'une des destinations soleil, qui sera tiré au sort tous les vendredis parmi les gagnants de la semaine.

Les règlements détaillés peuvent être obtenus aux bureaux de **CKOI-FM**, **La Presse** et **Vacances Canadien**.

CLUB MAEVA DE PUERTO VALLARTA

À GAGNER CETTE SEMAINE !
1 voyage pour deux au **CLUB MAEVA DE PUERTO VALLARTA** incluant: vol, hébergement pour 7 nuits, transferts sur place et tous les repas et consommations à volonté.

CKOI 96.9 FM

"Y'É TROP D'BONNE HEURE!"

La Presse

LE CHOIX N°1 AU PAYS
Vacances Canadien
UN UNIVERS DE VOYAGES

Annonces classées

Suite de la page B7

IMMOBILIER

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

FACE PARC OLYMPIQUE
2½ - 4½ - 5½
A partir de 350 $, redécorés, immeuble propre et tranquille.
4465 Rosemont 287-9272

FRONTENAC/Hochelaga, 3½ neuf, chauffé, poêle frigo, libre 1er juil., 276-3667, 273-4440

FULLUM, beau grand 7½, paisible, 1700 pi car., bois franc, mur de briques, remise, 670 $, 523-5545

GRAND condo 3½, ou à vendre, Juliette près Sherbrooke, métro Louis-H40-1400 local 26 ou 482-8982.

GRAND 4½ coin Rosemont et St-Michel, facilité d'accès au métro, 1er juil. 728-6891.

H-BEAUGRAND, grand 5½ garage, foyer. 384-7110, 688-6247

HENRI-JULIEN/Dante, 3½ près église et parc, 375 $, juil., 277-7441

HENRI-JULIEN, métro Beaubien, 4½ ensoleillé, 385 $, 521-3261

HILLCREST, Ville St-Pierre, 3½, 4½, 350 $ - 395 $. Poêle-frigo incl., 2 mois gratuits, 482-1222.

HOCHELAGA 3405-3421, 2½, meublé, chauffé, très propre, 527-9473.

HOCHELAGA/ Granby, 4½ libre, 300 $/mois, 353-5725, 584-3741

HOCHELAGA, de Rouville, 3e, 4½, frais peint, 325$, 521-0213, 598-1377.

HOCHELAGA, 4½ 300$, Davidson-Adam, 2e, 3e, propres. 593-6659.

HONORE-BEAUGRAND, 3½ haut duplex, 325 $. Soir : 354-5497.

IBERVILLE près Sherbrooke, 3½, 4½, chauffé, 410 $, 503 $, 255-8707.

IBERVILLE, 4½ non-chauffé, 2e, beau logis. Entrées lav./sec. 1er juillet. 375 $. 722-1625, 273-6205.

ILE DES SOEURS, 1er niveau, 2 chambres, solarium, patio, stat. int., foyer, air climatisé. 387-6089

JARDIN Botanique, grand 4½, rénové, paisible, ensoleillé, entrées lav./séc., 400$, 254-8254, 965-0209

JARDINS ST-GEORGES
CHAUFFAGE COMPRIS
3½ - 349 $
4½ - 393 $
5½ - 437 $
Occupation immédiate
(entre 24e et 27e ave., PAT)
645-4505

JARRY est (1376), 4½-5½ grand, luxueux près Ch.-Colomb, 325-8734.

JEANNE D'ARC 4690 app 6, 2e, 4½, 2 chambres, juil., 844-8456, 728-3038

JEANNE-MANCE/ Van Horne, 4½, 400 $, 440 $, rénovés, juil. 271-3773.

JEAN-TALON/ 13e av., 3 très grands 3½ à louer, style condo, 1-libre, 1-juin ou 1-juil. 259-7555

JOLI 3½ pièce double, rue Sagard, près Crémazie, rénové, entrées lav./séc., 1er étage, 365 $. 727-9261

JOLI 3½, boul. Rosemont, près R-Bus, Pie IX, chauffé, poêle/frigo, très propre, 428 $. 727-9261

JOLI 4½, aire ouverte, solarium, coin tranquille, 5 min. métro Papineau, juil. 480 $. 629-5848.

LACHINE grand 4½ rénové, 728 6e av., 637-1051 ou 634-5445.

LACHINE, coin 24e, grand 4½, fermé, 2e, 1er juil., 400 $, 684-1222.

LACHINE, 1ière Av., triplex, 4½, près autobus, 350 $/mois, 466-9521

LACHINE, 3½-4½ chauffés, frais peints, poêle/frigo. 365-0270.

LACHINE, 4½ de 325 $ à 353 $, 3½ de 276 $ à 281 $, chauffage élect., libres, possibilité garage 25 $, stat., 637-4431.

LACOMBE près Victoria, 5½ luxueux avec grand s/sol et garage double, jardin, 1 150 $. 738-3584.

LAFONTAINE, MESSIER grand 4½ rénové, soleil, 257-0678

LA JEUNESSE, 4½ neuf, chambres fermées, près métro, 382-3339.

LASALLE à 20 min. du centre-ville, 3 min. métro Angrignon, condo, 2e, 4½ avec foyer, garage, 324-1029

LASALLE, agréable environnement, 3½, 4½, 5½, quadruplex ou duplex, face au parc, 366-3396.

LASALLE, demi s/sol chauffé, grand 3½, entrée lav./séc. 363-9309

LASALLE, grand 4½, très propre, près bord de l'eau, 520 $ tout incl. Jour: 366-1242, soir: 363-6254.

LASALLE, haut duplex, grand 5½, 550 $/mois, près commodités. Visite après 17h, 363-2739.

LASALLE, haut duplex 5½, coin de rue, zone tranquille, 365-1569

LASALLE, rue Riverview, 4½, élec., haut: 1er juil. Bas: immédiat. Calme. Face grand parc. 489-1057.

LASALLE, 3½, bachelor: 4½, bas; 5½ + s/sol; Inf.: 363-7839.

LASALLE, 3-plex, 3½, semi s-sol, Angrignon, 320 $; 4½, Hôtel-Ville, 495 $ chauffé. 364-2393, 270-8098.

LASALLE, 3½-4½-5½
A PARTIR DE 310$. 364-5872

LASALLE, 5½, haut duplex, rue Bolvin, 550 $ pas chauffé. 366-0530.

LASALLE, 5½ haut duplex. Autobus 110, 112, 58. 279-7026, 366-8607.

LASALLE, 5½, haut duplex, 2½ bachelor chauffé, 363-2014.

LASALLE, 5½, haut duplex, chauffage élect., très propre, cour si désiré, 535$. 1er juil. 365-0432

LASALLE, 7766 Central, 3½, rénovés, chauffés. Voir concierge app. 27. 366-2493, 769-2762 ou 592-6403.

LAURIER EST, près tous services, grand 6½ bien éclairé. 521-4342

LAVAL coin Duluth, 4½, duplex, 485 $, 495-2837, cellulaire 591-6302

LECLAIRE, près du stade, 4½, à partir de 375 $, 374-9626.

LINTON 3½, 4½ chauffés, équipés. Propres. Juillet. 738-8422.

LINTON, PRES C.D.N. et U DE M
Faut voir. Nouvelles fenêtres. Libres ou juil. Grands 4½ et 5½, à partir 325$, rénovés, non chauffés, ensoleillé, équipés. 342-8623

LOGAN coin Plessis, 3½, 4½, rénovés, propres, 1er, 2e. 347-9114

LONGUE POINTE, 6½ non-chauffé, 530 $. Juillet. 252-9613.

MARQUETTE 4½, neuf, tranquille, garage, lav/sech., 645 $, 253-9104.

MELROSE/Monkland, grands 4½, 5½; chauffés, eau chaude, poêle, frigo, intercom. 486-5700, 596-0299.

MERCIER, rue Lepailleur, 3½, semi s/sol, moderne, très propre, tapis, 375 $, 352-8470.

MERCIER, très beau 4½ rénové, 2 portes patio, 485 $. 355-9866

METRO de l'Eglise, grands 3½-4½, 395 $ à 365 $. Poêle/frigo, entrée lav./séc. 694-8013, 762-1901

METRO de L'Eglise, 2e 5½, cour ou 2e, 460 $ et 540 $. 596-2310.

METRO Beaubien 5½ pièces fermées, moderne, patio, 650 $. Et 4½-525 $. 2e étage, balcon 737-1205

METRO Beaubien, grand 3½, inclus 4 appareils, 495 $, 861-1213.

METRO Beaubien, grand 2½, comme neuf, très propre, 646-5969

METRO Beaubien, Alma, 4½ (2 chambres), 2e, parc, 385$. 271-7637

METRO Beaubien, Jean-Talon, 4½ neuf, insonorisé, poêle, frigo, terrasse sur toit, 273-2013, 449-1076

METRO Beaubien, 3½ rénové, non chauffé, 325 $; 340 $, 388-2773

METRO Beaubien, 3½, 4½, 5½, rénovés, poêle-frigo. 274-9562.

METRO Beaubien, 4 pièces, 3e étage, 395 $/mois, 254-0283.

METRO Beaubien, 5½, r.-de-ch., rénové, stat., 515$. Juil. 667-4065.

METRO Beaudry, 2½, renové, semi-meublé, 365 $, libre, 387-6354.

METRO Beaugrand, grand 5½, entrées lav.-séc., 530 $, 351-4117

METRO Beaugrand, grand 5½, bien éclairé, haut duplex, 354-8640.

METRO Beaugrand, luxueux 4½, entrées lav./séch., 450$, 354-0880

METRO Beaugrand, 2150 de la Bruère, haut duplex, spacieux 6½, chauffé, plancher bois franc, coin de rue, entrée privée, 690 $ par mois, juil., 493-4840.

METRO Beaugrand, 3½ très propre, bois franc, 345 $. 382-0856

METRO BEAUDRY
4½ rénové, très éclairé. Grande terrasse privée. 524-8886.

METRO Cadillac, haut duplex 3½, rénové. 360 $. Juillet. 251-0967.

METRO Cadillac, beau 5½ neuf, 2e, puits lumière, stat. ext. 700$, juil., 252-7929, après 20 h: 257-8867

METRO Cadillac, rue Bossuet, 3½ pièces fermées, 2e étage, juillet, 335 $. 727-9261

METRO Casteinau/Jean-Talon, 4½, 5½, chauffés, entrées. 747-5198

METRO Casteneau, 3½, chambre fermée, 274-6237, 967-0214.

METRO Charlevoix, grands 5½, 4½, rénovés, 347-9114, 358-4753

METRO Charlevoix, 3½, construction récente, 678-4872, 926-2127

METRO Crémazie, 1½, 3½, chauffés, poêle, frigo, propres, 527-0291.

METRO Crémazie, 3½, chauffé, eau chaude, frigo, 390$, 728-8449.

METRO Crémazie, 6½ rénové, clair, entrée lav./séc. 354-0329.

METRO Crémazie, 8609 Casgrain, grand 4½, frais peint, planchers bois franc, 2e, libre, 460 $. 528-5227

METRO Fabre (1 min.), 3½, rénové; près services! 487-5460.

METRO Fabre, rue Bélanger, 5½ + cave 565 $; salon double, bien situés, stat., 744-4158.

METRO Fabre, triplex 2½-3½ rénovés, peint, les entrées. Libre St-Jean. Réf. 274-6831, 729-5558

METRO Fabre, 3½ - 4½, propre, 380 $; libre ou juill. 946-4787.

METRO Fabre, 3½ demi sous-sol, propre, tranquille, juillet. 381-4733

METRO Fabre, 4½, chauffé, eau chaude incl., 255-1979 ou 355-1057.

METRO Frontenac, coin Iberville, 4½, entrées lav./séc., 450$. 334-0963

METRO Frontenac, 2210 de Rouen, 4½, planchers bois, non chauffé 400 $, 1 mois gratuit, 969-2416

METRO Frontenac, 3½ rénovés, poêle, frigo, 315 $ et plus. 881-2718.

METRO Frontenac, 3½, 4½ neufs, buanderie, intercom, poêle-frigo, à voir! 395 $ et 460 $, 1-834-6747

METRO Frontenac, 4½ rénové à neuf, libre juil. 450$. 522-1986

METRO Frontenac, 4½, poêle, frigo, rénové, 385 $, 937-8738.

METRO Frontenac, 4½, rénové, clair, libre mai, 325 $. 671-7736

METRO Iberville, 3½, 2e, 350 $. Propre, tranquille, 593-7006.

METRO Jarry 4½ ouvert, propre, ensoleillé, 274-0350, soir.

METRO Jarry 5½, bas 5½, gaz, cave, juillet, 490 $. 277-2305

METRO Jarry, grand 3½, clair, bois franc, propre, mai 276-1468

METRO Jarry, grands 4½-5½, rénovés, cour, 450 $- 535 $. 344-2849. 523-9468 répondeur

METRO Jarry, haut duplex spacieux 5½, ensoleillé, 565 $. 334-0963

METRO Jarry, rue Sagard, grand 3½ propre, 330 $. 667-7877

METRO Jarry, Drolet, luxueux 2½ et 4½, 330 $ - 435 $. Réf. 486-3238

METRO Jarry, St-Denis, 2½, poêle, frigo, frais peint, libre, 668-5755.

METRO Jarry, 2½, grand 3½, dans luxueux bung., 280 $ et +, 276-2990.

METRO Jarry, 3 ½ pas chauffé, 290 $. 728-8449.

METRO Jarry, 4 ½ chauffées, poêle-frigo, entrée lav./séc., 2e, 430 $. 967-7451, 388-9990.

METRO Jarry, 4½ propre, tranquille, bonnes réf. exigées, 270-1034

METRO Jarry, 4½-3½-2½, peints, chauffés, poêle, frigo, 727-3681

METRO Jarry, 5½, sous-sol, propre, 3 chambres fermées. 435 $ non chauffé. 1er juin, 274-0350 soir

METRO Jarry, 8455 St-Hubert, 6½, 2e, 550 $, rénové, grand, 733-3753

METRO Jean-Talon: 4 ½; 480$ / mois. Juillet. 272-9319.

METRO Jean-Talon, Christophe-Colomb, 4½ ouvert, rénové, 2e, entrées, juil., 385 $. 653-0328

METRO Jean-Talon, 4½ ouvert, rénové, bois franc, frais peint, triplex, 3e, 435 $, 1er mai. 276-2808

METRO Jean-Talon, 5½, haut triplex, les entrées, 430 $, 276-8798.

METRO Jolicoeur, 3½, poêle/frigo, face parc, tranquille, 632-7768.

METRO Jolicoeur, 5½, haut duplex, moderne, foyer, patio, libre 1er juil., 550 $, 761-2011 soir.

METRO Joliette à 100 pi, beau 3½, 2e, poêle/frigo, 335$, juil., 648-8513.

METRO Joliette, libre ou juil., 3½, 330$ et plus, poêle-frigo, 671-2824

METRO Joliette, 3 ½, 340 $. Poêle, frigo, entrées lav./séc. 598-1419.

METRO Joliette, 3½, 4½, 335 $ à 400 $, juillet. 523-9187, 598-8030

METRO Joliette, 4½, 2 doubles, 2e, entrées lav./séc., propre, 390$, 1er juil., 523-7022.

METRO Joliette, 5½ très éclairé, entrées lav./séc., 510 $, 527-0031.

METRO Joliette, 6½, 3e, 2 chambres fermées, frais peint, 515 $. Laisser message: 253-0710.

METRO JARRY
grand 4½ rénové, 2e, coin de rue, balcon, solarium, poêle, frigo, tapis neufs, bois franc, stationnement, 485 $ CHAUFFÉ, 270-1889

METRO L'Acadie, 5½, 2e, 7060 Champagneur, 435 $. 334-0963

METRO Langelier, 3½ très propre, entrées lav./séc., 676-7774 soir.

METRO Lasalle, 1 mois gratuit, 4½, tout rénovés, stores fournis, 475$, réf., 362-0178, 762-0765.

METRO Laurier (en face), beau 3½ chauffé, 844-4331, 389-5502.

METRO Laurier, 3½, 4½, 5½, chauffés, eau chaude, poêle/frigo, bois franc, 500 $ à 725 $. 528-5227

METRO Laurier, 5252 St-Hubert, 2½ meublé peint, ascenseur, 350$.

METRO Laurier, 6½ moderne, très propre, 750 $, 678-4872, 926-2127

METRO Lionel Groulx, 6½, construction 88. 678-4872, 926-2127

METRO Lionel-Groulx en face, construction neuve, 3½, 4½, 425$ à 575$. Juin-juil. 949-7391.

METRO Lionel-Groulx, logement neuf 5½, 3 chambres, non chauffé, sorties lav./séc., 488-6774.

METRO Monk, 4½ neuf, élect., libre, 500 $. 444-2158 après 15h

METRO Monk, 4½ r.-de-ch., rénové, les entrées, 485 $, 728-1557.

METRO Mt-Royal, rue Drolet, très grand 5½, poêle-frigo inclus, jardin, 680 $ non chauffé. 483-6320, soir et fin sem.: 279-0166.

METRO Papineau, grand 6½ rénové, bas, grande cour, 376-7431.

METRO Papineau, 4½ neuf, bois, céramique, 2 portes-patio, stat., 2e 555$; demi s/sol 510$, 689-0672.

METRO Pie IX (en face), grand 6½, bas, 650 $, cour, stat. 5½, demi s/sol, 475 $, stat., tourbillon. Non chauffés, juil., rét., 524-5445.

METRO Pie IX/ Bourbonnière, grands, propres, 3½, 4½, 696-6363.

METRO Pie IX, sur Pie IX, 2½, chauffé, eau chaude, poêle, frigo, propre, paisible, 2e, 254-6318

METRO Pie IX, 1½ 3½ 4½ chauffés, poêle/frigo, propres! 955-7454

METRO Pie IX, 5½, électrique, entrées lav./séch., 254-7096

METRO Pie-IX, grand 3½, chauffé, bois franc, poêle-frigo, 383-5562.

METRO Préfontaine, grand 3 ½, entrée lav./séc. s/sol. 524-0047.

METRO Préfontaine, grand 3½, 350$. 471-8589 ou 672-8803.

METRO Préfontaine, Cuvillier, 4½, bois franc, 3e, 490 $. 528-5227

METRO Préfontaine, 3½ neufs, 2e, face parc, 420 $, 278-4218

METRO Préfontaine, 3½ rénové, 3e, bois, 325 $, Juillet, 278-3282.

METRO Préfontaine, 3½ rénové, entrée lav./séc., 664-3590

METRO Préfontaine, 4½, repeint, mois gratuit, 330 $. Libre. 251-9866

METRO Préfontaine, 4½, r-de-ch., lav.-séc., 360 $. 278-4188.

METRO Préfontaine, 5½ fermé, demi s/sol, 400 $/mois, 525-4882

METRO Préfontaine, 5½ fermé, demi s/sol, 400 $/mois, 525-4882

METRO Radisson, place Versailles, grand 5½, haut duplex, stat. et grand 1½ tout inclus, 354-9183.

METRO Radisson, 2½, 3½, 4½, rénovés, intercom, chauffés, SPECIAL 2 ANS. 256-1837 ou 253-9200

METRO Radisson, 3½ bas, cour, poêle, frigo, lav./séc. 641-4446

METRO Rosemont 4½, 2 double, 345 $, 731-3720, 354-2794

METRO Rosemont, 3½, 1er, 2e, cour, calme, lav./séc. 350$, 277-3786

METRO Rosemont, 4½ fermées, très clair, 490 $. 948-3335.

METRO Rosemont, 4½, chauffé, eau chaude, buanderie, propre, calme, services, 510$, 336-0208.

METRO Rosemont, 5908 St-André, 4½ semi-meublé, 373 $, 667-6562.

METRO Sauvé, 5½, St-Denis/Saurioi, 540 $, 388-8905

METRO Snowdon, grand 6½ haut duplex, chauffé, 790 $. 737-6753

METRO Snowdon, 2 grands 5½ + s/sol, ensoleillés, entrées lav./séc., boiserie, foyer, équipés, balcon, terrasse, non chauffés, 775 $, juillet, 333-4414

METRO St-Henri 5½, face parc Cartier, 510$. Mai/juin. 933-1388

METRO St-Michel (près), 4½, fermé, élect., les entrées, 334-0331.

METRO St-Michel: 3649 Jean-Talon, #1; 3½ juin, 295$. 727-7319.

METRO St-Michel, 3½, entrées lav./séc., mai ou juil. 380$. 667-7172

METRO St-Michel, 3½, fraîchement repeint, tapis neuf, entrée lav./séc. 350 $. 729-6235 après 18h

METRO St-Michel, 7682 8e Av., 4½ 385 $. Rénovés. 278-6533

METRO SHERBROOKE, très grand 6½ rénové, boiseries, 3 chambres, électroménagers, stores, alarme, parking, 925$. 524-3867

METRO Vendôme, grand 1½ propre, ascenseur, sécurité, libre immédiatement, 325 $, 488-7459

METRO Vendôme, tranquillité, 3½, 4½, rénovés, poêle/frigo, libres ou 1er juillet. 489-3643

METRO Viau, grand 3½ rénové, très ensoleillé, poêle/frigo, entrées lav./séc., stat., 420 $, 947-7975.

METRO Viau, rue Leclaire, 5½, rénové, libre juillet. 661-2347

METRO Viau, 4 ½, chauffage élect., entrées lav./séc., bois franc, 254-2608, 253-9200.

METRO VIAU - SUPERBE 5½ Dans triplex. Ensoleillé! 327-6080.

METRO VIAU, 6½, 2 chambres, entrée lav./séc., 3e, 490 $, 284-1786.

METROS, rue Casgrain, 3½, rénovés, entrée lav./séc., 1er, 395$, 2e, 365$, tranquille, 381-5301.

MONTREAL, 3½, balcons et portepatio avant-arrière, 522-6667.

MONTREAL-NORD al 4½ haut duplex, 10 018 Laurentides, très propre, 324-2236 ou 625-0485

MONTREAL-NORD H.-Bourassa, (Pie IX) 3½, 4½, élect., béton, poêle frigo, (vaisselle, +lav/sec. dans certain 4½, stat. int., disponible, 430 $, 480 $, mois 322-9647.

MONTREAL-NORD 5½ bas chauffé, garage, cour, 610 $. 630-1928.

MONTREAL-NORD, grands 4½ 390 $, 3½ 350 $, rénovés, élect., entrées lav./séc., près services, 1 mois gratuit. 324-6877

MONTREAL-NORD, Allard, grand 5½ semi sous-sol, béton, insonorisé, tapis neuf, 450 $. 324-9326

MONTREAL-NORD, 4½ 460 $, près commodités. 324-0452, 852-3761

MONTREAL-NORD, 5½, 4½, rénové, chauffé. 324-9945, 278-1662.

MONTREAL-NORD, 6362 Villeneuve, 4½ chauffé, eau chaude, 435 $, 669-5210

MORGAN, près Stade, grand 3½, peint, bois franc, 295 $. 528-5227

MTL-EST, grand 4½, 3e étage, très ensoleillé, grand balcon, maison det., 420$/mois. 354-1414

MTL-NORD 3½, 2e, maison seule, gens propres responsables, entrée lav./séc, réf. 323-0965.

MTL-NORD 4½, centre Forest, mois gratuit, 494-7125, 259-8291

MTL-NORD, bas de duplex, grand 5½ avec s/sol fini, 492-6503

MTL-NORD, bas, grand 4½ fermé, rénové, élect. 667-1804, 381-3234.

MTL-NORD, bas: 5½: 460$; 4½: 390$; 3½: 320$. Propres. 321-1626

MTL-NORD, construction neuve, 1800 pi car., app. de luxe, 6 pièces, 2 toilettes ou r.-de-ch. Faut voir! Libre 6 juin. 700 $/mois. 324-3791 ou 327-1480

MTL-NORD, eau chaude fournie, 4½, 425 $, 3½, 375 $. 324-9727.

MTL-NORD, grand 4½, insonorisé, moderne, 1er juil., 323-6468.

MTL-NORD, grand 4½, 5½, chauffé, tranquille, eau chaude. 328-9347

MTL-NORD, grand 5½ haut duplex, tranquille, très propre, planchers cristal. 323-3156 après 17 h.

MTL-NORD, grand 5½, stat., 475$; petit 4½, 300 $. 336-2061.

MTL-NORD, grand 5½, 3 chambres, entrées lav./séc. 324-9168

MTL-NORD, mois gratuit; 5½ s/sol; 4½, 1er; 400$. Juil. 494-8375

MTL-NORD, spacieux 4½, 3e, les entrées. Impeccable. Stat. 641-4446

MTL-NORD, Léger coin Fortin, grand 4½ chauffé, eau chaude, stat., tranquille, sécuritaire, bloc de 8, (extra). libre, 321-9766.

MTL-NORD, 12315 Lapierre, 4½ et 5½, 352-6513, 328-3476, 327-0054.

MTL-NORD, 2-5½, duplex, garage, cour, stat. Résidentiel. 6552 Gouin est. Bas: 680 $, haut 580 $. Jour: 325-3885, soir: 669-8537

MTL-NORD, 3½ semi s/sol duplex, élec., 11 644 av. Laurier. 668-3432.

MTL-NORD, 3½, 4½, grands, propres, parking inclus, 329-3947

SEMI-RETRAITES

MTL-NORD, 3½, 4½, près centre d'achats. Bail ou non! 955-8723.

MTL-NORD, 3875 Fleury, 4½ rénové, libre, 320 $. 324-7620.

MTL-NORD, 4½ chauffé, eau chaude fournie, 480 $. 324-9727.

MTL-NORD, 4½ chauffé, eau chaude, 2e, 450 $, 852-2175; après 18h 326-2563.

MTL-NORD, 4½ chauffé, 1er étage, 3e, calme, 661-3633, 471-2088

MTL-NORD, 4½ libre, 5½ juil. chauffés, eau chaude, 351-5767.

MTL-NORD, 4½ rénové int./ext., grandes fenêtres, très propre, chauffé, demi s/sol, patio, 387-9170.

MTL-NORD, 4½ repeint 375 $ libre. Entrée lav./séc. 354-2794.

MTL-NORD, 4½, haut duplex, bord de l'eau, parc, 465 $. 523-6258

MTL-NORD, 4½, 3½ non chauffés, propres, libre ou juil. 324-3359.

MTL-NORD, 4½, 5½, chauffé, eau chaude, 322-7324, 688-4577.

MTL-NORD, 5½ chauffage élect., libre 1er juil., 323-3309.

MTL-NORD, 5½ haut duplex, balcon 10x14, rangement, bois franc, 1er juillet, 323-1016

MTL-NORD, 5½ non chauffé, disponible maintenant. 321-2889.

MTL-NORD, 5½ non chauffé, 2e duplex, libre, 322-7062.

MTL-NORD, 6130 boul. Léger, 4½ chauffés, 524-1474, 326-9370.

N.D.G RENOVES
2½, 3½, 4½, poêle frigo, chauffé, eau chaude, à partir de 335 $. 484-4835

N.D.G. est, grand 4½ propre, chauffé, équipé, 342-9343, 731-8645

N.D.G. grand haut duplex, 7½ ensoleillé + foyer, 735$. 486-1704

N.D.G. haut de duplex, 6½, clair, boiseries, foyer rénové, 800 $ non chauffé, juil. 486-7144.

N.D.G. haut duplex, 6½ ensoleillé, chauffé, garage, 1er juil. 489-3196

N.D.G. près Monkland, 4½-5½, chauffés, eau chaude, poêle, frigo, propres! Inf.: 486-5700 ou 596-0299.

N.D.G. 3½ chauffé, poêle/frigo inclus, 440 $. 621-6081

N.D.G. 4½ haut duplex, 968 Girouard, rénové, foyer, sauna, 560 $/mois, 1-829-3160.

N.D.G. 5½ demi sous-sol, complètement rénové, 460 $. 484-8340

N.D.G. 5½, 4845 Draper, chauffé, eau chaude, poêle, frigo, 481-9102

N.D.G. 7½ rénové, haut duplex, ensoleillé, 750 $, 728-1557.

N.D.G., adj. université Loyola, 3½, 4½, peints, équipé, libre, 489-7783

N.D.G., bas duplex 5½, rénové, ensoleillé, jardin, foyer, parking, non chauffé, mai, 695 $, 486-2077.

N.D.G., beau et grand 4½ rénové, équipé, chauffé, 590 $. Près métro Villa-Maria. 489-4651, 735-5957.

N.D.G., grand 5½, chauffé, poêle, frigo, 625 $, 488-3025, 484-9428

N.D.G., grands 3½, 4½, repeint, poêle, frigo, lav., séch., près métro, chauffé, 5725 St-Jacques. 488-8804

N.D.G., grands 4½ et 5½, rénovés, planchers bois franc, éclairés. Près services. 362-7198, 766-3596

N.D.G., haut de duplex 7½, face parc, ensoleillé, cachet, foyer, boiseries, lave-vaisselle, 2 balcons, 820 $/mois. 483-2885

N.D.G., haut duplex 7½, chauffé, propre, 875 $, juil. 487-5041

N.D.G., haut duplex 7½ ensoleillé, chauffé, garage, entrée lav/séch., équipé, juil., 1 100 $, 486-5085

N.D.G., haut duplex, grand 7½, chauffé, foyer. Planchers, boiseries chêne, garage, 935$, 482-7191.

N.D.G., haut duplex, 6½, clair, foyer, chauffé, eau chaude. Près métros. Stat. Juillet. Soir: 485-9019

N.D.G., rue De Terrebonne, grand 6½, planchers bois franc, pour 1er mai, références. 273-1110.

N.D.G., salon double + 2 chambres, chauffé, équipé, 560$, 738-6357

N.D.G., superbe haut duplex, grand 5½ rénové, très fenestré, foyer, terrasse. 815 $, 484-6065.

N.D.G., Décarie, haut duplex 5 pièces, propre, libre, 733-6792.

N.D.G., Earnscliffe, près de Queen Mary, haut de duplex, 6 ½, non chauffé, 640 $, 1er juil. 482-3634.

N.D.G., Girouard, grand 7½, haut duplex, boiseries, bois franc, chauffé, juil., 925 $, 481-3309.

N.D.G., Grand Boulevard, app. 5½, chauffé, propre, tranquille, face au parc, 630 $. 684-5993

N.D.G., 4 ½ 450 $, 3 ½ 480 $, 2 ½ 310 $, chauffés, équipés, mois gratuit, 487-3941, 626-6907.

N.D.G., 450 $, coach house, 1 chambre, 4 appareils. 483-4282

N.D.G., 6½, haut duplex, foyer, près Monkland, juil., 885 $, 486-5091.

NOTRE-DAME est coin Cadillac, grand 5½, 3 chambres, 2e, 425 $ non chauffé. Libre. 689-1009

NOUVEAU ROSEMONT, grand 4½, 2e étage de triplex, 256-0045

NOUVEAU-BORDEAUX, 7½ haut, poêle, garage. 790 $/mois non-chauffé. 987-4264. Soir 337-2583.

NOUVEAU-BORDEAUX, bas duplex, 8 non chauffé, 2 s/bains, s/eux, garage (2), cour, 950 $; + bachelor (2½) 1100 $, 336-6953.

NOUVEAU-BORDEAUX, grand 3½ dans beau triplex, 1 personne tranquille, libre immédiatement. Après 19h: 334-0436.

NOUVEAU-BORDEAUX, grand 3½ chauffé, haut triplex, 334-0074.

NOUVEAU-BORDEAUX, haut duplex 5½, grand, ensoleillé. 336-1971.

NOUVEAU-BORDEAUX, près parc Ste-Odile et hôpital, rue Daigle, haut duplex 5½, 2 balcons, chauffé, 705 $. 338-1533

NOUVEAU-BORDEAUX, 11700 Pasteur-Du Domaine, 1½, 3, 4½, 1er juillet, chauffé, eau chaude, poêle/frigo, peinturé, cuisine neuve, 333-0897, 744-4039

NOUVEAU-BORDEAUX, 3½, 4½, repeints, insonorisé, 956-8827.

NOUVEAU-BORDEAUX, 4½ bas duplex, entrées lav./séc., chauffage élect., 470 $, juin/juil. 421-7896

NOUVEAU-ROSEMONT, oasis de verdure. Tranquillité, piscine, ascenseur, 3-3½-4½, 390 $ +, poêle frigo, chauffé, éclaire, 259-3705.

NOUVEAU-ROSEMONT, 3½ demi s/sol, semi meublé ou non, 259-9706

NOUVEAU-ROSEMONT, 4½, 3½, 1er 8½ luxueux, 354-3948, 354-7772

NOUVEAU-ROSEMONT, 4½, 2e, 3-plex, 2 portes patios, idéal couple retraité, 525 $. Juill. 253-9518.

OUTREMONT adj. Av. du Parc près Laurier, 7½, chauffage élect., style européen, 800 $. 340-1150.

OUTREMONT adj.Côte Ste-Catherine/Decelles, 3½ 450$, 4½ 595$, 5½ 695$, chauffés-équipés 340-1150

OUTREMONT métro, 6½ comme face parc et piscine, 740$. 271-7071

OUTREMONT rue Laurier face église St-Viateur, 5½: 1 150 $, rénové, 1 300 pi car. Possibilité occ. 25 % bureau. 733-1228, 733-1896.

OUTREMONT rue Outremont / Bernard, grands 3½, 5½ juil., 4½ libre ou juil., chauffés rénovés, ascenseur, équipés, haut plafond, planchers bois, balcon. 272-6013

OUTREMONT Adj., grand, 3½, 4½, 5½, près centre d'achats, métro, Université, eau chaude, chauffé, poêle frigo inclus, 343-0115.

OUTREMONT Adj., U. de M., 6½, bas duplex, 3 chambres, bon état, paisible, garage, arbres matures. 1070 $ chauffé. 727-7331.

OUTREMONT ADJ., rue Deacon, juil., grands 3½-4½- 5½, chauffé, rénové, équipé, balcon, plancher bois, ensoleillé, édifice bien entretenu, près U de M, métro, 739-5115

OUTREMONT EN HAUT, très grand 7½, split level, prestigieux, parfait état, vue splendide, grande cuisine, 2 balcons, terrasse, grand garage, 2 stat., possibilité de bureau professionnel. 274-2838.

OUTREMONT, coin Bernard et Bloomfield, 3½, rénové, bois franc, cachet, mai 585 $. 397-4225 ou 276-6600.

OUTREMONT, grands 3½, 4½, chauffés, poêle-frigo, eau chaude, 565 $ à 595 $, juil. 272-9162 sur sem.

OUTREMONT, près métro, 3½, 4½, chauffé, poêle-réfrigérateur, balcon, 525 $, 271-9854, 953-8457

OUTREMONT, près métro, 4 pièces, 2e, ensoleillé, balcon, 475 $ non chauffé, libre 1er juil. 271-5696.

OUTREMONT, rue Davaar, grand 6½, 2e, 3 chambres, propre, 650$ non chauffé. 1er juil., 689-1009.

OUTREMONT, rue Outremont/-Bernard, mai, 2½ 400 $, chauffé, ascenseur, équipé, 739-5115

OUTREMONT, très, très, grand 3½, neuf, 4 électros, stat. 279-7860

OUTREMONT, Bernard/Wiseman, 6½-5½-4½ grand/chauffé. 271-4168

OUTREMONT, Bloomfield, près Bernard, 7 pièces, rénové, chauffé, eau chaude fournie, 489-9904.

OUTREMONT, Davaar, 5½ chauffé, équipé, 650$ 273-3853, 272-0538

OUTREMONT, De l'Epée, 4½, 5½, moderne. Libre. 279-8872, 271-4583

OUTREMONT, Duchorme, 2e étage, 7½ chauffé, eau chaude, 3 chambres, 900$, 272-0451.

OUTREMONT, Laurier o., 4½, 1 chambre, chauffé, équipé, 486-2420

OUTREMONT, 1000 Prait, grand, chauffé, béton, calme, ascenseur, concierge, 4½-775$; 3½, 625 $, 731-2610.

OUTREMONT, 4½ chauffé, boiseries, calme, balcon, 745$. 271-8004

OUTREMONT, 4½ libre ou juillet, éclairé, à voir. 277-1822

OUTREMONT, 4½, à une rue de Laurier et Querbes, 277-7057.

OUTREMONT, 410 Côte Ste-Catherine coin Stuart, face parc Beaubien, grand 7, équipé, garage fermé, 1 000 $, 274-4714, 270-6850

OUTREMONT, 5½, 6½, de prestige, avril, juil., 278-9675, 324-0452

OUTREMONT, 6½, garage, 2e, 785$ non chauffé. 737-7514.

OUTREMONT, 6½, 3 chambres fermées, chauffé, poêle-frigo, stat. Libre 1er juin, 1100 $, 272-8255

OUTREMONT, 7½, propre, chauffé, près bus, métro, soir, 270-3710.

OUTREMONT, 809 Bloomfield, 3½, 4½, modernes, 278-6949; 272-0351.

OUTREMONT: 50 Wiliowdale, 2½, 3½, 4½, ascenseurs. Chauffés. 849-7061

P.A.T. beau grand 4½
à partir de 450$, 1 mois gratuit
stat. privé. 642-5669, 589-5714

P.A.T. style condo, moderne, 3½, 4½ **LIBRE**. Et 3½-4½ juillet, luxueux, stationnement, 323-7572.

P.A.T. AU BORD DU FLEUVE
Montréal superbes condos 644-9612

P.A.T., beau grand 4½, style condo, chauffage élect., entrées lav./séc., stat./deneige, 255-4922

P.A.T., rue Forsyth, beau grand 4½, avec stat., frais peint, porte patio, libre immédiatement ou 1er juil., 654-4211.

**P.

IMMOBILIER

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT, 3e-Masson, 4½, double, rénové, 345$, libre, 384-6943

ROSEMONT, 30e Ave, bas duplex, type loft, 2 niveaux, 1 chambre+ garage, libre, 800 $, 861-1213.

ROSEMONT, 30e Ave, haut duplex, 2 chambres, lull., 575 $. 861-1213

ROSEMONT, 39e, semi s/sol, beau 3½ grand, lull., 335 $. 648-8513

ROSEMONT, 4 ½ fermées, chauffées, entrée lav./séc., 722-3855.

ROSEMONT, 4 ½ moderne, eau chaude fournie, non chauffé, 628$ + 23e av., 525 $, 376-2172.

ROSEMONT, 4 ½, balcon, véranda, métro, tranquille, 415 $. 593-9660.

ROSEMONT, 4½ avec terrasse, 4½ 2e étage 395 $, 4½ 3e étage 440 $ et 460 $. 629-0467, 967-9787.

ROSEMONT, 4½ chauffé, libre immédiatement, 659-7375.

ROSEMONT, 4½ fermé, 3e, élect. propre, tranquille, 7e Av. 848-1197

ROSEMONT, 4½ rénové, 2 chambres fermées, 2e, entrées lav./séc., élect. locataire, 355 $, 728-4732

ROSEMONT, 4½, rénové, 2e étage, entrée lav./séc., élect., 722-2826

ROSEMONT, 4½, 2 chambres fermées, 395 $, 273-5835, 661-2394

ROSEMONT, 4½, 3e étage, éclairé, rénové, élect., 390 $. 621-6081

ROSEMONT, 4½, 480 $, chauffé, entrée lav./séc. 486-5786, 254-5741.

ROSEMONT, 4841 6e av., récent, insonorisé béton, stat., semi s/sol 3½ 435 $, 4½ 490 $; 4½ sur étage 545 $, 560 $. 727-6609, 727-8127

ROSEMONT, 5½ neuf, 3 grandes chambres, foyer, entrées lav./séc. et lav.-valss., 725-5448, 725-6363.

ROSEMONT, 5½ r.-de-ch., clair, idéal professionnel, 700 $. 387-6103

ROSEMONT, 5½, entrées lav./séc., élect., rénové, 520 $. Soir: 374-4197.

ROSEMONT, 5½, haut duplex, près tous les services, 480$, après 17 h. Sophie ou Martin au 721-7839.

ROSEMONT, 5½, très grand, rénové, bas, 3 chambres fermées, s/sol, élect. locataire, 725$, 728-4732

ROSEMONT, 5140, 7e av., 3½ élec., 3e étage, 300 $. Ref. 727-1459.

ROSEMONT, 5343 3e AVE Petit 4 ½ très propre. Entrées lav./séc. 350 $. Libre. 681-5714.

ROSEMONT, 6½ rénové, 3e, entrée lav./séc., élect., près parc Molson, métro, lull. 625 $. 384-6363

ROSEMONT, 6e Av., 4½ demi s/sol, aires ouvertes, 455$, lull. 689-4688

ROSEMONT, 6050, 29e ave., bâtisse moderne, état neuf, chauffé, éclairé, poêle, frigo, immense 3½, 455 $. Bâtisse tranquille, locataires paisibles. 893-3134, 728-4239.

ROSEMONT, 6465 35e Ave; face parc; bois franc, 4½ fermé; r.-de-ch. et 2e; 425 $; 3e: 395 $. 727-7319.

ROSEMONT, 7e av., 7 pièces, 2e étage, chauffage élect. 729-7501

ROSEMONT, 7e/Dandurand, 4½, 1er juin, propre, 3e, 380 $; 4½, 1er lull., propre, 2e, 380 $. Bois franc. Soir: 387-7851.

ROSEMONT, 8e av., 3½, poêle frigo, frais peint, 360 $. 337-3993.

ROSEMONT, 9e av., 4½, poêle frigo, 380 $. Inf.: 524-9831.

ROSEMONT: 3½ - 4½ (370 $- 430 $), très propre, rangement, eau chaude fournie, secteur tranquille, 722-4511

ROSEMONT
1½, 3½, 4½, propres, chauffés, eau chaude, 728-0088, 725-7258

ROSEMONT
3720 MASSON
Grands 3 ½ et 4 ½. 658-9444

RUE ALMA, beau 4½, 3e étage, 1er lull. 271-1559, soir 738-5210.

RUE Champagneur, 4½, 5½, tranquilles, propres, métro, 592-8861.

RUE St-Hubert 7189, grand 5 ½, neuf, tranquille. 955-8626.

SHERBROOKE e. 6975, 2½-3½-4½, près métro Radisson. 334-9717

SHERBROOKE e. 8230, 3½, près métro H.-Beaugrand. 355-9921

SHERBROOKE/Langelier, 4½ non chauffé, métro, 350$. 353-7673 soir.

SICARD, 4 pièces, 2e, élect., entrées lav./séc., 255-8707.

SHOWDON près Décarie; 3½, 4½, équipé, chauffé, propre. 484-4387.

SHOWDON, haut duplex 6½, chauffé, rénové, 765 $. 342-8538.

SHOWDON, Queen Mary, 4½, 5½, chauffés, équipés, métro, près U. de M., 344-8884, 527-8373.

ST-ANDRE, 1½ tout neuf 260$/mois tout compris, 385-0847

ST-ANTOINE Ouest, dans maison victorienne, entrée privée, patio, mur de brique, 3½, 388-4854

ST-CLEMENT/ Lafontaine, 4 pièces, entrées lav.-séc., stat., bois franc, 1er lull., 415 $. 1 mois gratuit avec bail de 2 ans. 255-7331.

ST-CLEMENT/ Ontario, bas 4½ avec cour, 375$; 3½ 325$. 625-0979

ST-DENIS Jarry, 2e, rénové, moderne, boiseries. 455 $. 388-7078.

ST-DENIS St-Zotique, 6½, 2e, stat., 630 $, lull., 389-6294.

ST-DENIS 7347, métro, 4½ 510 $, équipé, chauffé, 1er lull. 733-1444

ST-DENIS/Liège, 4½, 3e, rénové, calme, soleil, les entrées, 278-2824

ST-DENIS/St-Zotique, 3½-4½, rénovés, frais peints, 444-5599

ST-DENIS, grand 5½ non-chauffé, 2e, entrées lav./séc. Près métro Beaubien. 550 $. 722-1625, 273-6205.

ST-DENIS, métro Jean-Talon, 4½, 2e, rénové, idéal jeunes professionnels, lull., 500 $, 343-4567

ST-DENIS, 6½ chauffé, 600 $, 7½ non chauffé, 520 $. 322-9937

ST-DOMINIQUE, grand 5½, 2e. Près des services. 1er lull. 272-4376.

STE-DOROTHÉE, 3½ entrée lav./séc., stationnement, 681-8664

STE-FAMILLE, 3½, 4½, Juillet. Chauffés, équipés. 842-2427.

ST-GERMAIN Rachel, 5½, 2e, entrées lav./séc., 550 $. 729-4929

ST-HENRI, 2e 5½ 510 $ rénové; 3e 6½ 475 $ libre, métro, ref. 766-6604

ST-HENRI, 4 ½, chauffage élect. 335 $ - 345 $. 932-0845, 637-4431.

ST-HENRI, 4½, rénové, métro, cour, entrées lav./séc. 949-9879

ST-HUBERT/Bélanger, 5½, métro, 2 chambres, neuf, 2e, A-1, terrasse, juillet 570$. 259-1217

ST-HUBERT, 7599 A, 4½, 3e, neuf, balcon, terrasse, 480 $, 725-8640

ST-JOSEPH /St-Michel, grand et beau 4½, 410 $; métro Pie IX, 4½, 450 $; 2½, 230 $, lull. 527-1954

ST-LAURENT (Ville), occupation immédiate et juillet, 3 ½, 4 ½, 5 ½, insonorisés, tout inclus, piscine ext., près autoroute 15. 336-4872.

ST-LAURENT, grand haut de duplex, 5 ½, repeint, entrée lav./séc., chauffé, s/bains rénovée, tapis mur à mur. 333-6679.

PROMOTION 5½

ST-LÉONARD luxueux style condo, entrées lav./séc., stat., 257-1475

ST-LÉONARD grand 4½, 2e de luxe, triplex, libre, 328-8704.

ST-LÉONARD près Santa Cabrini, 4 chambres à coucher, séjour s/sol, bas tripiex, 760 $ 344-2788.

ST-LÉONARD 4½ chauffé, calme, près commodités. Et 3½, 260$, Mt-Nord, jour:593-4141, soir:259-3416

ST-LÉONARD 5 ½, 4 ½, 5-plex, très propres, chauffés. 426-0841.

ST-LÉONARD, 4½ chauffé, 1er et 2e, 327-4886. Après 16h: 322-6493.

PROMOTION 3½ - 4½

ST-LÉONARD, bétion, foyer, piscine, ascenseur, 254-8133, 257-1475

ST-LÉONARD, bachelor, 3½, meublé, chauffé, tranquille, 321-6966.

ST-LÉONARD, grand 4 ½, demi s/sol, chauffage élect., entrée lav./séc., endroit tranquille, références s.v.p. 324-0113 après 19h

ST-LÉONARD, grand 4½, libre, 5½ élect., stationnement ext. 321-9797

ST-LÉONARD, grand 4½, haut cinqplex, élect., libre lull. 324-4698

ST-LÉONARD, grand 5½ + 1 pièce, non chauffé. 723-0419 soir

ST-LÉONARD, grand 5½, 2e, près parc Pie-XII, très propre, tranquille, 550 $. 984-1026, soir 324-9745.

ST-LÉONARD, grand 5½, les entrées, propre, lull. élect. 322-6794

ST-LÉONARD, grand 5½, haut duplex, prix abordable, 256-3138.

ST-LÉONARD, grands 4½, 5½, très propres, références. 322-1638.

ST-LÉONARD, haut 4½ chauffé, personnes calmes, 500 $. 644-8438.

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

ST-LÉONARD, près Bélanger-Viau, 4½, rénovés, 380 $, 254-2293.

ST-LÉONARD, rue Rochette, 5½, haut duplex, 530 $, 334-5524

ST-LÉONARD, rue Roquebrune, 5½ rénové, chauffé. Réf., 729-1981.

ST-LÉONARD, très grands, 4½, 5½, propres! Soir: 254-0588.

ST-LÉONARD, très grand 5½, pas chauffé, 321-2640 après 18h.

ST-LÉONARD, très grand 4½, s/sol, propre, zone résidentielle, 8173 Blois, libre 1er mai, 725-0380

ST-LÉONARD, Valdombre, près Bélanger, 4½ fermé, 1er étage, quartier résidentiel, idéal pour personnes désirant tranquillité, près magasins, autobus et parc, juillet, 430$ non chauffé. 256-4016

ST-LÉONARD, 2½ s/sol, semi-meublé, libre. 322-3477, 325-3218

ST-LÉONARD, 3½, s/sol, chambre fermée, lull., 323-0491. 364-1734.

ST-LÉONARD, 3½, 1er étage, tranquille, 1er juil. 326-8299.

ST-LÉONARD, 3½, 4½, propres; chauffés, éclairés, eau chaude. Mois gratuit. 254-9706, 648-0526.

ST-LÉONARD, 3½, 4½, triplex, face parc, peinture, 955-4140.

ST-LÉONARD, 4 ½ haut triplex, chauffage élect., entrée lav./séc., face parc, 2 lignes d'autobus, centre d'achats, ref. 324-9752.

ST-LÉONARD, 4 ½, idéal couple ou personne seule, ref. 323-1345.

ST-LÉONARD, 4½, chauffé, 1er entrées lav./séc., 259-4871; 254-5091

ST-LÉONARD, 4½ chauffé, 480 $, 721-8430

ST-LÉONARD, 4½ chauffé, entrée lav./séc., 2 balcons, 252-8234

ST-LÉONARD, 4½ dans cinqplex, entrées lav./séc.; libre. 332-8503.

ST-LÉONARD, 4½ demi s/sol, très grand, entrée lav./séc., 955-9274

ST-LÉONARD, 4½, élect., Viau/Lavoisier, 2e étage, 430 $. 325-9748

ST-LÉONARD, 4½, haut triplex, rénové 1993, ensoleillé, rue paisible, non chauffé, personnes tranquilles, 440 $. 321-8599

ST-LÉONARD, 4½, 5½ non chauffé, très grands, 325-4278, 326-6204

ST-LÉONARD, 5 ½, 1er, s/eux, garage, aussi 4 ½ chauffées, 2e, près commodités, lull. 326-3997.

ST-LÉONARD, 5½ chauffé, 4½-3½ non chauffé, 323-0589, 727-3232

ST-LÉONARD, 5½, chauffage élect., libre lull., 18h: 727-4439.

ST-LÉONARD, 5½, non chauffé, 326-9630

ST-LÉONARD, 5½, chauffé, haut de duplex, très grand, 325-5281.

ST-LÉONARD, 5½, 2e, 4½, 1er élect. Couture et Martlain, 323-8974

ST-LÉONARD, 7320 Viau, grands 3½- 4½, peints, libres, 723-0243.

ST-LÉONARD, 8890 de l'Algion, beau 4½, 2e étage, très propre, bon prix, 324-8557.

ST-LÉONARD, 9040 Langelier, grand 4½, 3e, foyer, stat., 324-7116.

ST-MICHEL près Ahuntsic, rue Iberville, 4 ½, bus, 380$. 389-9678.

ST-MICHEL, 3½, les entrées, 320$ pas chauffé, 327-0324 après 16h.

ST-MICHEL, beau 4½, rue Tillemont, entrée lav./séc., bloc de 4 logis. 350 $. 721-2972

ST-MICHEL, haut duplex 3½, entrées lav./séch., lull., 387-2003.

ST-MICHEL, haut duplex 4½, 5½, juillet, 388-3833 ou 387-1145

ST-MICHEL, Pie IX/Robert, 4½, élect., 1er 385 $; 2e 365 $, 1 mois gratuit. 731-0078.

ST-MICHEL, 12e av., 3½, avec buanderie. Et 5½, 10e av. 321-1369

ST-MICHEL, 15e av., au nord des Grandes Prairies, 4½ (2 grandes chambres fermées), entrées lav./séc., juillet, 415$. 727-9261

ST-MICHEL, 16e av./Champs Doré, 4 ½ très propre. 336-1616.

ST-MICHEL, 3½ fermé, entrée lav./séc., propre, 315 $, 955-9308.

ST-MICHEL, 4½, élec., près métro, bien éclairé, calme, 352-1255.

ST-MICHEL, 4½ fermé, deml s/sol, frais peint, entrées lav./séc., 340 $, 729-9296, 593-4721.

ST-MICHEL, 4½ non chauffé, rénové. 4160 - 41e rue, 327-6404.

ST-MICHEL, 4½, bas duplex, 460 $/mois, 592-9310 Sytvain.

ST-MICHEL, 5½, élect., entrées lav./séc., 2e, 440 $, 728-6118.

ST-MICHEL, 5½, haut duplex, lull., pas chauffé, 480 $. 321-1566.

ST-MICHEL, 7279 2e Av., 5½, haut duplex, propre, 955-1856, 323-5584

ST-MICHEL, 9e av./Louvain, 4½, 1er étage, 385-5788, 663-3167.

ST-URBAIN/ Bernard, grand 3 ½, rénové, 410 $, 272-0246.

ST-URBAIN, 3½, 4½, près parc Jeanne-Mance, 370$, 410$; 450$, non chauffés, 843-4049; 327-5776.

ST-VIATEUR/ St-Urbain, 3½, 6½, 7½, rénovés, 689-5369, 445-9888.

TÉTREAULTVILLE, bachelor lit-bre; poêle, frigo. 315 $. 271-3375.

TÉTREAULTVILLE, r. de ch., duplex, 5½, garage, cour, éclairé, chauffé, entrée lav./séc., lave-vaisselle, 730 $, 354-4378

TÉTREAULTVILLE, 3½ rénové, haut duplex, entrée lav/séc, 1er juin, 315 $. 252-9275

TÉTREAULTVILLE, 3½, bachelor, duplex, éclairé-chauffé, cuisinière/réfrigérateur, 390 $, 354-4378

TÉTREAULTVILLE, 4½ pièces fermées, élect., entrées lav./séc. propres, mai-juillet. 385$. 354-0932

U DE M, 4½, poêle/ frigo, ensoleillé, 500 $ à 625 $, 721-4718.

V. LAURENT, 6½ haut duplex, impeccable, tapis, non chauffé 650$, libre, 334-0115

V. ST-LAURENT 3½, 4½, 440-535 chauffé équipé 662-2726, 747-7450

V. ST-LAURENT, bachelor, ensoleillé, réf., 315 $, 745-0041.

V. ST-LAURENT, duplex; 3½, 4½, spacieux, stat. ext. inf.: 335-1532.

V. ST-LAURENT, grand 8, haut de duplex, cuisine et salon très grands, s/manger, 3 chambres, 2 s/bains, s/travail, garage, quartier tranquille, 875 $/mois. 335-1086.

V. ST-LAURENT, 4½ chauffé, demi s/sol, calme, 440 $, 744-1086

V. ST-LAURENT, 4½ dans quadruplex, 1er, 460 $, tranquille, 744-1086

V. ST-LAURENT, 5½, libre maintenant ou juil., frais peint, 334-5339.

V.M.R. 3½, 4½, béton, piscine, à partir 425 $. 947-2833 ou 341-6591.

V.M.R., boul. Graham/Hudson, 3½, 4½, chauffés, poêle-frigo, patsible, propre, libre, 344-4348 ou 282-7654.

V.M.R., grand 3½, poêle-frigo inclus, chauffage et eau chaude, concierge: 731-4206 ou répondeur.

V.M.R., haut duplex 5½, équipé, foyer, 815 $, 733-9671.

V.M.R., près métro, grand 4½, 5½, balcon, garage. 650 $ + 731-5067

V.M.R., Laird, 4½, équipé, chauffé, eau chaude, foyer, planchers bois franc, stat. ext., 825 $, 738-2476.

V.M.R., 2 haut duplex, éclairés, chauffés, balcons, garages, grands 4½ et 5, 850 $ ch. 735-4199.

V.M.R., 5½ spacieux, ensoleillé, haut duplex, chauffé, garage, juillet. 738-4119, 638-6741.

YAN HORNE Decelles, grand 6½, 4 chambres fermées, chauffé, eau chaude, équipé, intercom, balcon, etc. 850 $. 345-0984 ou 737-1205

YAN HORNE, près U de MR, Wilderton, 4½, 2 chambres, spacieux, impeccable, 550 $. 389-2090.

VERDUN ouest, 4½, bas, jardin, élect., 590 $, 1er juin, 761-0522.

VERDUN O. 5½-2e, patsible, rénové, élect., stat., propre 768-1952

VERDUN 4½, 2e, 360$. Marc Charbonneau 466-6000.

VERDUN, métro Verdun, 6 ½, 2e étage, entrée lav./séc., rénové, lull., 550 $. 766-0501.

VERDUN, près métro Verdun, 5½ rénové, élect., 450 $, entrée lav./séc. 632-8562 ou 632-8039.

VERDUN, rue Bannantyne, grand 6½ + s/sol fini, 850 $. 761-1365.

VERDUN, 200 - de Av./Wellington, modernes 1½ à 5½, idéal retraités, piscine int., 761-6439, 272-0351.

VERDUN, 3½, tranquille, poêle-frigo, frais peint, 761-7752.

VERDUN, 4½, propre, 1er étage, métro, 330 $, 768-7776, 482-8990

VERDUN, 4½ rénové, 1er ou 3e, métro Verdun, stat., prix raisonnable, 484-8939

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

VERDUN, 5½, état neuf, chauffage élect., vue sur fleuve, 650 $/mois. 805 Stephens. Suzanne 767-3829

VERDUN, 3e av, près Lasalle, 4½, entièrement rénovés, insonorisés, 3e étage: 440$, 2e: 430$. 276-7581, 527-7416

VERDUN, 6½, chauffage élect., entrées lav./séc., près métro, grand balcon arrière avec serrure sécurité, 500 $/mois. 766-7840 ou 362-1331 après 19h

VERDUN, 6e ave, 4½, 2e, frais peint, planchers frais vernis, ensoleillé, très beau, 375 $, 679-1055.

VERDUN, 6e Av., bas ou 3e étage, 4½ ou 5½, libre ou lull., 345-0032

VERDUN, 6300 Beurling, 3½, 450 $, rénové, chauffé, eau chaude, cuisinière frigo. Concierge app. 1. 762-6292 soir, 769-2762 jour, ou 592-6403.

VERDUN, 83 - 4e ave, 6½, 2e étage, 410 $. 766-5048.

VILLE ST-LAURENT haut duplex 5½ chauffé, spacieux, patsible, garage, près train, lull, 336-5322

VILLE ST-LAURENT
3½, 4½, 5½, 6½,béton. 745-0456.

VILLE ST-LAURENT
4½, chauffés, rénovés, eau chaude, poêle/frigo. 744-3222

VILLE ST-LAURENT, grand 5½ chauffé, haut duplex, près gare Montréal, 675 $, 337-6015.

VILLE ST-LAURENT, haut duplex détaché, chauffé, 5½, près services et train, 1er lull., 334-9291.

VILLE ST-LAURENT, petit 3½ chauffé, poêle/frigo, 337-1929 jour.

VILLE ST-LAURENT, rue Montpellier, 3½ chauffé, haut triplex, près métro, centre d'achat, parc train Côte Vertu, 475 $. 336-2681.

VILLE ST-LAURENT, Thompson, 3½, équipés, chauffés. 333-1402

VILLE ST-LAURENT, 3½, 4½ avec garage. 336-6293; 748-1945.

VILLE ST-LAURENT, 4½, près métro, chauffé, etc. 747-5761

VILLE ST-MICHEL, 4½ fermé, devant métro, Jean-Talon et 12e, 7365 Shaughnessy. 388-3898

VILLE ST-PIERRE, 4½ rénové, entrées lav./séc., intercom, insonorisé, 380 $. 483-0202, 389-3948

VILLENEUVE O., 4½, 5½, chauffé, eau chaude, propre, disponible 1er juin/juillet, 276-3387/935-1464

VILLERAY grand 4½ chauffé, propre, 1940 Lo David, 721-6949.

VILLERAY, grand 4½ fermé, planchers bois, Foucher, 384-0610

VILLERAY, grands 3½, 1er et 3e, rénovés, chambre fermée, tranquille, 370$, libre au lull. 323-0999.

VILLERAY, haut duplex, grand 4½ rénové, stat. privé, 500 $, 271-4626.

VILLERAY, près métro Jarry et Crémazie, 4½ (1000 pi car.), construction 88, cuisine mélamine et chêne, entrées lav./séc., s/bain décor, disponibilité stat. privé, 590$ non chauffé, 668-3626, 946-8882.

VILLERAY, près Papineau. Grands 4 ½, 5½, chauffé, 2 chambres fermées, ensoleillé, balcon, propre, tranquille, métro et services, 500 $, 535 $, 331-2464.

VILLERAY, rue Berri, grand 4½, élect., 415 $, 274-8203, 521-8809

VILLERAY, rue Fabre, 4½ non chauffé, 400$, grande cour, lun au vend. 722-2805 de 18 h à 22 h.

VILLERAY, très grand 3½ rénové, entrée lav./séc., 390 $, 274-8203.

VILLERAY, Bordeaux/Jarry, 3½, élec., r.-de-ch. ou 2e étage, entrée lav./séc., bois franc, clair, 277-4158.

VILLERAY, Louis-Hémon, 4½, 2 chambres fermées, bois franc, 450 $. 725-7958

VILLERAY, 3½, 4½ très propres. Juillet. Après 18 h: 256-2469.

VILLERAY, 4½ fermé, chauffés, entrées lav./séc. propres, juil. 500$, 490 $, 475 $. 722-3455, 376-9723

VILLERAY, 5½, bas duplex, chauffé, propre, garage, cour, 279-3679

VILLERAY, 5½, Foucher, 2e étage, rénové, 620 $, 629-0467.

VILLERAY, 7855 St-Hubert, 4½ neuf, entrée lav./séc. élect. 387-7662

WESTMOUNT
IMPERIAL WEST
4350, Sherbrooke Ouest. 2 ou 3 grandes chambres. App. ensoleillés, rénovés, lave-vaisselle, lav./séc., climatisé. Grands garde-robes, cagibi, portier et concierge. Sur rendez-vous, seulement lun. au ven., 8 h 30 - 17 h seulement. 273-8424, Marisa ou Heather.

WILLOWDALE, près U de M; 3½, 4½ chauffés, équipés. 738-0458.

3 MOIS GRATUITS grand 4½-3575, pas d'augmentation avant 2 ans, bien éclairé, poêle et frigo, frais peint, planchers vernis, 2 balcons, près autobus et centre d'achats. 737-7554

4½ fermé, propre, 40e rue au nord de Jarry, près Pie IX, entrées lav./séc., 345 $, 390 $. 727-9261

4½, rue Versailles, P.A.T., 3e étage, grand espace de rangement, très clair, porte patio, stationnement, lull., 435 $. 727-9261

5½, 2 chambres fermées, rue Ste-Catherine, près métro Viau, 2e étage, 475 $. 727-9261

132 À LOUER CENTRE-VILLE

CENTRE-VILLE
3463 Ste-Famille, 1½-2½-3½, piscine, sauna, sécurité, près McGill et hôpitaux. Meubles disponibles, propres, attrayants, tout fourni, raisonnable. 843-3971

CENTRE-VILLE
Clark près de Milton, 4 ½, 3e, hôpitaux, Universités. 279-8151.

COIN GUY/Notre-Dame, 4½, balcons, impeccable, métro, 949-9879.

CONDO unique, 2 niveaux, foyer, 850 $ chauffé. 949-4369.

CONDO Parc Viger; 4 ½, équipé, l./vaisselle, tapis mur-à-mur; mal. Stat. disponible. 700 $. 933-5317.

CONDO, 900' car., ensoleillé, calme, luxueux, 5 électros., 1 chambre, 1er juin, 675 $, 731-3158

DR PENFIELD 1100
Place Elgin, coin Peel et Stanley. 2½, 3½, 4½. Electricité payé, air climatisé central, saunas, jardin, piscine. 849-7061.

DUROCHER 3547, 2½, rénové, équipé, chauffé, 520 $, libre. 287-3290, 985-3176

DUROCHER, style condo 1½, 3½, 4½, près métro McGill, libres immédiat, 844-0118, 931-7271

GRAND 3½ St-Jacques/De la Montagne, grande terrasse. Stat. int. 7255. Libre. 932-6355

GUY, condo 4½, équipé, garage, foyer, libre, 750 $, 461-2227.

LE SHELBOURNE
Centre-ville adjacent Westmount
1 mois gratuit. 3½, 4½
Chauffés, eau chaude. 933-8530

LES DAUPHINS SUR LE PARC
3½ - 4½ - 5½
Immeuble de prestige, face au Parc Lafontaine, gardien 24 hres, cuisinière, frigo, tapis, piscine int., sauna, terrasse-soleil, commerces au rez-de-chaussée
3535 RUE PAPINEAU
lundi au vendredi 9h à 20h
Samedi et dimanche 12h à 17
ou sur rendez-vous
945-8663

LOFT, brique/bois, près marché Atwater 1400 pi car. +, rés./professionnel. 1100 $, 383-5562.

LOFTS diverses superficies, immédiat. 871-2834

LOGEMENTS 3½, 4½, neufs ou rénovés, 300 pi métro Beaudry, rue Montcalm, 648-6389.

LUXUEUX condo (vendre/louer). René-Lévesque/St-Mathieu. Grand 3½ meublé, 2 garages, sauna, piscine, sécurité, 938-0137

LUXUEUX 3½ ou studio, St-André, alarme, stat., balcon, 449-1418.

METRO Beaudry, 5½, bonnes conditions, 450 $, 545 $. 528-5227

METRO Guy (face), St-Mathieu/Maisonneuve 2055, 1 ½ et 3 ½, tout inclus, piscine, sauna. 932-5341.

METRO UQAM, 3½, entrée lav./séc., 370 $, rénové, mai, 723-0367.

PEEL (344), près Sherbrooke, 4½, 5½, immédiat, 750 $/mois, 931-7271

PEEL PLAZA
3460 PEEL
(au nord de Sherbrooke)
2 MOIS DE LOYER GRATUITS
pour nouveaux locataires
sur certains appartements
ALCÔVE - 3½ - 4½
Occupation immédiate ou future. Air climatisé central. Portier 24 heures. Terrasse sur le toit avec piscine et jardin.
Aussi luxueux 3½ meublé, idéal pour exécutif.
Lundi: 9 h à 17 h
Mardi au Ven.: 9 h à 19 h
Samedi de 10 h à 17 h
288-3173

PRÈS Carré St-Louis, r.-de-ch. 7½ rénové, 775 $, 270-7682.

SHERBROOKE/ Amherst, 4½ rénové, 1400 pi car., appareils, stat. ext., 895 $ non chauffé. 621-7960

SHERBROOKE, Stade, 3½, 395 $, 6½ 675 $, rénovés, métro, 652-6432

SIMPSON / **SHERBROOKE** disponible immédiatement grand 3½, portier, chauffé, eau chaude, stat. disponible. 675 $. 935-1464, 923-9268

ST-TIMOTHÉE, 3½ s/sol et 1er, 4½-3e étage. Mme Femia: 648-1696

STUDIO meublé, luxueux, piscine, 650$/mois, 340-9230 après 18 h

VERDUN, près métro, grand 7½, 3 chambres fermées, 1er, bain tourbillon, foyer, 750 $, 683-3645.

VISITATION 1422, 3½, chauffé, équipé, plancher bois franc, immédiat. 355$. 526-6052, 748-6639.

1 MOIS GRATUIT au centre-ville, rue de la Montagne, luxueux condos neufs, 3½, 4½, 5½, balcon, foyer, garage, métro Lucien Lallier. 363-7165

3445-55 CÔTE-DES-NEIGES
Coin Sherbrooke
1½-2½ alcôve, 3½ et 4½
Chauffé, eau chaude, cuisinière et réfrigérateur fournis. 846-1531

133 À LOUER VIEUX-MONTRÉAL

CONDO 4½ moderne, 1 chambre, air, ascenseur, 800 $, 721-6628.

LOFT équipé, rénové, bâtisse centenaire près l'hôtel de ville, 500' car 600 $. Mai. 861-1213.

LOFT, 1000 ' car., poêle/frigo, non chauffé. A partir de 700 $. 489-9445

135 À LOUER LAVAL, RIVE-NORD

A BOISBRIAND
grand 5½ 460 $, 4½ 345 $ à 410 $, porte-patio. 667-3600

A DUVERNAY, beaux grands 4½; 2 portes patio, bien situés, stat., peints, 380 $ à 430 $, 661-1497.

A LAVAL: 2 ½, 3 ½, 4 ½, 5 ½, chauffés, éclairés, frais peints, piscine ext., voisin du Carrefour. 688-2323 ou 687-6484.

A LAVAL-L.D.R. grand 4 ½, 2 balcons, stationnement, grand balcon, lav/sec. service de conciergerie, près autobus et CEGEP, 663-8721

AU 1205 av. Sgr Lussier, 3½ à 5½, personnes agées réduit, 661-7383

BOISBRIAND, grand 4½ chauffé, eau chaude, balcons, cour, stat. près services, 405$ et 445$, lull. 672-2188 ou 437-1524

BOISBRIAND, OFFRE SPÉCIALE
Grands 5½ payez 10 pour 12 mois
Allocation pour déménagement
Allocation pour décoration
De 515 $ à 555 $/mois
434-6232 **433-3821**
430-0576

CHOMEDEY grand 4 ½, style condo, portes-patio. 629-9482.

CHOMEDEY ouest, 3½, 4½, meublés ou non, frais peint, autobus, 688-4577, 687-9450

CHOMEDEY près de la 13, 4½ 2e étage 500 $, 4½ semi sous-sol 400 $, patsis, stationnement, micro-ondes, lave-vaisselle, foyer. Claude le soir au 681-8430

CHOMEDEY 5½, clair, près centre-d'achats, immédiat, 937-0901.

CHOMEDEY, bas duplex 5½, s/familiale, foyer, rénové, garage double, jour 449-5885, soir 389-0400

CHOMEDEY, grand 4½, tapis, élect., 1 mois gratuit Juil. 336-0179.

CHOMEDEY, haut duplex 5½, chauffé, soleil, mai, 585 $. 631-1361

CHOMEDEY, haut duplex, grand 5½, moderne, 270-8098, 681-5954.

CHOMEDEY, triplex, grand 4½, garage, foyer, 605 $. Juil. 688-6460.

CHOMEDEY, Domaine Renaud; grand 5½ haut, 640 $. Grand 3½, 420 $. Près 15 et 440. Très propres, non-chauffés. Juil. 681-0654.

CHOMEDEY, 4½ et 3½, stat., A-1, lav./vaiss. incl., 1 mois gratuit, 721-9336; 455-1177.

CHOMEDEY, 5½, haut duplex rénové, propre, 450 $, 687-4187

CHOMEDEY, 5½, haut duplex, stat., cour et entrée privés, entrée lav/séc., frais peint, 688-8234.

CHOMEDEY
Prix raisonnables
Boul. Notre-Dame:
3½, 4½ 682-5450
3½, 4½, 5½ 973-9422
Boul. Samson:
3½, 4½, 5½ 686-1142
Boul. Cartier
Bureau de location
978-9191
R 136

DUVERNAY près St-Martin, grands 4½-5½ rénovés, poêle frigo, lav-séch, 485$, 6105 861-1213

FABREVILLE, TRANQUILLITÉ 3½, 4½, 5½, libres, tapis mur à mur, piscine ext., stat. 622-1375

L.D.R. 3 ½ avec foyer, références exigées. 667-1051.

L.D.R. 3½, 4½, 5½, construction récente, piscine extérieure, stationnement extérieur. 622-1375

135 À LOUER LAVAL, RIVE-NORD

L.D.R., grand 4½, 470 Place Clapin coin Concorde, 440 $, tapis, concierge, 668-2242.

L.D.R., grand 5½, bas de duplex, chauffé, taxe payée, cour, s/sol, garage, Libre juillet. 663-7055.

L.D.R., grand 5½, haut duplex, chauffé, lull., 595 $. 662-6374

L.D.R., lull. 4½ 415 $, 425 $, semi s/sol, eau chaude, stat., 437-7729.

L.D.R., spacieux condos 4½, stationnement gratuit, accès à la piscine, surintendant sur place, libre. 668-2352 ou 662-0572

L.D.R/ BOUL. LAVAL
Grands 4½,insonorisés, normes condo, édifice tranquille et propre, près de tous les services, à partir de 460 $. 725-6812.
Rabais pour personnes retraitées

LAVAL DES RAPIDES
Très grand 4½, luxueux, ensoleillé, stationnement. A compter de 410$. Inf., 545, Concorde O., #4. 668-7695.

LAVAL, Place Renaud, demi s/sol 3½, libre lull, 375 $, 963-5226

LAVAL, St-Martin/des Laurentides, 4½, élect., très propre, lave-vaisselle incl. 667-2482.

LAVAL, St-Martin/Boul. Laval, 3½, 4½, élect, repeints, planchers vernis, 663-2792, 622-1400

LAVAL, St-Martin/Des Laurentides, 4½, 6½, très propres 975-2783, 663-3450

LAVAL, Vimont, grand 5½, entrée lav./séc.; peint. 622-4535, 944-1576.

LAVAL, Vimont, grand 5½, stat., lull. Jour 663-4245, soir 669-0608

PONT-VIAU, bord eau, 3½, 4½, 5½, rénovés, super site, 629-1707.

REPENTIGNY, 797 et 801 boul. d'Iberville, 4½-5½ libres, propres, 1 mois gratuit, 654-1340, 585-6043

STE-DOROTHÉE, luxueux condo 4½, stationnement, tyer, tranquille, 595 $. 472-8490, 628-0105

STE-ROSE, 7½, foyer, garage double, école et services. 381-0360.

STE-THÉRÈSE, 4½, 1000 pi car., résidentiel, 2 stat., insonorisé, parc, gazonné. 485 $. 953-2477

ST-VINCENT de Paul, 4½, chauffé, balcon, 425 $, 661-1850.

VIMONT, haut duplex 5½, entrée lav./séc., grand balcon, 1 stat., près autoroute 440. 2-3½, s/sol, grandes fenêtres, 1 stat. Jour: 932-2266, soir: 975-1186

VIMONT, Auteuil, split, 4 chambres, foyer, piscine creusée, garage. 1100$ avec réf., 728-1557.

VIMONT, Boul. Dagenais, grand 4½, possibilité poêle/frigo, tapis, stat., 1er juillet, 550 $. 332-4222

VIMONT, 3½, 4½ propres

IMMOBILIER

180 ESPACE COMM. INDUSTRIELS À LOUER

A DUVERNAY, emplacement idéal, bureaux et magasins à louer, prix compétitif. 383-0030.

A LAVAL, industriel, de 800 pi car. à 6014 pi car., 668-4390

AHUNTSIC, site prestige, Laleunesse/H.-Bourassa, face métro, bâtisse et terrain, ou à vendre, 975-2515.

ANJOU, 8500 pi car., 14,5 pi de haut, porte de garage, glicleurs, 2,20 $/ pi car., semi-brut, P. Lachapelle 497-8085, 329-1121 L'AVENIR 2001 INC CRTR

ATELIER, bureau, entrepôt à P.A.T., 1 608 pi, 1 400 pi et plus, très bon prix, 498-4788, 327-2160

BEAUBIEN est 6362, 900 pi car avec s/sol, stat., 326-1378.

BERNARD / BLOOMFIELD OUTREMONT
COMMERCES, BUREAU. 489-7783

CHABOT-Masson, 3000' car., r.-de-ch., grandes fenêtres, qual de déchargement privé, tout rénové, libre immédiatement. 523-1155

CHARLEMAGNE (Repentigny), commercial ou bureau, 700 pi car., bien situé, libre immédiat, 968-1953

COMMERCE ou autres, 1200 pi car et +, boul. Rosemont. 591-3336

DISPONIBLE, 130 Laurier O., 1500 pi car. prix raisonnable, 487-5233

DORVAL
3000 pi car. et plus
Espace industriel avec bureaux, à partir de 2,50 $/pi car., 861-1001.

ESPACE commercial à louer, 4 000 pi car., pourrait subdiviser. Notre-Dame O. 738-4119, 638-6741.

FULLUM et Dandurand, 1500 à 25 000 pi car., hauts plafonds, facile d'accès, stationnement, monte-charge. Très propre. 272-7440.

INDUSTRIEL léger avec bureaux, 1 500 - 1 800 - 3 300 pi.car.., super site situé sur auto. 30, entre auto. 10 et 20. C. Boulanger, 255-5202. **Remax Mtl-Métro Courtier**

LASALLE, local à louer, 1300 pi car., idéal pour club vidéo ou salon coiffure, disponible. 488-9135, cell. 941-7007, soir: 938-8581.

LASALLE, nouveau, 1650 à 8200 pi car., 367-5072, 363-9037

LAVAL, près Pont-Viau, entrepôt, bureaux, 2800 pi car. 669-1331.

LAVAL, 1 868 pi car. Grand stationnement. Idéal pour clinique, garderie ou bureau. 661-8671.

LAVAL: Labelle et Samson; commercial et bureaux: 400 to 7 000 pi car. Super promotion. 738-2637.

LOCAL comm., quartier chinois, 1011 Clark, r.-de-ch. + s/sol, 3000 pi car./ch., 861-5382, après 14h.

MÉTROPOLITAIN et Langelier, St-Léonard; bâtisse 21 000 pi car. en 4 parties de 5 000 pi car.; pont-roulant 5T par local; grandes portes élect.. Entrées élect. 400 A, 575-600 volts; chauffage au gaz; libre. 322-8875, rés., 322-4204.

MTL-NORD, local 2500 pi car., grande porte de garage 14 pi., avec bureau, 1000 $/mois. **AUSSI** 1700 pi car., 700 $/mois. 984-1026.

P.A.T., 4 à 12 000 pi car., 22' de haut., porte garage 12'x14, 621-3554.

Papineau-Sauvé
De 940 à 3,700 pi car. Chauffé. Idéal manufacture, petite imprimerie et salle de montre. Inf. 737-2268.

SAUVÉ/ST-HUBERT, près métro; 1000-2300 pi car. bureau ou atelier. Parking privé, chauffé, éclairé, climatisé; déneige. 381-9977.

ST-ANDRÉ 5720, près métro Rosemont, 2000 pi.car., 575 $, 220-150, idéal pour industries ou ateliers, facilité stationnement et livraison. S'adresser 5734 St-André, 277-0101 ou 253-0925.

ST-DENIS entre Roy et Duluth, 750 pi car., pour commerce ou bureau, 447-2208

UN SUPER LOCAL de 14 000 car., sur la rive-sud, à 2 pas du Super Mercado. Venez profiter d'un achalandage toutes les fins de sem. de 25 000 clients potentiels. Inf. M. Caron 875-5500 ou 930-4571.

182 COMMERCES À LOUER

LAPRAIRIE, local 1600 pi car., 1er mois gratuit, libre! 493-9795.

LOCAL comm. aménagé pour bar avec repas légers, 270-1906

186 BUREAUX À LOUER

A COTE DU METRO PEEL
air climatisé, chauffé, de 450 à 2500 pi car., 842-2966

A MTL-NORD 200 à 1 250'car. neufs, tout incl., 250 $ + 331-7739

A VOIR ! 4058 Parthenais, bureau ou atelier, 600 pi car. chauffé, 1er étage, 0.95$/pi car., 1 mois gratuit. Réceptionniste, secrétariat et stat. disponibles. 524-3033

Donnez généreusement à
LA FONDATION
CANADIENNE DU REIN.

186 BUREAUX À LOUER

AAA BUREAUX EXÉCUTIFS
Meublés - non meublés
tous les services
à partir de 99 $ mois
GRATUIT: Photocopie et Fax
Francine: 843-3782

ARRETEZ DE CHERCHER
Centre ville et banlieues. J'ai l'espace et le prix que vous souhaitez. Bureaux, espaces commerciales ou industrielles.
M. Loyer, 845-6393

BEAUBIEN 1255, magnifique bureau sur 2 étages, 2000 pi car., boiseries, bois franc. 528-5227.

BÉLANGER, métro Fabre, 250 pi car.et+, 250$ et+ tout incl. 278-2824

BOUL. ST-JOSEPH E. r-de-ch., 1 450' car chauffé, 1 300$. 527-0068.

BOUL. ST-JOSEPH, dans complexe de prestige: 300 à 3000 pi car. Darius, 527-1713, soir: 739-1593

BUREAU 2500 pi car. très bien éclairé, avec petit entrepôt et qual. Aussi espaces 300 pi car. et +, coin 13 et 40, Ville St-Laurent. 476-0500

BUREAUX Individuels 190$ à 250$/mois, aussi 1700 à 10 000 pi car., boul. Rosemont. 591-3336

BUREAUX ou magasins à louer, réduit, 8910 Laleunesse. 388-3898.

294 CARRÉ St-Louis, r.-de-ch., 400 à 2800 pi car., 844-3955

CENTRE-VILLE MÉTRO
200 à 6000 pi car., ascenseur, possibilité d'aménagement personnalisé et mois gratuits. 285-2729
A PARTIR DE 175 $ PAR MOIS

CENTRE-VILLE, rénové, aménagé. Médical, santé, beauté, télémarketing, bureau. 871-2834

CÔTE-DES-NEIGES: 200 à 9,000 pi.car. Stationnement, chauffé, climatisé, près hôpitaux. A quelques minutes du centre-ville. Occupation immédiate.737-7560.

JEAN-TALON 2348, métro Iberville, bureau et magasin. 721-6672

LAVAL, 100 pi car. et +, bureaux meublés avec services, 622-6060.

METRO LAURIER
bureaux meublés, climatisés, avec services. 495-9292

MONTRÉAL-NORD, Gouin près Pigeon, espace à bureau 1,600 pi. car., rénové, libre. Egalement, espace entrepôt, 2,000 pi. car.
328-7774

OUTREMONT, Laurier/de l'Epée, 500 pi car., chauffé, éclairé, air, 1er août, 733-1228, 733-1896.

PAPINEAU Mt-Royal, 1561 pi car +s/sol, libre, jour 529-4006

PARC LAFONTAINE 3 800 Pi car., 8$ / pi car. chauffé.
525 **VIGER EST,** Jusqu'à 8000 pi car., 861-8787.

PLATEAU Mont-Royal, espace à louer dans centre professionnel, bien situé, 527-0566.

RIVE-SUD - ST-LAMBERT
500 pi car., bien situé; stat., bus. Idéal esthétique, acupuncteur, professionnel! 585 $, 672-1371.

RSMT 20 000 pi car. sur 3 étages, ascenseur, parking. 259-1217

ST-LAURENT/MONT-ROYAL
300, 500 ou 1600 pi car., stationnement, ascenseur. Inf.: 386-7378

VIEUX-MONTRÉAL, bureaux de 400 à 8000 pi car., taux raisonnables, aménagés selon vos besoins, édifice Board of Trade, 300 rue St-Sacrement, 845-3254

1945 BERRI, 850 pi car. comm., rénové, stat. disponible, cuisine. 585 $ 689-2065

315, BOUL. RENÉ LÉVESQUE
de 485 pi.car. a 4660 pi.car. Rez-de-chaussée, avec grande vitrine donnant façade Rene-Lévesque. Aussi 4500 pi car. au 2e étage. Occupation immédiate, chauffe, climatise, électricité. 737-7557.

188 MAGASINS À LOUER

A LAVAL, boul. Le Corbusier, 4000 pi car., site prestigieux. 687-3701

AV. Mt-Royal 25'x80', face J.Coutu, meilleur emplacement. 259-1217

EN FACE métro Cote Vertu, magasin 1000 pi car. 745-3123

LACHINE, 935 Notre-Dame; 1 400 pi car. Idéal pour boutique de femme. Juillet. 365-3507, 634-2260.

LOCAL au 8260 Hochelaga, 12x35, 290 $/mois, 353-5725 ou 584-3741.

MASSON, 25'x90' près St-Michel, idéal boutique mode. 259-1217

MÉTRO BEAUDRY
magasin à louer, très achalandé, près Radio-Canada, 524-8886

OUTREMONT, Bernard/Querbes, 1630 pi car., libre août. 694-2320

PAPINEAU 6631, 1300 pi car., chauffé, avec s/sol, 721-7557.

PLAZA St-Hubert près St-Zotique rénové. Idéal mode. 259-1217

ST-DENIS, 1350 pi car., béton, 1985, vente possible de condo commercial avec revenu, 871-2834.

190 MARCHÉ AUX PUCES ESPACE À Llouer

KIOSQUES à louer dans le plus grand Festival Western. 323-3876

MARCHANDISES ET SERVICES

202 ÉQUIPEMENTS TÉLÉPHONIQUES

A VENDRE, systèmes téléphoniques neufs/usagés. T.F.I.: 735-7794

ACHETONS, vendons, cellulaires usagés, 591-1111.

SYSTÈMES téléphoniques à partir de 400 $, garantie, 498-3030.

SYSTÈME North. Télécom 3 postes 475$, paget 9.95$/mois, 592-8667.

203 AUDIOVISUEL

ACHETONS vos jeux et machines S. Nintendo, Sega et C.D. 624-4338

ANTENNE satellite 10 pi, avec décodeur stéréo, 4 mois d'usure, valeur 3600 $ pour 2000 $, 638-0680

LECTEUR LASER: Proceed de Madrigal, haut de gamme, achat juil., 90, 2 400 $, 10HZ-20KHZ, Dynamique: 98Db ou +; 2 X 18 bits de precision, 8 X Oversampling Digital Filter, 950 $ comptant; C.F.: C. Paradis, 735-2951. (sur maestro).C.D.N. Vente finale avant vendredi 22 Avril.

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

GRANDE VENTE PIANOS
24 avril, neuf/usagé.
Renouvellement d'inventaire! Eveil musical Anjou, 444-9681

PIANO d'app. Mason & Rich, 57X36, 1250$. Après 16 h vendu

PIANO de salon Samick, noir laqué, comme neuf, 453-5569 soir.

PIANO droit avec banc, parfaite condition, 950 $. 661-6443

PIANO droit Yamaha ébène, M-108-P/E, 42 po., excellente condition, 1 1/2 an, valeur: 5600 $, meilleure offre, 254-0662

PIANO Yamaha droit, 42 po, M5J, comme neuf, fini en bois, 3495 $ ou meilleur offre, 684-2502

PIANOS AG, pianos pianos pianos choix qualité garantie, 625-2507.

VIOLON D. Cormier, très beau son, pour musicien sérieux. 389-6792

206 APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

A +500 POELES, frigo, lav.-séch., usages, remis à neuf, garantie, (achetons). Meubles neufs, sets cuisine, chambre, salon, bibliothèques, appareils neufs. Prix d'entrepôt.859$ St-Dominique, 388-3536

FRIGO, poêle, lav.-séc, très bonne condition, propres. 688-2322

LAVEUSE/ sécheuse Kenmore, très propres, prix 600 $. 672-1566

207 MOBILIERS ARTICLES MAISON

AVIS AUX CONSOMMATEURS
Meubles de manufacture à prix de gros, SALON EN CUIR, 351-7079.

DIRECT manufacture, chambre, salon, cuisine, divan-lit, futon, unités murales, matelas, 277-3236, nous financons, 6869 St-Hubert.

207 MOBILIERS, ARTICLES MAISON

MEUBLES DE MANUFACTURE
Style traditionnel contemporain, moderne SALON EN CUIR 351-7079

211 COLLECTIONS

B & B PHILATELIE
Achète collections et accumulations de timbres. Discrétion assurée. 1318 Maisonneuve E. 522-9481.

NOUVEAU MAGASIN SUPER AUTOS - MINI - TRAINS
1316 Maisonneuve E. 523-9647

212 ANTIQUITÉS OEUVRES D'ART

ACHAT: meubles, tapis, objets d'art, bronzes, tableaux de maîtres canadiens et européens. 842-8648.

ACHETEUR sérieux d'antiquités et d'oeuvres d'art. S. Forest 939-1202.

ACHETONS antiquités: lampes, porcelaines, verreries, peintures, horloges, meubles, etc; et succession complète. Joel Stutz 944-3577.

COLLECTION de tableaux de valeur, à vendre en totalité ou à l'unité, et compose d'oeuvres certifiées du peintre très connu et cote Zéro Zoo. Doit vendre. Prix à discuter. 739-6880.

MOBILIER salle à dîner, 6 chaises, Tudor 1920, chêne, 2200$, 627-1872.

213 BIJOUX MÉTAUX PRÉCIEUX

1000 $ + pour n'importe quelle montre-bracelet **Patek Philippe** pour homme. Achèterons toutes autres montres de qualité. Bijouterie Park Avevue 270-0364

217 LE COIN DE L'ORDINATEUR

ah 486 VLB 66
420 DDU 4 mo ram
SVGA MONITEUR
VLB CTRLR 1444 $
ou 75 $/par mois
Tél. 24 h: 7 jours/sem
731-8004, Micro

ah! 486 66 4 mo
1 lecteur SVGA écran 420 DDU
1444$ avec financement
973-8226 Info Laval

ah! 486 66 4 mo
1 lecteur SVGA écran 420 DDU
1444$financement ELCOMP
3703 St-Jean. 620-6655

Avis
« *La Presse* se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société. »

MARCHÉ aux puces La Presse

285-7111 Appels interurbains, sans frais: 1 800 361-5013

VENDEZ DE TOUT

2 lignes d'annonce 4 jours consécutifs
pour seulement **13,89 $** + taxes

(6,95 $ par ligne additionnelle)

Le Marché aux Puces ne s'adresse qu'aux particuliers et exclut les annonces concernant l'immobilier, les services, les véhicules motorisés et les animaux. Vu les conditions particulières de cette offre, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut d'autre part se prévaloir du privilège d'annulation en tout temps à partir de la première parution, mais telle annulation n'altère en rien la facturation qui s'établira obligatoirement sur 4 jours de publication.

ACHETERAIS: tondeuse Lawnboy; balançoire de bébé; 255-3779

ADMIRAL 6 électromenagers et ameublement, 955-6962

AMEUBLEMENT complet neuf, (3 pièces), faut vendre, 955-9745

ANTIQUITÉS et vitraux. Tout doit être vendu. Sam. dim. de 16 heures à 20 h au: 7503 St-Denis, app. 5.

ANTIQUITÉS: armoires en pin, lit 39" Farigner. 689-5032.

AQUARIUMS 36", 30", basse, équipés, + autres, 656-2954.

ASPIRATEUR Electrolux 2000, comme neuf, 225 $. Sylvie 528-8316.

ASPIRATEUR Electrolux complet, récent modèle. Inf.: 352-1342.

BAIGNOIRE antique sur pieds, 5'½", à réemailler, 250 $. 274-6989

BEAU set salon cuir noir BAHAUS, divan et fauteuil, valeur 2200$ pour 950$ nég. Divan JAYMAR cuir blanc, valant 1200$ pour 650$ nég. 376-3714 ou 449-4135

BICYCLETTE de route, 18 vit., rack avant/arrière, 150 $. 445-7010

CAMERA vidéo, valise complète, chargeur, comme neuve, 354-7227

CAUSE demenagement, meubles, tables billard, ping-pong, mississipi, toiles d'artistes, bureau, rotin, robot piscine. 365-6993

COMMODE, armoires, table, chaises, lits, miroirs, etc., 270-8452.

COMPTOIR vitré 75 $; tondeuse gaz 100 $; 647-4557, 674-1732.

CUISINIÈRE, FRIGO, LAVEUSE, SÉCHEUSE. Bon prix. 598-0618

DÉMOLITION de maison: on vends tout, meubles, etc. 661-4739

DIVAN + fauteuil, soft touch, texturé, 2 tons. Original! Faut voir! 2½ Ans d'usure, valeur 1500 $ pour 950 $. Bur.: 840-4311, rés.: 388-3652

GOLF, un "Bag-Boy" avec siège 125 $, un "Play-Dal" 70 $. Moteur avec filtre, Valmar, 90 $, 688-7711.

HAUT-parleurs 200 watts Linear Phase, 12" neufs, 250 $, 622-3546

HAUT-PARLEURS (2) neufs, valeur: 1200 $ pour 400 $, 623-6207

HAUT-PARLEURS (2), 200 w, valeur 900 $ pour 275 $. 975-2416.

LAV./SÉC. Maytag; frigo, poêle Hotpoint; set de salon cuir noir, 3 mrc.. Bon prix. 727-1683.

LAVEUSE Inglis et sécheuse Maytag au gaz, 150 $. 387-2038

LAVEUSE, Kenmore, blanche, bonne condition, 200 $, 761-2076.

MAC Centris 650 24/500, écran 16", imprimante, fax.... 255-7492.

MAGS (4) chromés avec pneus 31x10.50R15LT pour pick up 4x4 Toyota ou Nissan, 600 $. 967-9872

MATELAS Simmons Maxipedic Elite, valeur 565 $ demande 150$ état neuf, 597-1275

MINI laveuse et secheuse Inglis: 400 $. 389-0902.

MOBILIER de salon en cuir vert olive, 5 unites, 900 $. 625-1660

MOBILIERS salon, cuisine, etc. Comme neuf, dois vendre! 765-9312

MOTEUR hors-bord Mercury, 6 forces, bonne condition, 722-3132

MOTEUR Evinrude 15 h.p., pl. long, aussi 6h.p. ordinaire, 259-1790

ORGUE Hammond B-3 avec Leslie 122, 1 clavier, pédalier, 2 claviers, 1 pédalier, 1 Leslie 147, 1 Leslie 122, 1 Leslie 760, 1 Leslie 145, 1 Leslie 16, 1 Leslie 21, 1 Leslie 31, 1 Leslie 40, 1 Leslie 50, 1 Leslie 60, 1 Leslie 70, 1 Leslie 80, 1 Leslie 90, 1 Leslie 100, 1 Leslie 110, 1 Leslie 120, 1 Leslie 130, 1 Leslie 140, 1 Leslie 150, 1 Leslie 160, 1 Leslie

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

AUTOBAINES AUTOBAINES AUTOBAINES AUTOBAINES AUTOBAINES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

TOYOTA 4-Runner SR5 '89, V6, tout équipé, aut., air, vitres et portes électriques.
Blainville Toyota 435-3685

TOYOTA 4-Runner 93, 4x4, V-6, 34 000 km, aut., tout équipé, cuir, air, CD, attache remorque, anti-vol, comme neuf, garantie 6 ans 180 000 km, 28 400 $ pas TPS. 386-1461, 635-2115

TOYOTA 87, Van Cargo, aut., 120 000 km, Montréal 4 Cyl., 678-0971.

TRACKER 91, 5 vit., noir, convertible. Longueuil Suzuki 442-1286

TRACKER SLE 1990, 113 000km, rouge, toit rigide, 7500$, 585-1450.

TRACKER 92, 35 000km, 5 vit., noir, convertible, 9 800 $. 667-0696

TROOPER 89 XS, 4 cyl., 7950 $, garantie 20 000 km. Marc 979-3221

VAN campeur GMC, poêle-frigo, etc. 100 000 km, 4000 $, 270-0068.

VAN Voyager 1990, 6 cyl., 7 passagers. Trottier Auto 722-8451

VANS, MINI-VANS, PICK-UP 4x4, 25 en "stock", pouvez vérifier. AUTOS ROMAN 737-3982, 7 jours.

VOLKS Westfalia campeur 86, 110 000 km, couche 4 personnes, impeccable, 14 000 $. 1-378-0849

VOLKS Westfalia 1991, 68 000 km, garantie 2 ans, très propre, excellente condition, 819-376-9096.

VOLKS Westfalia 89, aut., cruise, particulier, après 18 h: 514-377-4131

VOYAGER LE 1989, 85 000 km, 8500 $, 646-2740; pagette 361-1978.

VOYAGER LE 94, 10,000km, complètement équipée, 22 995 $. Lemire Auto 1-377-2520

VOYAGER LX 91, 101 000 km, 7 passagers, tout équipée, garantie, échange possible, 13 800 $. 653-5362 ou 952-8934 crtr.

VOYAGER LX 93, 14,000km, entièrement équipé, 20 995 $. Lemire Auto 1-377-2520

VOYAGER SE 89, 4 cyl, aut., 7 passagers, 5900 $. 687-0558

VOYAGER 87, 6 cyl., 5 passagers, air, 107 000km, impeccable. 6950 $. André, L.C. Inc. 1-887-2119

VOYAGER 93, 7 passagers, air, V6, aut., 27 000 km, garantie, 16 500$. 661-0707

VOYAGEUR SE 90, 69 000 km, 5 vit., garantie, 6 995 $, 962-7912

VOYAGEUR 93, V6, 7 places, air, etc. 50 000 mi. Possibilité garantie 3 ans 60 000 km. 15 400 $. nég. pas de T.P.S. 678-9341, 854-1271

550 AUTOS À VENDRE

A VOUS DE COMPARER!
QUALITE/PRIX IMBATTABLES!
ACHAT-VENTE-LOCATION
INSPECTION PRÉ-LIVRAISON
SATISFACTION ASSURÉE!

93 Infiniti J30T, verte/cuir tan
93 Mazda MX6 Mystère, 18 000km
92 Passat GL, 5 vit., 57 000km
92 Jetta aut., 45 000km, toit ouvrant
91 Subaru Legacy aut., 60 000km
91 Passat GL aut., 57 000km
91 Passat GL rouge, 5 vitesses
90 SAAB 900 turbo 5 vit., cuir, etc.
90 Mazda 929S, 54 000km!
90 Jaguar Executive, 17 900$
89 BMW 525i, 5 vitesses
87 BMW 325E, aut., 53 000km

MERCEDES
91 300SE impeccable, 38 900$
91 420SEL, "Traction control"
90 300CE, noir, comme neuf!
90 300SE diamond black
90 190E, 2.6, smoked silver
89 560SEL, noir, spécial 31 900 $
88 300E aut., spécial! 19 900$
87 190, 2.3, superbe, 92 000km!
86 420SEL, 160 000km, 17 900$

Ouvert samedi 953-1465, 633-4487
Liquidation d'Autos Montréal

ACADIAN '86, 4 portes, 5 vit., 91 000 km, 825 $. 964-6667.

ACADIAN 86, aut, 3 portes, 151 000 km, faible compression sur 1 piston, radio am/fm stéréo, 1200 $ nég., 384-2659

ACCLAIM 89, 4 portes, 4 cyl., air. Auto Dorion 766-8883.

ACCLAIM 93, 6 cyl. air balance 3ans/80 000km - 7 ans/115 000km 694-8333
POINTE CLAIRE CHRYSLER

ACCORD EX 90, 109 000 km, champagne, A1. 10 600 $, 336-2337.

ACCORD LX 1988, rouge, 4 portes, A-1, 5 vitesses! 4900 $. 964-2637.

ACURA Integra LS 88, noir, teinte, man, alarme, A-1, 352-1125

ACURA Integra GS '90, 4 portes, aut., noire, tout équipée, garantie. Josée Crtr. 943-0113, 943-0114

ACURA Integra GSR, aqua, 92, 98 000 km (autoroute), inspection complète, pare-brise fêlé, 12 900 $ ferme. 276-9567.

ACURA Integra RS 92, 5 vit., 2 portes, verte, 50 000km, 12 800 $ discutable. 355-0756.

ACURA Integra RS 92, 53 000 km, rouge, 2 portes, 5 vit. ailerons
ACURA PLUS 435-4455

ACURA Integra LS '89 noire, air, "cruise", toit, mags, 116 000 km, A-1, 6400 $. Yves, 381-1480.

ACURA Integra LS '92, 51 000 km. Blanche. Man., 8 pneus. 14 500 $. 493-3433, 523-0771.

ACURA Integra LS 88, 5 portes, man., tout équipée, très propre, en très bonne condition, 670-0099.

ACURA Integra LS 90, 4 portes, air, toit, élect., 8950 $. 646-8101

ACURA Integra LS 90, 5 vit. 85 000km, toit mags balance de garantie, 737-2532, 947-4128
LUCIANI ACURA

ACURA Integra LS 92 rouge, 5 vit., air, alarme, toit, options élect., 68 000km, impeccable, 14 500 $ négociable, soir 355-1499

ACURA Integra RS '92, 2 portes, 5 vit. Toit, aileron, 13 000 $. Garantie 4 ans. 13 200 $. 671-5080.

ACURA Integra RS 87, 122 000 km, excellente condition, faites vérifier! Pour vente rapide, 5200 $. Taxes et tranfert compris. 448-0469

ACURA Integra RS 92, 59 000 km, Immaculée, man. Aubaine! Jour: 871-3100, soir: 479-8475

ACURA Legend L 87, cuir, aut., 8500 $
PARK AVENUE VOLKS 656-4811

ACURA Legend LS 91, 71 000km, coupé, 25 900 $. NJ Auto 983-6769

ACURA Legend 89, V-6, 79 000 km, 12 000 $. K.J.M. crtr. 591-0016

ACURA Legend 91, coupé 2 portes, 12 000 km, pas d'hiver, super propre, 22 000 $. 661-2192, 945-5494.

ACURA Legende 1989 (fin de saison), V-6 L, 5 vit., tout equipée, 113 000 km (grande route), excellent état, 13 000 $, 738-4264, privé.

ACURA LEGEND L 88, noire, tout équipée, cuir, 73 000 km, impeccable, 8 900 $, 497-0493 crtr.

ACURA NSX 91, 5 vit. 17 000km, noir sur noir, impeccable 737-2532, 947-4128
LUCIANI ACURA

ACURA Vigor GS '92, blanche, aut., 39 000 km, 20 800 $. 644-8885

ACURA Vigor GS 1992, 46 000 km, blanc, 4 portes, aut., tout équipé
ACURA PLUS 435-4455

ACURA Vigor GS 92 automatique. 56 000km équipé au complet 737-2532, 947-4128
LUCIANI ACURA

AEROSTAR XL 87, 7 places, 5400 $ nég. 667-8868, 669-1151.

AEROSTAR XL 89, très propre, bilou. 5600 $. 682-4425, 669-1151.

AEROSTAR XL 92, air, 7 places, 27 000km, 13 500 $. 467-6986.

ALFA Romeo Spider 1985, champagne, excellente condition, extra, 79 000 km. , 426-5037

ALFA Romeo Veloce Spider '87, 53 500 km, prix 9500 $. 935-1863.

ALPHA Spider 91 noir, 5 vit., mags, 40 000km, 16 000$. Pierre 935-7094

ARIES K '85, aut., 4 portes, 99 000 km, 750 $. 967-3975.

ARIES 86, bonne condition, injection, aut., 975 $. 259-1563.

ASUNA Sunfire '93, 13 000 km, aut., équipée, employé GM, 435-0989.

ASUNA Sunfire 93, 5 vit., 12 000 km, 140 hp, air climatisé, cassettes, Mags, brassière, garantie, 10 999$. S.D. Autos 952-9908.

AUDI S4 93 Quattro, cuir, CD, 8 pneus 16", 25 000 km, 949-6523

AUDI 5000 turbo diesel, 85, équipée, 180 000 km, 4800 $, 679-4385.

AUDI 5000CD turbo Quattro 1988 noire, tout équipée, 116 000km, 7450 $. A.M. Inc. 668-8020, 591-1574

AUDI 5000-S 1986
Bonne condition, 229 000 km, 3 400 $. 582-7212.

AUDI 90 Quattro coupé 1990, toit ouvrant, 86 000 km. Téléphone cellulaire. Mags, 8 pneus. Excellente condition. Prix demande: 15 500 $. Jour: 392-1420, Soir: 762-1148. Fin sem.: (514) 229-8239.

B.M.W. 325 I 1990, noire, int. cuir, mags, laser, cellulaire inclus, mécanique A-1. 21 500$. 622-8913 ou 682-2103

BERETTA GT 90, noire, équipée, 9000 $, 663-8573.

BERETTA GTZ 90, 5 vit., tout équipée, noire, GTP Auto, 494-4001.

BMW CANBEC

Est le plus important concessionnaire BMW au Canada. Découvrez notre importante collection de BMW d'occasion: modèles 325 à 750il, de 5000$ à 50,000$.
Venez les admirer au:
4090 JEAN-TALON O.
731-7871
C'EST
BMW CANBEC

BMW M5 1991, 48 000 km, noire, A-1, 44 500 $, 418-872-6214 soir

BMW 1992, 318 IS coupé, 5 vit., 57 000km, A-1. Faut voir. AUTOCHANGE LTEE, 594-7677

BMW 2002 TII 74, excellente condition, moteur A-1, toit ouvrant, modèle unique, 4 800 $. Jour: 356-3303, soir: 254-7812.

BMW 2002, 1973, transmission neuve, toit ouvrant, à voir. 671-0571

BMW 318i 1984, équipée, bas km. Aubaine, pas de TPS. Vente privée! Demandez Yannick, 1-565-3559.

BMW 318i 91, 63000 km, + options, garantie BMW, 15 400 $, 967-5334

BMW 318i, 91, A-1, 73 000 km, noire, air, 8 pneus, 433-9983.

BMW 318i, 91, 36 500km, 4 portes, grise, toit ouvrant, alarme, 8 pneus, impeccable. 761-4354.

BMW 325 I 87, 5 vit. 74 000km, équipé, voiture impeccable 737-2532, cellulaire: 947-4128
AUTO SYMBOL

BMW 325, 1986, bleue, 5 vit., tout équipée, toit, 111 000km, 8 pneus, 9200 $, 699-7320 ou 273-2775

BMW 325I '87, blanche, cuir noir, 5 vit., tout équipée, toit, mags, 100 000 km, 10 200 $. 747-3532.

BMW 325I '88, 102 000 km, 4 portes, blanc, toit, impeccable, 467-1281

BMW 325I 1989, 76 000 km, tout équipée, 14 500 $ négociable, doit vendre. 854-1377

BMW 325I 88, man., 105 000 km, 13 500 $. Spad Auto 819-322-2221.

BMW 325I, 1992, verte, toit ouvrant, 35 000km, 334-1386

BMW 325is 89, noir/noir, 5 vit., Autos Talisman, 620-2288

BMW 325E, 86, 103 000 km, 4 portes, impeccable, 523-0426

BMW 325IS 90, 2 portes, 5 vit., équipée, noire/sur cuir recaro, bas km, 8 pneus, état neuf, faut voir. 16 500 $. 497-0493 crtr.

BMW 528E 1986, bleue, 5 vit., 147 000 km, A-1, 6500 $. 449-3465

BMW 735IL 89, bas km, excellente condition. 819-477-7542

BMW 90, bas km, superbes conditions, prix à discuter 626-2924

BMW 91 525I, cuir, bleu, 63 000 km. Autos Talisman, 620-2288

BMW

735i, 88, 85 000km., A-1, aubaine
318 (2), 91, air, toit, 85 000 km.
325, 85 à 90 aubaine
318, 84, 2 portes, man. A voir! qlAuto Originale, 7 jours, 433-7595.

BONNEVILLE '85, 4 portes, aut. 995 $. C.C. Auto, 667-3425.

VOITURE DE LUXE: 28 000 $

BONNEVILLE Pontiac SSEI 1992, garantie totale jusqu'en 1997, blanche, int. cuir charcoal, impeccable! Aucune voiture n'a autant d'équipement. Valeur 40 000 $. Après 17 h, Mario, 963-7643

BONNEVILLE SE 93, 18 000 km. tout équipé, spécial 20 500 $
GRAVEL PONTIAC 769-5353

BONNEVILLE SSE 89, cuir: Auto Dorion 766-8883.

BONNEVILLE SSE 89, 76 000 km, dame propriétaire, jamais sortie l'hiver, 11 500 $, 387-1761.

BUICK Century Ltd 89, V6, équipé, 102 000 km, 8700 $. 672-0414

BUICK Le Sabre '91 bleue, Leclair Auto, 321-2223, 376-2630

BUICK Le Sabre LTD 1989 blanche, entièrement équipée, garantie GM Total Plus jusqu'en 95, voiture impeccable. Seulement 9895 $.
HYUNDAI LONGUEUIL
670-2080 ou 524-3137

BUICK Le Sabre 1987, 160 000 km, grise, tout équipée, 2700 $, 839-6556

BUICK Lesabre ltée 92, cuir, tout original, garantie, 16 300 $ 949-6000, 949-3822 crtr

BUICK LeSabre Ltée 87, charcoal, radio-cassette, V6, air, aut., 4 portes, digital, alternateur - transmission - amortisseurs hydrauliques -pneus ont été changés. Pas rouille, 108 000 km. Bilou. Démenageons au USA. 5150 $. 342-7459.

BUICK LeSabre 81, équipé, un seul proprio, A-1, 3500 $, 671-8971

BUICK Regal Grand Sport 90, 80 000 km, 9 900 $, 949-8771 crtr

BUICK Regal Ltée aut. 4 portes91
HONDA HAMEL 491-0440

BUICK Regal 86, LTD, condition A-1, 1700 $. Robert 448-9840.

BUICK Riviera 81, noire, excellente condition, 2700 $ nég. 495-2337

BUICK Skylark Luxury Edition 90, 52 000 km, tout équipée. J.J.R. Autos, 949-2251.

CADILLAC d'Elégance '77, très propre, vendre/échange 628-6532

CADILLAC de Ville 90, 4.5L, 4 portes, blanche, intérieur bleu, 92 000km, grille Cadillac Classique, 16 900 $, particulier. 946-7766

CADILLAC de Ville 91, excellente condition, 19 500 $, Particulier, 645-3705

CADILLAC sedan de ville 93, 4 portes, cuir, garantie, 27 000 km, 27 250 $. 943-0112, 943-0113, crtr

CADILLAC Eldorado '83, blanche, A-1, comme neuve, 4195 $. Crtr. Jour 441-2276, soir 926-0743

CADILLAC Eldorado 79, 2 portes, pour rouler ou pour pièces. Moteur et transmission bon état. 484-5904

CADILLAC FL 89, très propre, tout équipée, 1 seul propriétaire, 111 000 km, 13 400 $, 689-5756

CADILLAC Limousine 89 blanche, 24 pi, plaque TS, 20 200$. 621-4364

CADILLAC Séville S.T.S. 93, 25 000km, comme neuve, 40 000$. TPS incluse! 767-9941, 631-3014.

CADILLAC Séville 1987, bleue, prix 5 000 $, moteur cogne autrement très propre. 670-2667.

CADILLAC STS 1993 10 000 km
NOUVELLE ADRESSE
MONDIAL 733-6993

CADILLAC 93, Fleetwood Sixty Special, siège tissu, 23 000 km.
GRAVEL PONTIAC 769-5353

CADILLAC 93, Sedan de Ville, siège cuir, 15 000 km. 769-5353
GRAVEL PONTIAC BUICK

CAMARO Z-28 1994

Disponible immédiatement...
M. MICHEL VERMEULEN
(514) 688-3892
SALONS CHEVROLET INC.

CAMARO 86, 6 cyl., aut., 109 000 km, très bon état, 3 200 $, 689-4567.

CAMRY 87, "tape stereo, overdrive, cruise, power button", impeccable, femme propriétaire, 7 000 km, 5 900 $. 664-0529.

CAVALIER '89, aut., ext. rouge, int. gris, 88 000 km, am fm stéréo cassette, transmission aut., démarreur à distance, système d'alarme, batterie, freins, silencieux et pneus neufs, excellente condition, 5 800$. 768-1634.

CAVALIER RS '87, 2 portes, 5 vit., 2 400$ nég. 699-1254.

CAVALIER RS 91, 71 000 km., aut., cruise, air, GM plus, am-fm cassette, 125 000 km., 7000$, 455-2343

CAVALIER Z24 '92, aut., complètement équipée, comme neuve!
LONGUEUIL TOYOTA 679-4710

CAVALIER Z24 1991, rouge, 5 vit., 70 000 km. MDF Auto. 984-3584

CAVALIER Z-24, 90, blanche, très bonne condition, soir: 427-3293

CAVALIER 1988, 2 portes, aut., servos, 94 000 km., impeccable, 3700 $. R. crtr.: 737-6548.

CAVALIER 84, T-10, 2 portes, sport, man., 950 $, 328-1026

CAVALIER 89 4 portes, peinture neuve, 83 000 km. 4200 $. 591-6647

CAVALIER 89, aut., 44 000 km, bilou, 5600 $. Inter Save 984-1026.

CAVALIER 89, aut., 4 portes, air, 87 000 km, mécanique, carosserie A-1, 4400$, 324-8540, 322-6814.

CELEBRITY Euro 88, aut., over, 4 portes, mag, baquet, console, cassette, 115 800 km, 949-9946

CELEBRITY Eurosport '84 blanche, 4 portes, V-6. Très propre. 1 500 $ nég. Phil, 654-8882.

CELEBRITY 85, 4 portes, V-6, propre, 1100 $. C.C. Auto 667-3425

CHEVETTE '82, 2 portes, bon état, 600 $. Cause départ. 596-0157.

CHEVROLET Cavalier 1987 hatchback, 41 000 km., 3000 $, 581-8835

CHEVROLET Celebrity Eurosport 1985, tout équipée, 6 cyl., très propre. 1650 $. Richard, 682-4125.

CHEVROLET Lumina Eurosport 90, A-1, 77 000km, 9500 $, 473-1878.

CHEVROLET Sprint '91, 5 vit., am-fm cassette, Caleta Inc. 946-5405.

CHEVROLET Z-24 89, blanche, décapotable, aut., 95 000 km, bon état, équipé, Doit vendre. 485-6351.

CHOMEDEY TOYOTA
2 CAMRY LE 93, démonstrateurs, tout équipé, bas millage
2 COROLLA LE 93 démonstrateurs, tout équipé, bas millage.
FINANCEMENT A 5.8 %
687-2634 337-1151
R 580

CHRYSLER Daytona 88 blanche, mags, 138 000km, 2800 $. 644-0289

CHRYSLER Dynasty LE 91, tout équipée, 85 000 km, balance de garantie, 10 000 $, 351-5052

CHRYSLER Dynasty LE 91, équipée, balance garantie, 641-1360.

CHRYSLER Dynasty 91, 6 cyl., 86 000 km, garantie, 8900 $. 653-5362 ou 952-8934 crtr.

CHRYSLER Dynasty 93, tout équipé. Concordia Auto 273-2373

CHRYSLER Le Baron '88, aut., convertible, blanche, comme neuve, 79 000 km, 2.5 l, air, vitres élect., int. cuir, Martel Auto, 594-0442.

CHRYSLER Le Baron 88, 5 vit. turbo GTC, équipé, air. 483-0798

CHRYSLER Le Baron 89, convertible, rouge, 42 000 km, état neuf. Tél. 866-3876, soir: 484-8238, privé.

CHRYSLER New Yorker Landau 89 blanche, tout équipée, balance de garantie. J.J.R Auto. 949-2251

CHRYSLER New Yorker 86, A-1, peinture neuve, 2200 $. 277-5367, 495-3586.

CHRYSLER 5e Avenue 93, tout équipé, balance 3 ans/60 000km ou 7 ans/115 000km 694-8333
POINTE CLAIRE CHRYSLER

COLT Berline 91, 4 portes, automatique, climatiseur, stéréo, voiture impeccable
SUBARU MONTREAL 737-4441
4900 PARE, MONTREAL

COLT DL 86, 187 000 km, très bonne condition, 2000 $. 935-8099.

COLT GT 200, 90, aut., 65 000 km, 5700 $. Inter Save 984-1026.

COLT 100, DL, 89, aut. A-1, servos direction, 2150 $, Unik, 278-6661.

COLT 200 E, 88, 4 portes, très propre, 2400 $. Inter Save 984-1026.

COLT 200E '92, 5 vit., 37 000 km, 7250 $. Isabelle, 928-0189.

CONCORDE '93, V6, aut., complètement équipé. Caleta Inc. 946-5405.

CORSICA LT 1992
3.1 l, aut., équipée, air, garantie, reprise! 11 250 $. B.D.A., 662-3131.

CORVETTE conv. 89 17 000 km
NOUVELLE ADRESSE
MONDIAL 733-6993

CORVETTE XT1 1990
Blanche, 450HP, 35 000km, roule 320km/h, voiture très puissante, 32 000 $ ou meilleure offre. Financement disponible. 983-0771

CORVETTE 1987, grise, man., 30 500 km, excellente condition, 17 000 $. 475-7785.

CORVETTE 1991, verte, 28 000 km, int. cuir champagne, super équipé, 1 proprio, 32 500 $, 1-839-6507

CORVETTE 40ième anniversaire, Spécial édition 93, kilometrage 17 000 km, garantie prolongée. Voiture originale. Toit auxiliaire. 1 seul propriétaire. 592-8571

CORVETTE 58, Impeccable, 43 000 $ nég. 621-9957, 689-6051

CORVETTE 88, convertible, tout équipée, 50 000 km
MONDIAL VENDU

CROWN Victoria 92, équipée, excellent état, 14 900 $. 482-7598.
CROWN VICTORIA LX 1993
tout équipée, toit, mags, garantie, reprise! 19 250 $. B.D.A., 662-3131.

CUTLASS Calais série Internationale 89, équipé, garantie prolongée, excellent état, 7000 $, 465-2622

CUTLASS Supreme International 1988, rouge, 110 000 km, tout équipée, 6900 $. 643-3542.

DECAPOTABLE LeBaron 82, blanche/noir, bilou. 2700 $. 655-0591

DODGE Arles 1987, 2 portes, aut., servos, 105 000km, sans rouille, très propre! 2100$, R. Crtr. 342-5128.

DODGE Colt DL '88, 4 portes, 5 vit., blanche, 2200 $. 682-3613.

DODGE Colt GT 200, 1991, aut., noire, impeccable, comme neuve, 51 000km, garantie, Spécial.
HYUNDAI LONGUEUIL
670-2080 ou 524-3137

DODGE Colt GT 200, 92, man, bien équipé, 16 mois d'usage, balance garantie, 7 ??? 585-8962

DODGE Colt GT 87, 98 000 km., aut., 4 portes, 2650 $, crtr., 951-4073

DODGE Colt 93, berline 4 portes, achetée déc. 93, 6000km, cassette, 10 999$. S.D. Auto 952-9908

DODGE Shadow 88, man., 5 vit., 65 000 km, 3000 $, soir: 272-4539.

DODGE Shadow 93, 2 portes, aut., air, 17 000 km, 10 900 $ Martin, Concept Mazda, 449-7929

DODGE Spirit 91, 4 portes, 4 cyl. air tilt, cruise contrôle, 42 000km Faites une offre! 694-8333
POINTE CLAIRE CHRYSLER

DUVAL TOYOTA

655-2350
1992
Mazda camionnette B2200
Honda Accord LX 5 vit.
Ford Taurus fam.
Volks Golf 4 portes diesel
1991
Nisson Exxces 6 pass.
BMW 535i bilou
Merc. Topaz auto.30 000km
1990
Mazda 323 auto.
Nisson camion Extra Cab
Chev. Sprint auto.
Subaru Legacy fam auto
1989
Honda (3) Civic 4 portes & hatchback
Ford Tempo (2) auto.
Financement 9.5 % de 1991 à 1993
10.5 % de 1990 et moins
655-2350
559

DYNASTY LE 1993 (2).
FORTIER AUTO 353-9821

EAGLE Talon 1992, turbo, 39 000 km, 14 700 $. 819-359-2045.

EAGLE Talon 90, aut. 83 000 km.
GRAVEL PONTIAC 769-5353

EAGLE Talon 91 noire, 5 vit., 40 000km, 8 pneus, 674-4631

EAGLE Talon 92, 55 000km, aut., 12 900 $, ADCO Auto 591-6144

EAGLE Vision 93, tout équipé 2 en inventaire. Concordia auto 273-2373

EAGLE Vista Turbo GT '89, 60 000 km, 5 vit., très propre, A-1, 4495$. Crtr. Jour 441-2276, soir 926-0743

EAGLE 2000 GTX '91, 4 portes, aut., A à Z, Leclair Auto, 321-2223, 376-2630, NOUVEAU CONCEPT !

EAGLE 88, Premier ES V6, aut., équipé, Montréal 4 Cyl., 678-0971.

ENCAN AUTOS 349-3535 M.R.

ENCAN PUBLIC D'AUTOS
CHAQUE SAMEDI A 14H
De 50 à 100 véhicules en inventaire
Inspection du lun. au sam.
VENDEURS! Apportez votre véhicule
ACHETEURS! Nous avons un grand choix à bas prix
6540, St-Jacques, Mtl
(514) 486-0722
R 580

ENCAN
Pour le public - 75 véhicules et + De 1988 à 1993
SAMEDI: 23 AVRIL 1994
Inf: Encheres Automobile de Laval
2380 Montée Masson, Laval
666-1254

ESCORT GT 91, 5 vit., air, garantie, Jean crtr 461-0200.

ESCORT GT 92, 5 vit., 25 000 km, air, équipement complet, garantie prolongée 9 500 $. 354-6436.

ESCORT GT 93, tout équipée, A-1, moteur 16 valves Mazda, 60 000 km, 9300 $. Pour vente rapide. 366-7016, 366-9392

ESCORT L, 88, A-1, 5 vit., bas mi., 1485 $, Unik 278-6661.

ESCORT LX 91, aut, A-1, 88 000 km, bilou, 4900 $ nég 582-8614

ESCORT 88 GL, 1650 $. Toyota Corolla 86, 2400 $, 495-6501, 278-6661 Garage Surprise

FERRARI 88, 328 GTS, 6000 miles, rouge/tan, état A-1, origine connue, 79 500 $, marchand, 975-8688.

FESTIVA 1993, man., 4200 km, 6550 $. 471-7448

FESTIVA 92, 5 vit., cassette, aubaine, Jean crtr 461-0200.

FIAT Spider '81, 97 000 km, toit, peinture, alarme, 6800 $. 948-3008

FIAT X1/9 ROUGE 1981
Impeccable, intérieur cuir, 55 000km, toit amovible, 6500 $ nég.! Jour: 956-3517, soir: 694-7868.

FIERO '84 A-1, 5 vit. Garantie 90 jours. 1 395 $. C.C. Auto, 667-3425.

FIERO '86 2-M4, "clutch" neuve. 81 000 km. 2 850 $. 273-9729.

FIERO GT '85, tout équipée, 80 000 km, 6000 $. 327-4576

FIERO 1986, 5 vit., 94 000km, toit ouvrant, peinture originale, impeccable! 2700$, R. Crtr. 737-6548

FIERO 84, 2M4, freins, pneus, silencieux neufs, rouge, très propre, V6, man., moteur défectueux, 950 $ nég., 492-0270.

FIREBIRD Formula 1988, aut., T-Top, rouge, 6500 $. Crtr, 949-8771.

FIREFLY Turbo 89, rouge, 5 vit., radio-cassette, 3200 $, 655-9552

FIREFLY 88, 5 vit., peinture 92, verte, sans rouille, 2000 $, 696-8481

FIREFLY 91, 4 portes, man., blanc, 85 000 km, 3725 $. 681-2271

FIREFLY 94 manuelle 8400 km
GRAVEL PONTIAC 769-5353

FIRENZA 85, 4 portes, aut., stéréo Sony transportable, 1375 $, C.C. Auto 667-3425.

FIRENZA familiale 84, aut., 300 $, 353-2141.

FORD Escort 86, aut, bonne condition, 1000 $ nég. 527-3500

FORD Escort 92 LX, familiale, bleue, tout équipée, 9800 $, 689-2306, 689-1285, David

FORD Monaco 78, 301 p.c., très bon état, 650 $. Jean 251-7389.

FORD Probe GT 89, turbo, 5 vit., ABS, 70 000 km., équipé, excellente condition, 9400 $, 341-4584

FORD Probe 90, couleur bleue, man., 6 800 $ discutable. 627-1594.

FORD Probe, 89, aut., impeccable, 5 500 $, particulier, 659-5340.

FORD Taurus familiale 91, air, portes élect., "cruise", 8 places, 9000 $. 1-248-3540

FORD Taurus familiale 87, 7 passagers, équipée, 2900$, 339-2457

FORD Taurus 88, 4 portes, 6 cyl., air, A-1. 3950 $ nég. 762-6080

FORD Taurus 89, 4 portes, air, très propre, 4 500 $, 492-5865

FORD Taurus 91, rouge, 4 portes, tout équipé, bas millage, très propre. Lemans Auto 257-4787.

FORD Tempo '87, GL, 4 portes, aut., radio am/fm stéréo, 127 000 km, bonne condition, 1450 $ nég. 639-4998 après 18h. Privée

FORD Tempo GL, 92, aut., air, 52 000 km, 7 995 $ Martin, Concept Mazda, 449-7929

FORD Tempo GLX 1985, 110 000 km, tout équipée, air climatisé, 4 portes, aut., servos, 1600$. 448-8781

FORD Tempo L 88, 4 portes, aut., air, particulier, 3600 $, 989-1578.

FORD Tempo 1990, man., 4 portes, air, très propre! 3750 $, 492-5076.

FORD Tempo 89, 4 portes, excellente condition, 43 000 km, 4 700 $. 633-0818

FORD T-Bird 1991, tout équipée, très propre, 4 pneus d'hiver incl., 101 000km, 9200 $. Int.: 460-2522.

FORD 91 Festiva L, aut., 54 000 km, garantie prolongée. 769-5353
GRAVEL PONTIAC BUICK

GEO Métro 1992, 4 portes, 4 cyl., 5 vit., 36 000km, garantie totale, 6 700 $. S.D. Autos, 952-9908.

GEO Metro 92, Berline, man., 43 000 km, 7 100 $, 475-6215

GEO Métro 92, 37 000 km, 4 portes, bourgogne, 5 vit., échange acceptée, 6 200 $. 649-3569 ou 652-4335

GEO Métro 92, 5 vit., 44 000 km, balance paiements. 735-0426

GEO Métro 93, man., 4 portes, 10 000 km, 8700 $. 689-8899.

GEO Metro Berline, 1992, 4 portes, 4 cyl. 5 vit. bourgogne, vitres teintées 19 500 km, achetée neuve avril 93, 7 000 $ ferme. Jour 658-7517, soir 678-5289.

GEO Metro 1992, 3 portes, radio, 50 000 km, aut., 6700 $, 336-1613

GEO METRO '92, 4 portes, garantie. Longueuil Suzuki. 442-1286

GEO Storm 93, 5 vit, 340 km, neuf, air, 12 600 $. 9:30h à 17h 337-5568

GEO STORM 92, 18 000 km, très propre, 9500 $. 654-3428.

GOLF '92, 3 portes, 5 vit. Longueuil Suzuki. 442-1286

GOLF GT 87, rouge, man., 5 vit., 3 portes, toit, 139 000 km., mags 14 po., bon état, 3900 $ nég., 355-8922 soir. Eliane: 987-6186

GOLF Wolfburg 92, 47 000 km, 4 portes, sable, garantie prolongée, 10 500 $, 671-3927

GOLF 1990, 5 vit., essence, rouge, 4 portes, 97 000 km, système d'alarme, radio cassettes, 4 roues avec pneus d'hiver, garantie transférable, impeccable, 1-771-4284.

GOLF 1993 silver, 10 000 km. 12 500 $. Comme neuve. 342-1279.

GOLF 89 diésel, vitres teintées, allure sportive, économique. 6795 $. Butz Automobiles 627-4466

GOLF 92 rouge, 2 portes, bas millage, diésel, 1 esssence, spécial de la semaine. Butz Auto 627-4466

GOLF 92, diésel, 5 portes, très bonne condition 8995 $. 671-1856

GOLF GTI 92, toit, cassette, mags, 40 000 km, GTP Auto, 494-4001.

GRAND AM 86, aut., 2.5 l, très propre, 2500 $. Inter Save, 984-1026.

GRAND AM 88, 2 portes, aut., 2995$. Crtr. 941-0354.

GRAND Prix SE '91, 4 portes, tout équipée, 138 000 km (grande route), mécanique et carosserie A1, 9 700$. R. crtr, 737-6548

GRAND PRIX LE '93, 4 portes. Tout équipée. 13 500 $. 465-5591 crtr

GRAND PRIX LE 89, 86,000km, tout équipée, 7 595 $. Auto Dorion 766-8883.

GRAND PRIX SE 89, 87 300 km, tout équipé, 8800 $. 667-6840

GRAND PRIX STE 91, cuir, tout équipée. 769-5353
GRAVEL PONTIAC BUICK

GRAND PRIX 93 LE, 23 500 km, tout équipée, 655-6793, B.L. Auto.

GTA 89 5.7, 95 000km,	8700 $
ESCORT GT 86, 5 vit.,	2795 $
HONDA Civic familiale 86,	2895 $
MAZDA B2000 '86, 5 vit.,	2995 $
SPRINT 87, 5 vit.,	1995 $

J.F. PARÉNT AUTO 722-1119
Vente - Achat - Echange

HONDA Acccord, 5, 85, 85 000 km, 5 vit., 2 500 $, soir, 468-5751.

HONDA Accord '87, grise, 117 000 km, excellent état + 4 pneus hiver + support de toit + porte vélo et ski, hatchback, 5600 $. 523-2719.

HONDA Accord EX aut 4 ports 91
HONDA HAMEL 491-0440

HONDA Accord EX 90, 55 000 km, capuccino, A-1, 11 000$. 279-8629

HONDA Accord EX 91, 5 vit., air, 61 000 km, garantie, 12 750 $, Martin, Concept Mazda, 449-7929

HONDA Accord EX 92, 38 000 km., 13 995 $, très propre, 255-5899

HONDA Accord EXI 86, aut., 1 proprio, 101 000 km. 483-4482

HONDA Accord EXI 2 portes aut. 88
HAMEL HONDA 491-0440

HONDA Accord EXI 88, noire, 4 portes, aut., air, tout équipé, 102 000 km, 6900 $. 354-2160.

HONDA Accord EXI 89, 2 portes, 5 vit., toute équipée, air, bas km, impeccable. 7900$. 497-0493 crtr.

HONDA Accord EXL 88, équipée, aut., 6600 $. Inter Save 984-1026.

HONDA Accord EXR '92, 63 000 km. Aut., tout équipée. 15 300 $ négociable. 928-3337.

HONDA Civic Si 91, 5 vit., bilou, 7 950 $. B.P. Auto 328-9465

HONDA Civic SI 92, 5 vit. 39 000km, noir sur noir, impeccable 737-2532, 947-4128.
LUCIANI ACURA

HONDA Civic 1985, 4 portes, grise, man., 200 000 km, bonne condition, 1 100 $. 343-6532 ext. 45018#

HONDA Civic 90, jaune perle, int. noir/jaune, 4 tuyaux d'échappement, man. 5 vit., kit de jupe, 7000$ nég. 655-7668, paget 859-5563.

HONDA Civic 91, 61 000km, aubaine, 6950$. Trottier Auto 722-8451

HONDA

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

AUTOBAINES AUTOBAINES

SUBARU 91 Loyale Berline, 4 portes, 5 vit. comme neuve **SUBARU MONTREAL** 737-4441 6900 PARE, MONTREAL.

SUNBIRD LE 89, 2 portes, aut., Auto Dorion 766-8883.

SUNBIRD LE 89, 2.0L OHC, 5 vit., 2 portes, 48955. marchand 737-3982

SUNBIRD LE 90 grise, 4 portes, aut., 55 000km, 6600 $. 685-8566

SUNBIRD LE 93 blanc, 17 000 km, man., 5 vit., 9000 $. Tel. entre 17h et 20h: 655-8692.

SUNBIRD SE 1990, 2 portes, aut., équipé, peinture originale, presque neuve, R. crtr, 6200 $, 342-5128

SUNBIRD SE 89, noire, man., toit, cruise, propre, 3950 $, 521-8605.

SUNBIRD 86, 4 portes, bonne condition, 2200 $ nég., 376-9197.

SUNBIRD 88 SE, 2 portes, aut., A1, 90000 km. 3750 $. A. Bilou 591-6647

SUNBIRD 91, V6, air, très propre, vitres portes élec. 9000 $. 443-8795.

SUNBIRD 91, 4 portes, aut., 6 cyl, air, cassette, 27 000 km. seulement.

Blainville Toyota 435-3685

SUNDANCE '89, rouge, 4 portes, 5 vit., 3850 $. 981-4307, 682-9364

SUNDANCE RS 89, 5 vit., 96 000km, 4 200 $. 623-5397.

SUNDANCE 87, 4 portes, 124 000 km, aut., 2500 $. 446-3274.

SUNDANCE 91, 38 000 km, man., 3 portes, toit, 5700 $, 335-0649.

SUZUKI Samourai 86, bleu, 4x4, toits rigide et souple, 654-4533

SUZUKI Swift GL 90, 4 portes, blanche, garantie, 68 000km, 5995$ HYUNDAI LONGUEUIL 670-2080 ou 524-3137

SUZUKI Swift 91, 3 portes, 95 000 km., 5500 $, 581-8835

SWIFT Touring Sedan 92, 1.6 l, 16 valves EFI, 37 000km, 8250 $. Jour: 875-9948, soir: 923-3709.

TAURUS familiale GL 87, 6 cyl., tout équipée, 2800 $, 623-9263

TAURUS GL 1992
3 l, aut., tout équipée, garantie, reprise! 12 000 $. B.D.A., 662-3131.

TAURUS LX 90, excellent état, complètement équipée, 695-2746.

TAURUS SHO 1993, démo., auto., cuir, toit ouvrant. Fairview Lincoln Mercury 697-2211.

TAURUS 87, aut., 4 cyl., air, vitres élect., verrouillage élect., int. et ext. en parfaite condition, 689-0600.

TAURUS 89, V6, 107 000 km, bon état, 4800 $. Bernard, 657-2168.

TAURUS 90, V-6, équipée, 88 000 km, 6900 $. K.G.M. crtr. 591-0016.

TEMPO 87, parfaite condition, aut., 4 portes, 1900 $. 978-9930.

TEMPO 90, blanche, 4 portes, aut., 3 900 $, 646-2740; pagette 361-1978

TEMPO 91, 4 portes, très propre, aut, air, echange accepte.

Blainville Toyota 435-3685

TERCEL 86, 160 000 km, aut., 5 portes, bleue, 1600 $, 329-5174.

TOPAZ GS 90, 4 portes, aut., air, garantie, impeccable, 655-7683.

TOPAZ L 89, 4 portes, servos, man., très propre, 3850 $. 442-1206

TOPAZ 85, aut., 4 portes, vrai bijou, 1200 $. 978-9930.

TOPAZ 89, air, propre, bon état, garantie, 3750 $, 463-2328, 679-8666

TOPAZE 92 "GS", 2 ports, 6 cyl. air 5000km. Faites une offre. 694-8333 POINTE CLAIRE CHRYSLER

TOYOTA vente étiquettes rouges, 100 véhicules, pour livraison immediate, 5.9% ou rabais.

Blainville Toyota 435 3685

TOYOTA Camry wagon 1992, V6, tout équipée, 44 000 km, 19 795$, acheter ou louer, Andy Messina 342-6360, S et H Leasing Ltée

TOYOTA Camry LE '90, 82 000 km. 655-7975

TOYOTA Camry LE '94, V6, démonstrateur de direction, 4500 km. Robert

Blainville Toyota 435 3685

TOYOTA Camry LE 1992, V6, aut., équipée, air, 52 000 km, très propre, 15 800$. Soir 622-8679.

TOYOTA Camry LE 87, 5 vit., 193 000km, A-1, 3500 $. 455-7647

TOYOTA Camry LE 92, V-6, bleue, 72 000 km, 17 900 $. 968-2632

TOYOTA Camry LE, 86, 5 vit., toit 112 000km, 2 600$. 278-3956 crtr

TOYOTA Camry 1989. Tout original. Un proprio! 60 000 km., preuves d'entretien à l'appui, 5 vit., man., pas d'air, 484-2372

TOYOTA Camry 88, aut., 114 000 km, tout équipée sauf air, très propre, 471-8556.

TOYOTA Camry 88, 119 000 km, aut, 4 portes 5950$ ctr 951-4073

TOYOTA Celica GT 84, 5 vit., air, cruise, mag, pneus neufs, condition exceptionnelle, 2400 $ ferme. Particulier 493-4788

TOYOTA Celica GT 89, aut., blanc, très propre. J.J.R. Autos 949-2251

TOYOTA Celica GTS 88, rouge, 118 000 km., 4500 $, Marc: 979-0376

TOYOTA Celica GTS 90, noir/noir, 73 000 km, 11 300 $. 465-1685.

TOYOTA Celica GTS 92, 52 000 km, équipée, 16 000 $. 687-3683.

TOYOTA Celica 81, 500 $, Guy: le soir: 274-0299.

TOYOTA Corolla '87, 4 portes, aut., A-1, comme neuve, 3995 $. Crtr. Jour 441-2276, soir 926-0743

TOYOTA Corolla '93, aut., blanche, 43 000 km, comme neuve.

LONGUEUIL TOYOTA 679-4710

TOYOTA Corolla familiale '88, 5 vit., A-1, comme neuve, 5495 $. Crtr. Jour 441-2276, soir 926-0743

TOYOTA Corolla DX 94, achetée janv. 94, aut., 9000 km, servos, cassette, garantie, 13 999 $. S.D. Auto 952-9908

TOYOTA Corolla Edition Spéciale 1994 aut., 4 portes, 2500km, 1 mois ½ d'usure, prix payé 17 500 $, demande 15 000 $ pour vente d'accomodation. Une voiture neuve moins cher que chez le concessionnaire. 485-2305

TOYOTA Corolla GTS 86, 135 000 km, 725-5981, 662-2361.

TOYOTA Corolla GTS 87, 5 vit., 143 000 km, 3500 $, 343-4454.

TOYOTA Corolla GTS 85, 16 valves aubaine 2975 $, crtr 664-3220.

TOYOTA Corolla GTS 90, rouge, Mag, régulateur vit., 71 000 km, balance garantie 6 ans/km illimité, très propre, 11 500 $. 659-5626.

TOYOTA Corolla GTS 90, 5 vit. **CONCORDIA AUTO 273-2373**

TOYOTA Corolla LE '85, 4 portes, aut., 108 000 km, mécanique A-1, très propre, 2500 $. 626-1822.

TOYOTA Corolla LE 85 aut., 4 portes, 98 500km, 2800 $. 374-3834

TOYOTA Corolla LSX 92, aut., 26 000km, 11 800 $. Crtr, 641-9695.

TOYOTA Corolla SR5 '88, 5 vit., 93 000 km, bonne condition, 6500 $. 467-4932

TOYOTA Corolla SR5 '90, aut., Leclair Auto, 321-2223, 376-2630.

TOYOTA Corolla SR5 84, aut., 800$. Cressida 84, 1300 $, 253-6616

TOYOTA Corolla 1985, 4 portes, 5 vit. Bas km. 1950 $. 843-9537.

TOYOTA Corolla 1987, transmission man, 5 vit. bleu ciel, 4 portes, prix 2500 $. 655-5286

TOYOTA Corolla 91 LS, 49 000 km, aut., 9200 $, ADCO Auto, 591-6144

TOYOTA Cressida 91, équipée, 87 000 km, 16 900 $, 433-8079, soir

TOYOTA DUVAL

655-2350

1993
Corolla aut. toit, air, ABS

1992
Camry LE, air, toit, mags
Camry DLX bijou, auto.
Paseo auto, air, sport
Corolla (2) LSX auto, 5 vit.
Tercel DX 4 portes, 5 vit.

1991
4 Runner SR5 groupe élect
Tercel DX 5 vit.
Previa DLX auto.
Corolla LE 4 portes auto.

1990
Corolla LE toit 45 000km

1989 et moins
Corolla DLX cass. air
Toyota Tercel coupé

Financement 9.5 % de 1991 à 1993
10.5 % de 1990 et moins

655-2350

TOYOTA Supra 84, 130 000 km original, jamais sortie l'hiver, 4 pneus neufs, 4500 $ 229-4159, 229-4530

TOYOTA Supra 86½ "Body neuf" aut., equipée, A-1, 5 995 $ AUTOCHANGE L'TÉE 594-7677

TOYOTA Tercel '82 bleue, aut., 140 000 km. 500 $. 430-1028.

TOYOTA Tercel '85, 145 000 km, am fm cassettes, grise, bonne mécanique, 1500$ ferme, 335-7931.

TOYOTA Tercel coupe 88, aut., 4500$ nég. 270-0599 avant 15h.

TOYOTA Tercel DX '87, 4 portes, "hatchback", aut. A-1. 3 695 $. **Lustro Car, 662-8809.**

TOYOTA Tercel DX coupé 89, 5 vit., rouge, propre, 4800$, 434-2412

TOYOTA Tercel DX 1988, 5 vit., 78 000 km, 3750 $, 641-4396, crtr.

TOYOTA Tercel DX 91, 5 vit, 64 000 km, garantie, 7900 $. 435-9632

TOYOTA Tercel 1992, 2 portes, aut., extension de garantie 31 000km, comme neuve. **PENNY AUTO 967-7963**

TOYOTA Tercel 81, bon état, man., pneus neufs, 800 $, 288-2735

TOYOTA Tercel 84, 4 vit., 112 000km, 1 000 $. 523-5802.

TOYOTA Tercel 85, 4 portes, 5 vit., 170 000km, 1000 $. 768-7027

TOYOTA Tercel 85, 88 000 km, aut., femme. 2500 $. 661-7169

TOYOTA Tercel 86 automatique, 5 portes, bon état, 1600 $. 967-1936

TOYOTA Tercel 87, aut., propre 120 000km, dame, 2 800 $. 762-6805.

TOYOTA Tercel 88 aut., 2375 $. 442-2289, 853-2826

TOYOTA Tercel 89, 3 portes, aut., 66 000km, 4995 $. 722-6627

TOYOTA Tercel 89, 5 vit., vert, 147 000 km, bonne condition, 3995 $, Martin, Concept Mazda, 449-7929

TOYOTA Tercel 90, aut., 5 portes, 53 000 km., 6000 $, 522-5788

TOYOTA Tercel 90, 76 000 km, rouge, 3 portes, aut., très propre. **ACURA PLUS 435-4455**

TOYOTA Tercel 93 aut., 4 portes, 23 000km, 10 500 $, 366-8802 soir.

TOYOTA 4-Runner SR5 '92, 4 portes, V-6, aut., mags, alarme, anti-brouillard, balance garantie 6 ans ou km illimité.

Blainville Toyota 435 3685

TOYOTA 4-Runner SR5 '89, V6, tout équipé, aut., air, vitres et portes électriques.

Blainville Toyota 435 3685

TOYOTA 86, van, LE, aut., 7 passagers, air, tout équipée, sans roulile, R. crtr., 4600 $. 342-7040.

TOYOTA 88, 89, 90, 91, 92, occasion garantie. Echange accepté.

Blainville Toyota 435 3685

TOYOTA 89, Camry LE, V6, aut., 68 000 km, air,bleue, garantie Montréal 4 Cylindres, 678-0971.

TOYOTA 92, Camry, aut., air, garantie km. illimité, 14 800 $.

Blainville Toyota 435 3685

TRANS-AM '87, 5.0 l, aut., T-Top, 156 000 km, 6295 $. 669-8909.

VOLKS Fox GL'87 marine, 4 portes, toit, 8 pneus. Mise au point récente. 2700 $ nég. 735-3343.

VOLKS cabriolet '91, 5 vit., blanche, Leclair, 376-2630. 321-2223.

VOLKS cabriolet 89, rouge, toit blanc, 5 vit., 46 800 km, jamais sortie l'hiver, 13 900 $. 672-0414.

VOLKS Beetle 71, aut., très propre, 3800 $. 966-0159.

VOLKS Cabriolet '88, aut., Best Seller, blanche, équipée, bas km, impeccable, 9900 $. 497-0493 Crtr.

VOLKS Cabriolet '88, best seller, blanc, 5 vit., 46 500 km, super propre, 9 600$. 464-1912 après 17h

VOLKS Cabriolet 86, pas d'hiver, peinture originale, 7000 $. 634-3112

VOLKS Cabriolet 87, noire avec mag, très propre, garantie 3 mois. 7 995 $. Auto R.B. 968-0433

VOLKS Cabriolet 89, modèle Boutique, cuir, mags, blanche, aut., 54 000 km, A-1, 13 800 $. 621-9304.

VOLKS Cabriolet 90, rouge toit blanc, 13 000 $. 765-4694, 385-0930

VOLKS Cabriolet 91, Edition Boutique, blanc air équipe bas milliage absolument comme neuf. Boisclair Auto (1945) Inc 255-4049, 951-1077

VOLKS Cabriolet 92, 48 500 km, vert forêt, A. Brunelle, 722-2727.

VOLKS Cabriolet, 90, aut., bas km, noire, mags, impeccable, 13 500$. 497-0493 crtr

VOLKS Corrado G-60, 91, 58 000km original équipé 737-2532, 947-4128 **AUTO SYMBOL**

VOLKS Corrado 90, BBS, cuir, "silver", 105 000 km, 969-2030.

VOLKS Corrado 90, 79 000 km, AT, toit, garantie 96, 13 500 $. 944-4065

VOLKS Fox '88, grise, 75 000 km. 3 750 $. Impeccable! 634-6958.

VOLKS Fox GL 88 man., 4 portes, 92 000km, 3200 $. 696-5711

VOLKS Fox GL 88, mécanique A-1, faut voir! Denis: 671-1659.

VOLKS Fox GL 89, 4 portes, 3700 $. Inter Save, 984-1026.

VOLKS Fox 1990, 2 portes, man., 44 000 km, après 18h: 598-9275.

VOLKS Fox 87, 95 000 km, 2 portes, grise, 1450 $, 270-1228, soir.

VOLKS Fox 88, man., 130 000 km, propre, 2 700 $. 345-8633

VOLKS Fox 90, 75 000 km, autoroute, radio-cassette Blaupunkt, femme proprio, 4500 $, 465-8474.

VOLKS Fox, 1988, 2 portes, 110 000 km, 1800 $ ferme. 325-5994.

VOLKS Golf diesel 86, 4 portes, 204 000 km, carrosserie et mécanique A-1, 2200 $, R. crtr 737-6548

VOLKS Golf diesel 91, 46 000 km, Blaupunkt, toit, Auto Stolz Volks, M. Alain Burns 642-6242

VOLKS Golf Base 92 blanc **CONCORDIA AUTO 273-2373**

VOLKS Golf GL 93, turbo, diesel, 12 600 $. Auto JFS 592-5475.

VOLKS Golf 1988, 4 portes, aut., toit, mags. MDF Auto. 984-3584

VOLKS Golf 1991, 2 portes, 5 vit., verte, toit ouvrant, radio-cassette, 68 000 km, 7900 $, 963-1130

VOLKS Golf 1992, 54 000 km, vert, 2 portes, 5 vitesses. **ACURA PLUS 435-4455**

VOLKS Golf 85, propre, mécanique A-1, 2650 $. 956-0455

VOLKS Golf 87, aut., 2 portes, blanche, alarme, extra propre, bas km. 3600 $. 497-0251 crtr.

VOLKS Golf 87, GT, aut., 4 portes, toit ouvrant, impeccable, Goupe Elegante 374-6661.

VOLKS Golf 88, 137 000 km, 2 portes, 5 vit., 3 200 $, 932-4264

VOLKS Golf 89 diesel, 4 portes, toit ouvrant, 96 000 km, 6400$. 668-8000

VOLKS Golf 89, 150 000 km, très propre, 3950 $. 944-7662.

VOLKS Golf 90, aut., 49 000 km., blanc, 7000 $ nég., Maude: 495-8743

VOLKS Golf 91, aut., servos, 2 portes, 48 000 km, 9000 $. 331-9000

VOLKS Golf 91, 107 000 km, 2 portes, très bon état, toit ouvrant, système de son Alpine, vente rapide! 6500 $. 274-7453 repondeur.

VOLKS Golf 91, 2 portes, rouge, man., toit, anti démarreur, 8 roues, 74 000km, 7 900 $. 662-1022.

VOLKS Golf 92, aut., toit ouvrant, 45 000 km, 10 800 $ nég., 444-8930.

VOLKS Golf 92, diesel 22 000 km, impeccable, MGB Auto, 949-1593

VOLKS Golf 92, Mags, 8995 $ **PARK AVENUE VOLKS 656-4811**

VOLKS GTI '84, 180 000 km, noire, besoin quelques réparations, 1600 $. 343-6532 ext: 44046

VOLKS GTI 85, noir, 123 000 km, propre, 3 695 $ nég., 326-7769.

VOLKS Jetta '92, 4 portes, aut., 71 000 km, verte, comme neuve, Martel Auto, 594-0442, 973-3200.

VOLKS Jetta Carat 88, blanc, aut., mags, air, toit, 5500 $. 388-8117.

VOLKS Jetta GL '85, aut. 4 portes. Pieces neuves. 2 700 $. 923-2634.

VOLKS Jetta GL '86, Turbo diesel, 142 000 km, 5 200$. 626-8099.

VOLKS Jetta GL '93, noire, cruise, toit, 21 000 km, 15 800 $. 479-1018

VOLKS Jetta GL 85, bleue, 5 vit., mags, très propre! 2185 $, 389-3891.

VOLKS Jetta GL 86, 4 portes, 5 vit, très propre, 629-9646

VOLKS Jetta GLI 1988, air, vitres élect., sieges Récaro, mags, ailerons, radio codée, super état, inspectée, 5800 $, 497-7067, Euro

VOLKS Jetta Salom '88, 5 vit., mags, blanche, impeccable. Josée Crtr. 943-0113, 943-0014

VOLKS Jetta 86, 16 v., Reccaro, air, 134 000 km, 4000 $. 937-3692.

VOLKS Jetta 87, turbo diesel, 4 portes, toit, A-1, 3900 $, 622-9724

VOLKS Jetta 89, 5 vit., comme neuve, 5500 $. 272-8805.

VOLKS Jetta 90, 76 000 km, noire, 2 portes, 5 vit., toit ouvrant. **ACURA PLUS 435-4455**

VOLKS Jetta 91, diesel, 78 km **PARK AVENUE VOLKS 656-4811**

VOLKS Jetta 91, turbo diesel, air, 85 000 km. 10 450 $. Martin, Concept Mazda 449-7929.

VOLKS Passat '92, man., bleue, 31 000 km, 13 500 $. 487-0458

VOLKS Passat familiale GL 91, aut., 76 000km, 10 900$, 621-6219

VOLKS Passat GL '91, 4 portes, 5 vit., blanche, Leclair, 321-2223, 376-2630, NOUVEAU CONCEPT

VOLKS Passat GL '92, 45 000 km, garantie '97, aut., pneus neufs, 16 000 $. 1-773-4796

VOLKS Passat GL familiale, 91, man., rouge, A-1, 105 000km., équipé, 9900 $, 386-8502 Logibec.

VOLKS Passat GL 91 familiale, blanche, man., cuir, toit, air, 8 pneus/mags, 63 000km, pas T.P.S., 13 000 $. 1-534-3770, 444-8619

VOLKS Passat GL 91, 56 000 km, 5 vit., int./cuir, tout équipée, air, blanche, mags. 444-3588

VOLKS Passat GL 91, 5 vit., noire, 81 000 km, 10 900 $, 655-8105.

VOLKS Passat GL, automatique, 74 km. 11 900 $ **PARK AVENUE VOLKS 656-4811**

VOLKS Passat VR6 93, man., cuir, toit, 48 000km. 842-4491, 444-3975.

VOLKS Passat 90, noire, air, Mag, A-1, 10 000 $. 766-6348, 767-3342.

VOLKS Passat 91, man., 4 portes, 5 vit., rouge, 31 000 km, 12 500 $. 385-6743

VOLKS Passat 91, man. 5 vit., noire, toit ouvrant, int. cuir, 80 000 km, excellente condition, 12 000 $ ferme. 362-8496 répondeur.

VOLKS Passat 93, GL, turbo diesel, grise, 36 000 km, tout équipée, impeccable, Denis 1-378-8613 soir

VOLKS Rabbit '84, air, toit, 5 vit. Pièces neuves. 1 600 $. 923-4129.

VOLKS Rabbit 84, aut, 132 000 km, propre, 1950 $. Lionel 466-8900

VOLKS Sciroco 1984, tout équipée, air, 170 000km, 2600$. 973-3643

VOLKS Vanagon GL 88, aut. 88 000 km, très propre, 9 500$. 735-7930

VOLKS Westfalia '91, aut., air, 68 000 km, 20 500$. 1-759-2305.

VOLKS 92 Golf, 2 portes, 5 vit., toit ouvrant, 62 500 km, verte, Montréal 4 Cylindres, 678-0971.

VOLKSWAGEN AUTO E. LAUZON

CORRADO 90, 5 vit. toit blanc
CABRIOLET 89 aut. édition Wolfsburg
GOLF 91, 5 vit. 2 portes, rouge
GOLF 92, 5 vit. 2 portes, rouge
GOLF 93 (2) démo 5 vit. 2 portes
FOX 88 GL 5 vit. mag blanc
JETTA 93 T-D toit rouge 35 000km
JETTA 92 diesel toit noir 55 000km
PASSAT 92 GL aut. toute équipée
PASSAT 93 CL démo T-D noir

430-1460
AUTO E. LAUZON
1384 boul. Labelle, Blainville

VOLKSWAGEN

Golf diesel 89, 78 000km
Golf 92 diesel 50 000km
Golf 92, 59 000km
Golf 91, 84 000km
GTI 92 rouge 64 000km
Golf diesel 4 portes 91, 98 000km
Golf 92, 48 000km
Golf 92 aut 40 000km
Golf 90, 86 000km
Jetta 91 aut. air etc...
Jetta 91 air 5 vit.
Jetta T diesel 91, 73 000km
Jetta 92 noir 40 000km
Jetta Flair aut 89, 133 000km
Jetta T diesel 90, 152 000km
Jetta 91, 2 portes air 60 000km
Passat GL aut. 91, 89 000km

ARBOUR AUTO
343-3422

VOLKSWAGEN Passat CL 92, man., garantie 1 an (60 000 km), extension + 3 ans (200 000 km), tout équipée, 37 000 km, 8 pneus, freins neufs, très bonne affaire. Tél.: 941-0878 ou 739-0214 N'hésitez pas à laisser un message

VOLVO turbo familiale 83, 146 000km, aut., équipée, mags, impeccable, 3 250$. 951-4073 crtr.

VOLVO Diesel '84, 5 vit., parfaite condition, moteur neuf. 1-460-4597

VOLVO DL 85, 97 000km, A-1, toit ouvrant, 4250 $ nég. 374-9078 soir.

VOLVO P1800 sport 1967. 2+2, blanche, over-drive. Refaite, impeccable. Pour collectionneur averti seulement. 12 500 $. Jean-Luc Deslandes 653-8203 ou pagette 749-9123.

VOLVO 240, '91, 50 000 km, aut., impeccable, MGB Auto, 949-1593.

VOLVO 240, 1991, vert bleu, aut., 72 000 km., air, ABS, toit ouvrant, impeccable, 15 500 $, 670-9594

VOLVO 740 GLE 87, familiale, aut, cuir, état A-1, garantie, 9250 $. 949-6000, 949-3822 crtr

VOLVO 740 Turbo 89, aut, état A-1, garantie, 13 200 $. 949-6000, 949-3822 crtr

VOLVO 760 Turbo '88, aut., noire sur noire, cuir, impeccable. Josée Crtr. 943-0113, 943-0114

VOLVO 760 1987, 760 turbo, familiale. 180 000 km. Excellent état. Int. cuir. 8 000 $. (514) 224-4541.

VOLVO 780 1990, 66 000 km. Bordeaux/int. tout cuir. Turbo. Garantie 5 ans illimité. Impeccable! 20 500 $ ferme. 464-2695.

VOLVO 940 '91 familiale, aut., Leclair Auto, 376-2630, 321-2223.

VOLVO 940 Turbo Plus 93, noire, tout équipée, 9 800 km, garantie oct. 96/80 000 km, 27 900 $. Patrick, (514) 461-2690

VOLVO 965 familiale, 1992, 49 000 km, garantie, la plus luxueuse des Volvo, 430-5098, 431-6845 crtr.

VOLVO USAGEES
1ère QUALITE
1990 740 Turbo fam., noir/cuir noir, roues 16 po. Gar. Volvo 1 an sans limite.
1990 740 GLE 16 v., 5 vit., gris metal. impeccable.
1990 740 GL, auto., air, toit ouvrant, cruise, etc. 84 000 km. Gris foncé metallique.
850 Berline, 5 vit., rouge Ferrari, roues mags, aileron, 5 500 km
850 Berline, auto., touring, rouge perle, tout équipé. 4 800 km.
FRANKE STE-AGATHE
819-326-4775

VOLVO

740 GLE 88, man, air, aubaine.
740, 88, turbo, bas km., tout équipé.
740 GL 88, aut., air, aubaine.
740, 86, turbo, aut., bas km.
760 GLE 88, 6 cyl., cuir.
Auto Originale, 7 jours, 433-7595.

VOYAGEUR '90, 7 places, air, 8 pneus, 47 000 km, 12 500$. 523-7405

VOYAGEUR 93, 6 cyl. 7 passagers air balance 3 ans/60 000km - 7 ans/115 000km. 694-8333 POINTE CLAIRE CHRYSLER

560 SERVICES DIVERS

"DRIVEAWAY"
MTL-VANCOUVER, CALIFORNIE
Allocation d'essence. 875 - 1333

565 ACHAT, VENTE, LOCATION ÉCHANGE

ACHAT autos vente 80 +. Remorquage. 471-1625 ou 478-6362.

ACHAT autos 1984 et plus, toutes conditions! 944-9248 ou 668-4861.

ACHAT d'auto, payons comptant, rive-sud, 655-8693.

ACHAT D'AUTOS, CAMIONS, 7 jours. 386-3399

ACHETE autos/camions pour pièces ou autre. Payons plus. 334-5112

PAYONS bien véhicules toutes conditions. 7 jrs. 287-7135

567 ENTRETIEN ET RÉPARATIONS

DIFFERENTIELS, transmissions manuelles reconstruits, installions, Joron Auto 2144 Papineau, 522-7775

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

605 ARTICLES/ ÉQUIPEMENTS DE SPORT

TABLES billard neuves, 800 $. **PALASON BILLARD** 631-1069

608 BICYCLETTES, SKI, GOLF

MARINONI et Bianci; excellent état. Très bons prix. Nég. 973-8466.

VELO montagne Haro, chimano exange, panaraser, 400 $. 668-5908.

655 MOTOCYCLETTES

ACHETERAIS motos, bonne condition, irait chez-vous, paierais comptant, 941-4903.

BMW K-1 92, 41 600 km, bleu/argent, 11 000 $. Réal: 491-0141

BMW K75C 1988, blanche, Edition Spéciale, équipée, très bonne condition, 6300 $, 528-0964

655 MOTOCYCLETTES

BMW K75S 87, 30 000 km, 5000 $, impeccable, 1-378-0849.

BMW R65 1983, toutes options, pièces et accessoires d'origine. Comme neuve (17 000 km), toute beauté, 737-4352

HONDA CR 250 '91, équipement, bon état, prix à nég., 684-6955.

HONDA Magna 750 V 45, équipée, état neuf, 27 000 km, 672-8770.

HONDA V45, 1983, 53 000 km, demande 1800 $, (514) 652-3750

HONDA XL 250, 87, achat 90, neuf, 2000 km, aubaine 2500 $, 353-3221.

HONDA 70 cc, mini trail, comme neuf, 650 $. 478-2621

KAWA EX500 87, rouge, 38 000 km, comme neuve. Sylvie, 521-0706

KAWASAKI Voyager 85, 35 000km, tout équipée, très propre, 767-1452

KAWASAKI 500 EX 92, 700km, garantie, 4000$ ferme. 856-1591

NINJA 900, 84, très bonne condition, faut vendre, Angelo, 937-4537.

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

655 MOTOCYCLETTES

SCOOTER Elite R 89, 49 cc, très bon état, 850 $. 445-4458

SCOOTER Honda Elite 80cc. 2 165km, 1 250 $. VENDU!!!

SCOOTER Yamaha Jog 91, 49cc, bonne condition, 975 $. 678-4534

SCOOTER Zuma II, 90, très bon état, 1300 $ + 2 casques, 767-7536.

SCOOTER 125 cc Honda Elite 1985, 1000 $ ferme. André, 273-8191

SIDE CAR Tchécoslovaque, 950 $. Jour 467-6716, soir 1-795-6900.

SUZUKI Katana 750, 89, parfait état, 4 300 $ ferme. 272-9211.

SUZUKI KATANA 1100, 92, 14 000 km, 6500 $. 632-1490

VELO-MOTEUR Blanco 49cc à réparer, faut voir! 175 $. 374-2286

YAMAHA TW200 1990, mi trail, mi route, surbaissée, 5 700 km, très propre, 2000 $, après 18h 485-4581.

YAMAHA YSR 88, 49 CC, moteur neuf, 1500 $, 364-7144, 766-0441.

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

A LOUER pour l'été, voiliers quillards 23 et 27 pi. Lac des Deux-Montagnes, G. Tétreault, 592-4044.

BAJA 29', 93, "aft cabin", 2 x V6. Poliseno Marine (514) 473-2626

BAYLINER 2655, 1990, 28 pi. moteur 330 hp. tout équipé, frigo, douche. 687-2280, 979-9984.

BAYLINER 86, sunbridge, 28', lac Champlain, 24 500 $ US. 655-7455.

BAYLINER 90, Bowrider, 18 ', moteur 130 HP, 150 h, très propre, 13 000 $, 671-9563 sur semaine.

BENETEAU First 32', '84, 49 500$ canadien, inbond, 819-758-0661

CARVER 34 pi, 1991, comme neuf, 130 h, 2 moteurs 454, 277-7286.

CARVER 350, 1992, AFT Cabin, tout équipé, ultra moderne, comme neuf. A voir. Prix incroyable. (418) 486-7408 (514) 465-2437

CATAMARAN Nacra 5.7, et Prindle 18.2, excellente condition. 653-3338.

CHALLENGER 7.4, 1981, Johnson 9.9, remorque, succession, 10 900 $, mise à l'eau et qual fournis été 94. St-Laurent I.O., (514) 583-3574.

CHALOUPE et remorque, moteur 6HP, 2 rames, sonar, moteur élect. et batterie, 3500 $. 322-8875

CHRIS CRAFT 35', tri-cabine, fibre, 1973, tout équipé, excellente condition, faites une offre. Louis Lapointe 497-9850.

FANTASIA 27 pi, 1985, dériveur lesté, 2 G.M., pilote aut., très bien équipé, 31 000$ nég., (819) 373-8241.

HOLIDAY 250 1989, tout équipé, très propre, toit neuf, 655-2831

HYDRO-STREAM 18', 1989, vendu sans moteur, 4900 $. 441-2771

JEANNEAU 27 pi, 1984, bon état, bien équipé, lac Champlain, 28 500 $. 923-0414 après 18 h 30

JET BOAT turbo Craft, 18 pi, GM 354 neuf, A-1, propre, collection, remorque 4 roues, 5900 $. 457-0237.

MASTERCRAFT 82, Ford 351 po cu., 700 h, A-1, 12 000$, 1-224-8755.

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

MOTEUR 7.5 HP Honda, pl. long 875 $ idéal pour voilier, ; 592-4044.

QUAI flottant, fabriquons en atelier ou sur place selon grandeur et spécifications. Pierre Robert Menuiserie 437-3952, paget 765-4042

RAMPES DE MISE À L'EAU (25 à 40 pi.) disponible; sur Lac Champlain, dans beau village historique de Essex, N.Y. Appelez: Essex Shipyard: 518-963-7700

REGAL Valanti 1993, 24 pi, tout équipé, 20 hrs, prix 39 000 $ pas de taxe, 769-1991.

SEARAY '88 Sundancer 270, 30'x10', 2 x 205 hp, 400 h, 52 500 $. En douane. 435-4789.

SEARAY Sundancer 350, 1990, 275 heures, 491-6690.

SPECIAL 55 000$, Beneteau 85, 34'10", superbe, équipé. 656-5907

VOILIER Jeannot Fantasia 27', 1983, dédouané, diesel, enrouleur, Dodger, 27 900 $, 819-682-1776

VOILIER Ketch 50' 1967, LHT 72', évaluation 45 000 $, vente rapide prix 24 000 $. (506) 532-8610

VOILIER Mirage 26', 1979, OMC sail drive, 4 voiles, 640-3142

VOILIER Nordica 16, 3 voiles, remorque + équipement, 3 500$. Après 18 h. 923-8960.

ZODIAC Cadet, moteur Suzuki 5 forces; 2 500 $. Trojan 30, 1980, FB, 40 000 $. 458-7580, 333-7714.

659 PLANCHES À VOILE

AU VENT FOU achat, vente, neuf et usagé. 640-3001; 1-800-336-2126

CHERCHE planche Wave Slalom 92 ou 93. Appelez Paul 761-5497

PLANCHES 170 l, 240 l, équipées, 850$ et 750$ + voiles. 629-3430

VOILES Gaastra, Up, 4.4, 5.0, 5.7 6.6, 125 $ - 200 $. Luc 729-7642

665 REMORQUES

REMORQUES de 45 pi., bonne condition, 3 000 $ ch., 227-8466.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

AIRSTREAM 1989, 35 pi, impeccable, 125 000 $. 336-4623

AIRSTREAM, Excell 1989, 34', comme neuve, à vendre ou à échanger. Après 18 h. 514-229-5833

MOTORISE Southwin '89 34 pi., génératrice, 18 000 mi., A-1, 52 500 $. 1-371-0322, soir 1-371-6283.

ROULOTTE Dauphine 29 pi., entièrement équipée. 388-5835

ROULOTTE Taurus 1980, 19 ½ pi, avec auvent à rouleau, four micro-ondes, antenne télé, coussins neufs. 6 500 $ nég. 698-2497.

ROULOTTE 40'x12', 1989, hiver-été, 2 cabanons, équipés, 668-4537

SALEM 22 pi. FBD 90, auvent, air, très propre, 11 900 $. 582-1488

Propositions d'affaires

705 HYPOTHÈQUES

AI 1ère, 2e, balance vente, notaire Laberge jour, soir 729-4332

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

EMBOUTEILLAGE d'eau de source, ferme de truite, cherche associés financiers, 1-800-363-5171.

FEMME D'AFFAIRES DE NEW-YORK cherche 5 candidat(e)s dynamiques avec esprit d'entreprise, pour expansion au Québec d'une compagnie internationale. Appeler pour rendez-vous: 1-800-465-1238

PRETS subventions pour petites entreprises; nouvelles ou existantes. 728-0594 ext. 94.

SAISIE surplus Ford, Chevy, camions, motos, bateaux, à partir de 100 $. Message enr. 24h, 851-0077.

714 FRANCHISES

AFFAIRES ½ million annuel possible, avez votre magasin; milliers d'articles 1$. 60 jours installé. Investissement 35 000 $ +, 955-7414

715 SERVICES FINANCIERS

MAUVAIS crédit? Info négatives enlevées de votre dossier bureau de crédit. Message 24h. 851-0140

717 SERVICES SPÉCIALISÉS

DIVORCE à l'amiable, accord, avis par notaire, jour, soir 729-4331.

725 TENUE DE LIVRES, IMP

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS

-ALLEN, Jennifer Montréal
-BLAIS (Aline Garneau) Laval
-BOOTHMAN BUGEAUD, Louise Ste-Agathe-des-Monts
-CHALIFOUX (Aurèle o.m.i.) St-Jean-sur Richelieu
-COTE (Yvon) Chomedey Laval
-COTE, André, Ph D Montréal
-D'AMOUR (THOMAS) Linda
-DESCHAMPS (J. Roland) St-Lambert
-DUCHARME (Jean) Montréal
-GÉNÉREUX (soeur Marie-Ange) Montréal
-GAGNON (Germaine Lecomte) Valleyfield
-GENEAU (BRUNET) Marie-Louise Valleyfield
-GIARD (Marcel) Montréal
-GIBEAU (Armand) Montréal
-GIBEAU (Armand) Montréal
-GODIN (Muriel) Blainville
-GOINEAU (Luc) Laval
-GUERTIN (Martineau) Leontine Ste-Agathe
-GUY (Oliva) Montréal
-LANGLOIS (LUSSIER) Rose Montréal
-LAROCQUE (Flore) Montréal
-LEVEILLE (Monique) Longue-Pointe de Mingan
-McKAY (BRETON) Georgette
-MARC-AURELE GUILBAULT, Ginette Montréal
-MOUSSEAU (GUY) LAVALTRIE
-OUIMET (Yvon) Montréal
-PERRAULT (Pauline) Montréal
-ROY (LATRAVERSE) Gabrielle Québec
-SANGOLLO (Jean) Chambly
-SMITH (Bruno) Montréal
-VILLENEUVE (Rita) Montréal

ALLEN, Jennifer
Professeur de voix, comédienne, metteure en scène, artiste, est décédée à 6h40, mercredi le 14 avril, à l'âge de 52 ans. "Souvenirs affectueux de tous".
Service mercredi le 20 avril 1994 à 14h, cimetière Mont-Royal, 1297 Chemin de la Forêt. Pas de fleurs, dons charitables. "Tertulia", spectable hommage à Jennifer Allen, dimanche le 24 avril à 16h, Théâtre de l'Esquisse, 1650 Marie-Anne Est, tél. 527-5197

BLAIS (Aline Garneau)
À l'hôpital Laval, le 17 avril 1994, à l'âge de 79 ans, est décédée Dame Aline Garneau, épouse de feu Dr. Joseph-Arthur Blais, elle demeurait à Ste-Foy, autrefois de Plessisville. La famille recevra les condoléances au funérarium:
Lépine Cloutier
1025 rue de l'Eglise.
Mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi de 9 à 10h30. Le service religieux sera célébré jeudi le 21 avril 1994 à 11 h en l'église St-Mathieu, 3155 des Quatre-Bourgeois (Ste-Foy), l'inhumation aura lieu au cimetière de Plessisville à 14 h. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles; Susan (Michel Leclerc), Micheline, Denyse (Michel Pérusse), Maryse (Pierre Chatillon), ses petits-enfants; Sylvie, Michel, Jérôme, Olivier, Alexandre, Guillaume et Jean-Philippe, ses soeurs; Laurette (Léandre Turmel), Marguerite (André Lapointe), ses beaux-frères et belles-soeurs. Ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Pour ceux qui le désirent, tout marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Laval, 2725 chemin Ste-Foy (Québec) G1V 4G5. Tél: 656-4638 ou à un organisme de votre choix.

BOOTHMAN (BUGEAUD) Louise
À Ste-Agathe-des-Monts, le 18 avril 1994, est décédée Mme Louise Bugeaud Boothman, à l'âge de 85 ans. Elle laisse dans le deuil ses frères: Georges et Lucien, sa soeur Yvonne, ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux amis. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Il y aura une messe commémorative mercredi le 20 avril 1994 à 14h à l'église paroissiale de St-Sylvain, 750 boul. St-Sylvain, Duvernal, Laval. Direction
J.H. Vanier & Fils

CHALIFOUX
Aurèle o.m.i.
À Saint-Jean -sur-le-Richelieu, le 17 avril 1994, à l'âge de 79 ans, est décédé le Père Aurèle Chalofoux, Oblat de marie-Immaculée, né le 10 août 1914 à Montréal. Il était le fils de feu J.-Anicet Chalifoux et de feu Isabelle Patenaude. Il prononça ses premiers voeux à ville LaSalle le 15 août 1933 et fut ordonné prêtre à Ottawa, le 11 juin 1938
Le Pere Chalifoux fut professeur au Juniorat de Chambly de 1939 - 1947; à l'Université d'Ottawa de 1947 -1951, à l'externat classique de Hull pendant une année. Au Collège de Rouyn de 1952 à 1965 et de nouveau à Chambly de 1965 à 1967 Après ces années d'enseignements, il fut aumônier de religieuses à Outremont de 1967 à 1981; à Lachine de 1981 à 1982 ainsi qu'à Ottawa et Cartierville. Depuis 1986, il était retraité à la Résidence Notre-Dame de Richelieu.
Il laisse dans le deuil outre ses confrères Oblats, ses frères et soeurs; Roland, Laurette, Maurice, Thérèse, Arthur et Claire, ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que des neveux et nièces. La dépouille mortelle sera exposée à la Résodence des Oblats, 460, 1ère rue, Richelieu, Quebec, le 19 avril 1994 à partir de 19 heures. Il y aura celebration de prières à 19h30. Les funerailles auront lieu au même endroit le 20 avril à 14 h. L'inhumation aura lieu au cimetière Oblat de Richelieu. Direction: Maison funéraire
Desnoyers & Fils
Chambly

CÔTÉ (Yvon)
À Chomedey Laval, le 16 avril 1994, à l'âge de 63 ans, est décédé Yvon Côté, époux de Annette Simard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille, Marie-France (Gaston Cousineau); ses frères et soeurs, Jean-Paul, Gilles, Richard, Gaston, Bernard (Jeannine Simard), Hector (Jeannine Lavoie), Hugues (Cécile Kenney), Gilberte (François Ouellette), Nicole (Jean-Guy Gagnon), Denise (Jean-François Corbeil), Yvette (Jacques Smith), André et Madeleine ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces et autres parents et amis. Exposé au complexe funéraire
Goyer Ltée
3495 Dagenais
Fabreville
Une liturgie de la parole aura lieu mardi à 21h en la chapelle du complexe. Des dons à l'Association d'Entraide Ville-Marie seraient appréciés. Heures de visite: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h.

NECROLOGIE

GAGNON
GERMAINE LECOMTE
À l'hôpital du Saint-Sacrement, le 18 avril 1994, à l'âge de 73 ans, est décédée dame Germaine Lecomte, épouse de feu Armand Gagnon. Elle demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré jeudi le 21 avril 1994 en l'église du Très-Saint-Sacrement, 1330 chemin Sainte-Foy, Québec et de là au Parc Commémoratif La Souvenance, 301 rang Sainte-Anne, quartier Laurentien, Sainte-Foy, sous la direction de:
Lepine Cloutier
La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant le cérémonie. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles; René (Nicole Marquis), Jean (Lucille Bédard), Reine (Léo Linteau), Denis (Lynn Rotschild), Paul, Louis-Simon (Jocelyne Chiquette), Dyane (Denis Veilleux, Sonya, ses dix-sept petits-enfants, son arrière-petite-fille, ses beaux-frèreset belles-soeurs; Bernadette Desjardins (feu Lucien Lecomte), Adrienne Monfils (feu Alcide Lecomte, Evangéline Savoie (feu Noël Lecomte), Léo Gagnon, Fernand Gagnon (Annette Charlebois), Lise Dupont (feu Roger Gagnon), Solange Gagnon (feu Marcel Cyr), Gisèle Bourget (feu Yvan Gagnon), Jeannine Gagnon (Maurice Delorme), Stella Gagnon (Germain Giroux), ses neveux et nièces, cousins et cousines. Elle laisse également dans le deuil ses nombreux ami(e)s qui lui ont apporté un réconfort inestimable. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, section Québec, 489 boul. René-Lévesque, Québec.

1er Anniversaire

JEAN NELSON
1914-1993
C'est une chose terrible que de perdre son père. Ton souvenir restera chaque jour présent en ma mémoire. Pierre

COTE, André, Ph D.
À Montréal, le 17 avril 1994, à l'âge de 37 ans, est décédé André Côté, fils de Claudette Vaillancourt Côté et de feu Roger Côté. À part sa mère bien-aimée, il laisse dans la tristesse de nombreuses tantes et oncles, cousins et cousines, ainsi que des amis très chers, entre autres Denis et Michel, et des collègues de travail de l'Université McGill. En guise de condoléances, une contribution peut être faite au centre Pierre-Hénault. Exposé au salon:
Alfred Dallaire inc.
1872 boul. Rosemont
Montréal
Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant à 11h en l'église St-Jean Berchmans, 1871 boul. Rosemont. Inhumation à Howick. Heures des visites: mardi de 19h à 22h, mercredi de 9h à 11h.

D'AMOUR
(THOMAS) Linda
Paisiblement à sa résidence, le 16 avril 1994, à l'âge de 44 ans. Épouse bien-aimé de Jean-Guy. Mère de Caroline Una. Soeur de Sylvia. Exposée à la maison funéraire
Collins, Clarke
MacGillivray, White
222 Autoroute 20
(Cartier. sortie 49,
entrée Salisbury rd.)
Pointe-Claire
mardi de 19h à 21h. Service funéraire en la chapelle, mercredi le 20 avril à 11h. Inhumation au cimetière Lakeview. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

DUCHARME (Jean)
À Montréal le 15 avril 1994 est décédé Jean Ducharme, 63 ans, journaliste retraité de Radio-Canada. Il laisse sa compagne Colette Turbide, ses deux fils Roland et Michel, ses trois petits-enfants Nicolas, Thierry et Christine. Funérailles le mercredi 20 avril à 10h00 à l'église N. D. de Grâce 5375 rue Notre-Dame de Grâce, Montréal.

GÉNÉREUX
soeur Marie-Ange
À Montréal, le 18 avril 1994, à l'âge de 82 ans, est décédée soeur Marie-Ange Généreux, membre de l'institut Notre-Dame du Bon Conseil de Montréal.
Fille de feu Olivier Généraux et de feu Marie-Anne Gravel, elle laisse dans le deuil:
Engelbert (Cécile Fréchette), Florina Emery épouse de Willie (décédé), Laurette Lebel épouse de Gédéon (décédé), ses neveux et nièces ainsi que les membres de sa communauté religieuse. Exposée mardi le 19 avril à la Maison Mère, 665 boul. Gouin est, Montréal H2C 1A5. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 avril à 10 h, à la Maison Mère. De là, au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Direction
Urgel Bourgie Limitée

GENEAU (BRUNET)
Marie Louise
À Valleyfield, le 18 avril 1994, à l'âge de 92 ans, est décédée Mme Marie Louise Brunet Geneau, épouse de feu Oscar Geneau, résidant au Pavillon Denise de Coteau-du-Lac, autrefois de Dalhousi Station. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Bruno (Liliane), Roger (Jacqueline), Gaétan (Yolande), Claude (Denise), Liliane (Raymond), Yvon (Rita), Germain (Thérèse), 15 petits-enfants et 15 arrière-petits-enfants. Exposée mercredi le 20 courant à compter de 12h à la résidence funéraire
Ernest Montpetit & Fils
315 Danis
Valleyfield
Funérailles le même jour à 14h en l'église Notre-Dame-de-Bellerive. L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière de St-Télesphore. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. M.D.

995 **REMERCIEMENTS**

REMERCIEMENTS à Mère Marie-Anne, fondatrice des Soeurs Ste-Anne, aujourd'hui le 18 avril, à l'occasion de votre anniversaire. Merci à vous Mère Marie-Anne pour la guérison de mon époux, François Barnes.
La dévotion à Mère Marie-Anne sera toujours perpétuée.
Denise Barnes
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. S.G.

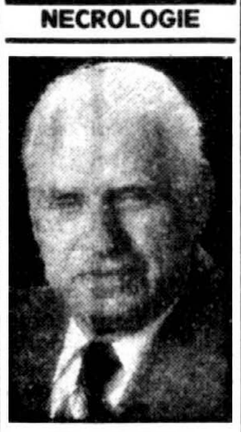
GIARD (Marcel)
À Montréal, le samedi 16 avril 1994, est décédé à l'âge de 59 ans, M. Marcel Giard, fils de feu Paul-Émile Giard et de feu Gabrielle Valin. Il laisse dans le deuil sa soeur Anne-Marie, son beau-frère Raymond Crevier, ses neveux: François et Marc, sa nièce Marie-Claude, ainsi qu'autres parents et amis. À sa demande, il ne sera exposé. Un service funèbre en présence des cendres sera célébré le jeudi 21 avril à 14h en l'église de la paroisse de St-Léonard. La famille recevra les condoléances à l'arrière de l'église à compter de 13h30.
Direction funéraire
Magnus Poirier Inc.

GIBEAU (Armand)
À Montréal, le 16 avril 1994, est décédé à l'âge de 76 ans, Armand Gibeau, époux d'Élise Marchand. Outre son épouse, il laisse ses enfants: Suzanne (Alyre Ouellet), Pierre (Louise Pacheco), Michel (Cécile Brochu), ses petits-enfants: Alain, Nadine, Julie, Pascal, Marc, François, Stéphane et Christine, une arrière-petite-fille Élyse, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposé au Complexe funéraire
Magnus Poirier Inc.
7388 Viau
St-Léonard
Une réunion de prières aura lieu à la chapelle mardi le 19 avril à 20h30 suivi de la crémation. Heures des visites: mardi de 14h à 17h et de 19h à 20h30. S.V.P. pas de fleurs, des dons à la Fondation des Maladies du diabète seraient appréciés.

GIBEAU (Armand)
À Montréal, le 16 avril 1994, à l'âge de 76 ans, est décédé Armand Gibeau, époux de Elise Marchand. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Francine)Jean-Guy Sauvé), Suzanne(Alyre Ouellet), Pierre-(Louise Pacheco), Michel-(Cécile Brochu), ses petits-enfants: Alain, Nadine, Julie, Pascal, Marc, François, Stéphane et Christine, une arrière-petite-fille Elyse, ses beaux-frères et belles soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposée au Complexe funéraire:
Magnus Poirier
7388 rue Viau
St-Leonard
Une réunion de prières aura lieu à la chapelle, mardi le 19 à 20h30, suivie de la crémation. Heures des visites: mardi de 14 à 17 h et de 19 à 20h30. S.V.P. pas de fleurs, des dosn à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.

GODIN (Muriel)
À Blainville, le 17 avril 1994, à l'âge de 48 ans, est décédée Mme Muriel Godin, conjointe de Normand Bourgeois. Outre son conjoint, elle laisse dans le deuil sa soeur Lyse, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. Exposée au
Complexe funéraire régional Guay Inc.
418 boul. Labelle
(angle Auto. 640)
Rosemère
Funérailles mercredi à 10h en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption à Blainville. Inhumation au cimetière de Ste-Thérèse. Heures des visites: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi dès 8h30. Compensez l'envoi de fleurs par des dons à
l'Association québécoise pour l'intégration sociale,
3958 Dandurand, Montréal, H1X 1P7.

NECROLOGIE



M. J. Roland Deschamps
À St-Lambert, le 18 avril 1994, est décédé
M. J. Roland Deschamps, époux de Laurence Bonneville, né le 28 novembre 1908, président-fondateur de Des Champs Pontiac Buick GMC Ltée. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses trois enfants: Pierre, Hubert (Suzanne) et Suzel, ainsi que ses petits-enfants: Éric, Isabelle, Jennifer, Sophie, Stéphanie, Jean-Patrick et Justin, son arrière-petite-fille Émilie, sa soeur Jeanne Gauthier, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, parents et amis. Selon les volontés de M. J. Roland Deschamps, il ne sera pas exposé. Les funérailles auront lieu le mercredi 20 avril à 15h en l'église de la paroisse St-Lambert, 41 av. Lorne, St-Lambert. La famille recevra les condoléances à l'eglise à compter de 14h30. En remplacement des fleurs, vous êtes priés de faire parvenir vos dons à la Fondation pour les maladies du coeur. Direction:
Alfred Dallaire Inc.

GUERTIN
(MARTINEAU)
Léontine
De Ste-Agathe, le 16 avril 1994, à l'âge de 82 ans, est décédée Léontine (Maria) Martineau, épouse de Roger Guertin. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Lise (Alain), ses petits-enfants: Richard (Agnès) et France, son arrière-petit-fils Jérémie, son frère Roméo, sa soeur Cécile, beaux-frères, belles-soeurs, ainsi qu'autres parents et amis. Exposée à
La Maison Darche
7679 boul. Taschereau
Brossard
Les funérailles seront célébrées le mardi 19 avril 1994 à 14 h en l'église Notre-Dame-de-Bonsecc urs,
1780 des Prairies à Brossard et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, lieu de sépulture. Heures des visites: dimanche de 19h à 22h, lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi dès midi.

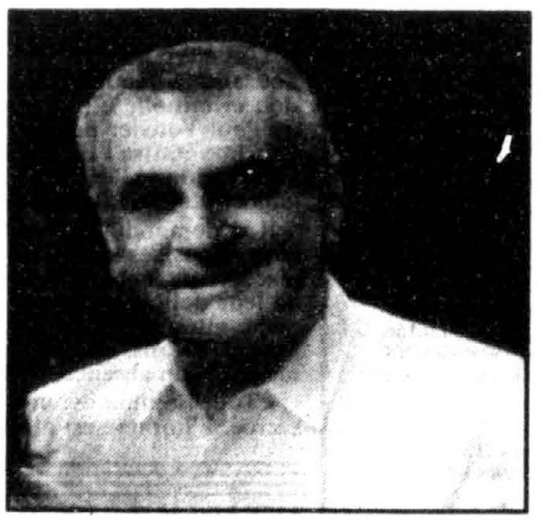
LANGLOIS
(LUSSIER) Rose
À Montréal, le 12 avril 1994, à l'âge de 90 ans, est décédée Rose Lussier, épouse d'Errol Langlois. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Robert (Aline Roy), Jeannine, Gaston (Jeannine Meunier), Claude (Mariette Huard) et Lise, dix-huit petits-enfants et vingt-deux arrière-petits-enfants. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Hélène, Jeannette (Soeur Jeanne de Savoie), Osias (Cécile Ranger), Mathias, Roger (Thérèse Duquette), Paul-Émile (Blanche Petit), Lucienne, Bibiane (Roger Petit), Alice (Gérald Reid) et Madeleine (Paul Bourassa), ainsi que de nombreux neveux et nièces. Une oraison funèbre sera célébrée samedi le 30 avril 1994 à 11h en l'église St-Joseph de Valcourt. Parents et amis y sont conviés sans autre invitation. Direction:
Alfred Dallaire Inc.

LAROCQUE (Flore)
À l'hôpital Hôtel-Dieu de Montréal, le 17 avril 1994, à l'âge de 88 ans, est décédée Mademoiselle Flore Larocque, fille de feu Louis Larocque et de feu Purissima Beauvais. Elle laisse dans le deuil sa soeur Pauline (Mme Jean-Marie Hamelin) ainsi que de nombreux parents et amis. Les funérailles auront lieu le jeudi 21 avril courant. Le convoi funèbre partira des salons du complexe funéraire
J.A. Guilbault Inc.
5359 St-Michel
Montréal
à 9h15, pour se rendre à l'église St-Albert Le Grand (4550 avenue d'Orléans, Montréal), où le service sera célébré à 9h30, et de là au cimetière de Chambly, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: mardi et mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi à compter de 8h30.

LEVEILLE (Monique)
À Longue-Pointe de Mingan, le 18 avril 1994, à l'âge de 43 ans, est décédée Monique Léveillé. Elle laisse dans le deuil sa grande amie Andrée Chiasson; son père Paul-André (Marguerite Champagne); ses soeurs, Marie-Andrée et Hélène; son frère Jean; sa nièce Julie; ses neveux, Johan, Simon, Philippe; sa tante Cécile Léveillé; ses oncles, Roland Cantin, Lucien Léveillé, Roger Marsan ainsi que plusieurs cousins et cousines et de nombreux amis. Une cérémonie en présence des cendre sera célébrée le mercredi 20 avril à 11h au crématorium du salon funéraire
Magnus Poirier Inc.
7388 Viau
St-Léonard
La famille recevra les condoléances dès 10h30. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

McKAY (BRETON)
Georgette
À la résidence Angélica, le 17 avril 1994, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Georgette Breton, épouse de feu Ernest McKay. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Huguette (Viateur Rossignol), Yves (Hélène Parant), Michelle (Robert Dubois), ses dix petits-enfants et six arrière-petits-enfants, ainsi que son frère, ses soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et ami(e)s. Exposée au salon:
Alfred Dallaire Inc.
2645 H. Bourassa E.
Montréal
Les funérailles auront lieu mercredi le 20 avril à 14h en l'église St-Vital, 10946 rue St-Vital, Montréal-Nord. Heures des visites: mardi le 19 avril de 19h à 22h, mercredi le 20 avril à compter de midi.

NECROLOGIE



M. Luc Goineau

À Laval, le 16 avril 1994, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Luc Goineau, après avoir livré un long et dur combat contre le cancer à l'Hôpital Notre-Dame.

Il fut un des Grands Bâtisseurs de Laval avec la construction de propriétés à revenus, de condominiums et d'immeubles commerciaux.

Il a oeuvré comme entrepreneur général dans la province de Québec en construisant Le Complexe "G" à Québec, plusieurs écoles polyvalentes, un hôpital et différentes bâtisses commerciales. Après avoir pris le contrôle de Goineau & Bousquet en 1964, il transforma les opérations de cette compagnie et il fut l'initiateur en 1977 des grandes surfaces comme centre de rénovation. Toutes ses réalisations furent possibles grâce à son sens des affaires et à la collaboration de ses associés, lieutenants et employés, ces derniers lui assurant de continuer son oeuvre avec ses enfants.

Il laisse dans le deuil son épouse, Louise Bolduc, ses enfants: Sophie, Luc Jr et Alexandre, son frère Marcel (Lise Germain) et ses soeurs: Lucie (Gilles Landriault) et Monique (François Racine), ainsi que ses neveux et nièces et plusieurs autres parents et amis.

Il sera exposé à la résidence funéraire

Alfred Dallaire Inc.
2159 est boul. St-Martin
Duvernay, Laval, H7E 4X6

mardi de 9h à 11h. Les funérailles auront lieu mardi le 19 avril à 11h en la paroisse Notre-Dame de Pontmain, 123 boul. Des Prairies, Laval-des-Rapides, Laval. Des dons à la recherche sur le cancer à l'Hôpital Notre-Dame seraient appréciés.

MARC-AURELE
(GUILBAULT)
Ginette
À l'Hôpital Notre-Dame, le 17 avril 1994, à l'âge de 51 ans, est décédée Mme Ginette Guilbault, épouse de Jean Marc-Aurèle. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Julie, Éric et Patrick, son frère Gilles et sa conjointe Donatella Achim, son beau-frère Guy Marc-Aurèle et sa conjointe Francine Hamelin, sa belle-soeur Lise Gendron et son conjoint André (Bob), ainsi que ses neveux: Yannick, Francis et Jean-Stéphane. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Une réunion de prières aura lieu dans la plus stricte au Complexe funéraire
Alfred Dallaire Inc.
Des dons à la Fondation Palli-Ami seraient appréciés. Direction:
Alfred Dallaire Inc.

MOUSSEAU (Guy)
À Lavaltrie, le 18 avril 1994, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Guy Mousseau, époux de Anita Lachance dit Hervieux. Outre son épouse il aisse dans le deuil ses enfants: Gilles, Claude (Liliane Tessier), André (Pierrette Martel), Yvon (Johanne Bélanger), Henri, Lise et Louise (Benoit Rioux), son frère Père Gilles Mousseau o.m.i. et de nombreux petits-enfants, beaux-frères, belles-soeurs ainsi qu'autres parents et amis. Exposé à partir de 19 h, mardi à la Résidence funéraire:
Guilbault inc
90 St-Antoine
Lavaltrie
Les funérailles auront lieu jeudi le 21 avril à 15 h en l'église de Lavaltrie, inhumation au même endroit. Heures de visite: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Direction:
Roland Legault

OLIVA GUY
1923 - 1994
À l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 17 avril 1994, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Oliva Guy, fils de feu Oliva Guy et de feu Clara Begnoche. Il laisse dans le deuil ses 4 enfants; un fils d'un premier mariage (feu Monique Fiochette) Gilles; 2 fils et une fille d'un deuxième mariage (Diane Marcotte) Chrystian, Erick et Karoline, sa soeur Clara (Charles-Emile Boulais), plusieurs autres beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. Une messe de funéraille sera célébrée par M. l'abbé Marcel Lessard, ami de la famille depuis plusieurs années, mercredi le 20 avril 1994 à 14 h en l'église St-Marc et de là au cimetière Repos Saint-François D'Assise.

PERRAULT (Pauline)
À Montréal, le 18 avril 1994, à l'âge de 81 ans, est décédée Madame Pauline Perrault, épouse en première noce de feu Jacques Dussault et en seconde noce de Louis Arcand. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses filles Johanne Dussault et Louise Dussault (Denis Lessard), ses 4 petites-filles; Lynne et Anne Corbeil, Marie-Hélène et Anca-Julie Lessard, sa soeur Irène, son frères Paul, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, aussi de nombreux parents et amis. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant.
Le convoi funèbre partira du salon:
Alfred Dallaire inc
1111 Laurier ouest
Montréal
Pour se rendre à l'église St-Viateur d'Outremont où le service sera célébré à 11 h, suivi de la crémation. Heures des visites: mardi le 19 avril de 14 à 22 h. Des dons à la Société canadienne du cancer, seraient appréciés.

ROY
(LATRAVERSE)
Gabrielle
À l'Hôpital général de Québec, le 16 avril 1994, à l'âge de 86 ans, est décédée dame Gabrielle Latraverse, épouse de feu Oscar Roy. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium
Alfred Dallaire Inc.
1111 Laurier O.
Outremont
mardi de 19h à 22h. Le service religieux sera célébré mercredi le 20 avril 1994 à 10h30 en l'église St-Germain d'Outremont, angle Vincent d'Indy et Côte Ste-Catherine et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Paule, Constance (Bruno Grégoire), ses petites-filles: Stéphanie et Caroline, ses soeurs: Laurette, Charlotte et Marie-Blanche, sa belle-soeur: Eva Roy (Jean-Paul Ducharme), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Toute marque de condoléance peut se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital général de Québec, 260 boul. Langelier, Québec (Québec), G1K 5N1, tél. 529-0931.

SANGOLLO (Jean)
De Chambly, le 16 avril 1994, à l'âge de 65 ans, est décédéJean Sangollo, époux de Lise Uttaro. OUtre son épouse, il laisse dans le deuil, ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, cousins, cousines, autres parents ainsi que de nombreux amis.
Exposé à:
La Maison Darche
933 boul. Périgny
Chambly
Les funérailles seront célébrées le mercredi 20 avril 1994 à 11 h en l'église St-Joseph de Chambly et de là au cimetière St-Joseph de Chambly lieu de la sépulture. Heures des visites: mardi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, mercredi à compter de 9 h. Au lieu de fleurs, des dons à l'Association du diabète du Québec ou à la Fondation des maladies du coeur du WQuébec, seraient appréciés.

Association Canadienne de l'Ataxie de Friedreich
FONDATION CLAUDE ST-JEAN
C.P. 3725 SUCCURSALE B
MONTRÉAL, QUÉBEC
H3B 3L7

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

La Fondation désire rendre hommage à la mémoire de tous ceux et celles qui lui ont laissé à leur décès des sommes destinées à poursuivre la lutte engagée contre les maladies cardio-vasculaires.

NECROLOGIE

YVON OUIMET
À Montréal, le 18 avril 1994, à l'âge de 72 ans, est décédé subitement M. Yvon Ouimet "employé retraité de la Brasserie O'Keefe Ltée. Outre son épouse, il laisse Réjane, il laisse dans le deuil son fils Sylvain (Lise Archambault), ses deuxpetites-filles Andréanne et Valérie, ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. Exposé aux salons:
Alfred Dallaire inc
2645 Henri bourassa E.
Montréal
Les funérailles auront lieu jeudi le 21 avril à 14 h en l'église St-Antoine-Marie Claret, 10660 ave Larose, Montréal et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges . Heures de visite: mercredi 20 avril de 14 à 22 h et jeudi à compter de midi. Des dons pour une Association de votre choix seraient appréciés.

Participez à la lutte contre les maladies rénales. Donnez à LA FONDATION CANADIENNE DU REIN.

SMITH (Bruno)
À Montréal, le 17 avril 1994, à l'âge de 81 ans, est décédé Bruno Smith. Il laisse dans le deuil ses soeursl Yvette (feu Aimé Dubien) et Laurence (feu Léger Gélinas), son frere Léo (Doris Rubenheimer), sa belle-soeur Rollande Proulx (feu Nathalie Smith) ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Des dons a la Fondation du Québec des maladies du coeur seraient appréciés. Exposé aux salons:
Urgel Bourgie Limitée
807 rue Roy
Montréal
Les funérailles auront lieu jeudi le 21 avril à 13h30 en l'église Notre-Dame-de-la-Salette, 3535 du Parc, Montréal et de là au cimetière Repos Saint-François D'Assise. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: mercredi de 19 a 22h

VILLENEUVE (Rita)
À Montréal, le 16 avril 1994, à l'âge de 84 ans, est décédée Rita Le Tourneux, épouse de feu Julien Villeneuve. Elle laisse dans le deuil sa fille Gisèle, son fils Hubert (Huguette Boucher), sa soeur Simonne (feu Fernand Thibaudeau), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Exposée aux salons:
Giguère et Tomasso inc
8989 Hochelaga
Montréal
Les funérailles auront lieu mercredi le 20 à 11 h en l'église St-Justin et de là au Repos St-François D'Assise. Heures des visites: mardi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

Accusé de délit sexuel, il avait quitté le pays

Presse Canadienne
QUÉBEC

■ Si le médecin britannique Michael Bowles a pu échapper à la justice canadienne et rentrer chez lui il y a quatre ans, c'est tout simplement parce que son avocate lui a remis son passeport et qu'il a compris de ses propos que l'affaire d'agression sexuelle était close, quitte à faire une croix sur les 5000 $ déposés comme caution.

C'est ce que le médecin de Kenton, dans le Middlesex, a déclaré hier au juge Gaston Desjardins devant lequel il devait se présenter pour être relevé de son défaut. «Ce qui s'est passé est sérieux et grave», a déclaré le juge après avoir appris les circonstances du départ de l'accusé.

Aussi le magistrat a-t-il voulu s'abstenir de juger sur une première impression et a-t-il reporté sa décision à ce matin quant à une nouvelle mise en liberté provisoire pour Bowles.

Rencontrée au terme de l'audience, l'avocate de l'accusé en 1990, Me Michelyne St-Laurent, a reconnu avoir remis à Bowles son passeport mais, a-t-elle précisé, c'était pour lui permettre de se procurer d'autre argent. L'avocate a refusé de répondre à toute autre question.

Pourtant, l'une des conditions de remise en liberté du médecin de 41 ans, en 1990, consistait à déposer son passeport. Personne, hier, n'était en mesure d'expliquer pourquoi celui-ci n'a jamais été déposé, mais qu'il a plutôt été remis à l'accusé, lui permettant ainsi de quitter le Canada. Un procureur chef adjoint de la Couronne, Me Jean Lortie, a indiqué que le ministère public allait scruter l'affaire.

Quoi qu'il en soit, l'avocat actuel du médecin, Me Richard Grenier, a indiqué que celui-ci est de nouveau disposé à déposer son passeport pour recouvrer sa liberté provisoire. De plus, il pourrait déposer un montant de 20 000 $ en guise de garantie pour son retour à son procès. Un prêtre anglican de Sainte-Foy, l'abbé Richard Blyth, a par ailleurs offert d'héberger l'accusé.

Problème de langue

Par la suite, Bowles a longuement témoigné pour expliquer comment aurait pu se produire le malentendu. Après son arrestation, c'est sur les conseils de policiers de la sûreté municipale de Québec qu'il a retenu les services de Me St-Laurent, une avocate, selon lui, unilingue française. À ce «problème linguistique» s'est ajouté l'unilinguisme de la formule d'engagement qu'il a signée pour être remis en liberté provisoire.

C'est le lendemain que Me St-Laurent lui a remis son passeport. L'accusé a compris de ses propos qu'il pouvait rentrer chez lui.

Le lendemain, il a même pris la précaution de passer par la centrale de police, au parc Victoria, pour s'assurer que tout était en ordre. Curieusement, on lui aurait dit qu'on n'avait aucun dossier à son nom.

De retour chez lui, Michael Bowles n'a pas été inquiété jusqu'en novembre dernier. Arrêté puis remis en liberté sous caution, il a déposé son passeport, mais il a pu le récupérer pour des voyages d'affaires dans d'autres pays d'Europe.

Après que des procédures d'extradition eurent été entreprises, le médecin a renoncé à les contester, acceptant de se livrer aux policiers de la Vieille Capitale venus le cueillir à Londres. La procureure de la Couronne, Me Rachel Boivin, a rappelé à Bowles qu'il avait rédigé un document personnel dans lequel il exprimait son intention de faire fi de l'interdiction de quitter Québec après sa remise en liberté provisoire.

Le médecin britannique était venu au Québec pour assister à une conférence scientifique. Il est accusé d'agression sexuelle sur une femme qu'il avait rencontrée dans un bar et qui l'avait accompagné à sa chambre d'hôtel.

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue.M.D.

Touvier: l'accusation requiert la réclusion à perpétuité pour complicité de crime contre l'humanité

Reuter

VERSAILLES

■ L'avocat général Hubert de Touzalin a requis hier la réclusion criminelle à perpétuité contre Paul Touvier pour complicité de crime contre l'Humanité, pour avoir ordonné l'exécution de sept juifs en 1944 à Rillieux-la-Pape.

Il a demandé aux jurés de la cour d'assises des Yvelines de n'accorder, aujourd'hui, au cours de leur délibéré, aucune circonstance atténuante à l'accusé malgré ses 79 ans, en raison notamment de son absence de repentir.

«Tout homme est une histoire sacrée. L'homme est à l'image de Dieu», a dit Hubert de Touzalin, citant un chant catholique au terme d'un réquisitoire de plus de quatre heures.

«Je constate et vous demande de constater qu'il a été injustement porté atteinte à la vie de sept histoires sacrées.»

Pour justifier sa «sévérité», le magistrat a renvoyé Paul Touvier au serment de la Milice dont le «21e point» professe: «Contre l'oubli des crimes, pour le châtiment des responsables.»

«La sévérité maximum me paraît devoir s'imposer», a-t-il dit en demandant aux jurés de rendre un verdict de principe.

Pédagogue jusqu'à l'outrance, mais parfois confus, l'avocat général, grand, maigre, visage émacié, a dit cependant vouloir faire «sortir la haine du prétoire».

Convaincu que le crime de Rillieux avait été demandé, plus qu'ordonné, par les Allemands, Hubert de Touzalin a situé à un niveau intermédiaire la responsabilité de Paul Touvier dans l'assassinat de sept victimes innocentes en représailles au meurtre de Philippe Henriot.

Il a présenté le chef du 2e service comme le «moteur et l'organisateur d'un crime dont l'instigateur est le SIPO SD nazi et dont les auteurs sont les miliciens du peloton de la Franc garde».

«Le plan est nazi, la complicité est française, active et sans équivoque», a-t-il martelé.

Hubert de Touzalin a estimé que Touvier avait participé consciemment à des actes d'élimination physique des juifs, donc au «plan concerté» exigé par la loi pour juger l'ex-milicien. «Je suis convaincu que Touvier connaissait la politique nazie antijuive et que son acte rentrait parfaitement dans le cadre du plan nazi antisémite.»

Il a bâti toute sa démonstration sur l'existence d'une demande de représailles émanant des Allemands malgré les doutes de certaines parties civiles. «Touvier dit vrai en ce qui concerne l'exigence allemande, a-t-il affirmé. Les Allemands considéraient comme insupportable l'assassinat de Philippe Henriot et ils voulaient des représailles françaises.»

Au risque de paraître se contredire, l'avocat général a ensuite contesté que Paul Touvier puisse s'exonérer de sa responsabilité en s'abritant derrière un ordre allemand, au «sens hiérarchique du terme».

«Je suis convaincu qu'il n'y a pas eu d'ordre mais seulement une intervention allemande qui a pu être pressante», a-t-il dit. De toute façon, selon lui, si ordre il y a eu, il était «illégal» car il émanait de l'autorité ennemie et visait à «tuer des innocents».

Répondant par avance à la défense, le magistrat n'a pas caché son scepticisme quant à la version de Touvier selon laquelle il aurait fait baisser le chiffre des victimes de 100 à sept: «La seule certitude que nous ayons est celle des sept juifs exécutés. La valeur des vies humaines est identique quel que soit le nombre.»

Hubert de Touzalin n'a même pas concédé à Touvier le bénéfice des libérations de prisonniers auxquelles le milicien a procédé à partir de fin juin 1944: «Ces libérations sont peu nombreuses, partielles, tardives et équivoques. Leur motivation me paraît rusée, perfide, machiavélique.»

Me Jacques Trémolet de Villers devrait plaider aujourd'hui l'acquittement de l'accusé. Le verdict est attendu dans la soirée.

Arromanches, en Normandie, premier port du monde pendant quatre mois

Agence France-Presse

ARROMANCHES, Normandie

■ Arromanches, village de la côte normande (nord-ouest) sans rade naturelle, a pourtant été pendant quatre mois, du 19 juillet au 19 novembre 1944, le premier port du monde par le tonnage débarqué.

«Puisque nous n'avons pas de port, nous apporterons les nôtres.» C'est par cette boutade que le chef des opérations combinées alliées, le vice-amiral britannique Lord Mountbatten, avait, dès 1942, résumé l'importance primordiale des ports artificiels dans la réussite de l'opération Overlord.

L'une des clés du succès du Débarquement allié consistait en effet à acheminer dans les délais les plus brefs les milliers d'hommes et les centaines de tonnes de munitions et de matériel indispensables à la consolidation des têtes de pont installées au matin du 6 juin sur les plages normandes.

En l'absence de ports «naturels» — Cherbourg ne sera libéré que le 27 juin et Le Havre le 11 septembre —, l'état-major allié avait décidé, sur une idée originale de Winston Churchill, de construire de toutes pièces une structure comparable, les «Mulberries».

À partir de l'automne 1943, commençait dans les ports britanniques la construction des poutrelles, caissons, digues, quais de déchargement ou routes flottantes qui, une fois remorqués à travers la Manche et assemblés à la manière d'un gigantesque Meccano, allaient constituer les deux ports artificiels d'Arromanches (Gold) et de Saint-Laurent-sur-Mer (Omaha).

Dès le 9 juin, les premiers «Phoenix», d'énormes caissons de béton pesant jusqu'à 6000 tonnes, arrivent au large d'Arromanches pour constituer, avec de vieux navires coulés (blockships), une immense rade artificielle à l'intérieur de laquelle, le 18, les premiers cargos accostent à l'abri des vagues. Mais le 19 juin, une effroyable tempête détruit le «Mulberry» américain, qui ne sera pas reconstruit.

Également endommagé, celui d'Arromanches ne tournera à plein régime qu'à partir du 19 juillet. Jusqu'à sa «retraite», le 19 novembre 1944, plus de 130000 tonnes de matériel y transiteront chaque semaine, faisant l'espace de quelques mois du «port Winston» le premier port du monde par le tonnage débarqué.

Aujourd'hui, les caissons de béton du port artificiel, abandonnés aux assauts presque cinquantenaires de La Manche, flottent de plus en plus mal. Depuis 1988, une association Arromanches 93 tente de les sauvegarder «pour en faire un lieu de mémoire permanent pour les jeunes générations». Sans trop d'illusions: reconstruire un caisson coûterait quelque 10 millions de FF (1,7 million de dollars).

Arromanches, 400 habitants, reçoit chaque année près d'un million de visiteurs. Son Musée du Débarquement frôle les 400000 visiteurs par an. Dès le mois de mai, le site disposera d'une nouvelle attraction, le Circorama, un cinéma circulaire dans lequel sera projeté un film de 20 minutes sur le 6 juin.

Dans le cadre des cérémonies du Cinquantenaire du Débarquement allié, Arromanches accueillera une parade à laquelle participeront quelque 10000 vétérans britanniques, en présence de la reine Elizabeth II d'Angleterre, du premier ministre John Major et du prince Charles. La manifestation relève des seules autorités de Grande-Bretagne, à la grande colère du maire d'Arromanches, Jean-Paul Lecomte, qui n'accepte pas que sa célèbre commune soit privée du label officiel des cérémonies du Cinquantenaire.

Vol record de 3,9 millions de dollars contre l'ONU à Mogadiscio

Agence France-Presse

NAIROBI

■ Des voleurs ont dérobé la somme record de 3,9 millions de dollars (23 millions de francs) dans le quartier général fortifié des Nations unies à Mogadiscio, a annoncé hier un porte-parole de l'ONU.

Les malfaiteurs se sont introduits dans la nuit de dimanche à lundi au sein du département financier, au siège de l'ONU, installé dans l'ancienne ambassade américaine, a précisé Eugene Forson.

Ce quartier général, situé dans le sud de la capitale somalienne, est solidement protégé par de hauts murs d'enceinte, des barbelés, et défendu par des nids de mitrailleuses.

Dans le passé, ces mesures de sécurité n'avaient cependant pas empêché des Somaliens de tenter de s'introduire, de nuit, dans l'enceinte de l'ambassade.

Les agences de l'ONU et les organisations non-gouvernementales ont souvent subi des vols de fonds, de matériels, et des camions d'aide humanitaire ont été fréquemment dérobés par des bandes armées.

Mais ce spectaculaire hold-up est le plus important mené en Somalie depuis que l'ONU a pris le commandement de la force multinationale, en mai 1993.

Il illustre l'augmentation du banditisme et de l'insécurité qui frappe la Somalie depuis plusieurs semaines, notamment depuis le retrait des derniers soldats américains, le 25 mars.

Selon des diplomates, ce vol va encore affaiblir l'opération des Nations unies en Somalie (ONUSOM), d'un coût global de 1,5 milliard de dollars.

Cette opération avait déjà été sévèrement critiquée pour avoir privilégié la voie militaire, une option qui a coûté la vie à des centaines, voire des milliers de Somaliens et à plusieurs dizaines de Casques bleus.

Les États-unis et les autres pays occidentaux ont retiré leurs derniers contingents en mars. Les troupes de l'ONU, fortes de 17000 hommes, en majorité originaires de pays d'Asie et d'Afrique, ont été depuis incapables de juguler la montée du banditisme.

Des bandes armées ont multiplié les attaques et les enlèvements d'étrangers contre rançons.

Les États-Unis avaient dépêché des troupes en décembre 1992 pour assurer la protection de l'aide humanitaire dans un pays ravagé par la famine.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Société québécoise d'assainissement des eaux

Travaux dans la ville de Mont-Joli et dans les municipalités de Sainte-Flavie et de Saint-Jean-Baptiste
Comté de Matapedia
Appel d'offres no: 0694-40-01-41-4Z

Partie «A» — Travaux d'assainissement
Construction d'une station d'épuration de type "étangs aérés" avec bâtiment de service, chemin d'accès et émissaire ; construction d'un poste de pompage, de deux régulateurs de débit ; installation de conduites d'interception, de refoulement et d'aqueduc (250 à 1 200 mm) ; branchements de service et divers travaux connexes.

Partie «B-1» — Travaux municipaux
Fourniture et installation de conduites d'aqueduc et d'égouts (150 mm à 300 mm), branchements de service, réfection de rues et autres travaux connexes.

Partie «B-2» — Travaux municipaux
Fourniture et installation de conduites d'aqueduc et d'égouts (250 mm), de bornes-d'incendie, réfection des lieux touchés par les travaux et autres travaux connexes.

DOCUMENTS DISPONIBLES : SQAE, Service gestion des contrats, 1019, boulevard René-Lévesque Ouest, Québec (Québec) G1S 1V2. Tél. : (418) 683-1328.

PRIX : 125,00 $ (taxes incluses) non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la Société.

De plus, pour cet appel d'offres, les soumissionnaires devront prendre connaissance du «Cahier des clauses générales d'appel d'offres, Société québécoise d'assainissement des eaux», publié par Les Publications du Québec (édition 1989). Ce cahier fait partie intégrante du document d'appel d'offres.

LIEUX DE CONSULTATION : Hôtel de ville de Mont-Joli ; Ass. de la construction de Montréal et de Québec ; ACRGTQ ; Ass. de la construction de Québec, Région Bas-Saint-Laurent – Gaspésie – Les Îles ; Société à Boucherville et à Québec.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS :
Hôtel de ville de Mont-Joli : a/s M. Gilles Thibault, directeur général et greffier, 40, avenue de l'Hôtel-de-Ville, Mont-Joli (Québec) G5H 1W8.
Le mercredi 18 mai 1994 à 14 h 00.

GARANTIES DE SOUMISSION:	MONTANTS :
Partie «A» — Travaux d'assainissement	1 000 000,00 $
Partie «B-1» — Travaux municipaux	139 000,00 $
Partie «B-2» — Travaux municipaux	10 000,00 $

FORME : Trois chèques visés tirés sur une institution bancaire faisant affaires au Québec ou deux cautionnements de soumission.

RENSEIGNEMENTS: Madame Sylvie Rodrigue - Tél. : (418) 683-1328.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec ou en Ontario, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur le bâtiment et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société sont admises à soumissionner.

La Société, la ville de Mont-Joli et la municipalité de Sainte-Flavie ne s'engagent à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Marc Pinsonnault, L.L.B., B.Sc.
Directeur, contrats et transactions immobilières P-19-04-94

COMMUNAUTÉ URBAINE DE MONTRÉAL

APPEL D'OFFRES

Des soumissions seront reçues au Secrétariat de la Communauté, 2, Complexe Desjardins, 21e étage, Montréal, avant 12 h à la date ci-après mentionnée, pour :

CONTRAT 5 02 8 278-PLAN
CONSTRUCTION D'UN ÉGOUT ET D'UNE CONDUITE D'EAU POUR LE CHALET D'ACCUEIL AU PARC RÉGIONAL DU BOIS-DE-L'ÎLE-BIZARD

Date d'ouverture :	3 mai 1994
Documents de soumission :	s'adresser au Service de la planification du territoire, 2580, boulevard Saint-Joseph Est, Montréal H1Y 2A2
Heures d'ouverture :	8 h 30 à 12 h 00 et 13 h 15 à 16 h 30
Prix des documents :	50 $ non remboursable par chèque visé à l'ordre de la Communauté urbaine de Montréal
Consultation des documents :	au Service de la planification du territoire
Garantie de soumission :	chèque visé équivalant à 10 % du montant total de la soumission ou un cautionnement de soumission équivalant à 20 % du montant total de la soumission.

Toute soumission doit être présentée sur les formulaires fournis à cette fin.

Les soumissions seront ouvertes publiquement au Secrétariat de la Communauté immédiatement après l'expiration du délai pour leur présentation.

La secrétaire de la Communauté 19 avril 1994

CITÉ DE CITY OF **CÔTE SAINT-LUC**

APPEL D'OFFRES
LOCATION DES SERVICES DE "SURVEILLANCE ET RÉPARTITION" SERVICE DES INCENDIES

Des soumissions scellées dans des enveloppes spéciales et dont le contenu sera clairement indiqué et adressées à Monsieur Marc Brunet, Directeur des Achats, au 5801, boulevard Cavendish, Côte Saint-Luc (Québec) seront reçues au plus tard
JEUDI LE 5 MAI 1994 À QUATORZE HEURES (14H00).

Les documents relatifs à ces soumissions peuvent être obtenus au bureau du Directeur des Achats.

Les soumissions seront ouvertes publiquement :
JEUDI LE 5 MAI 1994 À QUATORZE HEURES (14H00),
dans la Salle du Conseil, au 5801, boulevard Cavendish, Côte Saint-Luc (Québec).

La Cité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Mme J. Habra, O.M.A.
Greffière

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la faillite de :
LINDA LAMBERT, infirmière, résidant au 813, Jacques Godbout, Boisbriand, Québec J7G 3E5.

AVIS est par les présentes donné que la débitrice a déposé, le 8e jour d'avril 1994, une cession de tous ses biens entre mes mains, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 27 avril 1994, à 14h00 p.m., au bureau du Syndic, 4333 Ste-Catherine ouest, Suite 420, Montréal, Québec.

Montréal, ce 12e jour d'avril 1994.

DAVID A. DRUKER, B. Comm.
Syndic

DRUKER & ASSOCIÉS INC.
SYNDIC DE FAILLITES
4333 O. STE-CATHERINE, SUITE 420
MONTRÉAL, QUÉ. H3Z 1P9, TÉL.: 935-8501

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la faillite de :
WAYNE BRADLEY & ASSOCIÉS MARKETING INC., une corporation légalement constituée, ayant son siège social et principale place d'affaires au 286, Rang Ste-Germaine, Oka, Québec.

AVIS est par les présentes donné que la susdite compagnie-débitrice a fait cession de ses biens le 8 avril 1994 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 27 avril 1994, à 10h30, au bureau du Séquestre Officiel, 5, Place Ville-Marie, 8e étage, Montréal, Québec.

Montréal, ce 12e jour d'avril 1994.

DAVID A. DRUKER, B. Comm.
Syndic-Administrateur

DRUKER & ASSOCIÉS INC.
SYNDIC DE FAILLITES
4333 O. STE-CATHERINE, SUITE 420
MONTRÉAL, QUÉ. H3Z 1P9, TÉL.: 935-8501

COLLOQUE HÔPITAL SAINTE-JUSTINE/ HÔPITAL ROBERT DEBRÉ

Un colloque portant sur la «Santé globale de l'enfant: rôle de l'hôpital en l'an 2000» se tiendra toute la semaine à l'Hôpital Sainte-Justine. Une délégation de participants de l'Hôpital Robert Debré de Paris sera à Montréal à cette occasion. Des conférences, ateliers, tables rondes, etc., sont à l'ordre du jour.

Source: **Hélène Saint-Hilaire**
Chef de service
Relations publiques
et communications
☎ 345-4663

M20083702

SPCA **NOUS AVEZ-VOUS OUBLIÉS?**
Veuillez remember votre ami de toujours aujourd'hui.
SPCA, 5215 Jean-Talon ouest, Montréal (Québec) H4P 1X4

Fondation Paul Gérin-Lajoie
449, Ste-Hélène (2e étage)
Montréal, QC, H2Y 2K9

Pour plus de renseignements, composez sans frais
1-800 ENFANTS

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Hydro-Québec

APPELS D'OFFRES
pour 14 h heure de Montréal

BGT 40001 F
le mardi 3 mai 1994
38 CAMIONS FOURGONNETTES AVEC CARROSSERIES TYPE CAISSE
Admissibilité : Place d'affaires au Québec
Garantie de soumission : 10 % du montant total
(Soumission partielle acceptable)
Prix du d.a.o. : 25 $

BGT 40006 F
le mardi 3 mai 1994
56 CARROSSERIES, TYPE UTILITAIRE
Admissibilité : Place d'affaires au Québec
Garantie de soumission : 10 % du montant total
Prix du d.a.o. : 25 $

HLO 44762 F
le mardi 3 mai 1994
Région Mauricie Centrale Beaumont
LOCATION D'UNE BARGE SECTIONNELLE AVEC GRUE POUR ENLÈVEMENT DE BILLES DE BOIS SUR LE LIT DE LA RIVIÈRE SAINT-MAURICE
Admissibilité : Place d'affaires au Québec
Garantie de soumission : 10 % du montant total
Prix du d.a.o. : 25 $

LCP 44502 A
le mardi 3 mai 1994
Postes de répartition-Ouest
SERVICES DE MAIN-D'OEUVRE SPÉCIALISÉE ET D'ÉQUIPEMENT POUR LA CONSTRUCTION ET LES MODIFICATIONS DE POSTES DE RÉPARTITION D'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE ET D'AUTRES PROPRIÉTÉS À DIVERS ENDROITS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC
Admissibilité : Principale place d'affaires au Québec
Garantie de soumission : 10 % du montant total
Prix du d.a.o. : 25 $

LCP 44503 A
le mardi 3 mai 1994
Poste Ramezay St-Félix-de-Valois
INSTALLATION ÉLECTRIQUE ET TRAVAUX CONNEXES DE GÉNIE CIVIL
SÉANCE D'INFORMATION LE 16 AVRIL, 14 H AU SITE
Admissibilité : Principale place d'affaires au Québec
Garantie de soumission: 10 % du montant total
Prix du d.a.o. : 50 $

BGT 40005 F
le mardi 10 mai 1994
64 CAMIONS CHASSIS-CABINE (PBV 33000 À 54 000 LB)
Admissibilité : Place d'affaires au Québec
Garantie de soumission : 10 % du montant total
(Soumission partielle acceptable)
Prix du d.a.o. : 25 $

FCP 47677 A
le mardi 10 mai 1994
Poste Kingsey Comté de Richmond
INSTALLATION ÉLECTRIQUE ET TRAVAUX CONNEXES DE GÉNIE CIVIL
Admissibilité : Principale place d'affaires au Québec
Garantie de soumission : 10 % du montant total
Prix du d.a.o. : 50 $

FMT 47019 A
le mardi 10 mai 1994
Région Mauricie Secteur Maintenance-Montmorency
TRAITEMENT MÉCANIQUE DE LA VÉGÉTATION DANS LES EMPRISES DE LIGNES DE TRANSPORT
Admissibilité : Principale place d'affaires au Québec
Garantie de soumission : 10 % du montant total
(Soumission partielle acceptable)
Prix du d.a.o. : 25 $

IAP 48918 A
le mardi 10 mai 1994
Région Manicouagan
AFFRÊTEMENT D'UN AVION BIMOTEURS SUR ROUES ÉQUIPÉ POUR LE VOL AUX INSTRUMENTS ENTRE L'AÉROPORT DE SEPT-ÎLES ET LE POSTE MONTAGNAIS
Admissibilité : Principale place d'affaires au Québec
Garantie de soumission: 10 % du montant total
Prix du d.a.o. : 25 $

JPS 41688 A
le mardi 10 mai 1994
Postes Havre-Aubert, Havre-aux-Maisons et Grosse-Île, Îles de la Madeleine
INSTALLATION ÉLECTRIQUE ET TRAVAUX CONNEXES DE GÉNIE CIVIL
Admissibilité : Principale place d'affaires au Québec
Garantie de soumission : 10 % du montant total
Prix du d.a.o. : 50 $

MMP 42086 A
le mardi 10 mai 1994
Région Manicouagan
SERVICES DE NETTOYAGE RÉGULIER DES BUREAUX ET AUTRES PIÈCES DES CENTRALES BERSIMIS 1 ET BERSIMIS 2 ET DU BÂTIMENT DE COMMANDE DE BERSIMIS 1
Admissibilité : Principale place d'affaires au Québec
Garantie de soumission : 10 % du montant total
Prix du d.a.o. : 25 $

MMT 43178 A
le mardi 10 mai 1994
Région Manicouagan
TRAITEMENT CHIMIQUE ET MÉCANIQUE DE LA VÉGÉTATION DANS LES EMPRISES DE LIGNES DE TRANSPORT
Admissibilité : Principale place d'affaires au Québec
Garantie de soumission : 10 % du montant total
Prix du d.a.o. : 25 $

Le montant du document d'appel d'offres (d.a.o.) est non remboursable et doit être payé sous forme de chèque ou de mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

La garantie de soumission devra être sous forme de chèque visé, de cautionnement fourni par une compagnie d'assurance, de lettre de crédit irrévocable ou d'obligations au porteur.

L'intéressé à soumissionner doit fournir son numéro de téléphone et de télécopieur lors de sa demande de document d'appel d'offres.

Le document d'appel d'offres peut être consulté ou obtenu du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30 à l'endroit suivant :

Hydro-Québec
Direction Acquisition
140, boul. Crémazie ouest, 10e étage, Montréal (Québec) H2P 1C3
Pour renseignements : (514) 858-2830

NOTE : À partir du 25 avril 1994, les documents pourront être consultés ou obtenus à l'adresse suivante :

Hydro-Québec
Direction Acquisition
800, boul. de Maisonneuve est, 2e étage, bureau 2-007, Montréal (Québec) H2M 4M8
Pour renseignements : (514) 840-3834

Centre de soins prolongés de Montréal — Montreal Extended-Care Centre

APPEL D'OFFRES

Projet : **Travaux de réaménagement au CH4 et chute à linge.**
Propriétaire : **Le Centre de soins prolongés de Montréal**
5155, rue Ste-Catherine Est
Montréal (Québec) H1V 2A5
Tél.: (514) 255-2833
Architectes : **Birtz Bastien architectes**
7448, rue St-Denis
Montréal (Québec) H2R 2E4
Tél.: (514) 273-4373

Le Centre de soins prolongés de Montréal, propriétaire, demande des soumissions pour les travaux de réaménagement intérieur et de construction d'une nouvelle chute à linge.

Les documents contractuels (devis technique) pourront être obtenus aux bureaux des architectes Birtz Bastien au 7448, rue St-Denis, Montréal (Québec) tél.: (514) 273-4373, contre un chèque visé non remboursable de cinquante dollars (50 $) émis à l'ordre du propriétaire.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission établi au montant de douze mille cinq cents dollars (12 500 $) valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit un chèque visé au montant de six mille deux cent cinquante dollars (6 250 $) fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les Gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de six mille deux cent cinquante dollars (6 250 $).

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues **jusqu'à 15 h,** heure en vigueur localement, le **4 mai 1994,** au 5155, rue Ste-Catherine Est, Montréal (Québec) H1V 2A5, Service de l'approvisionnement (tél.: (514) 255-2833) pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Une visite des lieux est prévue le **22 avril 1994 à 11 h.** Rendez-vous à l'entrée principale.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs généraux ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs généraux en construction.

Les entrepreneurs généraux soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licence requis. Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Monsieur Georges Tormen
Directeur des services techniques

M20082853